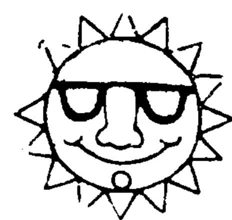
20

imburgs agblad



Zaterdag 22 juli 1978. 60e jaargang no 171.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Tussen Carter en Breznjev, de topmannen in de politiek van het Witte Huis en het Kremlin, heerst een kleine guerilla met als inzet computers voor het Russische persagentschap Tass. Als concrete daad van verbolgenheid over de vervolging van Russische dissidenten heeft Carter in feite tegen het Kremlin gezegd: „Jullie krijgen die computers van ons niet". Nu zijn de Russen via een officiële woordvoerder onmiddellijk in het geweer gekomen. Zij stellen: „Als kameraad Jimmy denkt dat hij ons te grazen neemt dan is hij verkeerd geïnformeerd. Want in het blok van de socialistische landen staan computers, die met het grootste gemak kunnen wedijveren met die Amerikaanse dingen". De Amerikaanse president heeft wel duidelijk laten weten dat hij zich niet wil mengen in de „binnenlandse aangelegenheden" van de Sovjetunie. Hij wil geen vendetta, geen wraakoefening. Hij hoopt zelfs dat de Russisch-Amerikaanse handelsbetrekkingen verbeterd kunnen worden. Maar de Russen zijn toch kwader dan gedacht wordt. Zij hebben de scherpste woorden uit de wapenkast van het verleden naar voren gehaald om uitdrukking te geven aan wat zij noemen: verkeerde adviseurs, die Carter omringen. Zij trappen dus nog niet rechtstreeks Carter tegen de schenen maar koelen hun woede op de Witte Huis-adviseurs, die Carter proberen te bewegen tot een moedig geluid voor de buitenwacht. Nederland heeft gereageerd met een ijskast-tactiek: het bevriezen van bepaalde relaties met de Sovjetunie. Ook dat is een concrete daad. Amerika riskeert volgens de Russen duidelijk een verhoogde spanning, een afkoeling van de ontspanning. Maar in een ijskast als Siberië, waar de meeste dissidenten als zij veroordeeld zijn naar toe gaan, blijft alles helaas hetzelfde. Goede morgen, politici, zo bevriest elke glimlach tot een grijnslach.

MINISTER PAIS VAN ONDERWIJS:

Geen schoolvrij voor bruinen in de winter

DEN HAAG – Het zou te ver gaan de behoefte van ouders aan een bruine teint in de winter te rekenen tot de bijzondere omstandigheden die schoolverzuim rechtvaardigen. Een gezamenlijke gezinsvakantie daarentegen moet tot de eerste levensbehoeften worden gerekend. De uiteindelijke verantwoordelijkheid voor het al dan niet geven van schoolvrij ligt bij de leiding van de school.

Minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen heeft dit verklaard bij het overleg met de onderwijscommissie van de Tweede Kamer. Hij lichtte er zijn brief toe over verlof buiten de vastgestelde schoolvakanties. Het verslag van het overleg is van de week gepubliceerd. Veel overleg over wat de minister precies aan verbeteringen wil regelen, is nog nodig.

Betere verdeling

Op het ministerie wordt gewerkt aan een betere verdeling van de schoolvakanties in verband met de toenemende druk op de schoolbesturen. Minister Pais wil, dat de vaste zomervakanties bij het voortgezet onderwijs tot een periode van vier of vijf weken worden teruggebracht. Regionale spreiding blijft nodig om te voorkomen dat vakantiepieken in de zomer toenemen.

Met een nieuwe regeling wil de bewindsman ongeveer twintig dagen of vier weken beschikbaar krijgen voor spreiding over de rest van het schooljaar en naar eigen inzicht van het schoolbestuur.

Voorjaars- en wintervakanties kunnen dan met minder moeilijkheden worden gegeven. De verruimde spreidingsregeling hoopt dr. Pais voor het eerst voor het schooljaar 1979-1980 in te voeren.

Met de belangen van het onderwijs en de ouders en met de redelijke verlangens van het bedrijfsleven moet rekening worden gehouden. Daarover wordt met het ministerie van Sociale Zaken overlegd. De nieuwe regeling houdt ook meer mogelijkheden in om tegemoet te komen aan regionale verlangens zoals die van de bollenkwekers, aldus de minister.

In het overleg met de Kamerleden stelde dr. Pais weinig te voelen voor soepeler toepassing van de leerplichtwet voor kinderen die buiten de officieel vastgestelde vakanties vrij willen. Zijn partijgenote mevr. Ginjaar-Maas (VVD) wees op bepaalde moeilijkheden terwijl „het toch zo belangrijk is dat een gezin in het drukke maatschappelijke leven van vandaag er eenmaal per jaar gezamenlijk op uit trekt". Zij vond dat de opleiding van het kind er evenwel niet onder mag lijden.

Minister Pais erkende dat een gezamenlijke gezinsvakantie niet langer als een luxe kan worden beschouwd. De schoolleiding moet beslissen en de inspectie moet toezien of daarbij voldoende zorgvuldigheid in acht wordt genomen. In sommige gevallen kan het belang van een anders onmogelijke gezamenlijke gezinsvakantie tot gerechtvaardigd schoolverzuim leiden.

● *Ger Menten*

„Ger-lief zit weer alleen". Dat is het verhaal over de jongste ervaringen van de man die zijn vrouw vergiffenis schonk en nu door haar verlaten is.

Pagina 12

Een heuse rally Monte Carlo voor de oudjes van het Europese wagenpark.

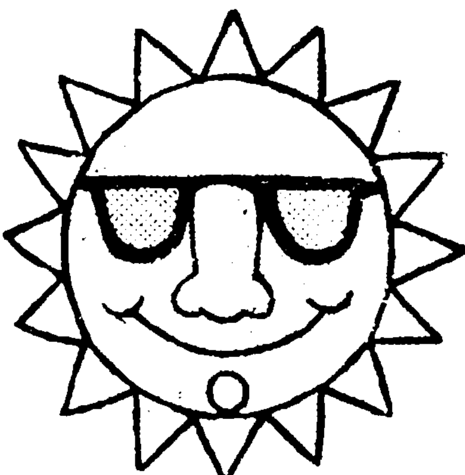
Pagina 13

Overal in Limburg kunnen mensen en honden nu leren met elkaar om te gaan.

Pagina 14

Het reisverhaal over de trip van de Coriovallum-studenten naar Kenya en de jongerenrubriek „Druit".

Pagina 15



LIMBURG

Meer zon, aangenamer. Zwakke tot matige naar zuidwest draaiende wind, 17 tot 21 graden.

EUROPA

Belgische kust: iets beter strandweer, vrij zonnig, matige zuidwestenwind, 17 à 18, zeewater 16. Zuid-Scandinavië: zonnige perioden, 17 tot 20. Britse Eilanden: plaatselijk wat regen, ook zon, 18 tot 21. Zuid-Engeland tot 25. Frankrijk: gematigd zomerweer, 18 tot 22, in het zuiden tot 27. Duitsland: verbetering met zon, 17 tot 21. Alpengebied: zonnige perioden, 18 tot 22. Dalmatische kust: zomers, 27 tot 30. Balkanlanden: zomers, 27 tot 31. Italië: zomers, 22 tot 28. Spanje: zomers weer, 24 tot 28 graden.

VANDAAG:	zon op:	5.45	zon onder:	21.46
	maan op:	22.19	maan onder:	7.35
MORGEN:	zon op:	5.46	zon onder:	21.45
	maan op:	22.53	maan onder:	8.56
OVERMORGEN:	zon op:	5.48	zon onder:	21.44
	maan op:	23.21	maan onder:	10.15



● *De vermoorde generaal in zijn auto*

Aanslag in Spanje:

Generaal en zijn adjudant vermoord

MADRID – De Spaanse politie heeft gistermiddag zes mensen gearresteerd die mogelijk betrokken zijn bij de moord op generaal Juan Sanchez Ramos Izquierdo en diens Adjudant Juan Perez Rodriguez. De arrestaties zijn verricht in het dorp Alcobendas, ten noorden van Madrid, zo heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken meegedeeld. Volgens ooggetuigen werd de aanslag uitgevoerd door twee mannen en een vrouw. In een anoniem telefoongesprek met Madrileense dagbladen heeft een man de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeeist voor een tot dusver in Spanje onbekende groep, de „Gewapende Proletarische Groepen".

De generaal en zijn assistent werden gisterochtend neergeschoten toen ze voor het huis van de generaal in een officiële auto stapten. Een man en een vrouw sprongen uit een gestolen taxi en openden het vuur, terwijl een derde man in de auto bleef. Op hun vlucht werden ze achtervolgd door een politieman die een band lekschoot en waarschijnlijk een van de aanvallers verwondde.

● **Zie pag. 3**

● *Overwinnaar geslagen*

De Tour is fini .....

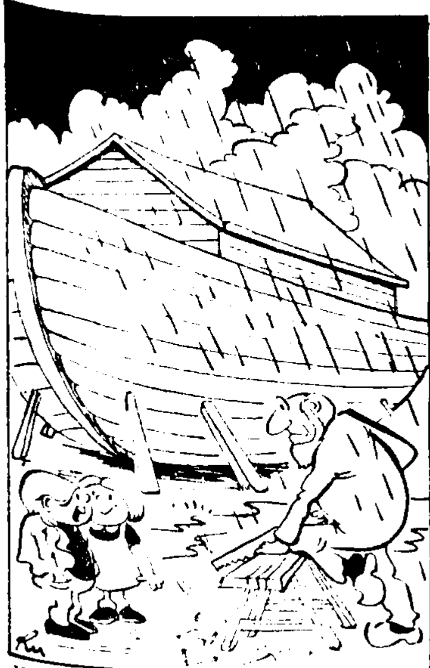
Mocht Joop Zoetemelk nog enige hoop gekoesterd hebben de gele trui tot Parijs te kunnen behouden, dan is die droom na de tijdrit van gisteren, nu wel definitief over. Hoe Bernard Hinault Joop's gele illusie aan flarden maalde leest u op Sport 2.

● Piet Haan, in de vijftiger jaren een talentvolle Limburgse renner. Hoe staat het nu met hem?

Robin

Aan zijn menslievendheid heeft de 25-jarige straatrover Chan Hok-hung uit Hongkong het te danken, dat de rechter hem niet zes, doch slechts vier jaar gevangenisstraf toemat. Chan bekende dat hij meerdere personen ruim honderd gulden lichter had gemaakt, maar voegde daar aan toe, dat hij wel altijd overleg pleegde met zijn slachtoffers over hun financiële draagkracht. Bleken zij erg arm, kregen zij van Chan geld, konden zij geld missen, waren zij de pineut. En dat bewoog de rechter tot clementie. Men ziet het: Robin Hood is niet dood. Integendeel hij leeft, ook in Hongkong.

Zomer 1978



Wij willen mee ....

Een modelhuurcontract voor kamerbewoners en de voortzetting van de serie „Tuinen in Limburg".

Pagina 25

Een fotowedstrijd voor de zomervakantie en de rubrieken „Tip" en „Lezers schrijven".

Pagina 27

Ruim zeventig ton schade bij brand Roermond

ROERMOND – Een felle uitslaande brand heeft gistermorgen vroeg voor ruim 700.000 gulden schade aangericht in Meys' expeditiebedrijf aan de Mijnheerkensweg in Roermond. Bij de blussingswerkzaamheden waarbij de brandweren van Thorn, Swalmen en Echt assistentie verleenden, liep de Roermondse brandmeester H. Massy een koolmonoxidevergiftiging op en werd door een vallende schrijfmachine aan zijn voet gewond.

De brand woedde hoofdzakelijk in het gedeelte van het pand dat aan Londen-keukens is verhuurd. De showroom die daags tevoren was ingericht en waarin vele kostbare houten keukens stonden opgesteld, brandde geheel uit. Elders in het complex opgeslagen waren en artikelen liepen bovendien water- en rookschade op.

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Journaal.**
15.32 **Toverpotlood.** Een zomers programma voor de kinderen, waarin een geheimzinnig mannetje met een toverpotlood steeds weer opduikt. Bovendien een aflevering uit de natuurserie „Kom mee naar buiten allemaal" en een nieuwe aflevering uit de filmserie „Salty".
16.25 **- 17.25 Spel zonder grenzen, vanuit Antwerpen.** Herhaling van 10 augustus 1977.
18.15 **Tour de France:** Epernay-Soissons, Soissons-Compiègne en Compiègne-Senlis.
18.50 **De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Lin Chung.** Japanse televisieserie naar een Chinese volksroman. Kao Chiu is blij dat hij zijn voorganger, opperbevelhebber Hu Yen-Cho, niet gedood heeft.
19.50 **De verpleegsters.** Laatste aflevering: Een ander leven. Maureen gaat totaal ander werk doen en is daardoor wat van slag af. Sita en Jo geven een feestje.
20.40 **De laatste ronde.** Marnix Kappers test drie kandidaten op kennis van hun hobby.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Point Blank.** Amerikaanse speelfilm uit 1967 van John Boorman, met Lee Marvin, Angie Dickinson, Carroll O'Connor e.a. Lee Marvin speelt een man, die zijn gedeukte leven in dienst heeft gesteld van de wraak. Na een samen uitgevoerde roofoverval is zijn makker er met het geld én zijn vrouw van doorgegaan.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **De bereboot.**
19.05 **De familie Robinson:** De berg. Karl en Jeremiah zijn op expeditie naar de andere kant van het eiland, en zijn na twee dagen nog niet terug. Lotte wordt ongerust.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De terugkeer van de Saint:** De papaverketen. De zus van de huidige vriendin van Simon, Sandy, sterft na een dosis onzuivere heroïne.
21.20 **Televizier magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **Eens een adelaar.** Amerikaanse televisieserie. Sam herstelt van zijn verwondingen in Cannes, en vindt nu de tijd rijp voor het nemen van twee belangrijke beslissingen. Hij vraagt Tommy Caldwell ten huwelijk, en op aandringen van haar vader besluit hij beroepsmilitair te worden. Tommy is echter fel antimilitairistisch.
22.50 **AVRO'S sportpanorama.** Reportage over sportbeleving in China.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

14.50 **Programmaoverzicht.**
15.20 **Journaal.**
15.25 **Sesamstraat.**
15.55 **Born free.** Engelse speelfilm uit 1965. George Adamson brengt van safari drie leeuwenwelpen mee. Hun moeder heeft hij uit zelfverdediging moeten neerschieten.

● *Bill Travers en Virginia McKenna als George Adamson en zijn vrouw Joy met de drie leeuwewelpjes in „Born Free" (Dld. I, 15.55 uur)*

17.30 **ARD-adviseur:** recht.
18.15 **Openbare dienst, transport en verkondiging.** Documentaire over kerkelijke werkers als werknemers.
18.45 **Journaal.**
18.48 **Sportjournaal:** Tour de France; de internationale Duitse roeikampioenschappen in Essen.
19.30 **Intermezzo:** aansluitend „Sheriff zonder colt of blaam". Vandaag: De belegering.
20.15 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
20.45 **Ongelukken in de bergen.**
20.50 **Kort voor negenen,** tekenfilms.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Geluk en glas.** Amusementsprogramma met Gisela Schlüter, Heino, Tamara Lund, Jürgen Marcus, Sheila and the Black Devotion, Hein Simons e.a.
22.45 **Lottotrekking - Journaal - Woord voor de zondag.**
23.05 **Het opmaken van de rekening.** Cabaretprogramma vanuit het Kom(m)ödchen in Düsseldorf met Lore Lorentz, Thomas Freitag, Jochen Busse e.a.
0.35 **Columbo: Zwanenzang.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Nicholas Colasanto, met Peter Falk als inspecteur Columbo, Johnny Cash als de gevierde zanger Tommy Brown, en Ida Lupino als diens vrouw. Tommy's vrouw is bezeten door ijver om iedereen te bekeren tot het ware geloof. Tommy voelt zich door haar uitgebuit en zint op een manier om van haar af te komen zonder daarbij sporen achter te laten. Hij heeft echter buiten de achterdocht van zijn schoonbroer en – uiteraard – Columbo gerekend.
2.10 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 **Programmaoverzicht.**
14.30 **■ Voor Griekse gastarbeiders.**
15.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
15.58 **Journaal.**
16.00 **■ Lassie: De kemphaan.** Lassie vindt in het bos een gewonde haan; Timmy neemt de zorg ervoor op zich.
16.25 **Maak er iets van:** Met de snorkel onder water.
16.35 **De oude stoomtrein: Jessica is verdwenen.** Omdat ze zich alleen gelaten voelt, besluit Jessica in haar eentje op ontdekkingsreis te gaan.
17.00 **Stadsgesprekken: De Bad Hersfelder Festspiele.**
17.59 **De grote prijs:** De weekwinnaars.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Kijk eens: Tranen op het scherm.**
18.55 **Tot ziens Charlie!** Jeugdserie, vandaag „Ver van de wegen". Charlie en Pete leren de onvriendelijke zakenman Gower kennen. Hij beweert in het bos vakantie te houden met zijn gezin.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Rockpop.** Met Pirates, Ian Dury, Patrick Juvet, Alexis Korner, Kinks, Dr. Feelgood e.a.
21.15 **De vlucht.** Russische speelfilm uit 1969/1970. Eerste aflevering van deze tweedelige tragikomedie, die de ineenstorting behandelt van de illusies van de witte gardisten tijdens de Octoberrevolutie, en de vlucht van honderdduizenden naar de „rest van Europa".
22.45 **Journaal.**
22.50 **De actuele sportstudio.**
0.05 **Cimarron strip:** Het meisje Heller, met Stuart Whitman als marshal Jim Crown en Tuesday Weld als het meisje Heller. Tijdens hulpverlening in een Indiaans dorp wordt marshal Crown aan zijn been verwond. Het meisje Heller verzorgt hem; Crown doet dan een ontdekking.
1.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.**
20.00 **Journaal.**
20.05 **Geheimen van de zee:** Huwelijksvoltrekking bij de schildpadden.
20.50 **Felix de kat.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **De lastpak, spel van Hugo von Hofmannsthal.** Een lid van hoge Weense adel krijgt enkele taken te verrichten op het amoureuse vlak.
22.15 **Gertrud Z. – Heimwee naar de gevangenis.** Reportage over de zin van strafvoltrekking bij jeugdigen in een besloten gevangenis.
23.15 **Gesprek met de schrijfster Dinah Nelken uit Berlijn.**
23.45 **- 23.55 Kamermuziek uit Spoleto.** Seth Carlin speelt op de piano „Excursions op. 20 van Samule Barber.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 **■ De zaak Blum.** Een roofmoordenaar slaagt erin de verdenking van de misdaad op een Joodse fabrikant te doen vallen.
22.05 **Popsession:** The Messengers.
22.35 **De Shadoks,** tekenfilm.
22.50 **Kopf um Kopf,** wetenschappelijke quiz.
23.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

15.45 **- 16.50 Tour de France.**
18.35 **De bereboot.**
18.40 **Er was eens een eland, uit de serie „Disneyland".** Hoe trotseren deze dieren hun eerste levensjaren in de sneeuw?
19.30 **Lottotrekking - Mededelingen Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Drieluik.** Muzikaal amusementsprogramma met Jan Akkerman, Barbara Nielsen en Zjef Vanuytsel.
21.05 **De kinderkring.** Amerikaanse televisiefilm van Don Taylor.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.45 **- 15.15 Autosport:** 24-uurs-race van Francorchamps.
16.00 **Tour de France.**
16.50 **Autosport, vervolg.**
17.25 **La feuille d'érable,** serie.
18.15 **Thanasse en Casimir,** serie.
18.35 **Waarom? De stad Clervaux/Luxemburg.**
19.05 **Mariolino, voor de kleintjes.**
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Dierenwereld:** De wolf.
20.30 **Het huwelijk van juffrouw Beulemans,** blijspel.
21.55 **Journaal.**
22.15 **All you need ...** Vandaag: de blues.
23.05 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

5.45 Weerbericht. 6.35 Ber. binnenscheepvaart. 6.38 Meded. landbouwschap. 6.45 Weerbericht. 7.03 ● VARA'S Zomerkwartaal. Rechtstreekse uitzending uit Dodewaard. 7.41 Dingen van de dag. 8.30 Nieuwsberichten. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.30 Nieuwsberichten. 12.41 ● VARA'S Zomerkwartaal. Muziek en informatie. 15.00 ● Tony van Verre ontmoet Simon Carmiggelt. 15.30 Nieuwsberichten. 15.33 ● VARA'S Zomerkwartaal. Muzikaal programma uit eigen huis. Met om: 15.45 De LP van de week. 15.57 Een prijsvraag over muziek die iedereen kent. 16.01 Aandacht voor de Folkmusic in ons land: Conjunto Yaravi. 16.21 Nederlandse hits van toen, deze week: 1968. 16.31 Een selectie van buitenlandse hits uit dat zelfde jaar. 16.43 5 platen uit de top 30. 17.03 Spotlight. 17.13 Concertagenda en muziek. 17.32 Dingen van de dag. Actualiteiten, informatie en muziek. 18.41 ● VARA'S Zomerkwartaal. Onderhoudende zaterdagavond radio. 23.55 Nieuwsberichten.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur

7.20 Rustig bijkomen. Met muziek wakker worden. 8.11 Aktua. (8.35 Toeraktua). 9.00 Coulissen. Wekelijkse knipoog naar het theater. (9.35 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow op vakantie. 10.30 Wegwezen. Een doen of laten magazine voor vakantie of vrije tijd, thuis of onderweg. (12.49 Overheidsvoorlichting; 13.11 Aktua.) 15.00 Polderpopparade. 16.03 Europarade. Vanaf 17.00 uur stereo. 17.55 ● Mededelingen. 18.11 ● Aktua-magazine. 19.00 ● Tross-country. 20.05 ● Concert à la carte. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. Informatie met het oog op de gemeente. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. Gewijde muziek en meditatie. 22.45 ● Postludium. Klassiek muziekprogramma. 23.45 ●-23.55 ● Goed nieuws. In de Turkse taal.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuwsberichten elk héél uur

7.02 ● Popstation. 8.03 ● Happy sound. Gospelprogramma. 9.03 ● In. 10.03 Tour de France. 10.06 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. Gevarieerd muziekprogramma. 14.03 Radio Tour de France. 14.03 Felix Meurders. 15.03 Lex Harding. 16.03 Ferry Maat. 17.03 Jan van Veen. 18.03 Joost den Draayer. Tussen 18.30 en 19.00 uur: Nabeschouwing. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● Peter Blom. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.50-7.00 Zondagmorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 ● Reveille. Klassieke kamerorkestmuziek. 9.02 ● Max Reger: muziek voor strijkers. 9.40 Weer wat wijzer. Programma met een educatief tintje. Vandaag: Het Thermenmuseum in Heerlen. 10.00 ● Het Omroeporkest. 11.30 ● Pistache in de zomer. 14.02 't Is historisch. 14.30 ● Voor kleine bezetting. 16.30-17.00 ● Jazz Spectrum.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Het 8ste Wereldmuziekconcours te Kerkrade. Opnamen van de galaconcerten.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 uur telkens op elk half uur; verder om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Petra, 9.00 Frühstücksclub, Achim. 10.30 3x30, Haidy. 12.00 Heimatmelodie, Edy. 13.00 Die Luxemburger Unkkantine, Oliver. 13.30 Sport. 14.00 Superclub mit den Super-Acht, Oliver. 16.00 Die Hitbox, Martin. 16.30 Die RTL-Sportparade. 19.00 Superclub. Popnonstop, Oliver. 20.00 Stars im Studio. 21.00 RTL-Party, Matthias. 24.00 Country-Coach USA, Achim. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter!, Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Limburg: 5.30 Welkom weekend met om 7.45 In het Spionnetje. 8.10 Muziek in de lucht. Non-stop fonoprogramma. 9.00 Vakantievitaminen.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichte muzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het weekeinde. 11.30 De hitgolf van BRT II met de BRT nationale top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow met om 14.00 Njam-njam en om 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.00 Piek-uur met de Vlaamse top-10. 17.55 De boekenmolen. Korte voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Wereldwensen. 18.57 Prikbord. Uw agenda. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. 19.53 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

19.00 **Journaal**
19.05 **Tom & Jerry, tekenfilm**
19.15 **Wereldcircus, vanuit het circus Monte Carlo.** Met tijgerdressuur, messenwerpen, koorddansen, poedelrevue, solotrapeze, vliegende trapeze en natuurlijk clowns.
20.05 **Het Wereld Muziekconcours Kerkrade.** Opnamen gemaakt tijdens de laatste week van het WMC met jazz oude stijl, Joegoslavische folkloredansen en concertwedstrijden door fanfares en brassbands in de Rodahal en mars- en showwedstrijden in het gemeentelijk sportpark waaraan o.m. deelnamen korpsen uit Nieuw-Zeeland, Amerika, Engeland, Japan en Nederland.

● *The Basildon Blue Eagles uit Engeland veroverden de tweede prijs bij de marswedstrijden tijdens het WMC (Ned. I, 20.05 uur)*

21.20 **De ilussionist: de verdwenen filmster.** Victoria Hunter die beweert een kleindochter te zijn van de eens beroemde filmster Irene Denore, vraagt Tony haar met Irene in contact te brengen.
22.10 **Wereld in oorlog: de secretaresse van Hitler.** Documentaire serie over de Tweede Wereldoorlog. Vanavond een interview met Traudl Jung, voormalig secretaresse van de Führer.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

15.30 **- 16.45 Sport extra.** Tour de France, vandaag de finale: het criterium op de Champs Elysées in Parijs. Kommentaar Fred Racké.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Sport/Eurovisie.** Terugblik op de Tour de France en interviews vanuit Parijs.
18.30 **Noddy.** Poppenfilmserie voor de kleuters.
18.45 **■ Eenakter in zwartwit.** Vandaag: de kruideniersleerling. Amerikaanse klucht uit de tijd van de stomme film.
18.55 **De witte steen.** Hampus doet nog steeds pogingen het ei onder de matras van de rechter vandaan te krijgen. Hij klimt over het balkon de slaapkamer van de rechter binnen. Deze wordt wakker, Hampus kan nog net ontkomen.
19.20 **Studio Sport, met rond 20 uur de lottotrekking.**
20.30 **Journaal.**
20.35 **La linea, Italiaans tekenfilmpje.**
20.38 **All in the family: the operation (1).** Archies leven blijft onregelmatig. Edith doet haar uiterste best alles zo normaal mogelijk te laten lijken.
21.03 **Falsche Bewegung.** Duitse televisiefilm uit 1975 van Wim Wenders Wilhelm Meister is konstant onderweg, op zoek naar zijn eigen identiteit en naar de waarheid. Tijdens deze reizen verzamelt hij een vreemd gezelschap om zich heen, dat echter al spoedig uiteen valt; Wilhelm wil dan alleen nog maar schrijven en alleen zijn.
22.46 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 **Programmaoverzicht voor de komende week.**
11.00 **Wij mensen.** De vraag naar onszelf.
11.30 **Het fysica-circus: toveren met kleuren.**
11.45 **Het programma met de muis.**
12.15 **Het stenen tijdperk.** Documentaire over de ontdekking van een uiterst primitieve volksstam in 1974 in de jungle van Noord-oost-Australië.
13.00 **Het internationale Frühschoppen.** Gastheer Werner Höfer.
13.45 **Journaal: weekspiegel.**
14.15 **Achtenveertig uur.** Actuele reportage.
14.45 **Regionaal weekoverzicht.**
15.10 **Door het wilde Koerdistan.** Reportage van de Karl May-Festspiele in Bad Segeberg.
16.20 **De oorlogsbruid.** Televisiefilm naar de gelijkmatige roman van Hedwig Courths-Mahler. Rose is verliefd op de vlieger Hasso, haar liefde echter blijft onbeantwoord. Dan redt zij hem uit een spionageschandaal.
17.50 **Schilderijenraadsel.** Quiz voor de hele familie.
18.35 **All you need...** Vandaag de rock and roll en de ontdekking van Elvis Presley.
19.30 **Journaal.**
19.33 **Sportjournaal.** Slotetappe van de Tour de France en de internationale Duitse roeikampioenschappen.
20.20 **Wereldspiegel.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Pioniers en avonturiers.** Documentaire over ontwikkelingshulp in Nepal.
22.00 **Een oud model.** Oostduits televisiespel, waarin een scheutje kritiek vervat is op de wijze waarop bejaarden in Oost-Duitsland tegemoet getreden worden. De rentenier Bruno Nakonz gaat op weg naar de stad om een defect aan zijn oude koffiemachine te laten repareren. Daar kan echter niemand hem helpen omdat de machine een oud model is.
23.15 **Journaal.**
23.20 **Ik wilde sterk zijn als een man.** Filmportret over George Sand die 150 jaar geleden al begon met de weg te banen voor gelijkwaardigheid van de vrouw aan de man.
0.05 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.30 **■ ZDF-matinee: drie korte televisiespelen: bruid in veren kleding, de aardige brieven van Ray, en einde van het spel.**
13.00 **Concert op zondag.**
13.50 **Actuele vragen.**
14.00 **Journaal.**
14.02 **De draaischijf.**
14.25 **Weekkroniek.**
14.45 **Strandpiraten.** Eerste aflevering van een spannende avonturenserie. Vandaag: de boor op het droge.
15.10 **■ De boefjes: hoe men filmster wordt.** Tekenfilmserie.
15.20 **Heidi: de klim naar de hut.** Tekenfilmserie.
15.45 **Torre di Terigi: de leerkrachten en de ouders.** Serie over schoolsystemen.
16.15 **Journaal.**
16.20 **Dankuwel.** Nieuws over de actie Zorgenkind.
16.35 **■ Yeah, yeah, yeah, Engelse speelfilm uit 1964 van Richard Lester, met de Beatles in de hoofdrollen.**
18.00 **Journaal.**
18.02 **Sportjournaal.**
19.00 **Dagboek, met nieuws uit de evangelische kerk.**
19.15 **Space 1999: de vuurwolk.** Engelse science-fictionserie. Tijdens hun tocht door het heelal wordt de bemanning van de maanbasis overvallen door een zeer teneerdrukkende ziekte. Op datzelfde ogenblik ontstaat er een enorme wolk.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Bonner perspectieven.**
20.30 **Tussen geloof en afgoderij.** Reportage over het toverland India.
21.15 **Weerzien doet plezier.** Beroemde filmfragmenten en gedeelten uit leuke en/of bekroonde televisieprogramma's, vanavond met Charlie Chaplin, Jeanne Moureau, Brigitte Bardot, Cary Grant, Lucille Ball, Wencke Myhre en William Holden.
22.00 **Journaal.**
22.15 **De vlucht.** Tweede deel van deze Russische speelfilm uit 1969/1970 (het eerste deel werd gisteravond uitgezonden).
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.**
20.00 **Journaal**
20.05 **Prins Bajaja, tekenfilm.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Op zoek naar Afrika, reisreportageserie van de Italiaanse schrijver Alberto Morovia.**
22.00 **Washington achter gesloten deuren.** Monckton benoemt Gardiner tot beheerder van de verkiezingsgelden, hoewel hij hem voor een slap figuur houdt.
22.45 **- 015 Keuls trefpunt, met Alfred Biolek en Dieter Thoma.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 **Fritz Muliar vertelt Jiddische verhalen.**
20.15 **Showconcert met Günther Noris.**
20.50 **De Jack Benny Show: Jack als componist.**
21.15 **De geschiedenis van het Zionisme: terugkeer naar Zion.**
22.00 **Sport.**
22.35 **■ The Stoog, speelfilm uit 1952 met Dean Martin en Jerry Leweis in de hoofdrollen.** Een zanger en een komiek krijgen er opeens een totaal onervaren partner bij.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Journaal voor slechthorenden.**
14.40 **Sesamstraat.**
14.55 **■ Ik en mijn vriend, klucht met Laurel en Hardy.**
15.15 **Tour de France: de laatste etappe.**
17.15 **De schone en het beest, Oostduitse poppenfilm.**
17.40 **- 18.20 De violist Yuri Braginski speelt o.m. werk van Paganini.**
18.45 **De bereboot.**
18.50 **Het geheimzinnige eiland: de luchtschipbreukelingen.** Franse serie naar Jules Verne, met Omar Sharif in de hoofdrol.
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **De vijf provincies.** Vriendschappelijke wedstrijd tussen vijf Vlaamse provincies met in de deelnemende teams mensen uit de show- en amusementswereld.
21.45 **Alle schepsels groot en klein: vriendenbal.** James vindt dat hij in de liefde een geluksvogel is; daar is zijn romance met Helen niet vreemd aan.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.45 **Autosport: 24-uursrace van Francorchamps.**
11.00 **Kerkdienst.**
11.45 **- 12.00 Autosport, vervolg.**
13.00 **Concert.**
13.45 **Autosport, vervolg.**
14.05 **Show met Joe Dassin.**
14.45 **Autosport, vervolg.**
15.15 **Tour de France: finale.**
17.25 **Zeven Belgische wonderen, toeristische film.**
17.45 **De grote ontdekkers: Jedidiah Smith.**
18.45 **Le francophonissime, spelprogramma.**
19.10 **Mariolino, voor de jeugd.**
19.15 **Antenne-soir,** regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
20.10 **Gilbert Bécaud in het Olympia in Parijs.**
21.00 **Jacquou le Croquant, serie.**
22.40 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55 uur

8.10 VARA'S Zomerkwartaal: Vroege vogels. 9.30 Verpleegtehuizen. 10.00 Recreatiedienst vanuit Amsterdam-Zuid. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen: informatie en muziek. 12.00 ● Muzikaal onthaal op de plaat. 13.10 AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Zin in muziek. 16.00 ● De avonturen van Anatol, hoorspelserie. 16.20 ● Jules de Corte presenteert: Van tijd tot tijd, dansmuziek en liedjes. 16.45 Hoe gaat het? 17.00 Kerkdienst vanuit Papendrecht. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Het lied in alle talen. 18.40 ● Zomeravondzang, gewijde muziek. 19.10 ● 28e International Orgelconcours Haarlem 1978. 19.50 ● Musica Sacra, gewijde koorzang. 20.30 ● In de kaart gespeeld, klassieke verzoeken. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Gevarieerde grammofoonmuziek. 23.10-23.55 Midzomernachtsdroom.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55 uur

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. Oude muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. Klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. Klassieke muziek. 12.10 Grammofoonmuziek. 12.20 Zorg en Hoop. Programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu. Programma voor Antillianen. 13.45 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke muziek voor piano en orkest. 17.30 ● Eerlijk zullen we alles delen. Hoorspelserie. 17.55 Mededelingen. S.O.S.-- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.30 ● Amusementsmuziek. 19.00 ● Met name... liedjesprogramma. 19.30 Brood en spelen. Cultureel magazine. 20.00 Journalistenforum. 20.30 Kijk op het buitenland. 21.30 Radio Hilversum 1940-1945. Documentaire, serie. 22.20 Latijns Amerika in ontwikkeling. Documentaireserie. 22.35 Gamma van Alpha en Beta. Wetenschappelijk magazine. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk héél uur

7.02 ● Jo de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966: verzoekplatenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 Tour de France. 10.05 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● AVRO'S Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet ... Geert van Oorschot. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio 1. 14.03 ● Radio Tour de France. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Zomertombola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● De oude engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in met Winfried Povel. 6.02-7.00 ● Drie op je boterham.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00 uur

8.05 ● Populaire klassieke en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Don Giovanni, opera. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. 16.00-17.00 ● Rostrum of composers.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 10.30, 12.30, 14.30, 18.30 en 1.30.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker, Petra, 9.00 Moment mal, Georg en Petra. 9.55 Auf ein Wort, 10.00 Schlager-Frühstück, Günter. 11.00 Hörergruss-Lotterie. 13.00 Frühschoppen, Achim, 14.00 Sonntagsmenü, Günther, 15.00 Hitparade Oliver. 17.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Sport. 19.00 Immer mit der Ruhe, Günther, 21.00 gefragt, gespielt, Jörg. 22.00 RTL-Discothek, Jörg. 23.00 Sport. 24.00 Achims Musicbox. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen met om 7.30 Peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Autoradio.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Graag gehoord. Lichte muziek en kabaretfragmenten. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 Kustzijd'story. Vakantieprogramma uit een badplaats aan de Westvlaamse kust.
Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 19.20 Melodissimo.
Antwerpen: 20.00-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

Het drijvende dorp — Suske & Wiske

Heel de bevolking van Stokkentoet staat achter het meisje en zeggen dat zij niet mag toegeven!
Hemel! Lambik is misschien ook door Barloef ontvoerd en gevangen genomen!
51.
Als hij in Stokkentoet zit, hoe halen we hem dan naar beneden?
En waar is Stokkentoet? Ik zie niets!
Daar, in de wolken!
Jakkes!
52

Panda en de spiegelbloemen

BRRR... WAT EEN AFGROND...
VOLG MIJ! PRECIES LOPEN WAAR IK LOOP, DAN KAN JE NIETS GEBEUREN.
PANDA EN MISPEL BEKLIMMEN HET SMALLE PAD NAAR DE BESCHAVING.
63-142
JIJ KRIJGT VEEL TE VEEL VERBEELDING! HOOGMOED KOMT VOOR DE VAL, DENK DAAR AAN.!!
WIE DE SPIEGELBLOEM VEROVERD HEEFT, DIE KOMT NIET VOOR DE VAL!! MIJ KAN NIETS GEBEUREN!!
HOLA!
DIE STENGEL..
WAT HEB IK GEZEGD?

vandaag de dag

PvdA kwaad

DEN HAAG - De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is verontwaardigd over de onverwachte benoeming van de heer Hermsen tot burgemeester van Nijmegen. De heer Hermsen, nu nog burgemeester van Nieuwegein, is lid van het CDA. De PvdA-fractie meent dat gezien de verdeling van de burgemeestersposten in Gelderland een benoeming van een PvdA-burgemeester meer voor de hand had gelegen.

Protest

MOSKOU - De Russische dissident Andrei Sacharov heeft in een telegram aan president Brezjnjev geprotesteerd tegen de terdoodveroordeling van Anatoli Filatov, die op 14 juli is berecht wegens spionage.

Sacharov zegt in zijn telegram dat hij noch de omstandigheden van de zaak Filatov kent, noch weet in hoeverre hij schuldig was, noch Filatov persoonlijk kent, maar dat de doodstraf in vredestijd geen rechtvaardiging vindt in de wet.

Sacharov spreekt de hoop uit dat het presidium van de Opperste Sowjet gebruik zal maken van zijn voorrecht om Filatovs leven te sparen.

Ongeval

KOOTSTERTILLE (FR.) - bij een verkeersongeval in de Friese plaats Kootstertille (gem. Achtkarspelen) is de 26-jarige Israëli Reuben Cohen uit de Kibbets Hatzerim (Israel) om het leven gekomen. Hij zat met vier anderen in een auto, die op een smalle weg door nog onbekende oorzaak van de weg raakte en vervolgens tegen een boom reed. Een andere inzittende, een 24-jarige uit North Vancouver, raakte zwaargewond. Zij is in het ziekenhuis in Groningen opgenomen.

In de auto zaten verder een 26-jarige Schot uit Buitenpost, een 23-jarige Israëli uit dezelfde kibboets als Cohen en een 21-jarige Australische uit het plaatsje Coolymon. Zij liepen lichte verwondingen op.

De twee Israëli's, de Australische en de Canadese waren bij de Schot in Buitenpost op bezoek.

Overval

NICOSIA, BEIROET - In Libië zijn vijf Palestijnen aangehouden in verband met een gewapende overval op een kantoor in Tripoli van de revolutionaire raad van Yasser Arafats guerrillabeweging, El Fatah, zo heeft het Iraakse persbureau bekendgemaakt.

Het uit Tripoli afkomstige en in Nicosia opgevangen bericht vermeldde dat bij de overval van woensdagavond laat twee personen werden gedood en een derde gewond.

De revolutionaire raad van El Fatah houdt zich met politieke zaken van de Palestijnse bevrijdingsbeweging bezig.

Vijf branden

AMSTERDAM - Wegens het in korte tijd in brand steken van vier auto's en een opslagruimte van het politiebureau in de bijlmermeer is vrijdagmorgen een 32-jarige man gearresteerd.

De brandstichter probeerde donderdagavond de opslagruimte van de Bijlmerpolitiepost in brand te steken, nadat hij eerder volgens zijn zeggen onvoldoende te woord was gestaan door agenten in dit bureau. De brand in de opslagruimte was overigens snel geblust.

Even later brandde op het dichtbij gelegen Bijlmerplein een auto af. V. was kort tevoren bij de auto gesignaleerd. Een half uur daarna stichtte hij brand in drie auto's in de parkeergarage van het flatgebouw Florijn, waar hij woont. De auto's werden flink beschadigd.

Bevriezing

DEN HAAG - Drie deskundigen van het ministerie van Onderwijs hebben van minister Pais te horen gekregen dat hun voorgenomen reis naar Rusland, later dit jaar, niet zal doorgaan. Dit besluit van de bewindsman is een uitvloeisel van de kabinetsplannen om de relatie met de Sowjet-Unie te bevriezen, uit protest tegen de dissidenten-processen in Rusland.

Dwangarbeid

MOSKOU - De Oekrainse ijveraar voor de rechten van de mens Lew Loekyanenko is in Gorodnya wegens "anti-sowjet agitatie en propaganda" tot de maximale straf van tien jaar dwangarbeid en vijf jaar binnenlandse ballingschap veroordeeld, zo is in kringen van andersdenkenden vernomen.

De 50-jarige advocaat Loekyanenko was in december aangehouden en behoorde tot de oprichters van de "Helsinki"-groep in de Oekraine. Hij had al eerder een straf van 15 jaar uitgezeten, die hem wegens anti-russische activiteiten was opgelegd.

Tot het proces waren de echtgenote, ouders en twee broers van de beklaagde toegelaten. Vrienden en medestanders werden uit de rechtzaal geweerd.

Ontslagen

PRETORIA - De chef van de Zuidafrikaanse veiligheidspolitie in Port Elizabeth, kolonel Piet Goosen, is gisteren ontslagen na een onderzoek naar aanleiding van de dood van de zwarte gevangene Lungile Tabalaza. Dit heeft politiecommissaris Mike Geldenhuys gisteren bekendgemaakt. Vorig jaar werd er veel kritiek geleverd op Goosen in verband met de dood van de zwarte leider Steve Biko, die na gevangenschap aan hersenletsel overleed.

CARTER IN WASHINGTON:

Geen vendetta tegen Sovjets

WASHINGTON - President Carter heeft op een persconferentie in Washington gezegd dat hij niet is begonnen aan een vendetta tegen de Sovjetunie naar aanleiding van de processen tegen dissidenten. In antwoord op een desbetreffende vraag zei de Amerikaanse president: „Ik ben niet begonnen aan een vendetta tegen de Sovjetunie. Ik weet dat we ons niet kunnen bemoeien met de binnenlandse zaken van de Sovjetunie. Ik zou graag betere betrekkingen met de Sovjetunie willen hebben".

Carter zei dat de Verenigde Staten hun ongenoegen over de processen op zeer gematigde wijze kenbaar hadden gemaakt. Op het binnenlandse vlak zei de president met spijt het ontslag te hebben aanvaard van dr. Peter Bourne, zijn hechte en persoonlijke vriend, als adviseur voor gezondheids- en drugszaken. Bourne bood zijn ontslag aan naar aanleiding van een recept aan een medewerkster. Om haar identiteit geheim te houden schreef hij een valse naam op het recept voor een aan strenge voorschriften gebonden kalmeermiddel. De vriendin die het recept voor de medewerkster aan een apotheek aanbood, werd aangehouden en bekeurd.

Waardevol

Carter nam nogmaals afstand van de jongste blunder van zijn ambassadeur bij de Verenigde Naties, Young, waar deze had gezegd dat er in de Verenigde Staten in zekere zin ook honderden, misschien duizenden, politieke gevangenen zijn. „Hij weet dat ik zijn uitlating afkeur en er niet mee instem. Ik geloof niet dat hij nog eens zoiets zal zeggen", zei de president. Hij zei dat Young het had gehad over de Amerikaanse situatie van tien tot vijftien jaar geleden, toen ijveraars voor burgerrechten in de gevangenis belandden. De wetten waartegen zij toen in opstand kwamen zijn gewijzigd. Young blijft voor hem zeer waardevol, vooral in transacties met Afrikaanse landen, aldus president Carter.

Het officiële Russische persagentschap Tass heeft vrijdag gezegd dat de houding van de Amerikaanse regering tegenover de Sovjetunie gevaarlijk is voor de vrede en ontspanning. Het agentschap acht de speciale adviseur in veiligheidszaken Brzezinski de grote schuldige van de nieuwe Amerikaanse houding. „Brzezinski brengt de buitenlandse politiek van Washington terug naar de dagen van president Roosevelt", aldus Tass. Het agentschap is van mening dat de veiligheidsadviseur te vergelijken is met Walt Rostow, die deze functie bekleedde in de tijd dat de Verenigde Staten „zich stortten in het Vietnamese avontuur".



Jimmy Carter
...geen vendetta...

De schaakbril van Kortsjnoi

● *Viktor Kortsjnoi, statenloos en uitdager van de Russische wereldkampioen Anatoly Karpov, zit hier aan het schaakbord met zijn nieuwe bril met reflecterende glazen. Hij wil hiermede voorkomen te worden geconfronteerd met de doordringende blik van de bleekblauwe ogen van Karpov.*

CDA-top in „Zo vader zo zoon"

HILVERSUM - De 150ste editie van het televisiespelletje „Zo vader, zo zoon" van de NCRV wordt opgeluisterd door een hoog politiek gehalte. Ter gelegenheid van het jubileum treden de CDA-prominenten Wim Aantjes, Dries van Agt, Wim Albeda en Frans Andriessen aan als vaders. Een panel, waarin NOS-verslaggeefster Marijn de Koning, Barend Barendse, Marie Cécile Moerdijk en Gerrit den Braber zitting hebben, moeten er achter zien te komen wie van de vier de echte vader is van de zoon in de stoel. Het programma is al opgenomen, zo deelt de NCRV mee, maar zal pas op 7 september worden uitgezonden. Bij een eerdere feestelijke uitzending van het programma - maar dan in de variant „Zo moeder, zo dochter" - heeft de NCRV al eens onthuld wie de moeder van de toenmalige televisieomroepster was.

Paus beperkt privileges

VATICAANSTAD - De Osservatore Romano heeft een motu proprio' van Paus Paulus de zesde gepubliceerd waarin alle privileges rond het pallium worden afgeschaft. Het pallium is een wit-wollen met zes zwarte kruisen versierde cirkelvormige band met twee diametrale stroken: wordt met drie gouden spelden op het kazuifel bevestigd en wel zo, dat het rond de schouders valt met voor en achter een afhangende strook.

Het pallium, symbool van omvangrijke jurisdictie, werd door de pausen verleend aan Metropolitane aartsbisschoppen, dat wil zeggen aartsbisschoppen rechtstreeks afhankelijk van hen, en aan voor een eerbewijs in aanmerking gekomen aartsbisschoppen en bisschoppen.

Voortaan zullen alleen metropolitane aartsbisschoppen voor het pallium in aanmerking komen. Negenentwintig niet-metropolitane aartsbisschoppelijke zetels, waaronder twaalf in Italië, verliezen het. Dit geldt ook voor achttien bisdommen, waaronder zes in Frankrijk, twee in Hongarije en een in Polen. Overigens mogen de prelaten in deze categorie die het pallium al hebben, dit behouden.

Het pallium is als „zinnebeeld van eenheid en vereniging met de apostolische stoel", geweven van de wol van twee lammeren die op het feest van St. Agnes (21 januari) in de basiliek van Mura in Rome door de Paus worden gezegend.

Zwijgen is goud

PONTOISE, PARIJS - Zonder één woord te zeggen heeft een Fransman binnen een tijdsbestek van drie uur in het Noorden van Parijs twee roofovervallen gepleegd. Zijn instructies had hij geschreven in een schoolschrift. „Geef mij de kas. Druk niet op dealarmbel. Laat de politie erbuiten", las het personeel van een kantoor en een bank. Op het kantoor maakte de man 48.000 frank buit. Hoeveel de bank hem opleverde is nog niet geteld. En man die beantwoordt aan het signalement dat het personeel heeft verstrekt, heeft onlangs op precies dezelfde manier roofovervallen gepleegd in het noorden van Frankrijk.

Spaanse premier tot volk: „laat u niet intimideren"

vervolg van pag. 1

Direct na de aanslag belegde premier Adolfo Suarez een bijeenkomst in het kabinet. Hij deed een beroep op de bevolking zich niet te laten intimideren. De aanslag wordt gezien als een poging de overwegend conservatieve militaire top te provoceren tot verzet tegen het democratiseringsproces. In die opzet zullen de daders niet slagen, zo meende Suarez.

Het is voor het eerst sinds de burgeroorlog dat legerofficieren het slachtoffer zijn van een moordaanslag. De aanslag valt samen met de behandeling van de nieuwe grondwet door het Spaanse parlement. Suarez verscheen voor het parlement met de belofte dat de regering niet zou toestaan dat terroristen „het Spaanse volk verhinderen zijn souvereiniteit volledig uit te oefenen".

Woordvoerders van alle grote politieke partijen en vakbonden hebben de moorden veroordeeld. De leider van de socialistische PSOE, Felipe Gonzalez, vindt het geen toeval dat de aanslag samenvalt met de parlementaire behandeling van de nieuwe grondwet. Het is ook geen toeval dat de slachtoffers zijn gekozen uit „de meest gevoelige sector van de maatschappij, om de grootste paniek en verontwaardiging te kunnen stichten".

De communistische partijleider Santiago Carrillo zei dat de daders er niet in zullen slagen de constitutionele ontwikkeling te doorkruisen. „Het enige antwoord op deze misdaad is de goedkeuring van de grondwet, ondanks het feit dat de krachten van extreem rechts en extreem links - die soms dezelfden zijn - ons in barbarij willen laten vervallen".

De politie verspreidde gisteren foto's van twee GRAPO-leden, groepen van anti-fascistisch verzet van de eerste oktober, Juan Carlos Delgado de Cadir en Enrique Perez Rego. Delgado heeft enige tijd vastgezeten in verband met de ontvoering van Oriol.

Duitsland bij toerist erg in trek

WIESBADEN - De Duitse bondsrepubliek komt kennelijk steeds meer bij toeristen in trek. Uit een gepubliceerde statistiek blijkt dat het afgelopen winter-halfjaar (oktober 1977 tot maart 1978) in West-Duitsland 6,1 miljoen overnachtingen van buitenlanders werden geregistreerd, een toename van 9 procent. De recordhouders onder de buitenlandse toeristen zijn de Nederlanders. In genoemde periode nam het aantal overnachtingen van gasten uit Nederland met 24 procent toe. Maar ook de Belgen, Luxemburgers en Denen voelen zich kennelijk thuis in de Bondsrepubliek. De toeristenstroom uit deze landen kwam in dit tijdsbestek 15 procent hoger uit.

Geen aanklacht tegen Berster

STUTTGART - Tegen de in de Verenigde Staten gearresteerde vermeende Duitse terroriste Christina Katherina Berster loopt op het ogenblik geen aanklacht. Dit is vrijdag meegedeeld door een Duitse justitiële woordvoerder. Christina Berster werd dezer dagen aan de Canadees-Amerikaanse grens gearresteerd toen zij Amerika op een vals paspoort probeerde binnen te komen. Volgens de FBI staat de Duitse sedert maart 1973 op de Duitse lijst van gezochte personen.

HOOFDAGENT P.A.HOEKENDIJK:

„Karabijn gevaarlijk voor het politiewerk"

UTRECHT - De dienstkarabijn van de Nederlandse politie is gevaarlijk en ontoereikend voor politiewerk. Het wapen levert gevaar op voor de omgeving en kan nooit een passend antwoord geven bij gewapende acties. In die gevallen moet rekening gehouden worden met een onbedoelde afloop.

Dat schrijft de Utrechtse hoofdagent van politie p.a. Hoekendijk in het algemeen politieblad. „Er zijn in de politiewereld gevallen te over bekend over het falen van de karabijn wanneer hulp werd ingeroepen bij dolle stieren en zelfs bij het simpelweg pogen af te schieten van een hond", aldus Hoekendijk, die pleit voor een aanzienlijk veiliger en deugelijker wapen en daarbij behorende munitie. Volgens de Utrechtse politieman is de karabijn, voorzien van welke kogel dan ook., in Amerika verboden voor de jacht op reeën omdat het wapen te weinig energie afgeeft om het dier op humane wijze te doden. „Met een standaardpatroon wordt de karabijn zelfs niet geschikt geacht voor de jacht op klein wild", aldus Hoekendijk. „Laten we dit in acht nemen als we in ons werk genoodzaakt zijn een hond af te schieten en de omgeving bloot moeten stellen aan het gevaar van doorslag en ricochet van een volmantelkogel. Dat terwijl de hond na een treffer ook niet geruisloos en ter plaatse zijn einde tegemoet zal gaan doch eerder jankend zal trachten een goed heenkomen te zoeken".

De karabijn is oorspronkelijk een militair wapen, in Amerika ontwikkeld ter vervanging van het pistool. Amerika zag aan het begin van de tweede wereldoorlog geen kans om duizenden militairen in korte tijd een goede schietopleiding met het pistool te geven. De karabijn, licht en makkelijk te hanteren, bood uitkomst.

De Nederlandse politie kreeg in 1960 de huidige karabijn, die toen als overbodig legerwapen in grote aantallen in de defensiemagazijnen voorhanden was.

Grafkuil van 6000 jaar

MARIENBERG - Een amateurarcheoloog in het Overijsselse Marienberg (gemeente Hardenberg) heeft op zijn land de overblijfselen gevonden van een vermoedelijk mesolithische grafkuil, die circa zes tot achtduizend jaar oud is. Tot nu toe zijn in de kuil ongeveer zestig bewerkte vuursteenen gevonden, alsmede veel houtskool en enkele andere voorwerpen. Dit is vrijdagmorgen bekendgemaakt door de gemeente Hardenberg.

Het is de eerste maal dat in ons land resten zijn gevonden van een dergelijke grafkuil. Eerder is zo'n kuil alleen ontdekt in Zweden.

LD **commentaar**

Energie

De motor van de welvaart, de energie is sterk in de belangstelling. Dat gebeurt op het politieke front maar ook en vooral in maatschappij-kritische opstellingen van diverse groeperingen, die een balans aan het zoeken zijn tussen welvaart en welzijn en daarbij niet meer genegen zijn om altijd en eeuwig voorrang te verlenen aan de welvaart als het er om gaat zaken te verdedigen, die nu en in de verre toekomst belastend kunnen zijn voor het welzijn. Terwijl aan de ene kant minister van Aardenne met een uitgewerkt programma komt, waarin hij voorstelt hoe het nu verder moet met de geleidelijke invoering van kernenergie, maken de kerken zich wederom op om met hernieuwde kracht te vechten tegen die kernenergie. Dat laatste gaat gebeuren in de Vredesweek in de begindagen van september en ongetwijfeld zullen de echo's van deze massale religieuze aanval op de kernenergie ook wel gaan doorklinken in het parlement, dat dan –net terug van weggeweest- op de derde dinsdag van september weer aan een nieuw parlementair jaar begint. Tussen de verdedigers van kernenergie op wetenschappelijke gronden, tussen de „toelaters" van kernenergie op praktische gronden, tussen de anti-kernenergiedeskundigen ligt nog een groot aantal genuanceerde mogelijkheden, die het niet per definitie noodzakelijk maken de kernenergie op grote schaal te gaan invoeren. Er is duidelijk een tussenfase, een wetenschappelijke overbrugging tussen het tijdperk van de olie en het aardgas en de kernenergie. Dat is op de eerste plaats de steenkool, verguisd en vergruisd, maar toch na een diepe wetenschappelijke monstering aanvaard als een schakel tussen nu en een onzekere energietoekomst. Zeiden de Engelsen in de hoogtijdagen van de steenkool niet „Coal is not for burning", burning" kolen zijn er niet om verbrand te worden. Deze oude trotse uitspraak, die de kolen liet koesteren als kostbare edelstenen van moeder natuur, is in landen waar technologisch kolenwinnen niet meer zo moeilijk is, veld aan het winnen.

★★★

Als met het geleidelijk verdwijnen van de olie, de zogenaamde petrochemie, d.w.z. de chemie, die als basisgrondstof olie of aardgas heeft, aan praktische waarde begint in te boeten, gelooft een groot aantal deskundigen dat het tijdperk van de carbochemie weer gaat komen, de chemie, die als basisgrondstof kolen heeft, maar dan meer nu gedacht vanuit het gegeven dat kolen zowel ondergronds – in de lagen zelf – als bovengronds vergast kunnen worden. Maar los van deze mogelijke herleving van de carbochemie, de kolenchemie, voornamelijk uiteraard in landen die behoorlijke kolenvoorkomens hebben, zijn kolen ook op andere manieren weer in de belangstelling. De poederkolen voor de electrische centrales worden in alle toonaarden weer aangeprezen en ook in deze sector ziet men de kolen bij een teruglopen van aardolie en aardgas als voortreffelijk alternatief om de centrales te laten werken. Maar uitgerekend bij deze herinvoering verheffen de stemmen van mensen die het milieu verdedigen zich sterk. Zij vinden al dat vergassen doodgewoon „troep" en zo heeft Amsterdam. dat een behoorlijke kolengestookte centrale wil bijbouwen, al een scherp protest gekregen samen met de S.E.P.. de groep van samenwerkende electriciteitsproducenten in Nederland.

★★★

Dit welles-nietes zal nog wel een tijd doorgaan. Maar ook de wetenschap komt een eind verder, zij het niet op korte termijn. Ondergrondse vergassing op grote diepte verkeert als principe in een vergevorderd stadium; in de praktijk daarentegen zal het beslist nog wel wat jaren duren. Rusland, in feite bakermat van het vergassen van kolen omdat destijds Lenin het ondergrondse mijnwerkersberoep a-sociaal vond en daarom in zijn tijd al opriep tot het ondergrondse vergassen niet zo zeer uit economische motieven maar uit sociale motieven, heeft nog geen denderende ervaringen met het vergassen van kolen. Niettemin zal het er toch van dienen te komen. Want hoe ter wereld zal men kunnen besluiten om deze aardschatten maar te laten zitten als het alternatief kernenergie zo duidelijk discutabel is en toch nog met sterke risico's gespaard kan gaan. Kolen als tussenschakel vanwege de concrete mogelijkheden, die technologisch uitvoerbaar zijn; spaarzaamheid met olie, aardgas en in het algemeen alle energievormen en goede alternatieven voor de kernenergie op lange termijn zoals zonneënergie, geothermische mogelijkheden, getijdeënergie en andere natuurlijk-motorische bronnen kunnen bij een nuchtere geconcentreerde aanpak leiden tot een vertraging van het besluit om dan toch maar kernenergie te pakken omdat er niets anders is. Want een keuze voor kernenergie omdat er geen alternatief is, betekend in feite geen keuze. De wetenschap, de overheid, de industrie hebben het in hun mars om ondanks alle rampvoorspellingen over energietekorten, toch concreet alle andere mogelijkheden aan te kaarten, want anders wordt de toekomstige generatie voor het blok gezet. B.R.

Albanië na Hodzja-era weer in het gareel van Moskou?

Verkering Peking-Tirana is uit

door Frits Schils

KONISPOL (GRIEKS-ALBANESE GRENS) – Het is uit met de liefde tussen China en Albanië. De verkering duurde welgeteld zeventien jaar. En voortvarend als de Albanezen soms kunnen zijn, als zij zich in hun trots gekrenkt voelen, worden momenteel overal in de dwergrepubliek tussen de Adriarische Zee en het Griekse vasteland de slogans over dat Grote Bondgenootschap rigoreus en consequent verwijderd.

Dat is een heel karwei, waarbij soms halsbrekende toeren moeten worden verricht. Want de lof op China komt niet slechts tot uitdrukking op plakkaten en spandoeken langs straten en op pleinen, in de voetbalstadions van Dynamo en Partizan Tirana, in de 1802 onderwijsinstellingen van het land en in de tot timmerwerkplaatsen en naaiateliers omgevormde kerken, kapellen en moskeeën, maar net zo goed tegen de steile hellingen van het onherbergzame Drina-massief, waar – nadat Chroesjtsjov en Hodzja in 1961 ziedend van woede uit elkaar gingen en Tirana met Peking begon te flirten – op duizelingwekkende hoogten witte kiezelstenen gerangschikt werden tot slogans als „lang leve de onverbrekelijke vriendschap tussen Albanië en onze onafscheidelijke Chinese kameraden" en „niets kan de diepe genegenheid van het Albanese volk voor het volk van China temperen".

Begin

De eerste dissonant in de Chinees-Albanese betrekkingen manifesteerde zich in 1972, toen Nixons pingpongdiplomatie een fundamentele verandering in de Chinees-Amerikaanse betrekkingen inluidde. De opzienbarende wending zinde Tirana helemaal niet, al waagde het Albanese partijorgaan Zeri i Populiit (Stem des Volks) het nog niet China openlijk van verraad aan de principes van het marxisme-leninisme te betichten. Maar vorig jaar was het dan toch zover. Het conflict begon met eenzijdige Albanese aanvallen op de Chinese theorie van de drie werelden (1 supermachten VS en Sovjetunie, 2 industrielanden, 3 Zuidamerikaanse, Aziatische en Afrikaanse (ontwikkelings)landen). Binnen dit ideologisch kader ging Tirana ook in de aanval tegen de nieuwe Chinese leiding onder Hoea Kwofeng en trok het partij voor de zogeheten „bende van Vier". Kortom: China was nu voor de Albanezen ook ineens de revisionist en de chauvinistische supermacht geworden.

● *Conform de partijopvatting dat iedereen een bijdrage moet leveren aan de nationale verdediging, worden in Albanië ook vrouwen en meisjes militair opgeleid.*

Achtergrond

Als men op zoek gaat naar de diepere achtergrond van de breuk tussen Tirana en Peking en daarbij ervan uitgaat dat de positie van de overigens zwaar suikerzieke Enver Hodzja nog zeer hecht is, dan zou het wellicht kunnen zijn, dat de Albanezen de verkering uitgemaakt hebben uit vrees door de huidige Chinese machthebbers vroeg of laat tot opgave van het door Albanië vrijwillig verkozen politieke, ideologische en geografische isolement te worden gedrongen. Vóór deze veronderstelling spreekt het feit dat Hodzja sinds een jaar of twee bij elke zich biedende gelegenheid het nationalistische karakter van Albanië beklemtoont.

Ondanks het stringent gehandhaafde isolement onderhoudt Albanië – meestendeels zeer beperkte – handelsbetrekkingen met rond 100 landen, waaronder Nederland. Met enkele hiervan, zoals bijvoorbeeld Frankrijk, Italië, Griekenland en Turkije zijn de economische relaties onlangs aanzienlijk uitgebreid. Sinds korte tijd vliegt de Griekse maatschappij Olympic Airways zelfs op Tirana. Zodat men toch zou mogen concluderen dat de Albanezen – ondanks hun schroom de grenzen open te gooien – een zeker realisme demonstreren door noodzakelijke contacten naar buiten te onderhouden. Maar wie China gaat vervangen als leverancier en financier van fabrieken, waterkrachtstations en landbouwprojecten en als „aandrager" van militaire adviseurs en technische specialisten, is nog een volkomen open vraag.

Wie de momentele ontwikkelingsgang met betrekking betrekking tot Albanië met bijzonder veel interesse gadeslaat, is de Sovjetunie, die tot in 1961 Chroesjtsjov Hodzja Hodzjja kwaad uit elkaar gingen, nabij Valona de beschikking had over een onderzeebootbasis. Het behoeft geen betoog dat Moskou dat maritieme steunpunt aan de noordelijke flank van de Middellandse Zee maar al graag zou willen herwinnen, winnen, temeer daar Tito niet van plan is, Rusland langs de Joegoslavische Adriakust in die zin tegemoet te komen.

Het Kremlin heeft nog niet zo lang geleden tot tweemaal toe pogingen ondernomen, om weer tot normale verhoudingen met Albanië te komen. Hodzja's reactie daarop was absoluut nee. Maar wat kan er straks gebeuren, als Hodzja's heerschappij verleden tijd Albaniës Albanië's sterke man is er enkele malen in geslaagd een op Moskou-gerichte stroming in zijn partij te elimineren. De laatste maal was dat drie jaar geleden. Protagonist van die beweging heette toen de toenmalige minister van defensie, generaal Betsjir Balluku te zijn, de man die op de nominatie stond Hodzja eens op te volgen. Van Balluku is echter sinds die vermetele poging niets meer vernomen. Evenmin van zijn medestanders, onder wie enkele ministers. Dat zij evenwel weer wind in de zeilen krijgen krijgenl zodra Hodzja de geest geeft, is zeer wel mogelijk. Waardoor de verhoudingen in de vanouds rumoerige dwergrepubliek volledig op zijn kop zouden worden gezet.

onder redaktie van FRITS SCHILS

Turken willen neutrale kant op

ANKARA – „De opzet van de CENTO zou moeten worden herzien in de context van het idee van detente", aldus de Turkse minister van buitenlandse zaken Okcun, tijdens een bezoek aan de Pakistaanse hoofdstad Rawalpindi dezer dagen. „Ik geloof dat ons tijdperk er niet een is van confrontatie maar van coöperatie en detente."

De CENTO is de militaire verdragsorganisatie waartoe behalve Turkije en Pakistan ook Iran en Groot-Brittannië behoren. Turkije vormt de schakel tussen NAVO en CENTO. Een gelijksoortige speech van premier Ecevit in zijn hoedanigheid van voorzitter van de NAVO-topconferentie in Washington had zes weken geleden al de aandacht getrokken. Zijn regering is er alles aan gelegen, duidelijk te maken dat Turkije niet meer tot enig „blok" behoort, al heeft het defensieve verdragen gesloten. „Wij behoren niet alleen tot de westerse wereld," zo zegt Ecevit herhaaldelijk, „wij zijn ook een Middellandse-Zeeland, een Balkanland en een Midden-Oostenland."

Invitatie?

Binnenkort zal Okcun ook India bezoeken. In Pakistan heeft hij de hoop uitgesproken dat de verzoeken van beide CENTO-landen, als „gast" of „waarnemer" te worden uitgenodigd bij de komende conferentie van ongebonden landen in New Delhi, door de Indiase regering zal worden ingewilligd. Dergelijke verzoeken van het Warschau-Pactlid Roemenië en het NAVO-lid Portugal, werden vorig jaar bij de conferentie van Colombo toegestaan, maar de toenmalige rechtse Turkse regering-Demirel viste achter het net: minister van buitenlandse zaken Caglayangil was er niet welkom, zo werd op het laatste ogenblik verklaard.

Cyprus

De invloed van het ongebonden Cyprus op deze conferenties is vanouds zeer groot geweest en er pleegt elk jaar een voor Turkije zeer ongunstige resolutie te worden aangenomen. Dit is echter de eerste keer dat de zeer gerespecteerde Makarios, die vorige zomer overleed, er niet meer bij zal zijn. Zijn opvolger Kyprianou heeft inmiddels de sympathie verloren van het eveneens invloedrijke Egypte. Wanneer de Turkse aanvrage ditmaal zal worden ingewilligd, zou dat voor de regering-Ecevit zowel binnen- als buitenlands een aanmerkelijk prestigesucces zijn.

De dwang van het automatisch betalen

Kan dat zo maar met die acceptgirokaart?

Als de overheid niet ingrijpt, zal het gewone publiek in de komende tijd door allerlei instanties en bedrijven onder steeds zwaardere druk worden gezet om zijn rekeningen automatisch van zijn bank of giro te laten afschrijven. Wie dat niet wil, omdat hij eerst wel eens goed wil bekijken wat hij precies betaalt, die zal worden bedreigd met extra administratiekosten.

Ziektekostenverzekering Het Zilveren Kruis, die Zuid- en Noord-Holland en Zeeland als voornaamste werkterrein heeft, is er dezer dagen al mee begonnen. Als het deze ziektekostenverzekeraar lukt het publiek op deze manier naar zijn hand te zetten, dan zal hij ongetwijfeld op grote schaal navolging krijgen.

„Duur"

De Stichting Het Zilveren Kruis heeft aan al zijn verzekerden die nog gewoon per acceptgirokaart hun premie betalen, een rondschrijven gestuurd waarin o.m. het volgende staat te lezen:

„De premie voor uw ziektekostenverzekering voldoet u met behulp van een acceptgirokaart, die wij u periodiek doen toekomen. De produktiekosten, alsmede de administratieve verwerking van deze kaarten, doch vooral de scherp oplopende kosten van verzending, waaronder porti, zijn voor ons aanleiding binnenkort voor deze wijze van betalen incassokosten in rekening te brengen. U kunt het in rekening brengen van incassokosten vermijden door de stichting te machtigen de premie automatisch van uw bank- of girorekening te laten afschrijven".

Verkapte verhoging

Is dit eigenlijk niet een soort verkapte premieverhoging? Voor normale premie-inning – en daar mag je toch wel de gestroomlijnde methode met reeds van ponsgaatjes en voorgedrukte tekst en bedragen voorziene gele acceptgirokaarten toe rekenen – zit er toch al een kostenbedrag in de premie verwerkt?
Maar dat ziet een woordvoerder van Het Zilveren Kruis anders. Hij zegt: „Als wij de inningskosten weten te drukken door modernere administratievormen, dan zal dat op de lange termijn ook in onze premies merkbaar zijn, of in onze verstrekkingen. Dat zal aan alle verzekerden ten goede komen". Zo'n redenering werkt op je gemoed. Het Zilveren Kruis probeert er de zaken mee om te draaien. In de loop der jaren hebben zij hun verzekerden telkens weer verzocht om op automatische premiebetaling over te gaan. Daar is op zichzelf niets tegen. Er hebben veel mensen gevolg aan gegeven. Volgens een woordvoerder die ik daarover het eerst sprak, betaalt „meer dan de helft" van de 160.000 verzekerden automatisch. In een latere verklaring spreekt de verzekering van „ruim 70 procent van de verzekerden". (Het kan zijn dat daar alweer degenen bijgeteld zijn, die na ontvangst van de brief gauw de bijgesloten machtigingskaart hebben opgestuurd).

„Solidariteit"....

Wat doet de verzekering nu? Zij begint te praten over een „beginsel van solidariteit". De woordvoerder licht toe: „De mensen die automatisch zijn gaan betalen, hebben ons een dienst bewezen waardoor wij zuiniger kunnen werken. Maar nu moeten zij nog meebetalen aan de kosten, die veroorzaakt worden door degenen die nog een acceptgirokaart ontvangen. Want bij een verzekering worden alle kosten nu eenmaal over alle verzekerden omgeslagen. Wij vinden het eerlijker als die kosten voortaan alleen maar drukken op de mensen die weigeren automatisch te betalen".

Dit is gewoon krompraat. Wat er aan de hand is, is dat de automatische betalers eigenlijk een kleine korting zouden verdienen op hun premie. De anderen, die het liever per acceptgirokaart regelen, betalen precies alles wat zij verschuldigd zijn. Er is geen sprake van kostenomslag die anderen treft. Voor iedere verzekeringhouder zit er in zijn premie genoeg voor incasso- en administratiekosten.

ƒ 1,- per maand

Volgens de woordvoerder kost de inning en verwerking van betalingen per acceptgirokaart bij de verzekering ongeveer een gulden per maand. Dit bedrag wordt in de brief aan de verzekerden niet genoemd. Er staat ook niet in hoeveel incassokosten er in de toekomst extra betaald zullen moeten worden. Aanvankelijk zegt men ons dat die hele gulden nu voor rekening van de acceptgiroklanten zal komen. Later verklaart de verzekering echter: „Wij overwegen 50 procent van de kosten of een bedrag van ƒ 0,50 per incasso, per maand per verzekerd gezin, in rekening te brengen".
Deze mededeling wordt gedaan, nadat de zaak opnieuw in het bestuur van Het Zilveren Kruis aan de orde is gesteld. Men geeft toe dat er op de brief „een aantal reacties van onze verzekerden" is binnengekomen. Men erkent ook, dat er tot dusver over het plan tot heffing van extra administratiekosten geen overleg heeft plaatsgevonden met het ministerie van Economische Zaken. Het zal dus in elk geval afwachten zijn, wat dit ministerie, dat de premieverhogingen controleert, er van zal zeggen.
Hopelijk houdt economische zaken het tegen. Alle remmen zijn los, als je de mensen voor van alles en nog wat kunt gaan dwingen hun bank- of girorekening (is hun portemonnee) open te zetten. Natuurlijk, in theorie kan iedereen op zulke automatische afschrijvingen controle houden, en zelfs kun je ze ongedaan maken als er iets mee mis is. Dat is het verhaal waar al degenen die baat hebben bij automatische afschrijvingen, altijd weer mee aan komen. Maar zij vergeten dan maar gemakshalve dat er talrijke oude mensen zijn, en trouwens ook jongere, die geen kaas hebben gegeten van administratie en brieven schrijven. Die worden de zwijgende dupes van het mooie kostenbesparende systeem.

Tegenactie

Als de overheid niet ingrijpt op zo'n verkapte premieverhoging voor mensen die weigeren voor alles en nog wat hun bank- of girorekening open te zetten, tja wat dan? Het is te hopen dat consumentenorganisaties dan eens aan de bel trekken. Zij zouden de consument in het uiterste geval kunnen bijstaan door een tegenactie te organiseren: Betaal desnoods de extra kosten van de gele acceptgirokaart, maar weiger hem te gebruiken. Betaal gewoon met een blauwe overschrijvingskaart uit uw eigen boekje, ofwel met een overschrijving via uw bank. Want als men u toch niet „gemakkelijk" genoeg vindt als klant- met-voorgeponste-acceptgirokaarten, waarom zou u ze dan nog gebruiken? Laat ze het dan maar aan de hand van gewone overschrijvingen uitzoeken. En dat is pas kostbaar....
Maar goed, laten we eerst nog maar eens afwachten.

„Vorstverlet" onbekend begrip voor Russische gestraften

Ontbering onvermijdelijk onderdeel strafsysteem

MOSKOU – In de Sovjetunie bestaan geen gevangenissen met een menselijk regime, zoals men die in bepaalde westerse landen kent. Toen de Amerikaanse opperrechter Warren Burger eerder dit jaar de Sovjetunie bezocht, werd hij langs een aantal inrichtingen voor jeugdige delinquenten gevoerd. Een bord dat daar aan de muur hing bevatte het volgende advies voor de jeugdige bewoners: „Als je het niet weet zullen wij het je leren, als je het niet begrijpt zullen wij het je laten zien, als je niet wilt, zullen wij je ertoe dwingen".

Dissident Alexander Ginzberg werd vorige week tot acht jaar opsluiting in een werkkamp met „speciaal regime" veroordeeld. Een dag nadien werd het lot over de Joodse activist Anatoly Sjtsjaranski geveld: drie jaar gevangenis, gevolgd door tien jaar werkkamp met streng regime. Zijn vrouw zei toen ze het vonnis vernam: „Dit is te veel, twee weken in een Sovjetgevangenis kunnen iemand al dood maken". Dit was niet zomaar een opmerking die door haar grote verdriet werd ingegeven.

ALEXANDER GINZBOERG
– „speciaal regime" –

Zwaar

Het leven in de gevangenissen in de Sovjetunie is zwaar, maar in de zogeheten werkkampen is een „verfijnd" systeem uitgedacht om de veroordeelden op de knieën te krijgen. Deze kampen zijn in vier categorieën verdeeld. Die met de aanduiding „speciaal regime" zijn het strengst en daar komen degenen terecht die door de Sovjetjustitie als „zware misdadigers" worden beschouwd. De grote Sovjetencyclopedie zegt hierover dat dit type kamp bestemd is „voor diegenen die herhaaldelijk bijzonder gevaarlijke misdrijven hebben begaan en voor hen wiens doodstraf in gevangenisstraf is gewijzigd".

Knagende honger

Wat degene die ooit in zo'n kamp heeft gezeten altijd bij blijft is de honger, een knagende altijd aanwezige honger, opzettelijk in het systeem ingebouwd als onderdeel van de straf. Het dagelijks rantsoen in een kamp met een „speciaal regime" bevat ongeveer tweeduizend calorieën. Dat is toereikend voor een kind, maar in de verste verte niet voor een volwassene, die acht, tien of twintig jaar lang dag na dag zware lichamelijke arbeid moet verrichten.
In dergelijke kampen komen nooit vrouwelijke gestraften. Het ergste dat hun kan overkomen is opsluiting in een kamp van de derde categorie met een „streng regime".
Ook Sjtsjaranski moet over drie jaar de rest van zijn straf in zo'n kamp uitzitten. Het voedselpakket is in dit soort kamp „iets ruimer", namelijk 2.400 calorieën, maar nog steeds totaal onvoldoende voor een volwassene. De tweeduizned calorieën in de kampen van de vierde categorie laten zich vertalen in minder dan een pond brood per dag, tweemaal daags dunne pap of aardappelsoep en verder wat thee en suiker.
Om duidelijk te laten uitkomen dat hij een „gevaarlijke recidivist" is draagt de gevangene een gestreepte overal. In theorie mag de gevangene een maal per maand bezoek ontvangen van een naast familielid. In de praktijk komt hiervan weinig terecht omdat de kampen zover van de bewoonde wereld liggen. Verder mag hij een brief per maand ontvangen. Nadat hij de helft van zijn straf heeft uitgezeten kan de familie de gevangene eenmaal per jaar een voedselpakket sturen, dat echter niet meer mag wegen dan ruim twee kilo.

Slaan

De politieke gevangenen hebben herhaaldelijk, ironisch genoeg door middel van hongerstakingen, geprotesteerd tegen het feit dat de kampautoriteiten de gewone misdadigers aanmoedigen hun medebewoners die om politieke redenen gevangen zitten te slaan en te beledigen.
In het westen zijn schattingen gedaan over het aantal tegenstanders van het Sovjetbewind dat in werkkampen zit, namelijk circa tienduizend op een totale gevangenisbevolking van tussen een en twee miljoen.
De verbannen schrijver Alexander Solsjenitsyn, auteur van „Goelag Archipel", schat dat er kort voor de dood van Josef Stalin in 1953 ingeveer 12,5 miljoen gevangenen waren, van wie de helft als politieke gevangenen kon worden beschouwd.
In welk kamp van de vier klassen men ook zit, overal moet hard gewerkt worden. De gevangenen verrichten alle soorten van arbeid, afhankelijk van de plaats waar hun kamp zich bevindt. Die arbeid varieert van het maken van meubels en televisietoestellen tot het bouwen van fabrieken en het aanleggen van wegen. En in de harde Russische winters is „vorstverlet" voor de gestraften een onbekend begrip.

ALEXANDER SOLZJENITSYN
– eens 12,5 miljoen –

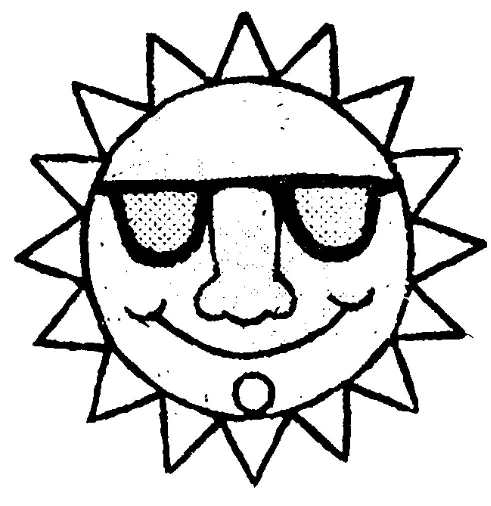
Monumentaal Maastricht wandelend ontdekken (II)

We zetten vandaag onze wandeling door monumentaal Maastricht voort. Na een pauze op het gezellige VRIJTHOF, dat we bereikt hebben via de Helmstraat, slaan we na deze straat meteen rechts af. Deze zijde van het plein wordt vooral beheerst door het zogenaamde Generaalshuis gebouwd in 1809 op de plaats waar voorheen het Witte Vrouwenklooster lag. Het was bestemd als woning van Luitenant-Generaal Dibbets, opperbevelhebber van de vesting Maastricht en zeer nadrukkelijk betrokken bij de politieke moeilijkheden in de jaren 1830 – 1839, toen België zich van ons land afscheidde. Aan de zijde van de Sint Servaaskerk vinden we langs het Vrijthof nog de voormalige Hoofdwacht, gebouwd in 1736 naar een ontwerp van Hendrik Jacob Chyer, maar nadien in 1773 vrij ingrijpend verbouwd.

Het tweede deel van de wandeling door monumentaal Maastricht voert eveneens langs een groot aantal historische gebouwen. Ook vandaag is de heer G.M.I. Quaedvlieg weer onze ervaren gids, die speciaal voor de lezers van het Limburgs Dagblad de route door de binnenstad uitstippelde. Met zeer veel historische bijzonderheden maakt hij ook de tweede wandeling door Limburgs hoofdstad tot een leerzame vrijetijdsbesteding.

Langs het Hoofdpostkantoor – op de plaats waar voordien het Statenhuis stond bestemd als verblijf van de Commissaris-Deciseur, wanneer deze om de twee jaar naar Maastricht kwam voor de controle van het bestuur en om in beroep recht te spreken – vervolgen wij onze weg in de richting van het Sint Servaasklooster. We zien hier de toegang tot de Sint Servaaskerk, een van de belangrijkste kerkelijke bouwwerken in ons land, tendele nog daterend uit de 10e eeuw en in de volgende eeuwen regelmatig uitgebreid in de toen gebruikelijk stijl. Naast het romaanse schip (10e eeuw) ziet men de vestingachtige westbouw (einde 11e / begin 12e eeuw) en de gotische zijkapellen (14e en 15e eeuw).
Aan het Sint Servaasklooster staat nog een aantal voormalige kannunikenhuizen, als regel groots opgezet en met kostbare interieurs (zie o.m. no. 8, 20, 22, 24, en 26, 28 en 32 – 34).

Dwars over het Sint Servaasklooster bevindt zich een oude, vermoedelijk rond 1200 gebouwde verbinding tussen de westbouw van de Sint Servaaskerk en het eertijds daartegenover gelegen Klooster van Sint Servaas. Aan de binnenzijde van de noordelijkste muur zijn nog sporen te zien van kraagstenen waarover de verbinding

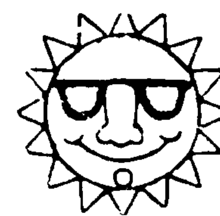


destijds liep. Het in de muur gemetselde beeldje is niet oud.
Zodra we beide bogen zijn gepasseerd arriveren wij op het bijzonder fraaie Henric van Veldekeplein. Rond dit plein liggen:
a) een uit de 18e eeuw daterend Kannunikenhuis (no. 29) in Lodewijk XV-stijl. In de architectuur van dit pand merkt men invloeden van de Akense bouwmeester Couven, hetgeen overigens niet zo verwonderlijk is, gelet op de kontakten die het kapittel van Sint Servaas met Aken had.
b) de gotische Sint Janskerk met haar hoge toren, waarvoor de Domtoren te Utrecht model schijnt te hebben gestaan. De kerk werd gebouwd in de 12e eeuw als een parochiekerk voor het kapittel van Sint Servaas. In de 14e eeuw moest zij vernieuwd worden, nadat een zware storm in 1373 de toren had vernield. De tegenwoordige toren dateert uit de tweede helft van de 15e eeuw. Op de mergelstenen toren zijn nog sporen te zien van een bruinrode verf, die in het verleden ter bescherming van de mergel op de buitenmuren werd aangebracht.
c) de zuidelijke toegang van de Sint Servaaskerk (onderaan de trappen), die rijk met beeldhouwwerk is versierd.
Via de weg tussen de beide kerken bereiken we weer het VRIJTHOF. Daar zien we aan de rechterkant het voormalige Spaans of Brabants Gouvernement, thans in gebruik als museum. In zijn huidige vorm dateert het gebouw uit de 16e eeuw. Boven de drie meest rechtse ramen op de verdieping bevindt zich beeldhouwwerk, dat de symbolen van het Habsburgse huis voorstelt. Dit ter ere van Karel V, die evenals zijn zoon Philips meermalen in het gebouw tijdelijk intrek nam als hij de stad Maastricht bezocht.
Van de nu voor ons liggende zijde van het Vrijthof kiezen we de middelste straat (tussen pianohandel Leyser & Hermans en café „De Voghelstruys"): de **Platielstraat.** In deze straat ligt aan de rechterzijde (no. 9B) een uit het jaar 1700 daterend pand in late Maaslandse renaissancestijl en aan de overzijde (no. 10) een pand met een fraaie gevelsteen met een afbeelding van de aanbidding van de Driekoningen en het opschrift epIphanIa DoMInI CaeLo eXaLtata (1714).
Bij het **Amorsplein** slaan we links af via de **Sporenstraat** en bereiken dan de **Grote Staat.** Rechtsaf hebben we een goed gezicht op het aan het einde van de straat gelegen Dinghuis, de voormalige zetel van het gerecht. Het laat-gotische gebouw (16e eeuw) heeft een rijk bewerkte hardstenen voorgevel en zijgevels plus een achtergevel in vakwerk. Het bordes aan de voorzijde is in 1908 toegevoegd.

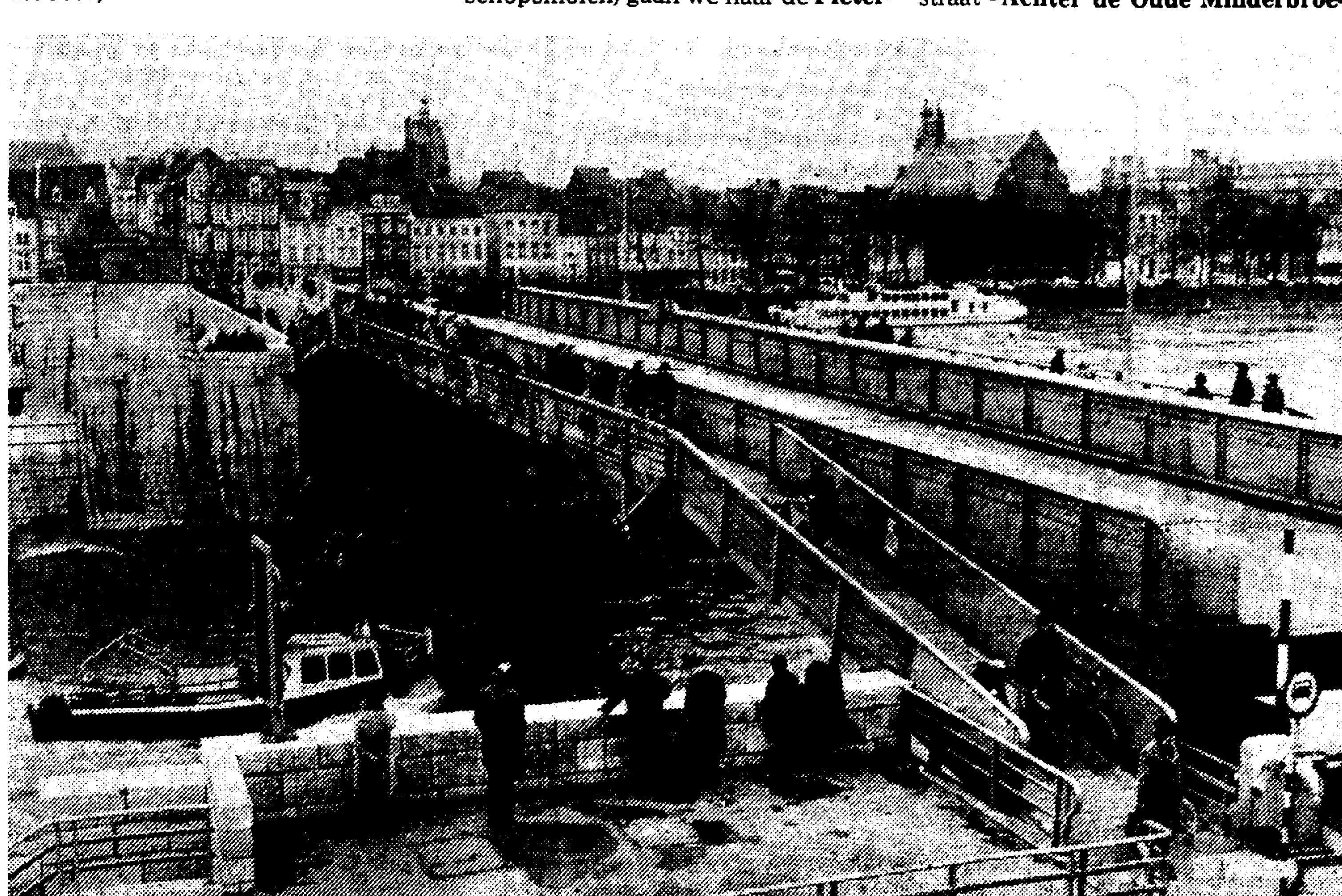
Bij het Dinghuis slaan we rechtsaf via de **Kleine Staat** en het begin van de **Wolfstraat.** In deze straat nemen we de eerste zijstraat links – **de Smedenstraat** – tot aan het pleintje met de „Mastreechter Geis". Hier slaan we rechtsaf en komen nu in de **Stokstraat,** bekend vanwege de manier waarop deze straat en omgeving enige jaren geleden werd gerehabiliteerd. Bij die gelegenheid werd namelijk de gehele bevolking van die buurt naar nieuwe wijken verplaatst en de in de loop van de jaren op de achterterreinen gerealiseerde uitbreiding van de panden gesloopt. Daarbij werden de belangrijke resten gevonden van de oude Romeinse nederzetting op de westelijke oever. Zij lag op de plaats van het tegenwoordige Stokstraatgebied. De belangrijkste vondsten waren de resten van een Romeins badgebouw. Na onderzoek en conservering werden de resten weer bedekt.
Nemen we in de Stokstraat het eerste, smalle zijstraatje naar rechts dan komen we op **de Thermen.** Hier is in het plaveisel de situering van het genoemde badgebouw aangegeven. In de **Stokstraat** zelf vinden we een aantal zeer interessante gevels. De voorgevel van pand no. 17 is afkomstig van een winkel in de Grote Staat en naar de Stokstraat verplaatst tijdens de jongste rehabilitatie. Aan de voormalige funktie als handelscentrum herinnert de afbeelding van de Heiligen Lucas en Nicolaas in de gevel van het grote pand no. 28 (blijkens het jaartal uit 1669).

Via de **Plankstraat** (de tweede zijstraat van de Stokstraat rechts) bereiken we het **Onze Lieve Vrouweplein** met de tweede kapittelkerk die Maastricht heeft gekend. Oorspronkelijk dateert het huidige kerkgebouw uit vrijwel dezelfde periode als de Sint Servaaskerk. De typische westbouw maakt echter een veel massievere indruk dan die van de Sint Servaas. omdat deze bouw meer het gesloten karakter heeft weten te behouden. De latere uitbreiding van de (gotische devotiekapel en de gotische kloostergang) tasten het eigenlijke kerkgebouw minder ingrijpend aan dan het geval is bij de Sint Servaaskerk.

Na de **Stenenbrug** (rechts van de Bisschopsmolen) gaan we naar de **Pieterstraat.** Hier liggen twee merkwaardige kerkgebouwen tegenover elkaar. Rechts de in de jaren 1732-1733 naar



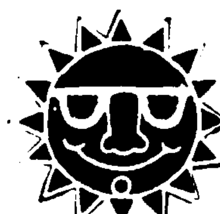
een ontwerp van de Luikse architect Nicolas Cornhaire gebouwde Franse of Waalse kerk. Links de gotische voormalige Franciscanerkerk (thans Rijksarchiefbewaarplaats), ten dele uit 1298 en voltooid in de 15e eeuw.
Via de links van deze kerk gelegen straat –**Achter de Oude Minderbroeders**- bereiken we de Sint Bernardusstraat waar we (rechtsaf slaande) voor de enige in Maastricht bewaard gebleven stadspoort staan. Het is tevens de oudste poort van ons land en is bekend als de Helpoort. Zij is een onderdeel van de in de 13e eeuw rond de toenmalige bebouwing van Maastricht aangelegde muur, opgetrokken in kolenzandsteen. Dankzij de inspanningen van Jhr. Victor de Stuers werd deze poort in de 19e eeuw niet gesloopt en kon zij in 1881 gerestaureerd worden. Via de trap links kunnen we een gedeelte van de muur beklimmen. We zien daar de Jekertoren, die oorspronkelijk veel hoger schijnt te zijn geweest. Rond 1550 werd het bouwwerk uit veiligheidsoverwegingen belangrijk ingekort.

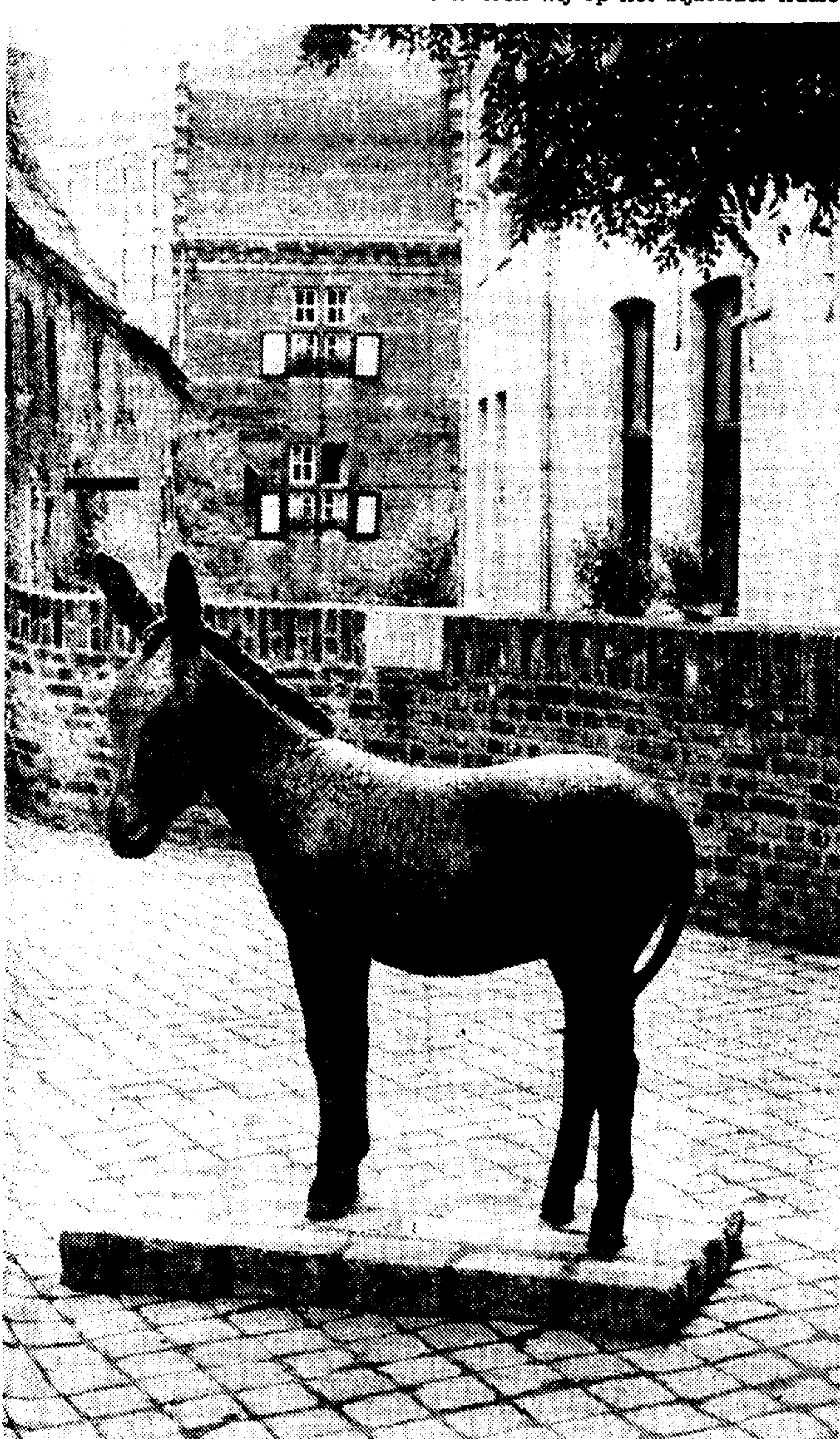


● *Al zult u een tafereel als dit bij de St.-Servaasbrug niet vaak zien, toch kan het verkeren dat op gezette tijden het stalen brugwegdek in zijn geheel omhoog gaat om doorvaart te verlenen aan rivierschepen met een vaste hoge opbouw of zondermeer bij zeer hoog water in de Maas.*

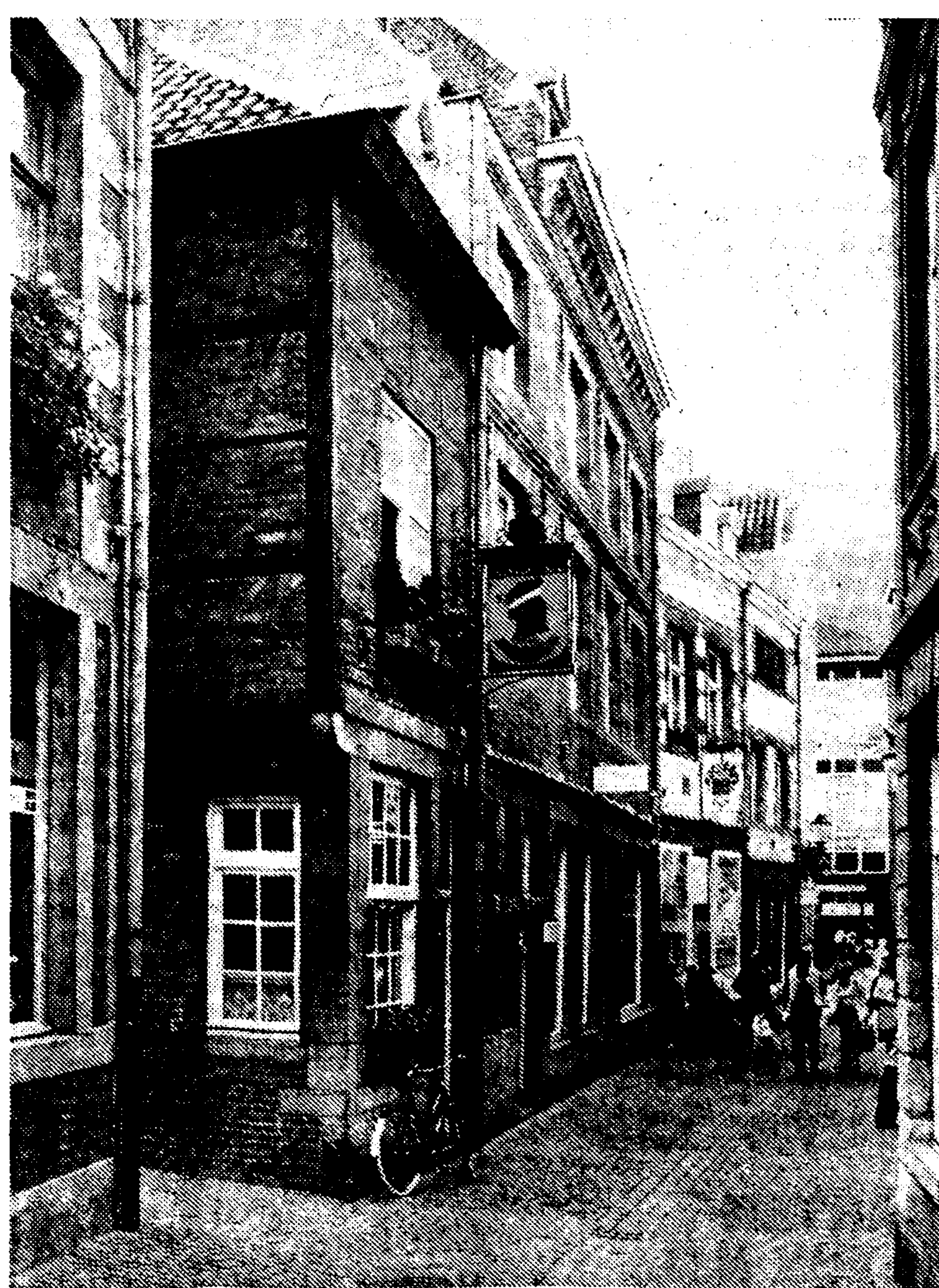
Even buiten de Helpoort ligt ook de aanzet van de in de 14e eeuw aangelegde tweede ommuring. Qua constructie verschilt zij aanmerklijk van de eerstgenoemde. Vooral als gevolg van de ontwikkelingen op het gebied van bewapening en oorlogvoering. Schuin tegenover de Helpoort zien we een toegang tot deze nieuwe muur.
Via de rondelen „Haat en Nijd" en Vijf Koppen" - zo genoemd omdat er in 1638 de hoofden van vijf wegens verraad terechtgestelden werden tentoongesteld - bereiken wij het park met het hertenkamp. Hierna gaan we over een houten brug boven de Jeker en bereiken via een opening in de ommuring de**Zwingelput,**met als belangrijkste gebouw aan de linkerzijde het voormalige Begijnhof (thans weeshuis), waarvan de kerk uit 1489 dateert. Op het einde van deze korte straat slaan we linksaf. Aan het **de Bosquetplein** waar we ons thans bevinden zien we de gebouwen van het voormalige klooster van de Grauwe Zusters „Sint Elisabethsdal". Hierin is het Natuurhistorisch Museum ondergebracht.
Langs het gebouw van het Maastrichts Conservatorium komen we vervolgens in de **Bonnefantenstraat.** Hier ligt op no. 5 een fraai, over de Jeker gebouwd, 17e eeuws woonhuis in de trant van de Maaslandse renaissance. De ingangsomlijsting met het jaartal 1733 is later aangebracht en van elders afkomstig. Links voor ons zien we de gebouwen van het voormalige Bonnefantenklooster, oorspronkelijk daterend uit 1626. In 1672 werden kerk en klooster driemaal door brand geteisterd. Eerst in 1697 was het herstel zover gevorderd, dat toen de vernieuwde kloostergebouwen konden worden ingezegend. Het herstel van de kerk – volgens een plan van Gilles Doyen – kwam eerst in 1710 gereed.
Na de opheffing van het klooster werd de kerk geruime tijd als kazerne gebruikt. Thans is er nog het Limburgse Museum voor Geschiedenis en kunst in ondergebracht. Tegenover de vroegere kloosterkerk zien we hoe ter plaatse de 13e eeuwse stadsommuring een hoek van 90 graden maakt en hoe men later tegen deze muur nieuwe woningen heeft gebouwd.
Via de **Ezelmarkt** bereiken we links de **Tongersestraat,** evenals de Boschstraat een van de belangrijkste toegangswegen naar Maastricht. Het grote pand no. 6–8 was eertijds de residentie van de stadscommandant.

Het pand stamt uit het midden van de 17e eeuw. Duidelijk is te zien hoe het in 1772 werd gewijzigd. De kruisen en en stijlen werden toen uit de ramen verwijderd en de ramen zelf werden aan de benedenkant verlaagd. Aanvankelijk bleven de sporen van de verandering verborgen onder een dikke verflaag. Deze is echter bij jongste restauratie van het pand weer verwijderd en niet opnieuw aangebracht. Men kan hier ook heel goed zien welk levendig beeld het gebruik van diverse materialen (hardsteen, mergel en baksteen) aan een gebouw geven.
Halverwege de straat vindt men aan de linkerzijde een grote monumentale poort. Het is een restant van het huis van graaf van Vilain. De rest van het huis is verdwenen bij de bouw van het huidige klooster (thans universiteit). Tegevnover deze poort slaan we rechtsaf en bereiken dan via de **Abtstraat** en de **Kruisherengang** de uit de 15e eeuw daterende Kruisherenkerk met klooster (thans buiten gebruik). In tegenstelling tot bevoorbeeld de voormalige Dominicanenkerk en de vroegere Franciscanenkerk aan de Pieterstraat vindt men bij de Sint Janskerk en de voormalige Kruisherenkerk de voor gothische kerkgebouwen karakteristieke luchtbogen. Zij dienen ter versteviging van de muren van het schip en zijn weggewerkt onder de daken van de verhoogde zijbeuken.
Via de Kommel (te bereiken links van de kerk) en de **Brusselsestraat** – waar we op no. 17 de voormalige luibe (vergader- en verenigingsgebouw) van het gilde der tuinlieden zien, waaraan de uit 1766 daterende gevelsteen met een afbeelding van de patroonheilige van het gilde, de H. Urbanus, herinnert - vervolgen we de wandeling door de linkse van de beide op de Brusselsestraat uitkomende straat: de **Grote Gracht.** Hier zien we op no. 90-92 (thans Rijkskweekschool) nog enkele resten van de in 1714 door graaf van Tilly gebouwde residentie. Even verderop (no. 82) ligt het uit 1785 daterende kannunikenhuis van de gebroeders Soiron. Het werd gebouwd naar een plan van een andere broer, bouwmeester Mathias Soiron.
Via de eerste zijstraat rechts, de **Statenstraat,** bereiken we weer het Vrijthof. Hier ligt ook het eindpunt van de wandeling door monumentaal Maastricht.





● *Een beetje eenzaam staat hij op de plek die naar hem genoemd is: de Ezelmarkt. Ook hierlangs voert de wandeling door monumentaal Maastricht*



● *De Stokstraat in het gelijknamige kwartier geeft een schilderachtig beeld van het vroegere Maastricht.*

ZONDAG 6 AUGUSTUS LD – ZOMER-WANDELTOCHT

OP DE KORTE TOER

Zaterdag 22 en zondag 23 juli bestaat gelegenheid het kasteel in Eijsden te bezoeken. Dit in Maaslandse renaissancestijl gebouwde kasteel dateert uit 1636. Men kan er op beide dagen terecht tussen 10.00 en 18.00 uur.

* * *

Nederland neemt na vier jaar weer deel aan de uitgifte van Europapostzegels. Dit is aanleiding voor het Nederlands Postmuseum in Den Haag tot september een tentoonstelling te houden betreffende de tot dusver verschenen emissies. De tentoonstelling omvat ontwerpen proefmateriaal van Nederlandse postzegels als van alle sinds 1956 verschenen Europa-postzegels met eerstedagafstempelingen. Een en ander is door de week van 10.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 13.00 tot 17.00 uur te bezichtigen.

* * *

De Maas, haar betekenis vroeger en nu, haar flora en fauna en haar plaats in de kunst is het onderwerp van een tentoonstelling die tot eind augustus wordt gehouden in het Goltziusmuseum in Venlo. De openingsuren zijn van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur en in de weekends van 14.00 tot 17.00 uur.

* * *

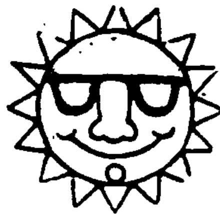
Wie van orgelmuziek houdt kan in Helmond aan zijn trekken komen. In de plaatselijke muziekhal kan men elke zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur luisteren naar opwekkende klanken.

* * *

Op zondag 6 augustus houdt de Toerclub De Kemphanen te Boxmeer een groot rijwielevenement. Men kan op deze dag een afstand van 25 tot 100 km afleggen. Beide routes voeren door de natuurrijke omgeving van de plaats. De start voor de 25 km-tocht is tussen 9.00 en 11.00 uur. Het inschrijfgeld voor de tocht bedraagt voor personen tot 14 jaar ƒ 1,50 per persoon en voor ouderen ƒ 2,50 per persoon. De start voor de 100-km-tocht is tussen 8.00 en 10.00 uur. Het inschrijfgeld hiervoor bedraagt ƒ 5,00 per persoon. Het inschrijfbureau sluit om 15.00 uur.

* * *

Op de expositiezolder van kasteel Hoensbroek vindt tot en met 27 juli een tentoonstelling plaats van etsen van Marius Bauer (1867-1932). Zijn oosterse taferelen zijn dagelijks van 10.00-17.30 uur te bezichtigen.



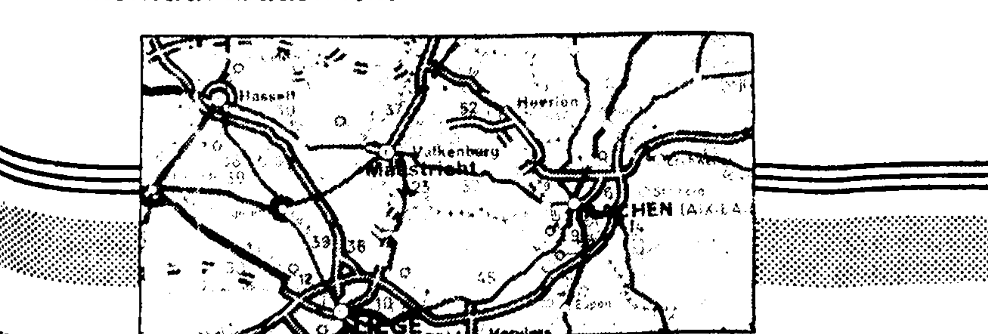
Agenda

VANDAG TOTDAG

ZATERDAG 22 JULI
Maastricht: Rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur; Carillonconcert door G. Leroux uit Saint Amand Les Eaux (F.), 16 uur Sint Servaaskerk; optreden groep Parklane, 20 uur Fort Sint Pieter, straatpoppenkast, 14 tot 17 uut Amorsplein.
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.

ZONDAG 23 JULI
Maastricht: Zeilwedstrijden op de Maas tussen Maastricht en Eijsden, 15 uur (grindgat).
Schin op Geul: hoevefeesten op Hoeve Maessen.
Eijsden: rommelmarkt op Pleintje Beezepool.

MAANDAG 24 JULI
Schin op Geul: hoevefeesten [illegible] Hoeve Maessen.
Maastricht: Vestingwandeling. [illegible] uur vanaf VVV-kantoor Vissersp[illegible]



Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

Geboren:

Coen Jan Anton

A. van den Berg
E. W. M. van den Berg-Natrop

Stein, 19 juli 1978
Ledderkenstraat 28.

Geen praktijk
wegens vakantie
tot 13 augustus

P. Höppener
huisarts

Waarnemende artsen:
F. Duysens
J. Hobbelen
J. Leenders tot 5 augustus
en D. Wintgens (va. 30 juli).

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, in het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Godefridus van der Poel

begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

weduwnaar van
JOSEPHA SCHLEIJPER

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Riet van der Poel**
Eygelshoven: **Toos Slangen-van der Poel**
Sjef Slangen
Stramproy: **Toon van der Poel**
Ria van der Poel-L'Ortye
John en Joost
Eygelshoven: **Henk van der Poel**

Familie van der Poel
Familie Schleijper

Eygelshoven, 21 juli 1978.
Hubertusstraat 27.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 24 juli a.s. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard van 17.30-19.00 uur, ook 's zondags, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is nog vrij onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Wilhelmina Janssen

echtgenote van wijlen
FRANS HUBERT KOHL

Mechelen: **Annie en Frans Simons-Kohl**
Huub en Rensie
Mechelen: **Gerda en Hub Loozen-Kohl**
Marlies en Ton, Freddy, Anja
Mechelen: **Bernard en Annie Kohl-Rompen**
Frans, Liliane

Familie Janssen
Familie Kohl

Mechelen, 19 juli 1978
A Ge Veld 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 24 juli as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.
Avondmis zaterdag as. om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Capucijnenweg 9 te Wahlwiller. Bezoek dagelijks van 10 tot 12 uur en van 15 tot 20 uur.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Jansje de Gooijer

weduwe van
THEODORUS VAN VELZEN

in de leeftijd van bijna 84 jaar.
Zij werd voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Geleen: **G. M. Kicken-van Velzen**
M. Kicken
en kinderen
Hoensbroek: **G. Schuurbiers-van Velzen**
J. J. Schuurbiers
kinderen en kleinkinderen

Familie de Gooijer
Familie van Velzen

Brunssum, 20 juli 1978
Huize Louise, Vijverlaan 5
Corresp. adres: Flinckstraat 8, Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden maandag 24 juli as. om 11 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de crematie zal plaats vinden om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum, Vijverlaan 5 te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en opa

Eugène Bun

zal gehouden worden hedenavond 22 juli om 19 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Mevrouw E. Bun-Kolthoff
kinderen en kleinkind.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henrica Maria Spierings

echtgenote van
JOHANNES MATHIAS HOFFMAN

Schin op Geul: **J. M. Hoffman**
Maastricht: **F. Hoffman**
V. Hoffman-Smitz
Tony, Monique
Berg en Terblijt: **W. Hoffman**
A. Hoffman-Goessens
Robby, Chantalle
Wijlre: **E. Baadjou-Hoffman**
L. Baadjou
Wijlre: **J. Henstra-Hoffman**
L. Henstra
Mathie

Familie Spierings
Familie Hoffman

6305 AZ Schin op Geul, 20 juli 1978
Mauritiussingel 10.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 24 juli om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
In de avondmis van zondag om 17 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, dagelijks van 18 tot 19 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote droefheid, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Agnes Horbach

weduwe van
WILLEM ROSENBAUM

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 92 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Maria Aretz-Rosenbaum
Dominicus Aretz en Paul
Finy van Wersch-Rosenbaum
Louis van Wersch en kinderen
Kinderen en kleinkinderen Otermans

Familie Horbach
Familie Rosenbaum

Kerkrade-Nulland, 20 juli 1978
Maria Gorettistraat 76

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 25 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Lindeboom-Maas

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Kinderen Lindeboom

Heerlen, juli 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden in de H.H. Martelaren van Gorcumkerk aan de Sittarderweg te Heerlen, op zaterdag 29 juli 1978 om 19.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Nol Kessen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M. Kessen-Baadjou
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, juli 1978
Corisbergweg 96.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 juli as. om 19.00 uur in de kerk van St. Jozef te Heerlerbaan.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Jacob Sukkel

zeggen wij U onze hartelijke dank, speciaal ook voor het personeel van 12 Oost van het De Weverziekenhuis voor de goede zorgen.

Mevrouw G.A. Sukkel-Doornenbal
Ruud

Schaesberg, juli 1978

GEBOREN

Erik zoon van Ton en Sylvia Haagmans-Callemijn, Itteren-Maastricht, Op de Bannet 50.

Iris dochter van Harrie en Marjo Castro-Loontejns, Maastricht, Turennestraat 6, tijd. adres St. Annadal afd. B4 kamer 6.

Guido zoon van Peter en Ine v. Herpen-Reijnaerts, Maastricht, Wardenhof 5c, tijd. St. Elisabethkliniek kamer 28, Zandweg 180, Heerlen.

---

†
Op 13 juli 1978 overleed, na jarenlange ziekte, toch nog plotseling, onze allerliefste moeder

Gertrud Egner

weduwe van
Johann Anton Stassen

in de leeftijd van 76 jaar.

Haar krachten waren uitgeput, maar haar liefde bleef zij tot het laatst toe geven. Onzelfzuchtige, zorgdragende behulpzaamheid en grote schoonheidszin vervulden het leven van onze bijzonder goede moeder.

Hoensbroek: **J. L. Stassen**
A. M. Janssen-Stassen
P. J. G. Janssen

Hoensbroek
Mgr. Feronlaan 108.

De uitvaartdienst vond plaats op maandag 17 juli, in de parochiekerk van Mariarade-Hoensbroek, waarna zij in alle stilte werd bijgezet op het kerkhof aldaar, begeleid door degenen, die haar trouw bleven.

De plechtige eerste jaardienst voor

mr. H.A.L.M. Disch

zal plaatsvinden op dinsdag 25 juli om 19.00 uur 's avonds in de parochiekerk St. Petrus op St. Pieter (villapark) Maastricht.

Maastricht: **M. Disch-Smeets**
kinderen en kleinkinderen
Bussum: **Rita Disch**

Gevestigd:

M. Op den Kamp

huisarts
in samenwerking met

dr. H.J. Leenders

huisarts
Praktijkadres: Willemstr. 62, Heerlen
Spreekuur volgens afspreaak.

Verklaring van minister:

Nog geen inzicht in kosten aanleg 500-meter-zone DSM

DEN HAAG – Minister Van Aardenne van Economische Zaken kan niet aangeven hoeveel geld er beschikbaar zal zijn voor verplaatsing van bedrijven uit de 500-meter-zone rond DSM. De CDA-kamerleden Notenboom en Bremen hadden hem om een uitspraak gevraagd omdat zij vonden dat de minister op een eerste serie schriftelijke vragen over deze zaak te veel in algemeenheden had geantwoord. Daardoor weten 107 ondernemingen en 1800 werknemers niet waar ze aan toe zijn.

In zijn nieuwe antwoord legt de minister uit waarom hij niet met harde gegevens kan komen. Als de overheid op grond van onderzoek en belangenafweging bedrijfsverplaatsingen noodzakelijk acht, moet een herziening van de bestemmingsplannen plaatsvinden. In het kader van de voorbereiding van de herziening van de bestemmingsplannen zal de uitvoerbaarheid van de veranderingen van de bestemming moeten worden onderzocht. Daarvoor is een taxatie van de verplaatsingskosten onmisbaar. Als de overheid rechtmatig gevestigde bedrijven wil verplaatsen, moet ze de verplaatsingskosten vergoeden. Een vergoeding in minnelijk overleg staat voorop. Als er geen overeenstemming komt, is onteigening mogelijk. De onafhankelijke rechter moet dan de schadevergoeding vaststellen.

Het is niet mogelijk een standpunt over een financiële regeling te bepalen vóór met de eventueel te verplaatsen bedrijven overleg is gepleegd. Voor het onderzoek naar de financiële consequenties zijn gegevens over de bedrijven nodig. Het overleg met de bedrijven is niet los van het onderzoek naar de mogelijke herziening van de bestaande bestemmingplannen.
In elk geval zal bij de tervisielegging van de ontwerpbestemmingplannen duidelijk moeten zijn of hier met de te verplaatsen bedrijven overeenstemming bestaat over de financiële consequenties daarvan.

Dieren-bescherming

TRIER – De verenigingen voor dierenbescherming uit West-Duitsland, Frankrij, België, Denemarken, Liechtenstein, Luxemburg en Zwitserland, hebben in Luxemburg de Europese Vereniging voor Dierenbescherming (EUPA) opgericht. Als een van de belangrijkste taken van de EUPA noemde een woordvoerder het vinden van een bevredigende regeling voor de intensieve veeteelt.



● *Te veel groepen en muziekkorpsen vlak achter elkaar maakten voor de meeste individuele wandelaars de 62ste intocht van de Vierdaagse misschien ietwat ongezellig. Toch was er de nodige sfeer en het enthousiasme van de vele duizenden langs de route*

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat zij voornemens zijn een parkeerverbod vast te stellen voor een gedeelte van de zuidzijde van de zuidelijke rijbaan van het Wilhelminaplein;
dat vanaf maandag 24 juli as. gedurende veertien dagen nadere inlichtingen kunnen worden verkregen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30;
dat gedurende deze termijn tegen bedoeld voornemen bij hun college schriftelijk bezwaar kan worden gemaakt.

Roermond, 19 juli 1978.

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
N. T. A. Engels,
loco-burgemeester.
mr. H. E. R. J. Janssen,
secretaris.

Nederlands protest tegen gevangenhouding kinderen door Zuid-Afrika

DEN HAAG – Nederland zal, zo mogelijk samen met andere EG-landen, bij Zuid-Afrika protesteren tegen de gevangenhouding van kinderen op het beruchte Robben-eiland, waar met namen politieke gevangenen vastzitten. Op schriftelijke vragen van de Kamerleden Van der Spek (PSP) en Bakker (CPN) daarover antwoordde minister Van der Klaauw gisteren dat de regering diep bezorgd is over een groot aantal aanhoudingen in Zuid-Afrika van mensen die zich tegen de apartheid verzetten. In vele gevallen, zo schrijft Van der Klaauw, worden de naaste verwanten van die arrestaties niet eens ingelicht. Samen met de EG-partners zal de regering Zuid-Afrika op de hoogste stellen van haar bezorgdheid met name over het gevangen houden van minderjarigen.

Nederlandse meisjes vrij na veroordeling in Griekenland

ATHENE – De Nederlandse meisjes Saskia van D. (20) en Karin S. (22) uit Amsterdam zijn gisteren door een rechtbank in Athene tot elk 15 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens smokkel van 17,5 kilo heroïne, maar zij komen snel op vrije voeten. De rechtbank nam in aanmerking dat de meisjes hebben meegewerkt aan het werk van de justitie bij het ontmantelen van een internationale misdadigersbende. Hierdoor kon hun straf onmiddellijk in geheel voorwaardelijk worden omgezet en zullen zij naar Nederland worden uitgewezen.

Zij waren met de verdovende middelen uit Bangkok gekomen en op de Atheense luchthaven aangehouden. Zij hielden tijdens de ondervraging staande dat zij in de veronderstelling hadden verkeerd dat het om diamanten ging. Zij verstrekten de politie zoveel bijzonderheden dat deze er, in samenwerking met Interpol, in slaagde de bende op te rollen. Over de hele wereld volgden 18 arrestaties.

Fabriek in as

GRONINGEN – Een felle brand heeft vrijdagochtend vroeg een gedeelte van de kantoorpanden van de voormalige fietsenfabriek van Fongers aan de Hereweg in Groningen verwoest. Het vuur ontstond tegen kwart over vijf in een leegstaand gedeelte van de voormalige kantoren.

Voor zover nu bekend verbleef er in dat gedeelte al enige tijd niemand meer. Wel waren er veel kamertjes met hout en board afgetimmerd. Het karakteristieke middenpand van de fabriek werd nog wel bewoond door een tiental mensen. Zij ontdekten de brand. In een ander gedeelte bracht een groep Engelsen de nacht door.

In Limburg geen botulisme geconstateerd

MAASTRICHT – In de provincie Limburg is tot dusverre nog geen botulisme geconstateerd. Dat blijkt uit cijfers. Verstrekt door het Centraal Diergeneeskundig Instituut te Rotterdam. Er zijn tot dusver zeventig gevallen van botulisme in Nederland aangemeld, bijna alle uit de randstad Holland. Slechts in twee gevallen ging het om dieren erbuiten, namelijk in Enschede en Groningen.

Een woordvoerder van het instituut verklaarde gisteren, dat de samenwerking met de provinciale waterstaten zeer bevredigend werkt. Men heeft overigens niet de illusie, dat het botulisme nog uit Nederland zal verdwijnen. Als oorzaak wordt genoemd het verbreken van het natuurlijk evenwicht in het milieu, waardoor vooral stadseenden niets meer te duchten hebben van hun vroegere natuurlijke vijanden.

Cholera

JAKARTA – In een stad op 20 km ten zuiden van Jakarta heeft een epidemie van cholera deze week elf mensenlevens geëist, zo heeft de gezondheidsdienst van de plaats vrijdag laten weten.

Sinds maandag heeft de ziekte in de stad Parung volgens woordvoerder dr. N. P. Damenik, zeventig mensen besmet.

Er wordt op grote schaal ingeënt om te voorkomen dat de cholera zich verspreidt over andere plaatsen. Alle winkels in Parung die levensmiddelen en dranken verkopen, hebben moeten sluiten.

Mitchell vrij

WASHINGTON – De voormalige Amerikaanse minister van justitie John Mitchell, in de gevangenis beland door zijn rol in het watergate-afluisterschandaal, wordt op 19 januari '79 op erewoord vrijgelaten. Dit is in Washington meegedeeld door een woordvoerder van de dienst die over dit soort voorwaardelijke vrijlatingen beslist.

Wanneer hij vrijkomt zal Mitchell negentien maanden hebben gezeten van de een tot vier jaar waartoe hij was veroordeeld.

Prof. dr. Speijer in Tijdschrift voor Geneeskunde:

Zelfmoord bij jongeren zeer snel toegenomen

UTRECHT – Na verkeersongelukken is zelfmoord de voornaamste doodsoorzaak bij jongeren van 15 tot 25 jaar. Het aantal zelfmoorden en pogingen tot zelfmoord is de laatste jaren zeer snel toegenomen. Nog te weinig herkennen artsen klachten als slapeloosheid, gebrek aan eetlust, moeheid en hoofdpijn als mogelijke signalen van een dreigende zelfmoordpoging. Meer dan de helft van de jongeren, die een poging tot zelfmoord deden, bezocht voor die tijd een arts met dergelijke klachten.

Dit schrijft prof. dr. N. Speijer, verbonden aan de faculteit der geneeskunde van de Leidse Rijksuniversiteit, in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde. Volgens Speijer is het aantal zelfmoorden van jonge mannen (15-25) in de periode 1960-1974 toegenomen met 165 procent. Voor wat betreft jonge vrouwen is die toeneming volgens hem ongeveer 57 procent. Van pogingen tot zelfmoord bestaan volgens Speijer geen officiële statistieken maar het zou om veel grotere getallen gaan.
„Na 1945 zijn tal van normen afgeschaft en taboes omvergegooid", aldus prof. Speijer. „Er is een vacuum onstaan dat niet door nieuwe normen is opgevuld. Tengevolge van de welvaart moet tegenwoordig iedere wens op korte termijn vervuld worden. Dit alles heeft een lage frustratietolerantie tot gevolg en er wordt daardoor vaak met primitieve methoden op frustraties gereageerd".
Speijer noemt in dat verband dranken druggebruik, agressiviteit en zelfmoordpogingen. „Behalve de organische milieuverontreiniging is er een psychische milieuverontreiniging ontstaan, die velen verontrust. Het is te voorspellen dat evenals drug- en drankgebruik en agressie ook het aantal zelfmoorden en pogingen daartoe, speciaal bij jongeren, nog verder zal toenemen als men niet bereid is deze psychische vervuiling te erkennen", aldus Speijer. Hij pleit daarom voor een nader onderzoek naar deze „psychische vervuiling".

Uit onderzoekingen blijkt dat het aantal zelfmoorden bij mannen vroeger veel hoger was dan bij vrouwen. Geleidelijk naderen de getallen elkaar, zegt Speijer. In ons land neemt het aantal zelfmoorden per leeftijdsgroep toe. Alleenstaanden plegen vaker zelfmoord dan gehuwden met kinderen. Bij pogingen tot zelfmoord worden vooral „zachte" middelen gebruikt (slaapmiddelen), bij zelfmoorden vooral „harde" middelen (ophangen, schieten, van een dak springen). De laatste jaren worden behalve harde middelen ook in toenemende mate vergif en verdovende middelen gebruikt.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Combecher

Eindelijk rechtvaardigheid! De problematiek van het Nederlands in Duitsland en in het bijzonder in de grensstreek was in de bijdrage „Duitse leraar Nederlands ....." (LD-Vrijuit van 15 juli 1978) zeer helder uitgelegd. De heer Combecher had het echt verdiend, dat zijn activiteiten voor het Nederlands eens bekendgemaakt werden. Vindt U het niet ook merkwaardig, dat twee Duitsers elkaar in Aken op straat ontmoeten (Combecher en ik) en Nederlands met elkaar praten?! Wat wij „ingewijden" echter betreuren moeten, is het feit dat een leerstoel Nederlands weliswaar in Keulen en Münster (en zelfs aan de universiteit van Oost-Berlijn) bestaat, maar in Aken nog niet. Dit is van groot belang, want daardoor moeten „Akense" studenten Nederlands, die later leraar willen worden, hun examen in Keulen (bij een voor hen „onbekende" professor) afleggen en dat betekent weer dat minder studenten ertoe besluiten Nederlands als een van de vakken voor het „Lehramt" te kiezen – en dat betekent weer dat wij de mogelijkheid aan de scholen Nederlands te geven (in Noordrijnland-Westfalen) niet voor honderd procent kunnen benutten. Inzake een Nederlandse leerstoel in Aken heb ik al een keer aan de Nederlandse delegatie van de Nederlands-Duitse cultuurcommissie voorgesteld, dat vanuit Nederland in deze zaak een zekere druk uitgeoefend moet worden. Het is een cultuur-politieke beslissing, die bij de landsregering in Düsseldorp moet worden genomen, maar die voor de „aanwezigheid" van het Nederlands in de streek Aken van groot belang is.

VAALS **Wolfgang Trees**

Project-ontwikkelaars

Het is mij opgevallen dat een projectontwikkelaar nogal makkelijk voet aan wal heeft gekregen in de gemeente Heerlen. Zonder te willen kwaadspreken vraag ik mij af, of bepaalde vriendschappelijke betrekkingen met raadsleden of wethouders of misschien gehele fracties dit vereenvoudigd hebben.

HEERLEN **F. Blankers**

Geslaagden Leergangen

TILBURG/SITTARD – Aan de Katholieke Leergangen te Tilburg slaagde voor MO-Tekenen A mej. J.M.A. Offermans te Brunssum. Het MO-B diploma werd behaald door M.A.A. Kremers te Geleen, J.H.M. Lebesque te Brunssum en R.E.M. L'Ortye te Maastricht. Voor de Hoger Beroepsopleiding Maatschappelijk Werk van de Sociaal-Pedagogische Opleidingen slaagden L. Jespers te Linne, E. Ozüm te Helden, Panningen, H. Weijers te Belfeld, F. van den Berg te Puth-Schinnen, H. Block te Heerlen, W. Bogie te Stramproy, A. Breed te Stein, mevr. A. Derksen te Schaesberg, A. Dohmen te Geulle, Mevr. J. Eikhout-Theuns te Sittard, mevr. M. van Eyk te Bunde, mevr. A. Finaly-Reijnen te Roermond, mevr. G. Fincken te Sittard, F. van Gelder te Maastricht, F. Gerards te Borgharen, mevr. A. Haas-Bischops te Hulsberg, W. Hennekens te Neerbeek, mevr. M. Kerbusch-Janssen te Beek, H. Kurvers te Heerlen, mevr. J. Lijf-Ruysenaars te Gellik (België), mevr. G. van den Munckhof-Gerrits te Panningen, A. Olislagers te Weert, mevr. A. Pernot-Mulleners te Papenhoven, J. Raven te Geleen, F. van Rees te Hoensbroek, mevr. R. Smeets te Groningen, M. Vanderheiden te Nuth, mevr. P. Venner te Baexem, J. Vossen te Bunde, W. Westerkamp te Spaubeek, A. Wijnhoven te Budel, mevr. J. Wijhoven-Berden te Baarlo, mevr. J. Wings-Smits te Nieuwenhagen en A. Zegers te Berg en Terblijt.

Vernielingen aan auto's

KERKRADE – Vrijdagmorgen heeft de 39-jarige Kerkradenaar W.D. bij de gemeentepolitie in zijn woonplaats aangifte gedaan van vernieling van zijn auto. De wagen stond geparkeerd in de Kaalheidersteenweg en was met verf overgoten. De schade bedraagt ongeveer vierduizend gulden.

Onbekenden hebben donderdagnacht in de parkeergarage onder de Theaterpassage in Kerkrade aan vijftien personenwagens gemorreld. Van alle voertuigen werden de tochtraampjes vernield. Volgens de politie is er duidelijk gezocht naar rij- en kentekenbewijzen.

economie vandaag

Opdracht

IJSWIJK – De Hollandse Beton roep heeft via haar dochteronderneming Pt. Decorient Indonesia een opdracht ontvangen van de Indonesische beleggings – en ontwikkelingsmaatschappij Pt. Anpa International voor de bouw van een kantoorcomplex in Djakarta. De waarde van de opdracht is ongeveer ƒ 38,5 mln, aldus HBG.

Overname

MSTELVEEN – Koninklijke Wessanen NV pleegt overleg met Ward oods Inc. uit Wilmette in in Illinois (V.S.) over de mogelijkheid alle aandelen van haar dochteronderneming arigold Inc. in Minneapolis over te nemen tegen een nog nader vast te stellen bedrag.
arigold is een regionale producent leverancier van zuivelproducten met een omzet van ca. ƒ 200 mln, aldus Wessanen.

Afval

NSCHEDE – Het terugwinnen van etalen uit afval is een onderwerp, waarmee deskundigen zich 26 september bezighouden op de Technische Hogeschool Twente in Enschede. Het dispuut „Agricola" van vakgroep materiaalkunde heeft studiebijeenkomst georganiseerd onder auspicien van het Koninklijke Instituut van Ingenieurs plaats heeft. De roep om matiging van het grondstoffengebruik heeft veel nieuw onderzoek op gang gebracht. e overdracht van deze kennis en vooral het direct toepasbaar maken van de nieuwe vindingen in de industrie levert in veel gevallen problemen op. Om de kloof tussen de wetenschappers onderling en die tussen wetenschap en het bedrijfsleven te overbruggen wordt het symposium gehouden.

Vredestein

BEVERWIJK – Het Vmf-Stork Ingenieurs- en Projectenbureau BV Alpha Engineering in Beverwijk heeft een omvangrijke opdracht van Vredestein NV in Doorwerth. Deze opdracht van enige tientallen miljoenen guldens omvat het ontwerpen, berekenen, tekenen en bouwen van een rubberfabriek in Renkum, aldus Vmf-Stork.
e rubberfabriek omvat twee fabriekshallen, kantoorgebouwen kantine en laboratorium met een gezamenlijke oppervlakte van 25.500 m2. e fabriek zal eind 1979 worden opgeleverd.

Zeeleiding

DEN HAAG – Visser en Smit bouw en Adriaan Volker Pipelines en Services International, die deel uitmaken van Koninklijke Adriaan Volkergroep, hebben belangrijke opdrachten ontvangen, waarmee 11 miljoen gulden is gemoeid.
In Drogheda, Ierland zal Adriaan Volker Pipelines en services International een zeeleiding plaatsen. Het werk wordt uitgevoerd in Joint Venture met Irishenco in opdracht van Cement Joint Enterprise. Het betreft de constructie en plaatsing van een 1500 meter lange stålen leiding, voorzien van een betonnen ommanteling, met een diameter van 1300 mm. Met deze opdracht is een bedrag gemoeid van ruim vier miljoen gulden.

Valuta

HAMBURG – Als Engeland en Italië niet mee willen doen aan het nieuwe Europese Monetaire Systeem zal de Europese Gemeenschap gaan bestaan uit eersterangs en tweederangs leden. Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland zegt dit in een interview in Die Zeit.
Schmidt spreekt echter de hoop uit dat Engeland en Italië wel aan het EMS zullen willen meewerken. Het systeem is bedoeld om de onderlinge stabiliteit van de wisselkoersen der aangesloten landen te verbeteren. Gehoopt wordt dat het plan van West-Duitsland en Frankrijk in januari in werking kan treden.

Computer

BONN (AP) – Vervolgens het Westduitse dagblad „die welt" wil de Sowjet Unie bij het Westduitse electronische bedrijf Siemens a.g. een computer voor het persbureau Tass bestellen, nu president carter de verkoop van een Amerikaanse Sperry Univac Computer aan het officiële nieuws agenschap heeft tegengehouden.Die welt schrijft dat maandag onderhandelingen zullen beginnen tussen Russische vertegenwoordigers en Siemens. Het blad haalt niet nader genoemde zegslieden in Moskou aan, volgens wie de eerste contacten met Siemens zes weken geleden werden gelegd, toen het erop begon te lijken dat de Amerikaans-Russische transactie als gevolg van de toegenomen wrijvingen tussen de vereningde Staten en de Sowjet Unie mogelijk zou afspringen.

Fiat

Het Fiat-concern in de eerste helft van 1978 voor 19,2 miljard gulden omgezet tegen in die periode van het vorig jaar voor 17,7 miljard gulden. De binnenlandse verkopen namen met 7,3 procent toe tot 414.700 voertuigen. In het buitenland werd iets minder verkocht. In een halfjaarlijks overzicht van de gang van zaken bij het concern schrijft het bestuur dat de vooruitzichten gunstig zijn, vooral voor de nieuwe modellen uit de serie 131 en 1E2.

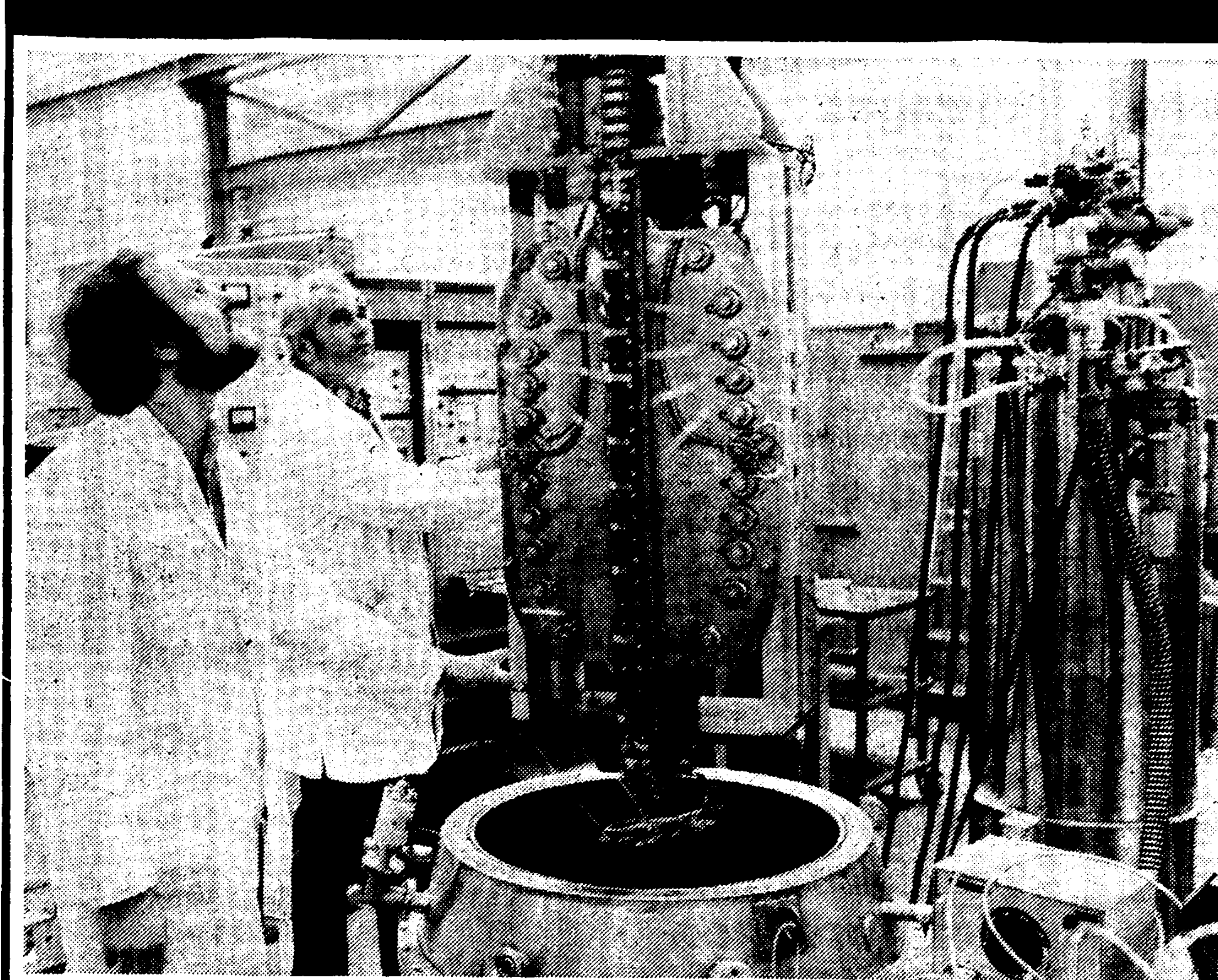
GROTE VERSCHILLEN ONDERLING

Landbouwer „boert" minder in inkomen

DEN HAAG – De positie van de landbouw in financieel opzicht gemeten naar het ondernemersinkomen van de landbouwer is in de periode 1976/77 belangrijk lager geweest dan in 1975/76. Het inkomen dat de boer door inzet van eigen arbeid en eigen kapitaal uit zijn bedrijf heeft verkregen daalde gemiddeld van ƒ 38.500 naar ƒ 30.900. Deze door het Landbouw-economisch instituut kenbaar gemaakte cijfers hebben betrekking op 83.800 landbouwbedrijven, waar werk is voor minstens een halve arbeidskracht.

De waarde van alle bezittingen, inclusief die van gepachte grond, bedroeg gemiddeld per bedrijf ƒ 836.300. Voor 56 procent was dit eigen vermogen; voor 31 procent vermogen van pachters terwijl 13 procent bestond uit financieringen van andere vermogensverschaffers, waarvan de Rabobanken de belangrijkste zijn. In het rapport kwamen ook de verschillen tot uiting in inkomen tussen de bedrijven onderling. Deze verschillen hadden vooral betrekking op akkerbouwbedrijven enerzijds en weidebedrijven en gemengde bedrijven (zonder akkerbouw) anderzijds. Ook waren er wel verschillen tussen grote en kleine bedrijven en tussen landbouwgebieden onderling. Blijkens de publikatie is het zogenaamde besteedbare gezinsinkomen van de landbouwer, waarmede bedoeld wordt het totale gezinsinkomen na aftrek van betaalde belastingen, dat bestemd is voor consumptieve besteding, voor de oudedagsvoorziening en voor bedrijfsfinanciering eveneens gedaald in de vorige periode 1976/1977 tot een jaarbedrag van ƒ 44.300. In de periode 1975/76 was dat bedrag nog ƒ 50.500.

Stroom zonder verlies



●*Er zijn nieuwe mogelijkheden voor de toepassing van grote generatoren, stroomopwekkers dus via een zogenaamde suprageleiding. Bepaalde metalen verliezen bij zeer lage temperaturen hun weerstand tegen stroom, waardoor deze stroom praktisch verliesvrij kan doorstromen. Bij Siemens Erlangen worden proeven genomen om deze energiekennis om te zetten in de bouw van generatoren van een hoger rendement dan vroeger.*

Het gat tussen bruto en netto

VAALS – Van de zijde van de heer Riedl, werkzaam voor de groep „Lohnsteuerinitiatieve Vaals", die al vijf jaar lang werkzaam is voor een verandering van het belastingstelsel voor pendelaars kregen wij naar aanleiding van ons artikel op 13 juli, jl. onder de titel „het grootste gat tussen bruto en netto" de mededeling dat de gehanteerde cijfers in dat artikel niet helemaal juist waren. De betreffende gegevens zouden bij een zogenaamd „jaardoorsnede" bruto inkomen van DM 2711 plus een bedrag, getiteld „Verögenswirksame Leistungen ad DM 39, 2750 DM bedragen. Dat is in Nederlands geld omgerekend ƒ 2928. Aan aftrekposten zoals belasting. Uiteraard te onderscheiden in groepen, ziekenfonds, sociale verzekeringen, werklozenverzekering enz. wordt dan zoveel ingehouden dat met een gezin met één kind netto overblijft DM 1772,82 oftewel ƒ 1888,- Met een gezin met twee kinderen is het nettobedrag in DM 1790,72 en in Nederlands geld ƒ 1907,- De heer Riedl gaf als percentage ziekenfonds op 6,15 procent, sociale verzekeringen 9 procent en werkloosheidsverzekering 1,5 procent.

Energie sparen met 75 miljoen

DEN HAAG – Minister van Aardenne (economische zaken) heeft besloten ook voor dit jaar subsidies te verstrekken aan ondernemers die investeringen doen, gericht op energiebesparing. Voor de nieuwe regeling, een vervolg van die in 1977, is 75 miljoen beschikbaar. Ze houdt een subsidie in van 22 2/9 procent van de op energiebesparing gerichte investering.

Een aantal instellingen is uitgesloten van de subsidieregeling, te weten de instellingen, die werkzaam zijn bijv. op het gebied van de gezondheidszorg, de welzijnszorg, sport en recreatie en het onderwijs. Ook publiekrechtelijke rechtspersonen of rechtspersonen, waarvan de aandelen grotendeels in bezit zijn van een lagere overheid, kunnen geen beroep doen op de regeling.

Voor het verkrijgen van subsidie heeft de minister voorts een aantal voorwaarden gesteld. De belangrijkste daarvan zijn dat het subsidiëringsbedrag per project tenminste 17.000 gulden moet zijn en bovendien betrekking moet hebben op in de nieuwe regeling genoemde bedrijfsmiddelen. Het gaat hierbij onder meer om installaties voor het nuttig gebruik van afvalwarmte, warmtekrachteenheden, warmtepompen en het winnen van warmte- en zonenergie, e.d.

De uitsluiting treft ook projecten waarvoor een beroep is gedaan op andere subsidieregelingen. De isolatie van gebouwen, kassen e.d. valt ook niet onder de regeling.

De mate van besparing die het project oplevert is ook van belang. De besparing moet nl. jaarlijks minimaal 0,5 kubieke meter aardgas (of aardgasequivalenten) en maximaal 2,5 kubieke meter bedragen voor elke gulden die wordt geïnvesteerd in een energiebesparend project. Deze criteria gelden niet voor projecten voor wind- en zonenergie.

De aanvragen kunnen tot 15 november worden ingediend bij het directoraat-generaal van de energievoorziening. Ze zullen in volgorde van binnenkomst worden behandeld, dit in verband met de mogelijkheid dat het beschikbaar gestelde bedrag reeds voor 15 november is uitgeput.

Europese munt in Brussel op tafel

BRUSSEL – Het monetaire comité van de Europese Gemeenschap heeft voor het eerst een vergadering gewijd aan het Europese monetaire systeem dat Frankrijk en West-Duitsland hebben voorgesteld tijdens de topconferentie van de Euromarktlanden in Bremen, zo is in Brussel vernomen. Het comité bestaat uit hoge ambtenaren van de ministeries van financiën en de centrale banken van de negen EG-landen.

Op 7 juli besloten de staatshoofden en regeringsleiders van de EG-landen de plannen van bondskanselier Helmut Schmidt en president Valery Giscard d'Estaing voor studie aan de ministers van financiën en financieel-economische deskundigen voor te leggen met de bedoeling dat in de volgende topconferentie in december volledig overeenstemming zal worden bereikt over de details van het systeem. Het houdt onder meer in dat een deel van de monetaire reserves van de lidstaten in een gezamenlijke pot wordt gestort, waaruit kan worden geput om de wisselkoersen van de EG-valuta's ten opzichte van elkaar stabiel te houden. Het monetaire comité heeft besloten afzonderlijke werkgroepen in te stellen die de komende twee maanden gaan studeren op allerlei aspecten van het EMS. De ministers van financiën van de negen landen komen as. maandag voor het eerst na de topconferentie van Bremen bijeen. Verwacht wordt dat ze dan nieuwe richtlijnen zullen verstrekken aan de deskundigen die het EMS verder moeten uitwerken.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

KLM lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft bij hervatting van de handel een lichte reactie te zien gegeven na de zeer vaste stemming op donderdag. De handel stond op een laag pitje, waarbij veel koersen naar beneden moesten. In de KLM-hoek was de opwinding verdwenen. Mede door winstnemingen daalde de koers bij opening met ƒ 5,30 tot ƒ 157,70 om daarna snel af te glijden tot ƒ 154.

Rond de ontwikkeling van de koers van KLM was sprake van een kater hier en daar. Mede omdat door het aflopen van de juli-opties ontstond er donderdag een run op de aandelen. waardoor de koers omhoog schoot.

„Nu ploft diezelfde koers met dezelfde vaart in elkaar. Als dit de zo geroemde positieve invloed van de Europese Optiebeurs is op de handel op de effectenbeurs, dan hoeft dit niet". zo werd hier en daar vernomen. Bij de internationals kon Hoogovens zich goed handhaven en noteerde 20 cent hoger op ƒ 34,50. Bij Akzo overtrof het aanbod van de arbitragehandel de vraag van het publiek, waardoor er per saldo 20 cent van de koers afging op ƒ 29.80. Philips en Unilever openden ieder 20 cent lager op respectievelijk ƒ 26.10 en ƒ 122,30, terwijl Kon. Olie onveranderd ƒ 134,60 was. ABN noteerde onveranderd ƒ 363, terwijl AMRO bank 20 cent moest prijsgeven op ƒ 75,80.

De vraag naar HVA houdt onverminderd aan, nu werd ƒ 1,30 toegevoegd op ƒ 59,50. De scheepvaartsector was zeer kalm en iets gemakkelijker. Op de obligatiemarkt trad na de zeer flauwe stemming op voorgaande dagen nu een licht herstel in. Dit werd volgens de beurs veroorzaakt door „koopjesjagers". De verhoging van het percentage van de lening van Nationale Investeringsbank van 7,5 pct. tot 7.75 mag voor het beursbeeld dan niet zo gunstig zijn, het verhoogt wel de kans van slagen voor deze emissie, zo werd gezegd. De uitgiftekoers van deze lening is vastgesteld op 99,5 pct.

De lokale markt lag er goed bij. Lichte vraag stuwde de meeste koersen omhoog, zodat van een tamelijk vaste stemming gesproken kon worden. De handel bleef echter kalm. Stevin en Adriaan Volker voegden ieder ƒ 1,50 toe op resp. ƒ 137,50 en ƒ 147,50. In de loop van augustus zullen de ondernemingen bekend maken hoe zij de beoogde samenwerking tot stand zullen brengen. Tevens wordt dan het uit te brengen bod bekendgemaakt.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,18	2.28
Engelse pond	4,11	4.41
Belgische frank (100)	6.63	6,93
Duitse mark (100)	106,50	109.50
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,55	5,80
Canadese dollar	1,95	2,05
Franse franc (100)	48,50	51,50
Zwitserse franc (100)	121,25	124,25
Zweedse kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. schilling (100)	14,87	15,17
Spaanse peseta (100)	2,75	3.05
Griekse drachme (100)	5,75	7.00
Finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	10,75	13.00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,00	29,60e
ABN	363,00e	362,50
Amro 20	76,00e	75,80
Deli-Mij	131,20	132,00
Dordtsche	176,80	177,50
Dordtsche Pr.	175,50	176,50
Heineken	102,90	102,20
Heineken H.	95,80	95,20
Hoogovens	34,30	34,60
HVA-Mijen	58,20	61,50f
KNSM	86,00	85,50
KLM	163,00	155,00e
KLM (78-79)	–	–
Kon. Olie	134,60	134,60f
Nat. Ned.	102,50	102,20
Ned. Lloyd	81,50	78,00
Ommeren	139,50	139,50
Philips	26,30e	26,10
Robeco	174,20	173,70
Rolinco	135,00	134,50
Rorento	122,80	122,60
Unilever	122,50	122,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,60	110,10
9.75 id. 74	109,50	109,50
9.50 id. 76-1	106,80	106,80
9.50 id. 76-2	107,30	107,80
9.00 id. 75	105,50	105,50
8.75 id. 75	104,80	105,20
8.75 id. 75-2	104,40	104,80
8.75 id. 76-96	104,80	105,30
8.50 id. 75	103,50	103,60
8.50 id. 75-2	103,20	103,40
8.25 id. 76-96	102,60	102,90
8.25 id. 77-92	102,20	102,30
8.25 id. 77-93	102,10	102,30
8.00 id. 69	100,90	101,10
8.00 id. 70-95	100,90	101,10
8.00 id. 71-96	100,70	101,00
8.00 id. 70 I	103,00	103,00
8.00 id. 70 II	102,00	102,10
8.00 id. 70 III	102,00	102,00
8.00 id. 76-91	100,80	100,90
8.00 id. 77-97	101,30	101,50
8.00 id. 77-87	102,00	102,20
7.75 id. 71-96	99,90	99,90
7.75 id. 73-98	100,00	100,00
7.75 id. 77-97	100,20	100,20
7.75 id. 77-92	100,20	100,20
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	98,30	98,30
7.50 id. 71-96	98,20	98,20
7.50 id. 72-97	98,10	98,20
7.50 id. 78-93	98,60	98,70
7.50 id. 78-88	98,70	98,80
7.50 id. 71-81	100,80	100,80
7.20 id. 72-97	96,00	96,50
7.00 id. 66 I-91	97,40	97,30
7.00 id. 66 II	97,00	97,10
7.00 id. 69-94	96,60	96,70
6.50 id. 68 I-93	94,10	94,30
6.50 id. 68 II	93,80	94,60
6.50 id. 68 III	93,70	93,90
6.50 id. 68 IV	93,40	93,60
6.25 id. 66-91	93,60	93,80
6.25 id. 67-92	93,20	93,40
6.00 id. 67-92	91,90	92,10
5.75 id. 65 I-90	91,60	91,80
5.75 id. 65 II	91,90	92,10
5.25 id. 64 I-89	89,80	90,00
5.25 id. 64 II	90,30	90,50
5.00 id. 64-94	86,10	86,20
4.50 id. 58-83	94,70	94,90
4.50 id. 59-89	87,50	88,00
4.50 id. 60 I-85	92,40	92,50
4.50 id. 60 II	86,30	86,30
4.50 id. 63-93	84,20	84,30
4.25 id. 59-84	92,80	92,90
4.25 id. 60-90	85,30	85,30
4.25 id. 61-91	84,50	84,50
4.25 id. 63 I	82,70	82,70
4.25 id. 63 II	82,50	82,50
4.00 id. 61-86	90,50	90,80
4.00 id. 62-92	82,50	82,50
3.75 id. 53-93	81,00	80,90
3.50 id. st. 47	77,00	77,20
3.50 id. 53-83	93,00	93,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,10	77,10
8.75 ABN	119,50	119,60
6.00 ABN	144,00	144,00
6.75 Amro 73	102,80	102,90
5.50 Amro 8.25	246,50	244,50
8.50 Bos Kal.	114,20	114,00
6.25 Buhr T	103,00	103,00
7.25 Furn. 73	93,50	93,80
5.75 Gist-Br.	89,00	89,20
7.25 H'meijer	96,70	97,20
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	89,50	86,00
7.25 Kappa 73	91,50	91,50
8.75 KNSM	100,20	100,10
8.75 KBB	110,00	109,90
5.75 KLM	112,20	109,00
7.75 K.N. Pap.	111,40	112,50
7.25 KSH 73	0,80e	0,80
7.00 Lyons N	–	73,50
7.25 M'intosh	89,70	89,70
9.00 Meneba	92,10	92,10
7.00 NBM-B	90,20e	90,20b
7.25 Nederh.	1,10b	–
6.50 NBM	390,00	388,00
7.75 Nutricia	96,00	96,10
8.00 Nijverd.	96,20	96,20
6.50 Océ-Gr.	111,50	111,00
4.75 Philips	97,50	97,50
10.00 Pont	111,30	111,50
7.50 Proost B.	–	93,50
6.50 Rolinco	83,00	83,50
6.50 id. 1000	86,50	86,70
8.00 Sanders	95,20	95,50
7.00 Skol Br.	99,20	99,00
7.00 Slav. Bk.	98,50e	99,40
8.75 Stev. Gr.	138,50	139,50
9.00 VMF-St.	78,00	80,00
8.25 Vih. But	98,00	98,00
7.00 W'sanen	95,50	95,30
8.75 W.U. Hyp.	132,50	132,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	149,50	150,00
Ahog.-Bob	53,00	53,50
Ahold	106,00e	107,00
Amas	7,20	7,20
Amev	83,00	83,30
Amfas	106,00	105,00
Asd. Droogd.	73,00e	73,00e
Asd. Rijtuig	267,00	267,00
Ant. Brouw.	290,00b	290,00b
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Arnh. Schbw.	122,00	124,00
Asselberg	245,00	241,00
Ass St. R'dam	94,00	94,00
Audet	591,00	598,00b
Aut. Ind. Rt.	1790,00	1795,00
Ballast-N.	107,00	108,50e
Bam	86,50	86,40
Batenburg	384,00	385,00
Beek van	69,50	69,30
Beers	96,00f	95,00e
Begemann	80,20	81,00e
Bergoss	50,00	50,00
Berkel P.	91,00	92,00
Blydenst. C.	395,00e	390,00e
Boer Druk	176,00	176,00
Bols	72,50	71,90
Borsumij W.	158,50	157,60
Bos Kalis	119,90	119,70
Braat Bouw	258,00	255,00
Bredero VG	1220,00	1215,00
id. cert.	1200,00	1190,00
Bredero VB	278,00	277,00
id. cert.	279,00	278,00
Buhrm. Tett.	70,80	70,60
Calvé-D. cert.	169,00	170,00e
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400,00
Centr. Suik.	76,00	75,50
id. cert.	72,20	72,20
Ceteco	250,50	250,00
id. cert.	251,50	250,00
Chamotte	24,50	24,50
Cindu-Key	37,20	37,50
Claimindo	1820,00	1805,00
Crane Ned.	985,00	985,00
Desseaux	41,90	41,70
Dikkers	58,00	58,50
Dorp en Co	175,80	175,50
Dr. Ov. Hout	363,50	363,00
Duiker App.	230,00	235,00e
Econosto	34,50	34,90
Elsevier	278,00	279,00
id. cert.	277,00	278,50
Emba	210,00	212,00e
Ennia	133,50	132,50
Eriks	88,40	89,40
Fokker	31,60	31,80
Ford Auto	900,00	915,00
Fr.Gr.Hyp.	120,60	120,70
Furness	68,00	68,00
Gamma H.	29,00e	28,90
id. 5 pct.	16,30	17,00
Gel. Delft c.	200,00	200,00
Gelder cert.	43,70	45,40
Geld. Tram	370,00	375,00
Gerofabr.	52,50	52,50
Giessen	130,50	131,00
Gist Broc.	36,10	36,00
id. cert.	36,00	36,00
Goudsmit	–	107,50
Grasso	114,00	114,30
Hagemeijer	75,30	76,30
Hero Conc.	93,00	94,00
Heybroek	185,00e	188,00
Hoek's Mach.	56,00	55,20e
Holec	160,00e	160,00e
HAL Trust	79,60	79,50
Holl. Bet.	114,00	114,60
Hunter D.	25,10	25,70
Icu	87,60e	87,70b
IHC Holland	13,60	BE,80e
Ind. Maatsch.	228,00	228,00
IBB Kondor	84,50	84,80
Interlas	72,50	72,10
Internat. M.	48,30	48,70
Inventum	700,00	705,00
Kempen B.	113,00	115,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	300,00	305,00
Kloos	168,00f	168,00
Kluwer	90,30	90,80
Kon. Volker	146,00e	147,00
KBB	93,80	94,20
id. cert.	93,60	94,00
id. 6 cum	–	–
KNP	49,50	50,90
Krasnap.	106,00	106,00
KSH	0,60	0,65
Kwatta	16,70	16,70
Landre Gl.	192,00	192,50
Leids Wol.	291,00	293,50
Macintosh	59,00	59,00
Maxw. Petr.	169,30	170,00
Meneba	53,70	55,50
Metaverpa	2180,00	2180,00b
MHV A'dam	36,00	36,00
Moeara En.	300,00	301,70
id. 1-10	3860,00	3820,00
id. 1-4	805,00	805,00
Mijnb. W.	555,00	555,00
Naarden	34,90	34,90
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	54,70	54,20
NBM-Bouw	30,50	30,50
Nedap	360,00b	365,00f
Ned. Bontw.	97,50	97,50e
Ned. Crediet	52,60	52,50e
Ned. Dagbl.	240,00e	245,00e
NMB	195,50	195,00
Ned. SHB	212,00	212,80
Nierstrasz	1180,00	1180,00
Norit	114,50	116,00
Nutricia GB	49,50e	50,00
Nutricia VB	49,50e	50,00
Nijverdal	58,50	58,50e
Océ-Gr.	157,50	157,80
Ogem hold.	29,60	29,20
Orenstein	236,00b	240,00
Otra	151,00	152,00
Oving-D.S.	200,00e	200,00
Pakhoed H.	36,20	36,90
id. cert.	35,40	36,10
Palembang	71,10	71,10
Palthe	44,00	46,00
Philips	–	–
Pont Hout	246,00e	243,00
Porcel Fles	116,00	116,50
Proost en Br.	155,00e	162,00e
Rademakers	425,00	425,00
Reesink	191,50	192,00
Reeuwijk	95,00	95,00
Reiss	148,00a	148,00a
Riva	350,00	351,00
id. cert.	335,00	340,00
Rohte en Jisk	59,00	59,50
Rommenholl.	271,00	276,00
Rijn-Schelde	78,50e	79,00e
Sanders	123,30	122,80
Sarakreek	–	–
Schev. Expl.	1,80	1,85
Schlumberger	950,00	950,00
Schokbeton	1100,00	1090,00
Schuitema	152,00	152,00
Schuppen	345,00	345,00
Schuttersv.	99,50	99,00
Slavenb. Bnk.	250,00e	248,20
Smit Intern.	59,60	59,10
Stevin Gr.	136,00	137,00
Stoomsp. Tw.	77,40	76,80
Tabind Phil.	46,00	44,00
Telegraaf	133,50	133,80
Tilb. Hyp. Bk.	186,80	186,30
Tilb. Waterl.	334,00	335,00
Tw. Kabelf.	268,00	271,00
Ubbink	192,00e	193,20
Unikap	161,20	156,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	93,50	93,70
id. 6 pct.	82,20	82,30
Vd. Vliet-W.	98,00e	99,00e
Ver. Glasf.	101,20	102,30
VMF-Stork	49,50	49,70
Ver. Uitg. mij	103,90	104,20
Verto cert.	15,80	15,60
Vezelverw.	100,00	–
Vihamij Butt.	80,00	80,00
VRG-GBZ	58,00	57,00a
Wegener C.	77,00	77,00
id. cert.	77,80	77,00
Wessanen C.	72,00	73,70
W.U. Hyp.	394,00	394,60
Wolsp. Ede	84,00	84,90
Wyers	68,00	67,00e
Wijk en Her	135,00	136,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	340,00	348,00
Br. Petrol	358,00	358,00
Gevaert Ph.	88,00	88,00
Hoechst	134,00	134,50
Hoesch	48,50	48,50
Imp. Chem.	151,00	155,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	197,00	197,00
Solvay	155,00	160,00
Un. Miniere	491,00	495,00
Akzona	32,50	32,00
Alcan	64,00	64,50
Amax Inc.	82,70	82,30
Am. Cyanam	66,80	67,00
Am. Motors	11,90b	11,90e
Am. Standard	100,00	99,00
Am. Tel & Tel	135,20	136,50
Ampex Corp.	31,50	31,00b
Asarco	–	31,20
Bell Teleph.	114,00	113,00
Bethl. Steel	55,00	55,50
Boeing Corp.	134,90	133,00
Bovis Corp.	1,40	1,42
Burroughs	165,00	163,00
Can. Pacific	38,30	39,00
Carl. O'Keefe	8,40	8,20
Celanese	90,50	90,50
Chrysler	26,30	26,00
Citicorp.	56,20	55,80
Cities Serv.	108,50	105,20d
Colgate	47,00	46,50e
Columb. Gas	59,60	60,00
Cons. Edison	52,00e	52,00e
Control D.	75,00	74,50
Curtiss W.	39,80	39,00a
Dow. Chem.	55,10	53,20
Eastm. Kod.	134,00	132,90
Exxon (10)	99,50	98,70
Ford Motor.	105,00	102,00
Gen. Cable	37,00	36,80
Gen. Electric	117,50	117,40
Gen. Foods	71,30	71,20
Gen. Motors	137,00	135,50
Gilette	62,50	64,50
Goodrich	49,20	49,50
Goodyear	37,50	37,00
Gulf Oil	56,00	56,00
Husky Oil	83,50	82,70
Imperial Oil	38,50	38,20
Inco	35,50	34,50d
IBM	614,80	611,80
Int. Flavors	54,50	55,00
Int. Tel. en T.	69,20	69,00
Kennecott	52,00	51,00d
Litton Ind.	49,20	48,20
Lockheed	50,50	51,50
Merck Co.	133,50	130,50
National Can.	39,00	38,50
Nat. Dist & C.	47,10	47.10
NCR Corp.	125,00	123.00
N.A. Philips	61,00d	61,00
Occidental	50,50	49,30
Penn. Centr.	3,30e	3,30b
Pepsi Co	68,00	67,50
Ph. Morris	158,00	157,10
Philips P.	69,50	70,00
Polaroid	86,00	83.50
Procter & C.	199,00	197,00
RCA Corp.	59,00	59.50
Rep. Steel	55,50	54.50
Reynolds I.	124,00	123.50
Sears	52,00	51.10
Shell Can.	27,40	27,50d
Shell Oil	142,00	139,50
South Pac.	66,50	66,50
Sperry Rand	95.00	95,00
Standard Br.	60,50	58,50d
Sterling Dr.	39,80	39,50
Studebaker	143,00	143,00
Sun Oil C.	95,00	95,00
Tandy Corp.	54,00f	52,50
Texaco	59,00	58,70
Texas Intstr.	188,50	186.40
Transam C.	38,00	37,90
Un. Carbide	91,50	90,50
Un. Pacific	98,30	98,20
U.S. Steel	62,50	62.80
Warner L.	66,00	67,00
Westingh.	48,60	47,20
Woolworth	43,50	44,00
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	191,50.	186,00
Sanyo Electr.	135,00	134,50
Sony Corp.	360,00	355,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Reeds velen profiteerden van de grote

ZOMER-UITVERKOOP

Kom kijken op alle afdelingen ENORME KOOPJES

10 - 30 - 40 - 50 en zelfs 60% KORTING

Meubelen

Klassiek geheel gestoffeerd
bankstel
voor een aparte prijs
van 2190.-
nu voor **1690.-**

Lederen hoekbankstel
woonweelde voor jaren, de allernieuwste vormgeving, met indirecte verlichting in de hoektafel, compleet met tafel
eerder 4070.-
nu voor **2890.-**

Een fantastisch eiken
wandmeubel
350 cm breed, met massief eiken front, met TV-vak, bar, vitrine, besteklade en een zee van ruimte
van 4290.-
nu voor **3190.-**

ZWAAR EIKEN
slaapkamer
onvoorstelbaar mooi, geheel compleet, groot ledikant, 2 nachtkastjes, grote 4-deurs kleerkast, commode met spiegel
van 3090.-
nu voor **2390.-**

200 bankstellen
in eiken en gestoffeerd. Komt u kijken, allemaal met
10 - 20 - 30 of 40% korting

Kamerbreed Tapijt

Wollen Berber Tabriz
400 cm breed, ongelooflijke prijs
van 169.-
nu voor **129.-**
en GRATIS LEGGEN

Desso velours tapijt
met een fluweelzachte structuur, in prachtige kleuren zilvergrijs, reseda-groen, berber-beige en negre
eerder 149.-
nu voor **98.-**
en GRATIS LEGGEN

Khartoum
100 pct. zuiver wol, fijne zeer dichte Berber bouclé, zeer solide tapijt
eerder 215.-
nu voor **169.-**
en GRATIS LEGGEN

Bergoss Traject tapijt
in 6 kleuren
eerder 79.-
nu voor **49.-**
en GRATIS LEGGEN

Engels bloemtapijt
400 cm breed, haast ongelooflijk
van 110.-
nu voor **79.-**
en GRATIS LEGGEN

Overgordijnen

Velours d'Orée
in 12 verschillende kleuren, nergens goedkoper
van 32.90
nu voor **18.90**

Extra zware
velours Lion
in 14 kleuren, dit is ongelooflijk
van 47.50
nu voor **24.90**

Zeer mooie
dralon antiek velours
in 10 verschillende kleuren, heel apart,
van 42.50
nu voor **27.90**

Kamerhoog overgordijnen
geen naden meer
50% korting
van 39.50 voor **19.75**

Effen acryl stoffen
in vele kleuren
van 11.50 nu voor **6.90**

Coupons nu met 75% korting

Vitrages

Vitrages
met loodveter, in effen of met motief
150 cm hoog
van 7.90 voor **4.90**

Dit mag u niet missen. Wij geven 200 rollen
gordijnstof
ver beneden elke prijs
een ongelooflijke aanbieding in stoffen van
normaal 15.90
nu voor **3.90**

Zwitserse marquisette nu met 50% korting
150 cm breed
van 9.80 voor **4.90**
200 cm breed
van 15.80 voor **7.90**

Transparante filet gordijnen
220 cm hoog
van 18.90 voor **12.90**
270 cm hoog
van 22.90 voor **14.90**

Bij ons is de hele collectie
Gardisette
in voorraad.
Kom kijken, nu ook met
kortingen

Dekens

Pracht aanbieding
dekbedden
van 89.-
nu voor **59.-**

ZUIVER WOLLEN
AaBe dekens
in extra grote maten, nu veel goedkoper
150 x 220
van 147.- voor **110.-**
190 x 240
van 205.- voor **149.-**
220 x 240
van 245.- voor **180.-**

Chenille spreien
in alle kleuren
1-persoons
van 49.- voor **36.-**
2-persoons
van 75.- voor **49.-**
Litsjumeaux
van 89.- voor **58.-**

Dralon dekens
ook in double face en ruitdessin
1-persoons
van 76.- voor **55.-**

Kom kijken de hele
bedden-afdeling nu met kortingen

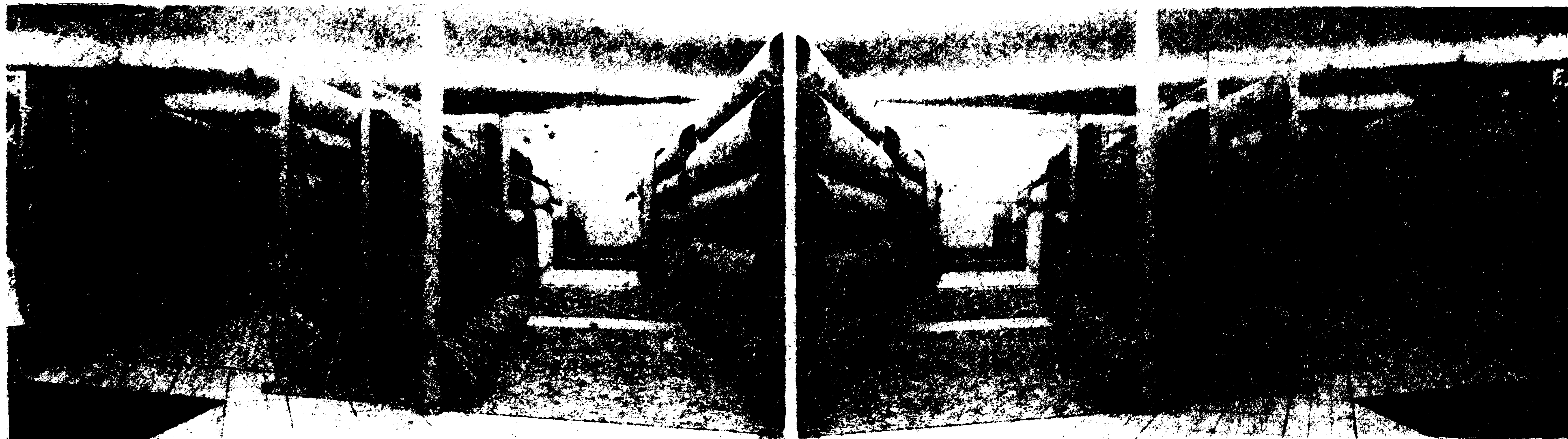
Matrassen

Rawi interieur-matrassen met schapenwollen afdek
lichtgewicht, met stalen frame; met garantie
1-persoons
van 260.- voor **198.-**
2-persoons
van 425.- voor **325.-**

Vredestein matrassen met schapenwollen afdek
1-persoons
van 235.- voor **167.-**
2-persoons
van 349.- voor **254.-**

Vredestein polyether matrassen
1-persoons
nu nog voor **79.-**

U kunt op onze
slaapkamer-afd.
keuze maken uit
meer dan 40 modellen
in alle prijsklassen met
grote kortingen



Méér dan 2000 kamers tapijt liggen klaar in alle kwaliteiten. Kom kijken, nooit waren er zo'n LAGE PRIJZEN en GRATIS LEGGEN

Gér. Pfennings

Brandstraat
SITTARD

Industriestraat
7 en 9
SITTARD
alleen voor meubelen

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Ook voor sociaal-culturele recreatie

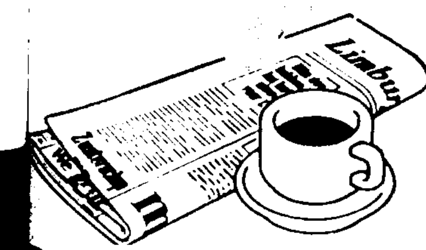
Behoefte aan gymzaal in kerkdorp Ransdaal

RANSDAAL – Het ziet ernaar uit dat Ransdaal dan toch eindelijk een nieuwe gymnastiekzaal krijgt. Een rapport van de Stichting Samenlevingsopbouw Zuidelijk Limburg heeft uitgewezen dat er in Ransdaal een duidelijke behoefte bestaat aan een goede sportaccommodatie.

Het onderzoek werd uitgevoerd in opdracht van de gemeenten Klimmen, Wijlre en Valkenburg. Vast is komen te staan, dat het nieuwe gebouw ook bruikbaar moet zijn voor sociaal-culturele doeleinden. Het gebouw moet echter in eerste instantie ten dienste van de sportieve recreatie staan.

Plan

Nu het rapport is uitgewerkt, zullen de gemeentebesturen van Klimmen en Wijlre met vertegenwoordigers van de Ransdaalse verenigingen, de sportraad en de inspecteur van onderwijs rond de tafel gaan zitten om te overleggen hoe een en ander kan worden gerealiseerd. Nagegaan moet worden waar de gymnastiekzaal komt te liggen en hoeveel de nieuwbouw mag kosten. Volgens burgemeester H. Strous van Klimmen zal men zo snel mogelijk met een plan komen, omdat ook de gemeenten Wijlre en Valkenburg zich positief hebben opgesteld.



Record (1)

● Het breken van de meest uiteenlopende records is tegenwoordig aan de orde van de dag. Juist in de vakantieperiode is het bijvoorbeeld boompje klimmen, touwtje springen en paal zitten geblazen". We hebben er eens het „Guinness Book of Records" op nageslagen. Onvoorstelbaar, waartoe sommige mensen in staat zijn, belust als ze zijn op internationale erkenning. Het is werkelijk een aangename bezigheid dit boek eens door te bladeren. We kunnen het u ten zeerste aanraden, vooral met het oog op de druilerige dagen die misschien nog zullen volgen.

Record (2)

● In Eygelshoven is men op dit moment hard op weg het wereldrecord piano spelen aan diggelen te helpen. Het is Peter Pronk die in bar Artiest in de Marktstraat maandagnacht al het Europees record heeft gebroken. Niet minder dan 136 uur had Peter er toen al opzitten. Maar onze klavierspeler heeft de smaak te pakken. Hij heeft zijn zinnen gezet op het wereldrecord, dat met 45 dagen en elf uur op naam staat van de Amerikaan James Crowley. In het al eerder genoemde „Guiness Book of Records" lezen wij dat James elke dag (van 11 oktober tot 24 november 1970) het niet geringe aantal van 22 uur heeft moeten piano spelen. Ook het Britse record staat vermeld. Het staat met 200 uur en 35 minuten op naam van ene Michael George. We geven het u te doen Petje af voor deze „doordrammers". We wensen Peter Pronk vanaf deze plaats dan ook veel succes toe.

Groeten

● De kaarten met vakantiegroeten uit allerlei delen van de wereld stromen onze redactie binnen. Zo ontvingen wij een kaart van de heer J. Lemmens, secretaris van de KNKB. De heer Lemmens zit op dit moment te genieten van de gezonde Oostenrijkse lucht in het Luftkurort Fieberbrunn in Tirol. De familie Doek uit Hoensbroek doet de groeten vanuit Gran Canaria. Mejuffrouw Storms uit Simpelveld zit daar ook en allen delen mee dat zij het prima maken en dat het zonnig weer is. Wij van onze kant wensen hen een behouden thuiskomst toe.

Hondenpoep

● Onze man uit Palemig van huis uit een goeie lobbes, springt wel uit zijn vel, als hij met zijn voeten in de hondenpoep terecht komt. Voor hem niet alleen een onaangenaam gebeuren maar ook een vies gedoe. Vooral als dit gebeurt midden in de stad. Er zijn dan geen middelen voorhanden om de schoenen weer schoon te krijgen, zodat hij met die viezigheid aan zijn voeten moet blijven rondlopen. zelf een groot dierenvriend is hij toch van mening dat mensen geen overlast moeten hebben van dieren die door andere als een soort van liefhebberij gehouden worden.
Toen zijn vrouw zelf ook een hondje aanschafte werd hij opgescheept met dit probleem. Hij zocht naar een oplossing en vond deze in een stuk papier. Iedere keer als het kleine beestje aanstalte maakte om zijn grote behoefte te gaan doen, schoof hij een stuk krant onder het hondje en deponeerde toen het gehele zaakje in de vuilniszak. De hond is aan die gewoonte gewend geraakt en onze man zegt nu met trots: „Jong geleerd is oud gedaan".

Kwijt

● De socioloog Jan Schurer van de afdeling jeugdzaken bij de gemeente Heerlen, krijgt geen letter meer op papier. Niet omdat hij opeens niet meer kan schrijven maar omdat hij drie weken geleden een bruin leren etui met twee vulpennen kwijtraakte. Waarschijnlijk gebeurde dat in het Heerlense postkantoor en sinds die dag is Jan Schurer ontroostbaar. Hoewel het twee niet meer zo nieuwe pennen betrof, was hij aan de oudste van het tweetal, van het merk Sheaffer, zeer gehecht. Vorig jaar schreef hij met dit krakkemikkig schrijfding, dat verschillende malen gerepareerd moest worden, zijn doctoraal scriptie sociologie. Dan hecht je aan zo'n pen, hoe oud hij ook is. Ondanks alle zorg en toewijding ontsnapte deze pen en wisselde blijkbaar van eigenaar. Noch het postkantoor noch de politie heeft hem als gevonden voorwerp kunnen registreren en Jan weet niet meer zeker of hij zijn naam en adres in het etui heeft geschreven. Vandaar deze oproep in de koffiebalk. Wil de afdeling Jeugdzaken van de gemeente nog kunnen floreren, moet die pen op de proppen komen. „Gewoon even afgeven bij het gemeentehuis of per post laten bezorgen mag ook", meent Jan Schurer.

CHRIS RIJCKS VAN HEIDEZICHT

Met 22 jaar 's lands jongste bedrijfsleider

BRUNSSUM – Op de grens van Heerlen en Brunssum is een nieuw restaurant geopend. Op zich is dat niet zo bijzonder, maar wel dat de bedrijfsleider van dit restaurant pas 22 jaar is.

Hiermee is Chris Rijcks uit Voerendaal waarschijnlijk de jongste bedrijfsleider in de horeca van heel Nederland. In ieder geval moest er toestemming gebraagd worden aan de minister van Volksgezondheid en Miliehygiëne, voordat Chris Rijcks in „Heidezicht" aan de Akerstraat kon beginnen.

Chris heeft de middelbare horecaschool in Heerlen doorlopen en heeft onder meer in het bekende Julianahotel in Valkenburg gewerkt.

Het restaurant „Heidezicht " is gebouwd op de plek waar tot drie jaar geleden een café met dezelfde naam gevestigd was. Dit werd door een brand totaal verwoest. Het restaurant is door Chris Rijcks zelf zeer smaakvol ingericht en mikt op mensen die eens een avondje stijlvol verwend willen worden. De prijzen van de diverse gerechten liggen rond de twintig gulden.

„Heidezicht" heeft deze week zijn deuren geopend. De officiële opening zal echter pas in september plaatsvinden. Tot die tijd is het geopend van 12.00 tot 21.30 uur.

● *Cris Rijcks*

Brokkemaker aangehouden

HEERLEN – In de nacht van donderdag op vrijdag raakte een dronken bestuurder in een bocht in de Bonifatiusstraat in Heerlen de macht over het stuur kwijt waarna hij tegen een lichtmast tot stilstand kwam. De automobilist verwijderde de kentekenplaten van zijn voertuig en rende weg. Even later kon hij in het struikgewas in de Ceciliastraat worden aangehouden. De wagen werd uit het verkeer genomen.

Jongetje aangereden

KERKRADE – In de Bleijerheidestraat in Kerkrade is vrijdagmorgen een 6-jarig jongetje uit deze plaats tegen een auto aangelopen. De bestuurder, De 31-jarige G. D. uit Heerlen, kont het knaapje niet meer ontwijken. De jongen is met een beenbreuk in het ziekenhuis van het Duitse Wassenberg opgenomen.



● *De familie Van Lierop maakt een korte pauze om een hapje klaar te maken. Het paard Willy is al aan zijn maaltijd begonnen.*



MET PAARD EN HUIFKAR OP STAP

Brabantse familie geniet volop van Limburgs natuur

BRUNSSUM – Voor een niet-alledaags gezicht zorgde gisteren de familie Van Lierop uit het Brabantse Brouhuis. Trekken vandaag de dag de mensen met volgepakte auto's naar zonniger oorden om hun vakantie te vieren, de familie Van Lierop daarentegen is er met paard en wagen op uitgetrokken om hun vakantie in het Zuidlimburgse door te brengen. We troffen het montere stel vrijdagmiddag omstreeks drie uur aan vlak voor Brunssum. Ze hadden er al heel wat uurtjes opzitten, want Willy, het paard, haalt maar een gemiddelde snelheid van acht kilometer per uur.
Het gezelschap bestaat uit vader Wim van Lierop (29), zijn vrouw Gemmie (32), de kinderen Patrick (4) en Marina (6) en niet te vergeten opa van Lierop (59). Want het is juist deze laatste die het paard door en door kent. De tocht gaat naar Eygelshoven, waar een zusje van mevrouw Van Lierop woont. Ze blijven er ongeveer anderhalve week en dan keren ze weer terug naar hun woonplaats Brouhuis dat tussen Helmond en Deurne ligt.

Voor de familie Van Lierop is het de normaalste zaak van de wereld om met de huifkar op stap te gaan. Wim van Lierop: „We zijn bij ons thuis gewend om elk weekeinde erop uit te trekken. We spannen het paard in en we zien wel verder. Donderdagmiddag zijn we om 12.00 uur vertrokken. 's Avonds hebben we in de buurt van Roermond aan een boer gevraagd of we op zijn terrein mochten kamperen. De kinderen hebben in een tentje geslapen en wij in de huifkar, dat gaat prima". Opa van Lierop heeft net het paard uitgespannen en gaat de aardappelen schillen voor het eten. „Ik voel me operbest", zegt hij. „Op deze manier ziet ge tenminste nog iets van de natuur. Bovendien zullen wij geen motorpech krijgen. Willy brengt ons overal trouw heen". We wensen hen een prettige en vooral zonnige vakantie toe.



● *In Stein het stuur de zigeuners een kamp met goede voorzieningen achter. In Brunssum moeten ze zich warmen aan een houtvuurtje.*

Zigeuners niet vóór dinsdag weggesleept

BRUNSSUM – De elf zigeunergezinnen die zich de afgelopen dagen in Brunssum gevestigd hebben, omdat ze zich in Stein niet meer veilig voelden, hebben een schriftelijke aanzegging gekregen om te vertrekken.

Als ze niet vrijwillig verdwijnen, dan zal de gemeente hen laten wegslepen, zo is hen meegedeeld. Dit dreigement zal echter niet vóór dinsdagmorgen worden uitgevoerd. Maandagmiddag zal het college van B. en W. van Brunssum zich eerst nog over deze kwestie buigen. Intussen stelt mr. Jan de Wit, de advocaat van de zigeuners, pogingen in het werk om maandag een kort geding te krijgen in Maastricht. Hij zal daar vragen om schorsing van het besluit van de gemeente Brunssum om de zigeuners te laten wegslepen.

Moeder slachtoffer wil afschaf halve slagbomen

Jaarlijks 40 doden op spoorwegovergang

BRUNSSUM – Mevrouw A. Thole uit Brunssum vindt dat een spoorwegovergang niet beveiligd moet worden met halve slagbomen. Dat is te gevaarlijk en vooral jeugdige bromfietsers komen in de verleiding om op het laatste nippertje nog vlug tussen de slagbomen door de slingeren. Zij realiseert zich dat er dan iets gevonden moet worden waardoor automobilisten of andere weggebruikers niet opgesloten kunnen worden op de spoorlijn. De bomen zouden moeten kunnen wijken als je gevangen dreigt te raken.

De Brunssumse weduwe is over dit probleem gaan denken toen haar zoon van zeventien jaar samen met een vriend de dood vonden bij een ongeluk op een AHOB. Zij botsten met hun brommer tegen een Intercity, die met 140 km per uur voorbijraasde. „Ik heb daarna op die plaats gepost. Er steken erg veel jongeren over, die met de brommer naar school gaan. Zeker dertig van de honderd steken toch nog over, als de halve slagbomen omlaag gegaan zijn. De verleiding is groot. De stoerheid en het bravour spelen op die leeftijd een grote rol", aldus mevrouw Thole.
Door het CBS worden de ongevallen op spoorwegovergangen pas sinds 1974 bijgehouden. In dat jaar kwamen er 62 botsingen met een trein voor op de Nederlandse overwegen. Daarvan hadden er 35 een dodelijke afloop en daarbij waren 40 doden te betreuren. In 1975 daalde het aantal een beetje: 46 ongevallen, waarvan 30 met dodelijke afloop en met in totaal 37 doden. In 1976, het laatst bekende cijfer, gebeurden er 70 ongelukken op de spoorwegovergangen. Daarbij raakten 42 mensen gewond en vonden er 46 de dood.

Niet haalbaar

Bij de Nederlandse Spoorwegen acht men het „ondenkbaar", dat het idee van mevrouw Thole ooit zal worden uitgevoerd. Er zijn drie systemen om overwegen te beveiligen: met knipperlichten, met halve slagbomen en met hele slagbomen. Bij de met knipperlichten beveiligde overgangen gebeuren de meeste ongelukken. „De AHOB die automatisch werkt zou natuurlijk kunnen verdwijnen en vervangen worden door hele slagbomen, maar dat betekent, dat er bij elke overgang een wachter neergezet moet worden". Dat acht de NS niet haalbaar.

Extra bijdrage voor bibliotheek Brunssum

BRUNSSUM – Als de Brunssumse gemeenteraad er dinsdagavond mee akkoord gaat, zal de openbare bibliotheek in deze plaats een extra subsidie, groot ƒ 13334,–, voor de aankoop van nieuwe boeken ontvangen. Dit is een uitvloeisel van de bijzondere bijdrage die de bibliotheek mocht ontvangen in het kader van de perspectievennota voor Zuid-Limburg.

Op 10 maart van dit jaar besloot Gedeputeerde Staten ƒ 40.000,– aan de bibliotheek beschikbaar te stellen in het kader van deze rijksbijdrage op voorwaarde dat de gemeente Brunssum een bijzondere subsidie gelijk aan 1/3 deel van de rijksbijdrage aan de bibliotheek zou toekennen.
De bibliotheek wil met de twee bedragen vooral grammofoonplaten kopen. Men wil namelijk een „fonotheek" in Brunssum beginnen. In zo'n instelling kan men in plaats van boeken platen lenen. Een ander deel van de subsidie zal besteed worden aan de aanschaf van dia-series en films.

Service

Met deze nieuwe aankopen zal de Brunssumse „bieb" haar 6000 leden weer optimaal kunnen bedienen. De service van de bibliotheek gaat echter niet zover, dat er boeken weggegeven worden. Al schijnt een aantal lezers in Brunssum hier anders over te denken. Er verdwijnen namelijk steeds meer boeken. De diefstal van boeken is een ernstig probleem voor de bibliotheek geworden. Steeds meer geld wat oorspronkelijk bestemd was voor de aanschaf van nieuwe boeken, moet nu gebruikt worden om gestolen exemplaren te vervangen. Dit gaat natuurlijk ten koste van de service, die de bibliotheek haar lezers kan bieden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Saterday night fever, 15e week. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 12 jr.

Rivoli: Hou je roer recht, dag. 15.30, en 20.00 uur a.l. Jonathan Livingston seagull, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur. a.l. Sjors en Sjimmy en het zwaard van Krijn, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur a.l.

Passage: Meisjes die alles slikken, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr. Tiroler slippertjes, nachtvoorstelling, do t/m zo. 24.00 uur, 16 jr.

H5: La Zizanie, 3e week. dag. 15.30, 17.30 en 20.30 uur a.l. Ben Hur, 4e week, dag. 15.00 en 20.00 uur a.l. Hi riders, 3e week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 16 jr. Pinkeltje, 4e week dag. 13.45 en 15.45 uur a.l. L'Animal, 5e week dag. 18.45 en 20.45 uur a.l. Emanuelle en de laatste der kannibalen, 4e week. dag. 14.15 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr. The Omen, 3e week do t/m zo. 22.45 uur. 16 jr. Vergelding der verdoemde, do t/m zo. 23.00 uur. 16 jr. Cinderella, matinee, dag. 13.30 uur a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Een vuistvol karate, do. za. en zo. 20.30 uur. De roze panter slaat weer toe, zo. 16.00 en 18.15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Turks fruit, vrij. 20.15 uur, za. 20.15 en 22.45 uur, zo. ma. en di. 20.15 uur 16 jr. De reddertjes, za. zo. en wo. 14.30 uur. a.l. The sound of music, za. en zo. 16.30 uur a.l. Der Zarawitsch, wo. 20.15 uur, a.l.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: De helse tijger, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: La Zizanie, dag. 14.30 en 20.30 uur a.l.

Palace I: Emmanuelle en een wereld vol lusten, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, en 22.00 uur, 16 jr.

Palace II: L'Animal, 4e week. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur a.l. The Omen, 4e week do t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

Studio: Ben Hur, 4e week dag. 15.00 en 20.00 uur a.l. Donald in het wilde westen, jeugdvoorstelling dag. 13.30 uur, a.l.

Royal I: Ik, een groupie, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr. Drie Tirolers in heet Bangkok, nachtvoorstelling, do t/m zo. 22.45 uur.

Royal II: Pinkeltje, 4e week dag. 14.00 en 16.00 uur a.l. Hi Riders, 3e week dag. 18.15 en 20.30 uur, 16 jr. Bloedige vuist Kung Fu, nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur, 16 jr.

Mabi: Saterday night fever, 4e week dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr. Shout at the devil, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 12 jr.

Midi: Looking for mister goodbar, 5e week dag. 16.15 en 21.00 uur, 16 jr. Lady sings the blues, 2e week nachtvoorstelling, za. en zo 23.30 uur, 12 jr. Sjors en Sjimmy en het zwaard van Krijn. Jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur a.l.

Filmhuis: Lilly, aime moi, di. en wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

In de Vlieger

Gouaches van Ans Wortel. Open di. t.m. za. 10-18 uur. Tot 30 juli. Permanente expositie van sieraden van Michel Huisman.

NUTH

Hotel de Kroon

Verkoop expositie van ivoren en Afrikaanse kunst door stichting Opala. Geopend van 11 tot 18 uur.

VALKENBURG

Oud Stadhoes

Werken van Petronella Humfeld. Open dag. 14 tot 18 uur. Tot en met 26 juli.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat

Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Maatschappelijk medisch centrum Van Sonsbeecklaan

Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

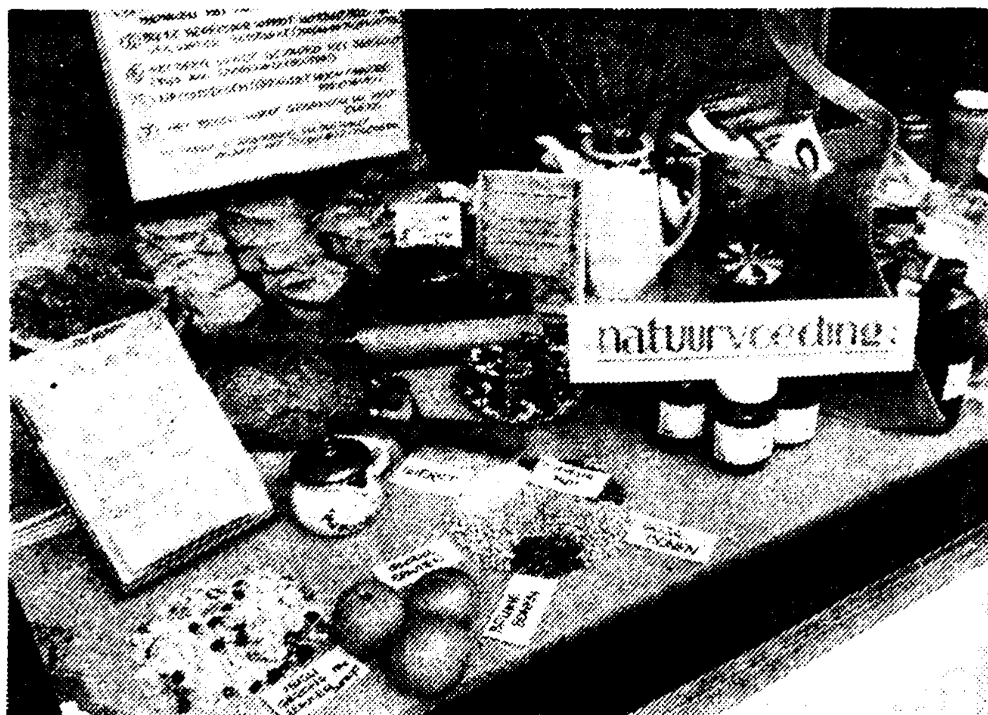
STEIN

Acheologisch Reservaat Schepersgats 6

Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

De Nieuwe Horizon opent winkel en restaurant

Vrouw Holle levert weer natuurvoeding



● *Een collectie natuurvoedingsmiddelen die in De Nieuwe Horizon te koop is*

SITTARD – Als een soort alternatieve Promsattractie opent op 29 juli de stichting de Nieuwe Horizon – een uitvloeisel van de vroegere Kijkdoos – in het pand Rosmolenstraat 11 in Sittard een combinatie van winkels met natuurvoedingsmiddelen, milieuinformatie en duurzame gebruiks- en kunstvoorwerpen en een natuurvoedingsrestaurant annex theehuis.

Peter Bisschop die samen met Annalette Willems en Lien van der Linden het stichtingsbestuur vormt en tevens voor de dagelijkse gang van zaken zorgt, zei gisteren: "De Nieuwe Horizon wil een start zijn van een veel groter proces tot bewustwording. Via de winkeltjes en het restaurant streven wij meer na op dit gebied van anders produceren en consumeren. Er is vraag naar natuurvoeding. Het is alleen moeilijk te krijgen hier in Limburg.

De winkels en het restaurant – scholieren die in de middag eens wat anders willen dan een vette hap – zijn het begin, maar de stichting De Nieuwe Horizon ziet ook andere projecten, zoals het onderbrengen van kunstenaars, coördineren in gezamenlijke projecten, steunen van acties. Kortom het zoeken naar nieuwe wegen die iets kunnen doen aan de grote problemen van deze tijd van milieuvervuiling, het opraken van grondstoffen en energie, welvaartsziekten, werkloosheid en verdeling van rijkdom en armoede.

"Wij drieën hebben kunnen starten door van de uitkering zo sober te leven dat er nog wat overbleef. In feite balen wij van die uitkering en streven dan ook na, zo snel mogelijk de medewerkers in winkel en restaurent een zodanig minimumloon te verstrekken dat zij uit de steun kunnen stappen. Een bijdrage aan de werkloosheidsbestrijding door meer mensen ambachtelijk werk te laten doen of deel te laten nemen aan alternatieve productie, nog vergroot kan worden", zegt Peter Bisschop tijdens de "doop" van de nieuwe stichting, die werd gegarneerd door wijn (zonder natuurvreemde toevoegingen) en zelf gemaakte selderijkaas.

Regenmeester Sjo Schurgers

Regenval valt best mee

VALKENBURG – Ondanks alle sombere berichten valt de regenval dit jaar best mee. Dat meent Sjo Schurgers. En hij kan het weten, want naast loco-burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem is hij al 21 jaar regenmeter. „In feite is er dit jaar evenveel regen gevallen als vorig jaar", zegt hij. „Alleen in maart is het iets uit de hand gelopen. Toen viel namelijk 108 milimeter regen tegen 55 vorig jaar. En juli natuurlijk. Tot nu toe is er al 51 milimeter regen gevallen. Dat is 38 milimeter meer dan vorig jaar".

Sjo Schurgers is in 1957 begonnen met het opnemen van de dagelijkse regenval in het Mergelland. „Dat is me toen gevraagd door een journalist van het Limburgs Dagblad, Wim van den Eelaart. Die had Jan Pelleboer van het Nieuwsblad van het Noorden beloofd in het zuiden een aantal mensen te zoeken die voor hem de regenval wilden bijhouden. En aangezien ik in die tijd correspondent was van het Limburgs Dagblad kwam Wim bij mij terecht. Sindsdien heb ik precies bijgehouden hoeveel regen er hier in Valkenburg is gevallen."

Het systeem is eenvoudig: in de tuin heeft Sjo Schurgers een regenmeter geplaatst die hij iedere morgen om acht uur controleert. Het aantal milimeter regen dat in die meter zit noteert hij op zijn regenkaart, een lijst met de dagelijkse standen, en dan giet hij de meter leeg.

„Eens per maand schrijf ik die standen over op een speciale kaart die ik dan aan Pelleboer stuur," zegt de regenmeter. „Die verzamelt de gegevens die hij uit alle delen van het land krijgt en stuurt die door naar De Bilt. Bovendien houdt hij regelmatig zijn radiopraatje waarin hij voorspelt hoe het weer zal worden. Maar dat doet hij natuurlijk niet alleen aan de hand van de regenstanden."

Want voorspellen kun je het weer niet op basis van de regenval. Het nut van het bijhouden van de regenstanden ligt ook op een heel ander vlak. „Ik wordt wel vaker opgebeld door gemeenten en verenigingen die me vragen hoeveel milimeter regen er op een bepaalde dag is gevallen," zegt Sjo Schurgers. „Die hebben dan problemen met de verzekering. Het is namelijk zo dat je een regenverzekering kunt afsluiten. Dat is dan vooral voor verenigingen die weidefeesten en zo organiseren. De verzekering wil dan wel eens moeilijk gaan doen, want, als zijn zeggen dat er een paar milimeter minder is gevallen dan de betreffende verzekerde beweert hoeven ze vaak geen schadevergoeding uit te betalen. En ik kan dan bewijzen hoeveel regen er gevallen is. Als me iemand vraagt hoeveel regen er in juni 1957 is gevallen kan ik hem dat aan de hand van mijn regenkaarten namelijk precies zeggen".



● *Sjo Schurgers*

Zo kan hij ook nagaan op welke dag de meeste regen is gevallen de afgelopen jaren. „Dat is in 1966 geweest," zegt hij. „Op 23 oktober. Toen viel er maar liefst 51 milimeter regen naar beneden. De Geul is dan zo hoog dat ze buiten haar oever treedt"

Moeilijk wordt het meten van de regen in de winter. „Als het sneeuwt is de regenmeter zo vol en ook zo weer leeggewaaid," zegt Sjo Schurgens. „Ik meet de neerslag dan ook op een andere manier als het gesneeuwd heeft. Ik zoek een stuk grond waar weinig wind is en meet daar met de dikte van de sneeuwlaag met een duimstok. Elke centimeter sneeuw komt dan overeen met een milimeter regen. Dus als ik tien centimeter sneeuw meet schrijf ik tien milimeter regen op mijn regenkaart. Alleen als het helemaal vriest kan ik helemaal niet meten."

Het is een mooie hobby, vindt de loco-burgemeester. „Ik zal het zolang doen als ik kan. Al was het alleen maar om die man daar in Groningen te helpen."

Elegant maar pessimistisch

Onder de titel: Hoe ze in Groningen tegen Limburg aankijken – verscheen er een artikel in dit blad van 18 juli. Het artikel viel op door zijn elegante maar pessimistische toon. Ik hoor de Limburgse boerenvrouw, die dit artikel las, nog verzuchten: „Het is toch wel erg, neet elein make ze met hun gaasbelle de mijne kepot, meh ze lache diech ouch nog oet". Omwille van die verzuchting en ook omwille van de nuchtere waarheid antwoorden we op dit artikel. De schrijver van het artikel, Dr. Peter Hofstede, zag het voor het „donkere Zuiden" zo zwart in als het in een onverlichte mijn kan zijn en door te generaliseren maakte hij van Limburg de „kattebak" van alles wat er niet deugt. De hoofdstad Maastricht was er natuurlijk het ergst aan toe, die stad wedijvert, volgens de schrijver, op immoreel gebied met Mexico-city of Hong Kong. Met andere woorden: ze staat bovenaan de ranglijst van beruchte steden. We moeten toch wel zeer „verloederd" zijn als we evenals in het „Spel zonder Grenzen" in ons hemd model staan niet alleen model voor heel Nederland, maar voor heel het Westren. Was dit hemd dan nog maar wit of gestreken, maar neen, het is koolzwart en stinkt naar bier en drugs, daarbij is het ook nog te kort. Als je met zo'n hemd de eerste prijs haalt, dan ben je er wel erg aan toe, dit tenminste beweert in andere bewoordingen Dr. Peter Hofstede.

Wij kunnen ons indenken, dat de titel van zijn artikel door de redaktie nog verzacht is, waarschijnlijk stond er: Hoe de Groningers op Limburg neerkijken in plaats van „tegen Limburg aankijken". Trouwens we mogen niet vergeten dat Dr. Peter niet geheel Groningen vertegenwoordigt, ook al doet hij alsof. Wij kennen hier veel Groningse toeristen, die rustig op het Vrijthof op een terrasje gezeten hun biertje drinken en die in de verste verte geen verzopen typen zien rondlopen. dus we moeten zo zeggen : er zijn heel gewone mensen, die de dingen nuchter en zakelijk zien, er zijn ook mensen in het noorden, die de gasbel in hun hoofd gekregen hebben en daardoor opgaan in hun eigen glorie. Het is daarna niet moeilijk de dingen luchtig te zien.

Glück Auf

We zijn er het type niet naar om anderen zwart te maken, ook al doen sommigen dit wel, maar we kunnen ons indenken dat het met de Groningse jeugd niet beter gesteld is dan met de Limburgse. Trouwens, wie de kranten nauwkeurig leest, bemerkt dat de meeste delikten hier bedreven worden door elementen, die niet uit het zuiden komen. We zijn nu eenmaal een heterogeen gezelschap dat van de gezelligheid houdt en mensen aantrekt uit alle richtingen. Dit bewijzen de talrijke gemeenten, die hier internationale kampioenschappen organiseren. Er gaat geen week voorbij of er stroomt volk van alle kanten naar Limburg om deel te nemen aan een of ander internationaal gebeuren op cultureel of op sportgebied. Maastricht heeft zijn universiteit, zijn conservatorium en academie, Heerlen zijn hogescholen en Roermond is nog steeds Roermond ook al zag de schrijver van het bewuste artikel de bisschop ervan in Rome. Laten we de kerk maar in het midden laten, daar staat ze nog het beste, niet in de mijn en niet in de lucht, niet boordevol, maar ook weer niet leeg. Als we de statische gegevens naast elkaar zouden leggen, zouden we tot eigenaardige konklusies komen als het erom ging de Groningse ongelovigheid met de Limburgse gelovigheid te vergelijken. Dus mijnheer Peter Hofstede, past u maar op, anders komt het zwarte duiveltje je halen en waar hij je brengt daar stinkt het even hard naar zwavel en kolengas als vroeger in de mijnstreek...... wat die Limburgse maagden betreft waar u over schreef, als-u-blieft blijf er met je vingers vanaf.

Dr. Peter vraagt zich af hoe men van „die verschrikkelijke les, die het menselijk lot weerspiegelt" kan profiteren om op andere plaatsen erger te voorkomen. We zouden zeggen: wel mijnheer Peter, profiteer ervan zoveel u kunt, maar wacht niet af tot die gasbel uitgeput is, dan komt u waarschijnlijk al te laat. Onze kompels uit de mijn zouden uwe hooggeleerdheid nog iets kunnen leren in dit opzicht. Die mensen hebben leergeld betaald, maar zijn toch ook weer niet zo uitgeleefd als die oude mijngangen, velen hebben ander werk gevonden en zijn gelukkig, zo gelukkig als ze vroeger waren toen ze nog „glück auf" wensten voor de kompel, die naar beneden ging. Wat hun zonen betreft, die lopen hier rond met een boordje om en een schooltas onder de arm, sommigen werken, anderen niet, maar er is geen probleem, dat mettertijd niet opgelost kan worden. We hopen dat jullie nog eens tegen Limburg gaan opkijken, we eten er een Limburgs vlaatje bij en drinken een kop koffie of wensen „gezondheid" op het goede bier, dat ook in een verregende zomer lekker smaakt.

MAASTRICHT

Thomas pieters
Bazuinstraat 39

Naschrift van redactie: De titel boven het stuk „Hoe ze in Groningen tegen Limburg aankijken" is door de redactie van het Limburgs Dagblad verzonnen. Peter Hofstede had boven zijn stuk alleen „Glück Auf" gezet. Zijn rubriek in het Nieuwsblad van het Noorden verschijnt onder titel „Stuurman aan de wal".

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

HEERLERBAAN – In verband met de vakantie zal de eerste bestuursvergadering van de voetbalvereniging RKHBS gehouden worden op maandag 24 juli. Deze vindt plaats om 19.30 uur in de Euroclub. De jaarvergadering wordt gehouden op zaterdag 12 augustus.

VERGADERING

SIMPELVELD – Zondag 23 juli houdt s.c. Oud Simpelveld om 10.30 uur in zaal Dackus een ledenvergadering.

LOURDESREIS.

SIMPELVELD – De afdeling Simpelveld van het NKV houdt van 15 tot 23 september een reis naar Lourdes. Hiervoor zijn inlichtingen te verkrijgen bij het secretariaat aan de Stationstraat 3c

ONTSPANNING

VIERDAAGSE

HEERLERHEIDE – De wielertourclub „Rens Janssen" houdt op 1, 2, 3 en 4 augustus een trim avondvierdaagse. Er zijn drie tochten voor de fietsers van 40 en een van 45 kilometer uitgestippeld. Het vertrekt is iedere avond tussen 18.30 en 19.30 uur vanaf de Ganzeweide 54-56 te Heerlerheide. Inschrijving per dag is mogelijk en elke deelnemer krijgt een waardevolle herinnering. Voor inlichtingen kan men terecht bij de wielerclub te Heerlerheide, tel. 045-211486.

TRAINING

UBACH OVER WORMS – De trimclub „Margriet" gevestigd in de Residentie te Abdisschenbosch gaat dinsdag 1 augustus weer van start met de training. Nadien kunnen trimmers elke dinsdag dan weer vanaf 21 uur in de Residentie terecht. Er is dan ook gelegenheid om zich aan te melden als lid.

VISWEDSTRIJD.

KLIMMEN – Het Z.N.I.O. houdt op zaterdag 5 augustus voor alle gehandicapten een viswedstrijd. Voor deel te nemen behoeft men geen lid te zijn van een visvereniging zodat alle gehandicapten van harte welkom zijn. Men kan zich aanmelden op het adres Kerkweg 8 te Klimmen en het inschrijfgeld bedraagt ƒ 3.50 per persoon. Er wordt gevist op de grote visvijver aan de Tuddernweg in Sittard welke in eigendom is van de C.I.O.S.

BEJAARDEN

VAKANTIEPERIODE.

HEERLEN – In verband met de vakantieperiode is er vanaf 31 juli tot en met 11 augustus in het dienstencentrum Corisberg niemand van de leiding aanwezig. Het kaarten en de soosactiviteiten gaan gewoon door. Deze zijn op 2 augustus handwerken, op 15 augustus volksdansen, op 16 augustus gymnastiek en op 24 augustus zang. Verder ligt het in de bedoeling om na de vakantie te gaan starten met een naai- en knipcursus en een Engelse les voor beginners. De genen die hierin interesse hebben kunnen zich na 11 augustus opgeven in het dienstencentrum.

LOTERIJ

UITSLAG.

UBACH OVER WORMS – De prijzen van de loterij gehouden door de kanarievereniging „De Kamerzanger" zijn terecht gekomen op de nummers 1102, 358, 2527, 368, 2888, 2024, 2794, 880, 2399, 294, 2039, 2031 en 2645. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer P. Sistermans, Generaal Hodgestraat 14, Ubach over Worms, tel. 045-310154.

JONGEREN

VAKANTIEWERK.

AMSTENRADE – Het kindervakantiewerk in Amstenrade zal gehouden worden van 24 juli tot en met 4 augustus. Er staan verschillende evenementen op het programma waaronder een uitstapje naar de Brunssummerheide. Voor aanmelden kan men terecht bij de heren Kuyper, Heiberg 22, Paffen, de Gijselaar 11 en bij Venrooij, Dr. poelstraat 5.

GEMEENTE

COMMISSIE VERGADERING.

HEERLEN – Maandag 24 juli houdt de commissie voor onderwijs een openbare vergadering. Deze vindt plaats in het gemeentehuis te Heerlen en begint om 17.30 uur.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de handbalbond.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door bazuinenkorps Jong Leven.

ZONDAG

KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door VV Rood-Wit.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door VV Waubach.
TREEBEEK – 20 uur in zaal Eggen door VV Waubach.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de duivenclub.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina.

MAANDAG

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door de sportclub.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité Eendracht.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub.
BRUNSSUM – ç* uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg.
VOERENDAAL – 20 uur zaal Kunderkruis door rondecomité.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
SPEKHOLZERHEID – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door bazuinenkorps Jong Leven.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms: dokter P. Martens, Kerkstraat 41, Ubach over Worms, tel. 312209.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Schumanstraat 14, 313323.
Voerendaal: dokter Panhuysen Raadhuisplein 2, tel. 1322.
Kerkrade-Oost: dokter F. Willemse Laurastraat 67, Eygelshoven, tel 351232. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter H. Limpens, St. Pieterstraat 67. Tel 462630. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld-Bocholtz: dokter Jehne Christinastraat 1, Simpelveld. Tel 1251.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Moonen, Weltertuinstraat 42a Heerlen, tel. 711271. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts Schoffelen, Op de Vaart 9, Brunssum, tel. 252797. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld-Bocholtz: tandarts Janssen, Pleistraat 5, Simpelveld. Tel 1265.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Twiss, Willem Sophiaplein 2, Kerkrade-West, tel. 420761. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente

Heerlen: kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11.00 uur, ds. A. Allan.

Gemeente Gods

Ubach over Worms: Gravenweg, zondagdienst om 10.00 uur.
Treebeek-Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10.00 uur.

Evangelische Christenen

Heerlen: Oliemolenstraat 1a. Zondag openbare dienst om 10.00 uur.

Gereformeerde Kerk

Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag dienst om 10.00 en 16.30 uur ds. H. Feenstra.
Treebeek: om 10.00 en 16.30 uur ds. W. Lindenboom.

Hervormde Kerk

Heerlen: kerk Tempsplein, 10 uur dienst, de heer D. van Riessen.
Heerlen: Dr. Kuyperstraat, 10.00 uur dienst, candidaat P. Kardol.
Heerlerheide: Sionskerk Kampstraat 9 uur dienst, ds. E. Muntinga.
Treebeek: Immanuelkerk, 10.30 uur dienst, ds A. Muntinga.
Schinveld: Kapel, om 9.00 uur dienst ds. G. Röhling.
Brunssum: Bethelkerk Heugerstraat 10.30 uur dienst, ds. G. Röhling.
Nuth: kapel, om 9.00 uur dienst, ds. Heins.
Hoensbroek: Goede Herderkerk 10.30 uur dienst, ds. W. Heins.
Schaesberg: Kerk de Ark op de Heugden, 9.15 uur dienst, ds. L. Vogelaar.
Ubach over Worms: kerk Veeweg, 10.30 uur dienst, ds. L. Vogelaar.
Terwinselen: kapel Firenschat, 9.15 uur dienst, de heer v.d. Linden.
Kerkrade-Chevremont: kapel, 10.30 uur dienst, de heer v.d. Linden.

Baptisten Gemeente

Treebeek: kerk Trichterweg, om 10.00 uur dienst ds. C. Eijer en om 20.30 uur bijeenkomst oudere jeugd.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

Leger des Heils

Elke zondag samenkomst om 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur. Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen

Heerlen-Sittard: informatie, tel. 04494-42944.
Maastricht: informatie, tel. 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, tel. 045-712050.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 414910.

Hulppost Welterhof

Heerlen: acute hulppost Welterhof 24 uur bereikbaar, tel. 045-718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag bellen, tel. 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Peusens, tel. 351674, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Peels, tel. 04446-1777. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

Heerlense vakopleiding start tweede dependance

Vraag naar metselaars zeer groot

HEERLEN – Met het oprichten van een tweede dependance van het Heerlense centrum voor vakopleiding aan de Beersdalweg hoopt het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg beter tegemoet te kunnen komen aan de vraag naar geschoolde metselaars in de bouw. Begin dit jaar startte in Sittard een bijscholingscursus met een capaciteit van twintig leerlingen. Deze cursus waarbij individueel onderwijs wordt gegeven, en waarvan de duur tussen zeven en acht maanden ligt, heeft intussen een grote wachtlijst gekregen.

Op het eind van het jaar zullen in Sittard ongeveer 35 geschoolde metselaars afgeleverd zijn die direct in de bouw geplaatst kunnen worden. Deze aparte bijscholingscursus werd nodig omdat de bestaande centra voor vakopleiding overvol zijn. De plannen voor de tweede dependance zijn in vergevorderd stadium. Een eventuele startdatum kon stafmedewerker J.W. van Meegeren van het Districtsbureau in Maastricht nog niet noemen, evenmin als de plaats van vestiging.

Een snel onderzoek naar motivatie en achtergrond van de eerste cursus in Sittard heeft volgens de heer van Meegeren uitgewezen dat zestig procent van de kandidaten ooit in de bouw werkzaam is geweest. Meestal gebeurde dit in een andere functie en als ongeschoolde arbeider. De resterende veertig procent komt uit andere branches of bestaat uit jongelui die na bijvoorbeeld een Mavo-opleiding aan het werk willen. In principe ligt de leeftijdsgrens voor deelnemers aan de bijscholingscursus bij vijftig jaar. De leeftijd van de cursisten ligt momenteel echter tussen twintig en dertig jaar.

De bijscholingsinstituten zijn bedoeld als tijdelijke maatregel om bestaande vakatures in de bouw te kunnen opvullen. De heer van Meegeren: „Hoe lang het hier in de bouw goed gaat, kan niemand voorspellen. Voorlopig is de vraag echter nog groter dan het aanbod. Geschoolde metselaars kunnen meteen aan het werk. Het is trouwens een prima vak”.

Woordvoerder ministerie Econ. Zaken

Nederland wellicht ook deelnemer in vergassingsproject

DEN HAAG – Hoewel de belangstelling voor het ondergronds vergassen van diepliggende kolenlagen in Nederland van aanmerkelijk recentere datum is dan in België en Duitsland, is het toch niet uitgesloten dat Nederland zich alsnog zal aansluiten bij de Duits-Belgische overeenkomst over een gezamenlijk vergassingsexperiment. Dit verklaarde gisteren een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken in Den Haag. Het is er bekend, dat vooral de Belgen graag méér partners in het experiment zien.

Men noemt overigens een ondergronds vergassen in Nederland een zaak, die zeker niet vóór het jaar 2000 een aanvang zal nemen. Of het ooit zover zal komen, hangt in hoge mate af van de studie die momenteel door NEOM, de Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij, wordt uitgevoerd. De NEOM heeft zich hiertoe verzekerd van de medewerking van ir. A. Hellemans, de oud-hoofddirecteur van de Staatsmijnen. De NEOM betrekt in zijn studie óók de vraag van aansluiting bij de Duits-Belgische overeenkomst.

● Ir. A. Hellemans
...adviseur van de NEOM...

Ir. Hellemans wilde zich gisteren tegenover het Limburgs Dagblad nog niet uitspreken over de richting waarin de adviezen zich tzt. zullen begeven. Wel deelde hij mede, al met de Belgen en de Duitsers contacten te hebben gehad.

LIMBURGERS IN DE VIERDAAGSE

Wandelleger had vleugels op laatste dag

door André Sonneville

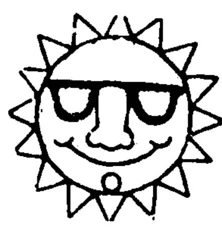
NIJMEGEN – De Nijmeegse Vierdaagse heeft intochten gekend die uitbundiger waren dan die van gistermiddag. Wel feestelijk natuurlijk, maar de echte Vierdaagsesfeer werd een beetje gemist. Dat kwam misschien door een wat verkeerde indeling van de muziekgroepen en van de militaire detachementen. De groeperingen werden te dicht achter elkaar het Nijmeegse centrum ingestuurd, waardoor een lange stroom individuele lopers vaak zonder muziek en dus zonder de nodige gezelligheid de laatste kilometers moesten afleggen.

Het was een schoonheidsfout die al vaker is voorgekomen, maar waarover ook al vaker geklaagd is. Door de toeschouwers, maar ook door de wandelaars, die tenslotte de intocht als het hoogtepunt van de Vierdaagse beschouwen. Familieleden uit het hele land komen naar de Keizer Karel Stad Nijmegen om „hun” lopers in te halen: met bloemen, kleine cadeautjes, veel zoenen en af en toe een traan. Ook uit Limburg was de belangstelling groot. De grote bossen bloemen in de vermoeide armen van de Limburgers die bij de Vereniging hun medaille ophaalden lieten dat duidelijk blijken.


● *De wandelsportvereniging De Veldlopers uit Gulpen komt niet in formatie de Nijmeegse St. Annastraat af. Zij doen de intocht zoals ze de hele Vierdaagse gelopen hebben: op hun gemak en gewoon uitlopen.*

Harverwarmend

En van de Limburgers die het LD deze dagen opvoerde, zijn er maar weinig die hun medaille niet ophaalden. De laatste dag heeft de wandelaars vleugels gegeven, ondanks de toch sterke wind en ondanks het vaak kille weer. Hartverwarmend was ongetwijfeld de grote belangstelling langs de route die op de vierde dag door de omgevingen van Grave en Cuyk in de provincie Brabant voerde. Om de vele duizenden wandelaars de Maas over te krijgen werd er bij Cuyk zelfs een ware pontonbrug gelegd door de genietroepen van de landmacht.

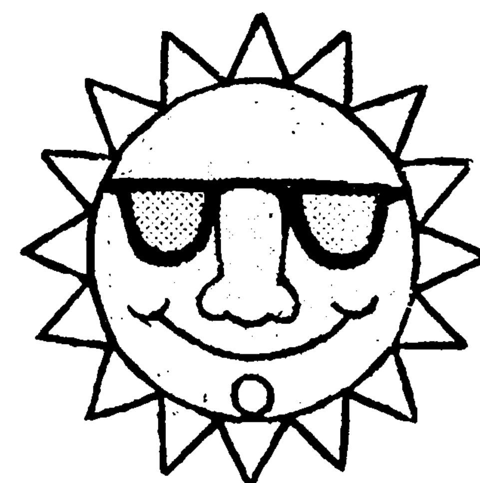


Met de vlag fier wapperend in de stijve bries die over de Sint Annastraat in Nijmegen waaide, kwam de wandelsportvereniging „Vrienden op Stap” (VOS) uit Meerssen binnen: vrij vroeg al, zodat de volgepakte tribunes alle belangstelling toonden. De zes leden van VOS die de Vierdaagse volbrachten, werden bij intocht vergezeld van alle andere leden van de vereniging die de 62-ste Vierdaagse meemaakten. Weliswaar niet als wandelaars maar als verzorgers of kwartiermakers.

Ook al met de vlag in top kwam de leden van de wandelsportvereniging De Gemzen binnen. De Maastrichtenaren hadden hun verzorgers niet nodig om de groep wat groter te doen lijken. Zij liepen al met 16 man mee. De korte rust die vooraf gaat aan de intocht, vlak bij het veld bij de voor Vierdaagselopers bekende scheidingsweg in Nijmegen, doet de wandelaars zichtbaar goed. Ze frissen zich wat op en brengen hun tenue in orde. Vooral voor de groepen en verenigingen doet zoiets goed. De indruk die zij achterlaten op deze manier is positief.

Doorgezet

Ook Emiel Curfs heeft de smaak van de grote Vierdaagse-intocht mogen proeven. Hij viel donderdagochtend (zie LD van vrijdag) uit omdat hij last had van doorgezakte voeten. „Het is zo goed opgeknapt, dat ik vrijdagochtend toch maar besloot te starten. Het is dus een Driedaagse voor mij geworden”, zegt de 13-jarige Emiel uit Berg en Terblijt. Ondanks het feit dat Emiel zijn vriendjes geen Vierdaagse-medaille kan tonen, is zijn moeder niet minder trots op de prestatie van haar zoon. Ook de andere belangstellenden en wandelaars uit het Limburgse contingent dat zich wonderwel na de intocht bij een van de limonadetentjes spontaan heeft gevormd, steken hun bewondering niet onder stoelen of banken.



Het achterterrein van de Vereniging, het beeld van vrolijke, toch vermoeid uitziende wandelaars. Champagnekurken vliegen in het rond, bier en frisdranken vloeien rijkelijk en in allerlei talen worden de felicitaties overgebracht. Het is ook een beeld van afscheidnemen. Wandelaars die elkaar het hele jaar niet zien, maar voor wie de Vierdaagse steeds weer een trefpunt is zeggen elkaar vaarwel met de belofte elkaar weer te treffen tijdens de volgende Vierdaagse. Want eenmaal gelopen, betekent vaker lopen. Het werkt aanstekelijk en wordt vanzelf een soort verslaving. Ondanks de blaren, ondanks de spierpijn, ondanks de vermoeidheid en ondanks de enige schoonheidsfoutjes bij de massale intocht.


● *Wandelsportvereniging De Gemzen uit Maastricht, keurig in formatie de jongste leden voorop.*

DE BARRE ZOMER VAN '78

VALKENBURG – Dit is hartje Valkenburg, hartje zomer gistermiddag. Zojuist hebben de sluizen des hemels zich geopend voor een allesovertreffende stortvloed en met niets ontziend geweld toeristen en eigenheimers weggespoeld. Einde eerste bouwvakweek: nog twéé over om het goed te maken....

PROVINCIE vandaag

Gegrepen met 130 gram hasj

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft gisteren twee minderjarige Belgen aangehouden die in het bezit waren van 130 gram hasj. De jongens, de zeventienjarige A. C. en de eveneens zeventienjarige B. G. uit Maasmechelen, stonden langs de Bosscherweg te liften toen de politie hun vroeg de zakken leeg te halen. Bij een van hen vond de politie daarbij honderd gram hasj, bij de ander dertig. De ouders van de jongens werden via de Rijkswacht gewaarschuwd. De jongens zelf werden onder bewaking gesteld.

Gewonden in Maastricht

MAASTRICHT – De vierjarige Anna-Maria D. M. uit Maastricht raakte gistermiddag gewond toen ze bij het oversteken van de Celadonstraat in haar woonplaats gegrepen werd door een personenauto. Het meisje rende plotseling de rijweg op waar de bestuurster van de auto, mevrouw M. uit Maastricht, haar niet meer kon ontwijken. Het kind werd met een ernstige bovenbeenfractuur opgenomen in het ziekenhuis. Op de oprit van de Kennedybrug raakte woensdagmiddag een bromfietser gewond toen hij in botsing kwam met een tweede bromfietser die tegen het verkeer in reed. De man werd eveneens opgenomen in het ziekenhuis Sint Annadal.

Benoeming bij Huygen bv

MAASTRICHT – Met ingang van 1 juli jl. is de heer ir. A. L. Stevens benoemd tot directeur van Huygen Maastricht Raadgevende Ingenieurs bv. De heer Stevens was voordien werkzaam bij de ENCI NV in de sectoren nieuwbouw, productie, personeel en organisatie. De directie van Huygen Maastricht wordt thans gevormd door de heren ing. L. A. Huygen en ir. A. L. Stevens. Het bureau is opgericht in 1939. Het trad op in de regio en elders in Nederland en in België als adviseur voor de technische installaties alsmede in de industrie. Verder zijn energiebesparing en warmteterugwinning werkterreinen waarop het bureau zich toelegt.

Bende valt meisjes lastig

MAASTRICHT – Een groep van ongeveer twintig jongens in de leeftijd van zestien tot zeventien jaar terroriseert op het ogenblik het Bosscherveld in Maastricht. Vooral meisjes in hun eigen leeftijd worden regelmatig lastig gevallen door de knapen. Gisteren liep een van hen klappen op toen hij probeerde een zestienjarig meisje te betasten. Het meisje, L. B. uit Maastricht, zei de jongen daar niet van gediend te zijn en gaf hem enkele klappen waarop de jongen het hazepad koos. De politie heeft de jongens gewaarschuwd hun vakantie op een andere manier door te brengen.

Drankdiefstal in Maastricht

MAASTRICHT – Onbekenden hebben afgelopen week 92 flessen sterke drank gestolen uit een slijterij aan het Lange Grachtje in Maastricht. Onder de buit bevonden zich vijftig flessen whisky en vierendertig flessen cognac. De drank had een waarde van ongeveer tweeduizend gulden. In de Grote Staat werd een schoudertasje met onder andere twee rijbewijzen, twee paspoorten en een bedrag van ƒ 375,– gestolen. De eigenaresse had het tasje even naast zich neer gezet om een kledingstuk uit een van de rekken van de modezaak te pakken. Toen ze het weer wilde pakken was het tasje verdwenen. Uit een kunstzaak aan de Spilstraat werd een porceleinen beeldje gestolen. Het beeldje, dat Faust voorstelde, vertegenwoordigde een waarde van zeshonderd gulden.

Brand-up prijs WMC-winnaars

WIJLRE – Tijdens het 27e Up-feest bij de Koninklijke Brand's Bierbrouwerij te Wijlre is de Brand-Up prijs 1978 toegekend aan die Nederlandse harmonie en fanfare die tijdens het afgelopen WMC-Kerkrade het hoogste aantal punten behaalde tijdens de concertwedstrijden van de hoogste afdelingen. De brouwerij heeft er voor deze gelegenheid twee prijzen van gemaakt, elk groot ƒ 2500,–. Zij zijn de afgelopen week aan de winnende korpsen van Ulestraten en Beek en Donk uitgereikt.

Minister stelt Konings gerust

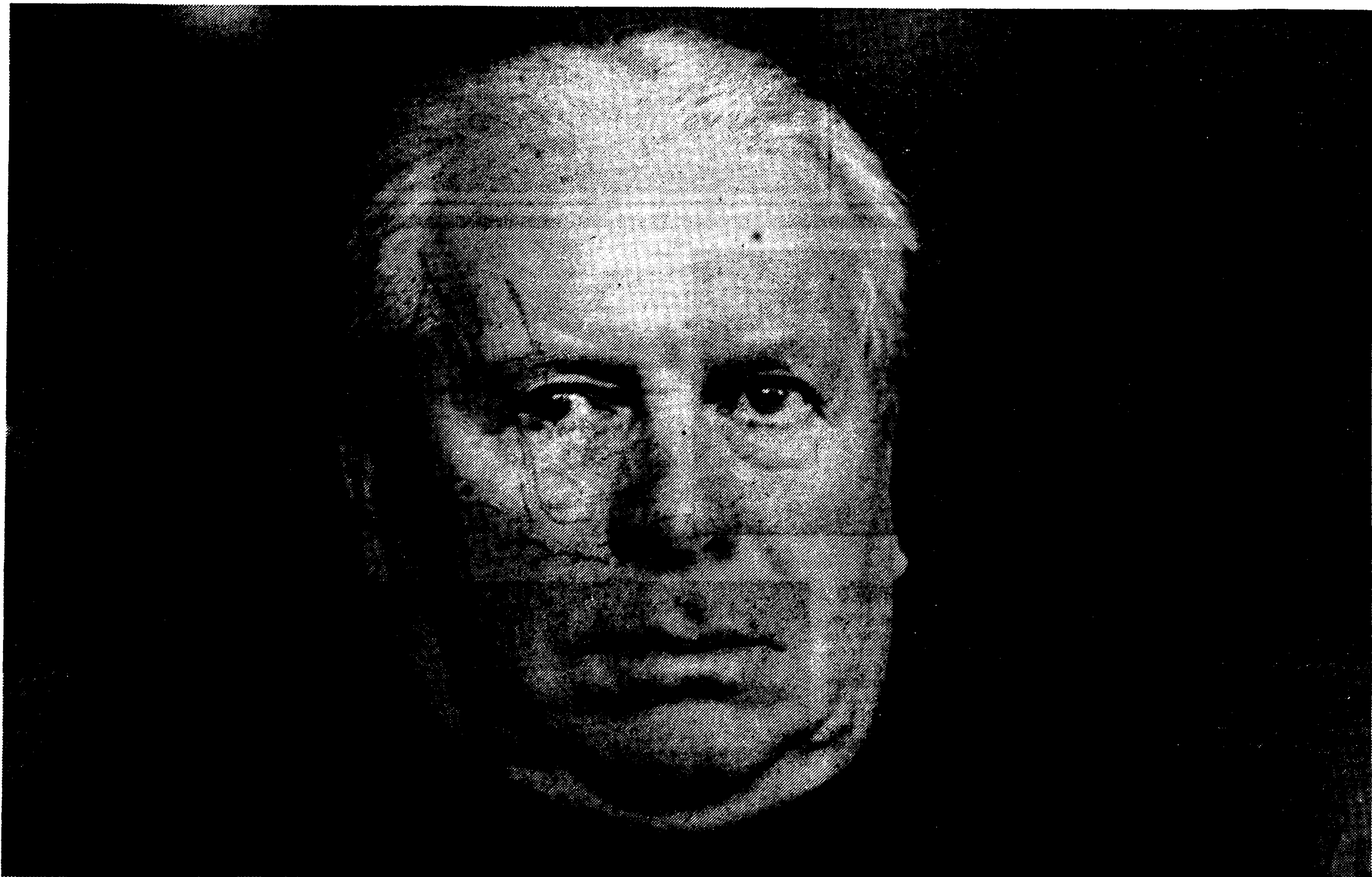
DEN HAAG – Minister Pais van Onderwijs heeft in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid Konings (PvdA) bevestigd, dat het komende najaar door zijn departement overleg zal worden gevoerd met de rijksuniversiteit Limburg over de ontwikkeling van de algemene faculteit in Maastricht. Martin Konings had zich in zijn vragen ongerust getoond over het feit, dat de minister wel van zijn intentie had doen blijken nieuwe studierichtingen in te stellen in Tilburg, Rotterdam en Enschede, maar daarbij over de algemene faculteit in Maastricht had gezwegen. Minister Pais zegt nu, dat de faculteit-Maastricht al in ontwikkeling was, zodat er niet op teruggekomen hoefde te worden.

In oktober '76 werd mevr. M.M., in hoger beroep door het Gerechtshof in Den Bosch veroordeeld tot 8 maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest omdat zij herhaalde pogingen had gedaan haar echtgenoot, Ger Menten uit Kerkrade, met behulp van rattenvergif om het leven te brengen. Tevens werd zij ter beschikking gesteld van de regering. Aangezien zij op dat moment al langer dan acht maanden in voorarrest zat werd zij onmiddellijk na de uitspraak voor behandeling opgenomen, eerst in Rotterdam, later in Eindhoven. In het psychiatrisch rapport dat in de beoordeling van deze zaak een rol heeft gespeeld werd o.m. gesteld dat zij een ziekelijke binding met haar zoon en dat Menten die relatie in de weg stond.

Menten heeft tijdens het proces tegen zijn vrouw herhaaldelijk op clementie aangedrongen. Van bepaalde zijde is dezer dagen gesuggereerd dat Menten dit deed om eigenhandig wraak te kunnen nemen op zijn vrouw. Van diezelfde zijde is gesteld dat de vrouw thans bij haar man is weggegaan, omdat hij bezig was die wraakneiging ten volle bot te vieren.

Voor dat laatste zijn echter geen aanwijzingen gevonden bij een diepgaand onderzoek van Mentens motieven, om aan deze publicatie mede te werken.

De in nevenstaand artikel genoemde functionaris van de reclassering, de heer Langen, wilde niet meer zeggen, dan dat hij een eventuele publicatie zou betreuren.



MAIKES LIEFDESVERKLARING WAS VURIG, MAAR:

GER-LIEF ZIT WEER ALLEEN

Ger („Sjir") Menten in Spekholzerheide voelt zich óók „dubbel gepakt"; de vrouw die geprobeerd heeft hem te vergiftigen omdat hij haar zoon Frans niet erg mocht, heeft hem dezer dagen voor de tweede keer in de steek gelaten. Ze heeft hem slechts misbruikt, zegt Menten (70) om haar TBR kwijt te raken. „Als ik in september naar mijn dochter verhuis gaan de restanten van haar rommeltje bij het grof vuil. Ik wil er nooit meer iets mee te maken hebben," zegt de man die tot ieders verbazing een maand of tien geleden de vrouw die hem naar het leven had gestaan weer opnam in zijn huis.

„Geloof maar zeker liefste man, dat wij tweetjes het ons gezellig maken en als het mooi weer is dan gaan wij wandelen

'Ik zal je met liefde en in alles bijstaan'

en ik beloof je, Ger-lief, dat ik alles voor jou doe, ik zal je met heel veel liefde en geduld in alles bijstaan, steeds overal in helpen en je ook in alles steunen, dat doe ik uit liefde voor jou!"

Een citaat uit een brief die „je eigen Maike" met Kerstmis 1976 schreef vanuit de vrouwengevangenis in Rotterdam. Menten zat toen nog in een rolstoel als gevolg van het rattenvergif dat hem door zijn liefhebbende tweede echtgenote was toegediend. Sindsdien is hij wel weer opgestaan, maar zijn ogen zijn niettemin voorgoed bedorven. Menten is, ondanks de slagen die hij heeft moeten incasseren, nog een indrukwekkende gestalte. Maar hij was ook alleen.

Alleen

En de brieven die hij van Maike kreeg waren helemaal in de trant zoals hierboven aangehaald, en nog veel erger. Ze waren er doelbewust op gericht Ger te vermurwen Maike niet de deur te wijzen als ze zich bij hem zou melden. Ze moet geweten hebben dat ze een gevoelige snaar raakte. „Ik wilde haar in het begin natuurlijk niet meer zien," zegt Menten. „Mijn jongste dochter, die me nog steeds verzorgt, heeft me er ook tegen gewaarschuwd: die zou ik niet meer binnenlaten, hoe dan ook. Maar ik zat hier helemaal alleen. En toen ze midden vorig jaar met weekendverlof ineens voor de deur stond en heel liefjes vroeg of ze binnen mocht komen, heb ik haar er in gelaten".

De weekends gingen vrijwel ongemerkt over in een permanent verblijf. Iedereen keek verbaasd op: die Menten is gek dat hij haar weer in huis neemt. Zoals ze hem ook voor gek verklaarde toen hij inderdaad ten gunste van haar getuigde.

Misbruikt

Menten heeft van het begin af aan wel geweten dat hij misbruikt werd; vrijwel onmiddellijk begonnen de aanwijzingen daarvoor zich op te stapelen. Maike had een intensief contact met haar zoon, Frans die haar tussen november vorig jaar en 14 juni van dit jaar, toen ze vertrok naar haar huidige adres in de Marshallstraat in Schaesberg, maar liefst zestig prentbriefkaarten stuurde, allemaal met enerzijds foto's van suikerzoete boeketten bloemen en anderzijds honingzoete teksten in deze trant: „Je lieve post", schrijft hij herhaaldelijk en: „Je weet, na lijden komt steeds verblijden, dat hebben wij al dikwijls ondervonden."

En dan deze tekst, van een wrangheid die schrijver en ontvangster ervan wellicht niet bedoeld en begrepen zullen hebben: „Zorg goed voor je zelf, lieve mama en let goed op de pillen die je moet innemen, kijk goed wat er op staat."

Dat er iets aan de hand was merkte Menten in de loop van de eerste maanden van dit jaar steeds duidelijker: Maike ging steeds vaker „even bellen", ondanks dat Menten zelf telefoon had. In die tijd had zij vaak contact met de reclasseringambtenaar Langen; Maike was dan weer thuis, ze stond nog steeds ter beschikking van de regering. Een van de kaarten van Frans uit de Maastrichtse gevangenis: „Ook toen ik las dat je naar Langen moest komen voor een gesprek was ik blij en ik hoop dat dit een gunstige verloop heeft gehad en dat je alles rechtuit en eerlijk verteld hebt. Je kan het beter bij hem doen dan thuis, want dan moet je zwijgen." In dezelfde brief meldt Frans dat de bloemen voor de aanstaande moederdag reeds besteld zijn. „De laatste drie maanden was ze steeds vaker uit. Tot ze uit Eindhoven het bericht kreeg dat ze niet meer ter beschikking gesteld was." Op dat moment ging het snel. Op 12 juni pakte ze haar kleding, die ze per taxi naar Schaesberg liet gaan. Op de 13de is ze nog met de ouden van dagen naar Duitsland geweest, en op de 14de heeft ze wat meubels door een wagen laten afhalen. Tegen haar man zei ze intussen helemaal niets. „Om kwart voor zeven zat ik op het balkon te wachten tot het voetballen zou beginnen, toen kwam ze naar buiten en zei: 'Ich goan'. Ik heb alleen geantwoord:

'Die Menten is gek, dat hij haar weer in huis neemt'

'De geest mar'. Meer is er niet over gezegd. Voor de tweede keer had ze me te pakken," zegt Menten. Hij vindt het allemaal doorgestoken kaart: Frans H. („Weet je dat die tegenwoordig ook op weekendverlof komt?)" wist er alles van, hij heeft het samen met Maike en met de reclasseringambtenaar bekokstoofd, meent Menten, net als de echtscheiding die zij onlangs aanvroeg. In de tijd dat Menten zijn vrouw in huis had, heeft hij zich natuurlijk wel laatdunkend uitgelaten over haar zoon Frans. „Ik heb haar enkele keren gezegd, dat ze zich niet zo breed hoefde te maken over haar zoon, die een dief is en een moordenaar, dat heeft de rechter tenslotte uitgesproken. En ik heb er ook vaak op gewezen wat zij van mij gemaakt heeft." Alles bijeen kwam het erop neer: hij zat wel verlegen om de aanwezigheid van iemand, bijvoorbeeld zijn vrouw, „maar het was toch niet mijn zin", zegt hij.

Vandaar dat hij ook tijdens de rechtzitting in juni 1976 – bij hem thuis – probeerde zijn vrouw te ontlasten van alle schuld. Hij kreeg toen al de toezegging dat zijn vrouw zo mogelijk snel terug zou komen. „Ik had veel verdriet en kon me niet bewegen, niets zien," zegt hij, en dus sloeg hij de adviezen van zijn jongste dochter, bij wie hij nu in huis gaat, in de wind. Ook toen hij besefte dat hij bij het voorlezen van haar liefdesbrieven – hij kon ze immers zelf niet lezen – dacht: „Wat is het toch een rotzooi".

Natrappen

Menten krijgt steeds meer de neiging om nu eens wat terug te doen. „Ik wil ook ook wel eens natrappen, en zijn woede neemt nog dagelijks toe: dezer dagen bijvoorbeeld kwam een agente van de Kerkraadse politie bij hem aan de deur, met de boodschap dat ze kascheques en girobetaalkaarten van zijn vrouw kwam afhalen. „Die hadden de politie erop afgestuurd, dan zie je eens wat een volk dat is. Ik heb mijn dochter die hele troep terug laten sturen naar het girokantoor in Arnhem met erop: „Retour afzender. Geadresseerde onbekend."

Wiel Gubbels en Sante Brun

Het gerechtshof Den Bosch: behandeling in hoger beroep van het vonnis van de rechtbank in Maastricht van 30 juni 1976, waarbij de Kerkraadse Maria H. (68) wegens het pogen haar tweede man Sjir M. (68) met een rattenvergif dat zij op beschuitjes smeerde, om het leven te brengen werd veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf en onvoorwaardelijke tbr. Het hof werd voorgezeten door mr. V. van Haren. Procureur-Generaal was mr. N. Wetzels en verdediger mr. A. J. Hammerstein. Op 18 oktober doet het hof uitspraak. Op die dag zit de verdachte precies 11 maanden in voorarrest.

Bezwaren tegen herstel huwelijk van 'gifmengster'

DEN BOSCH – De vele tranen en goede voornemens van Maike H. (68) ten spijt, procureur-generaal mr. Wetzels bij het gerechtshof in Den Bosch durfde gisteren een plotselinge hereniging van Maike met haar tweede man Sjir Menten (68) nog niet aan. Deze Sjir, die door het rattenvergif dat zijn vrouw hem in januari/februari 1975 regelmatig op beschuitjes smeerde, voorgoed invalide leek, is niet alleen erg goed opgeknapt, maar zoals gisteren bleek: hij ... liever dan dat Maike weer snel bij hem komt. Met de psychiater ... Observatie-Kliniek dr. Schnitzeler toonde mr. Wetzels ... recidive. Hij vroeg het hof daarom het ... juni (acht maanden en on... te bevestigen. Ook

Officier nodigde trots zijn ouders uit, maar...

Maria H. mocht haar zoon niet bijstaan

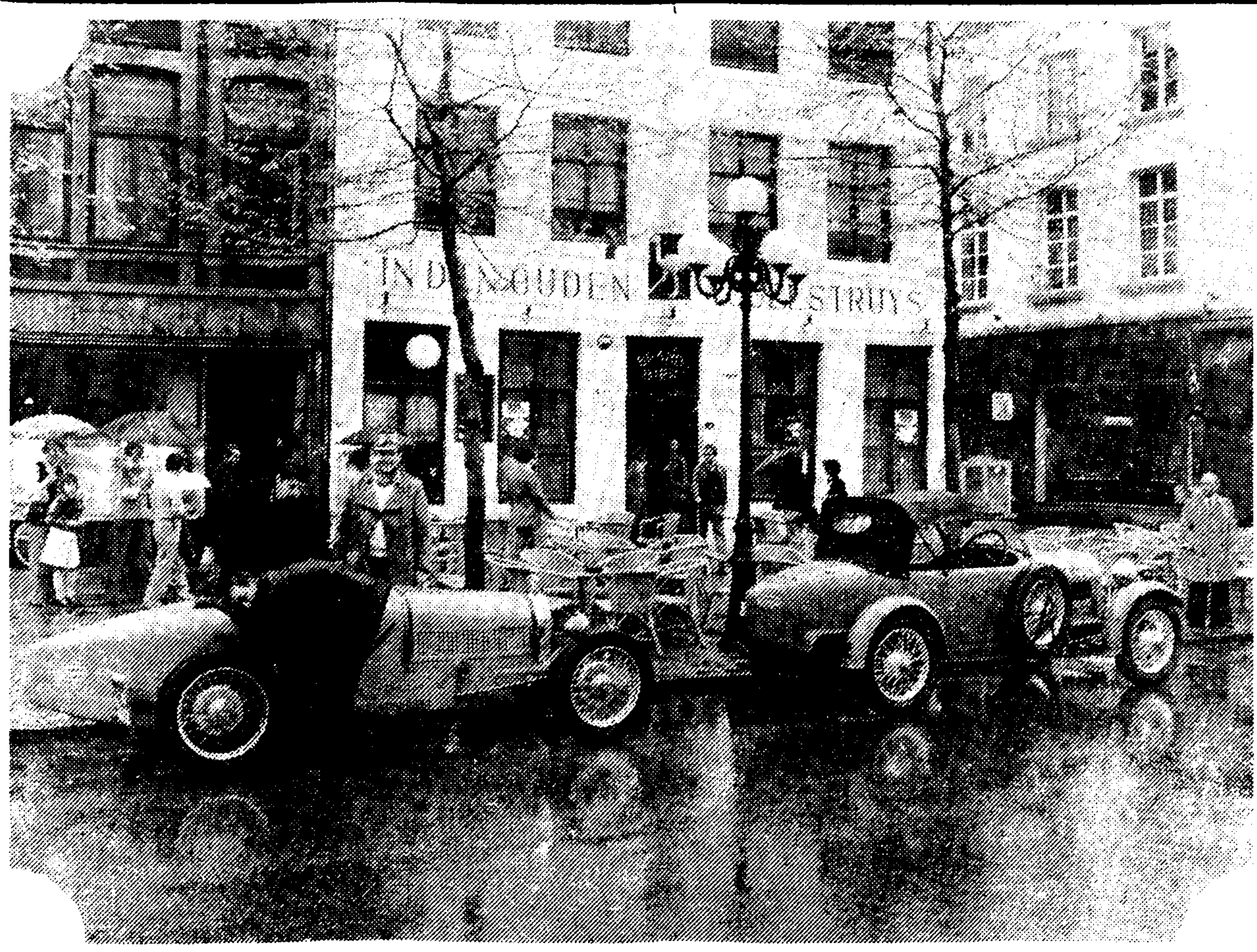
door Servé Overhof

MAASTRICHT — Omdat men nog niet beschikte over de uitslag van een nieuw psychiatrisch onderzoek heeft de rechtbank Maastricht gistermiddag de behandeling van de strafzaak tegen de 68-jarige Maria M.-H. uit Kerkrade moeten uitstellen tot dinsdag 15 juni te 10 uur 's morgens. „Moet ik nu alweer wachten!!!", verzuchtte de bejaarde vrouw toen zij van de verdaging in kennis werd gesteld. Zij wordt ervan verdacht haar tweede echtgenoot herhaalde malen door vergiftiging naar het leven te hebben gestaan. De strafkamer van de Maastrichtse rechtbank werd gisteren voorgezeten door mr. F. Eliëns. Deze verving de om gezondheidsredenen afwezige mr. G. Hermesdorf.

● *Uit het Limburgs Dagblad van 26 mei en 5 oktober 1976.*

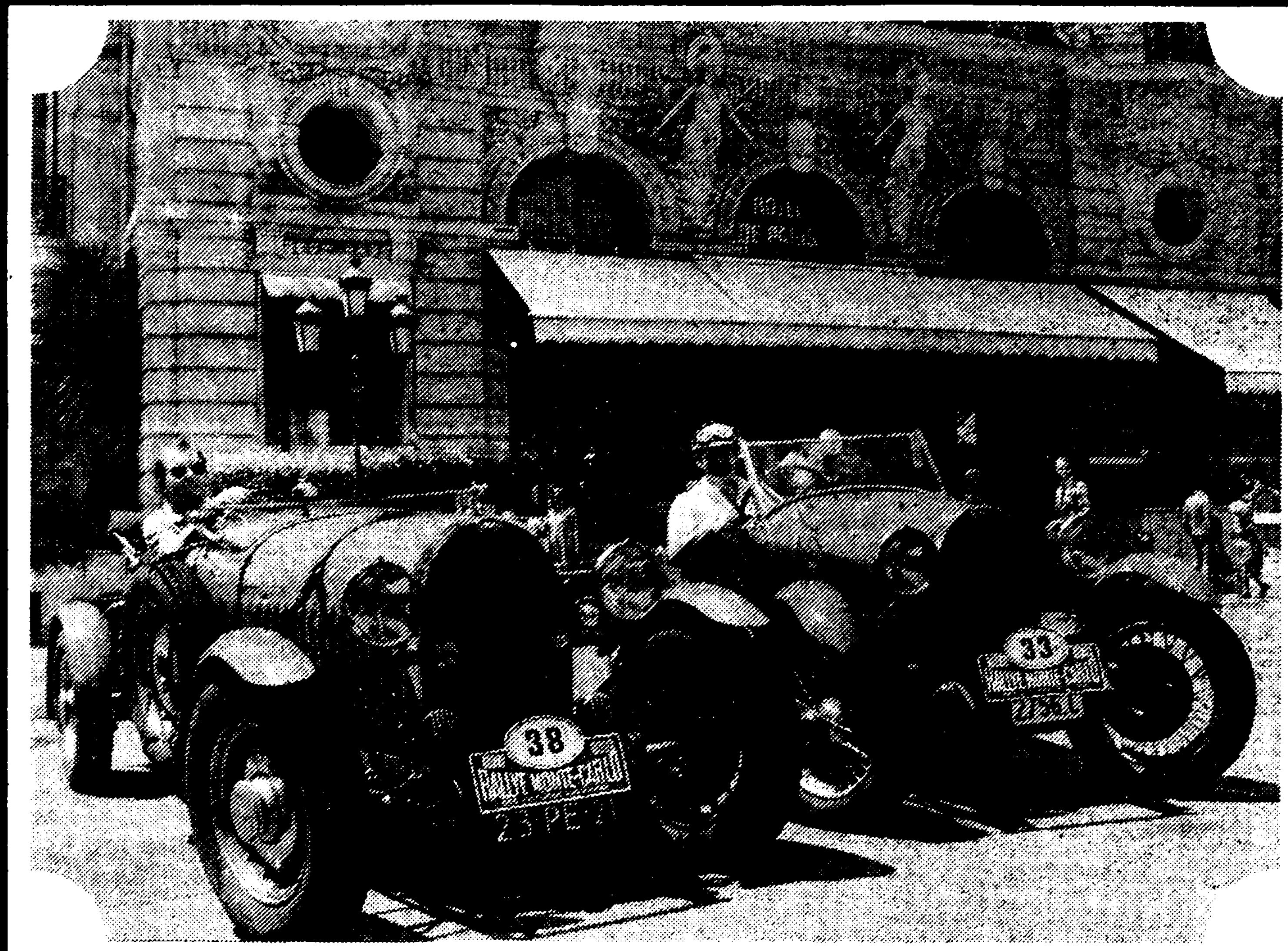
Vrijuit

START EN FINISH



●Voor de start nog even naar de „Vogelstruis" in Maastricht.

●De aankomst bij Hotel de Paris in Monte Carlo.



Michel Oprey uit Echt met Bugatti werd zesde

Old-timers opgepoetst voor heuse Monte-Carlo-rally

Old-Timers zijn leuk om op een zonnige dag wat rond te tuffen door de provincie of om bruidsparen naar de kerk te brengen. Daarna is het weer een week sleutelen om hem weer goed lopend te krijgen. Een auto met pensioen behandel je met zachtheid. Dat het ook anders kan zijn ervaarden wij bij het meemaken van de Rally van Monte-Carlo voor Old-Timers. Zestig auto's in staat van nieuw namen er aan deel, ook van tuffen was geen sprake, want op een parcours dat door Goddet en Lévitan uitgezet kon zijn moesten de auto's een zestienhonderd kilometer lang traject afleggen in een tijdsbestek van 35 uur, verdeeld over vier dagen.

Op zondag 16 juli eindigde in Monaco onder het afschieten van een enorm vuurwerk de Rally van Monto Carlo voor Old-Timers 1978. Een evenement dat voor de derde keer in successie werd gehouden door de organisatie van de 'echte' rally en van de Grand Prix voor Formule-1-wagens. Zestig coureurs uit vijftien verschillende landen namen er met de mooiste Old-Timers van Europa aan deel. Onder hem bevond zich een Limburger. Michel Oprey, handelaar in natuursteen, uit Echt verdedigde onze vlag niet onverdienstelijk. Zijn zesde plaats in de eindrangschikking is hoog aan te slaan als men bedenkt dat hij het moest opnemen tegen ingehuurde beroepscoureurs.

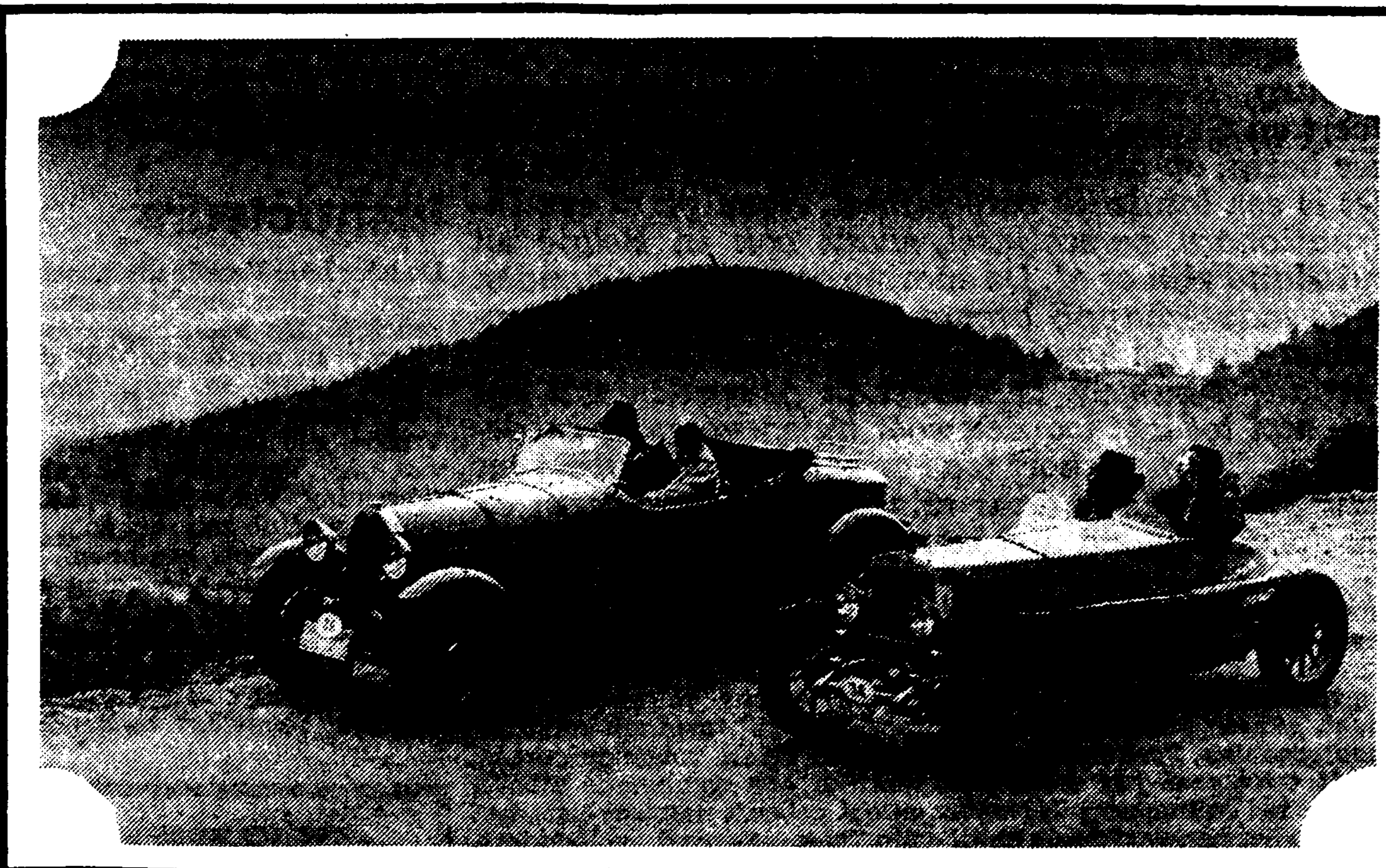
Uit vijf verschillende plaatsen in Europa werd gelijktijdig gestart. London, Parijs, Geneve, Barcelona en Frankfurt. De rijders hadden van te voren zelf kunnen bepalen vanwaar ze zouden starten. De routes waren zo uitgezet dat alle deelnemers op de derde dag in een dezelfde plaats zouden arriveren zodat het moeilijkste gedeelte van de rit voor iedereen hetzelfde zou zijn. Oprey had Parijs als startplaats gekozen. Op zondag 9 juli om zestien minuten over een zette hij vorige week zijn Bugatti Anno 1929 in beweging. Voor deze gelegenheid was de Maastrichtse tweeling Daphne en Deborah even naar de 'Place de la Concorde' gekomen om hem uitgeleide te doen en succes toe te wensen. In succes had Oprey wel vertrouwen. De zescylinder liep als een klokje en hij had er dan ook alle vertrouwen in dat hij de rally zonder problemen zou uitrijden. De zaak heel houden tot Monaco was de opzet, over een prijs werd nog niet gepraat.

Het begin was vrij gemakkelijk, de route voerde de eerste twee dagen via Le Mans-Tours-Bourges naar Roanne. Op de vlakke bochtige wegen was het een klein kunstje om binnen de gestelde tijd de tijdcontrole's te passeren. De auto's werden dan ook zoveel mogelijk gespaard. De laatste twee etappes zouden genoeg van de motoren gaan vergen.

Nieuwe auto

Alle auto's verkeerden in topconditie. Zowel motorisch als wat de carrosserie betreft. Een uit Parijs vertrokken Hispana Suiza kwam rechtstreeks uit de carrosseriefabriek vandaan waarin de wagen geheel was gerestaureerd. De wagen zag er precies zo uit zoals hij 65 jaar geleden uit de fabriek kwam. Alleen de ingebouwde radio was toendertijd niet standaard. De waarde ervan kan geschat worden rond ƒ 150.000 gulden. Het was echter niet de duurste auto die met de rally meereed. Die eer kwam ongetwijfeld toe aan de Mercedes SS K9 van de Duitser Berthold Ruckwarth die op 300.000 gulden geschat mag worden. Gemiddeld lag de waarde van de deelnemende auto's echter tussen de 30 en 100.000 gulden.

Iedereen kwam zonder problemen in Roannes aan waar men zich gereed kon maken voor de rit van 165 door de heuvelachtige Ardèche. In deze rit werd al snel duidelijk wie zich tot de favorieten kon gaan rekenen, want op de heuvelachtige wegen die tussen de typische dorpjes en het schilderachtige landschap kronkelden werden al snel gaten geslagen tussen de deelnemers. Oprey stond na deze trit op de 23e plaats. Maar de grote klappen moesten nog komen in de laatste etappe. Een monsterachtig traject door de Franse Alpen dat eveneens in een monsterachtig tempo gereden moest worden. Het gemiddelde van 50 km dat op de vlakke wegen met goed doorrijden gemakkelijk gehaald kon worden bleek op de smalle bergpaadjes praktisch onhaalbaar. Langs diepe ravijnen voerde de route over met vakantiegangers bezaaide binnenwegen. Met hun caravans achter de over het algemeen te lichte personenauto's hadden zij de grootste moeite om langs de stijle hellingen omhoog te komen. Zij hadden ook totaal geen begrip voor de luid toeterende rallyrijders, die soms op leven en dood moesten rijden om hun caravancombinatie te passeren. Op dit traject hebben dan ook veel rijders kostbare tijd verloren. Michel Oprey die in deze laatste rit zijn stuurmanskunst toonde, kon zich, ondanks een slippende koppeling, tot de veertiende plaats opwerken Het verschil met de hoger genoteerden was slechts enkele seconden. Hierdoor kreeg hij nog mogelijkheden om bij de eerste tien te geraken, want de volgende dag zou in het Centrum van Monte Carlo een heuvelklim gereden worden waarvan de tijd nog meetelde voor het algemeen klassement.



●Op een smal bergpad stoven twee Italianen de Limburgse Bugatti-equipe in een snelle Fiat voorbij.

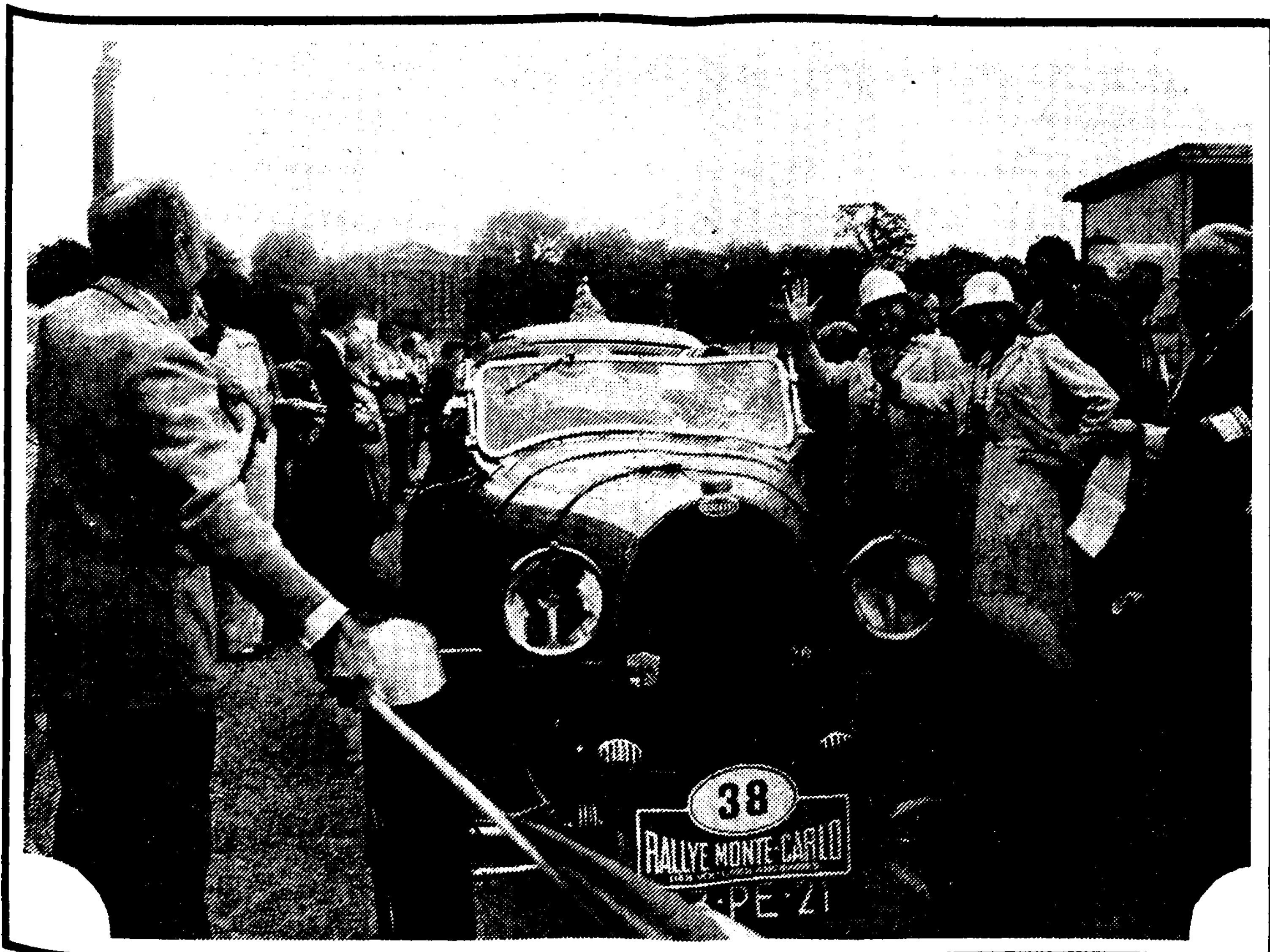
In de prijzen

Aangekomen in Monte Carlo werden de rijders ondergebracht in een van de duurste hotels van Europa. In Hotel de Paris, waar de Rolls Royces als bromfietsen voor een discotheek, voor de deur geparkeerd staan, genoten de coureurs van een rustdag. Velen van hen voelden zich direct thuis in de mondaine sfeer van de stad. Dat kostte ze niet veel moeite doordat een groot gedeelte van de bezitters van een Old-Timer die aan de rally meereed aan geld geen gebrek heeft. Die groep kan het dan ook betalen om een beroepscoureur in te huren die hun auto naar de overwinnig moet voeren. De eigenaar zit tijdens de rit achterin of wacht in Monte Carlo het prestige-object af. Een van hen was niet tevreden over de prestaties van zijn auto en liet daarom voordat de heuvelklim begon nog maar een monteur overvliegen om de auto voor de heuvelklim optimaal in orde te maken.

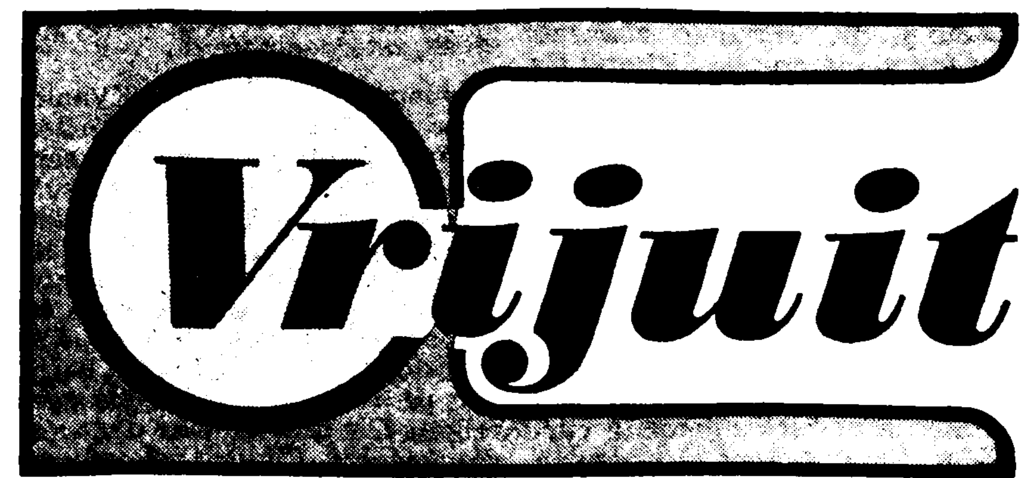
Oprey lag direct na aankomst zelf al onder zijn auto om de slippende koppeling te repareren. Hij proefde een plaats bij de eerste tien en dat was veel belangrijker dan alles om hem heen. Aanvankelijk was de opzet alleen geweest om de rit uit te rijden, maar ineens was dat idee veranderd. Bij de eerste drie komen zat er niet in, die waren weggelegd voor de mensen die met geld konden smijten.

Na de hele dag aan de auto gewerkt te hebben veegde Oprey tevreden de olie van zijn handen terwijl hij keek naar troonopvolger van Monaco Prince Albert, die even vluchtig de pronkstukken kwam bekijken. De auto was tip-top in orde en vanavond zou hij voor vuurwerk gaan zorgen. Dat heeft hij dan ook gedaan, met de derde tijd in zijn klasse wist hij uiteindelijk een zesde plaats in het eindklassement te pakken.

Loe Beerens en Wil Oprey

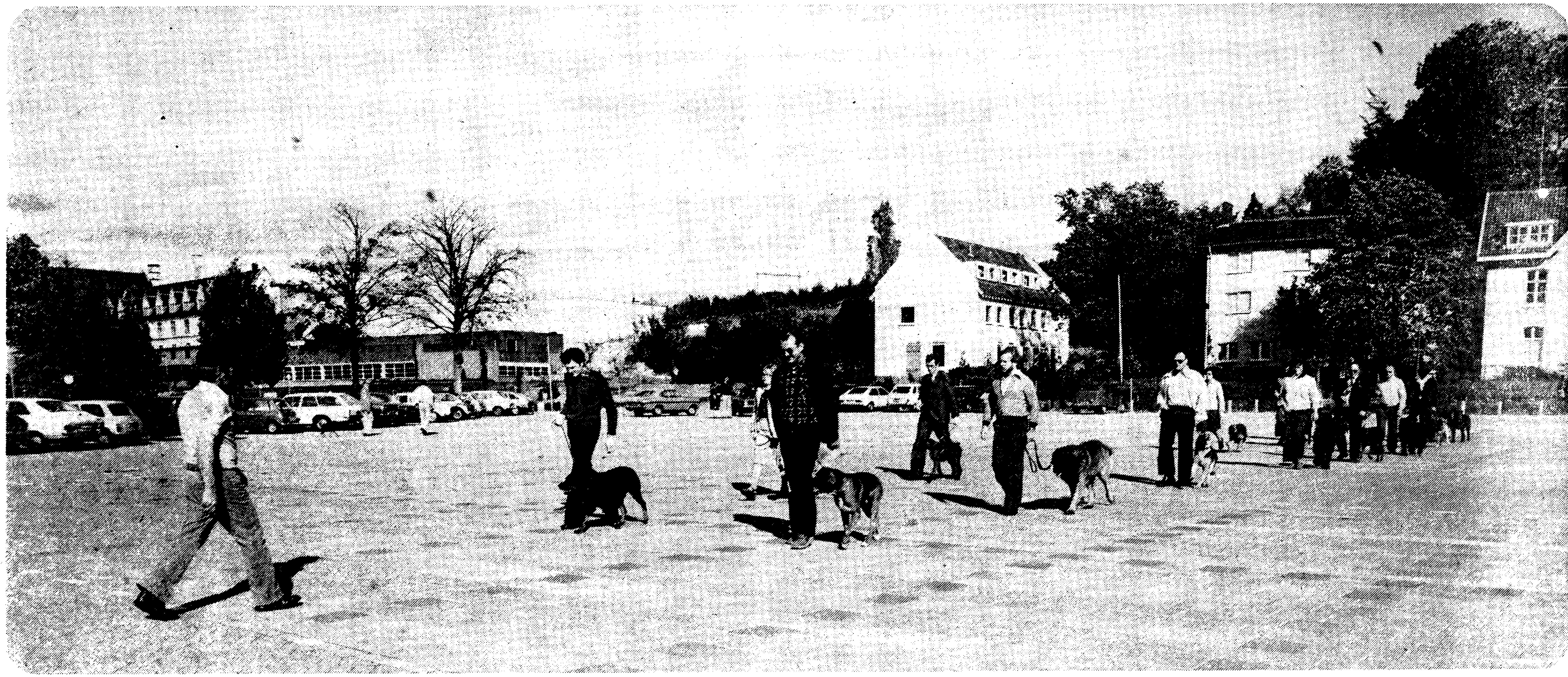


●In Parijs wuifde de Maastrichtse tweeling Deborah en Daphne (Marquet) uit Maastricht de rally-deelnemers uit.



Ze schieten in Limburg als paddestoelen uit de grond

Gehoorzaamheidscursus is training voor baas en hond



• Een nieuw verschijnsel. Overal in Limburg leren mensen en honden met elkaar om te gaan zonder overlast voor anderen te betekenen.

Overal komen ze van de grond, de gehoorzaamheidstrainingscursussen voor honden. In Maastricht, Valkenburg, Hoensbroek, Venlo, Venray, Roermond, Weert en Geleen is men er al langere of kortere tijd mee bezig, op andere plaatsen zijn ze in oprichting. Het is een landelijk verschijnsel, eigenlijk al een internationaal verschijnsel, want ook in België en Duitsland zijn er al. De enorme aanwas van honden in de maatschappij brengt problemen mee. Het opvoeden van de hond, of beter gezegd van hond en eigenaar tezamen, is noodzaak geworden wil het dier niet tot last worden voor huisgenoten en medeburgers. Tot voor kort was er enkel de opleiding tot politiehond. Maar daar zijn een doorsnee-gezin en een doorsnee-hond niet mee gebaat.

De meeste gehoorzaamheidscursussen zijn ontstaan binnen de kring van de kynologenverenigingen. Alleen de club uit Maastricht, „Argos", staat los van de kynologenclub. Praktisch overal wordt tweemaal per week getraind, in Valkenburg bijvoorbeeld op het parkeerterrein nabij zwembad „De Wiegert", 's zondagsmorgens, op woensdagavond in de overdekte manege aan de Plenkertstraat. In Hoensbroek gebeurt dat op het terrein dat op het parkeerterrein Economiestraat, in Maastricht op de St. Pietersberg. Degenen die niet op zondagvoormiddag kunnen deelnemen, kunnen dat mogelijk wél op woensdagavond of omgekeerd. De kosten zijn overal bijzonder laag, deze kunnen in geen geval een beletsel zijn. Om resultaten te verkrijgen moet de deelnemer wél doorbijten en volhouden. Tijdens de training leren baas en hond hoe ze het samen moeten klaarspelen, want er zijn geen twee dezelfde honde- en mensenkarakters. Bedoeling is dat de lessen in het dagelijks leven in praktijk worden gebracht en gecontinueerd.

Medailles

De gehoorzaamheidstraining is te beschouwen als een sport, zij het zonder medailles of bekers. De voldoening overwicht te hebben op de eigen hond is de beloning. Het gaat om een training die gebaseerd is op liefde voor de hond en die gepaard gaat met veel vriendelijke beloningen van de kant van de baas. Een dankbare training, die vruchten afwerpt: het functioneren van de hond als huisdier te midden van de mensen in een maatschappij die veel van die mensen en ook van honden vraagt.

Jules Bodden van „Argos" uit Maastricht zegt: „Honden vliegen vaak de deur uit omdat ze onhandelbaar zouden zijn. Dat is niet nodig als de eigenaar er zich maar op wil toeleggen het dier een goede opvoeding te geven. Wij werken hier met afgeronde cursussen die ongeveer 11 maanden in beslag nemen. De vakantieperiode valt uit. Er is een examen aan verbonden plus een diploma. Is een cursus volgeboekt, dan moeten de aspirant-cursisten wachten op de volgende cursus, tenzij er een combinatie uitvalt, en dat gebeurt nog wel eens, het zijn niet allemaal volhouders, spijtig genoeg".

In Valkenburg, waar de heer Dolmans traint, loopt de cursus onafgebroken door, er wordt geen examen afgenomen en geen diploma verstrekt. De eigenaar met zijn hond komt zo lang als het nodig is. Iedereen kan op elk tijdstip invallen, hoewel er toch onderscheid gemaakt wordt tussen beginnelingen en gevorderden. Er wordt gemiddeld met 35 honden aan deze ringcursus deelgenomen.

In Venlo is kynologenclub Danida inrichter van een cursus gedrag en gehoorzaamheid voor huishonden. De club werkt met twee instructeurs en een 30-tal honden op het garageterrein Huize Clara in Blerick (gedurende de zomermaanden) en in de veilinghallen van Venlo ('s winters). Er bestaat veel liefhebberij voor, maar ook hier zijn het niet allemaal volhouders.

In Weert traint het echtpaar Weymans, met twee instructeurs, een 30-tal honden voor de cursus (en het diploma) gedrag en gehoorzaamheid. Er gaat 'n proefexamen elementaire gehoorzaamheid aan vooraf. Weert is de enige plaats met een „puppieklas", waarin honden vanaf 3 maanden aangepaste oefeningetjes doen. Dit oefenen, in twee groepen, gebeurt één maal per week, zaterdagmorgen.

De nieuwe cursus van de Kynologenclub Geleen en omstreken gaat in de eerste week van september weer van start. De cursussen zijn hier korter van duur dan in de meeste andere plaatsen. Penningmeester J. v.d. Venne ontvangt graag aanmeldingen op tel.no. 04494-43799. Hij zegt: „Wat je te doen hebt is de baas of bazin van de hond gedragsregels aanreiken. Die moeten elke dag worden gevolgd. Tijdens het oefenen corrigeer je wat niet goed wordt gedaan, je geeft aanwijzingen om het eens anders te proberen. Aan de cursus is een onderling examen verbonden.

Instructeurs

De heer I. de Vreede uit Maasbree traint honden binnen de kynologenclub „De Maasdorpen" voor Venray en omstreken. Hij deed dit al eerder in zijn vroegere woonplaats Lisse. De heer de Vreede, die tevens voorzitter is van de Vereniging Dierenbescherming Venlo zegt: „Iedere kynologenclub zou met zo'n programma moeten beginnen. Met een politiehondenopleiding haal je de natuur van het dier weg, middels gehoorzaamheidstraining evenwel leert de eigenaar het dier gezeggelijk te zijn. Hij leert het zijn behoeften te doen op plaatsen waar dat niet hinderlijk is. Waardevol is ook dat de honden leren onder elkaar verdraagzaam te zijn. Hoeveel honden verongelukken niet doordat ze plotseling uit een auto springen en overreden worden"?

De training staat in alle rayons open voor honden, ras of rasloos, groot of klein van stuk. Omdat gehoorzaamheid vooral voor de hond van groot formaat van belang is, zijn de grote typen in de meerderheid.

Praktijk

Een praktijkverhaal vertelt mevrouw Willemse uit de Laurastraat in Eygelshoven. Toen de familie Willemse vorig jaar op vakantie was in een onherbergzame streek in Griekenland, vond ze nabij Krovoli aan de Turkse grens in een droge rivierbedding een plastic zak met twee jonge hondjes die dreigden te verstikken. Dat was kennelijk de bedoeling geweest van degene die ze daar had gedeponeerd.

De dierlievende familie Willemse – er was al één hond in hun gezin – hield de diertjes met kunst en vliegwerk, voornamelijk met aangemaakte poedermelk, in leven. In de verlaten streek was nauwelijks iets te krijgen, maar uiteindelijk lukte het toch een speenflesje te bemachtigen. Terug in de stad werd een dierenarts ingeschakeld. Uiteindelijk kwamen de diertjes mee naar Nederland. Ze waren inmiddels gedoopt met de Griekse namen Argos en Aeos. Het reutje en het teefje verschilden erg van elkaar wat uiterlijk betreft. De dieren groeiden als kool, maar het bleven honden uit een vreemde omgeving, een ander klimaat, die onder andere omstandigheden worden gehouden dan in onze contreien. De honden hebben tot taak het vee te hoeden, maar eten krijgen ze nauwelijks, dat zoeken ze zelf, ze eten van alles en nog wat: kleine dieren, bessen van de struiken. Men dient te bedenken dat de mensen in die streken erg arm zijn. De honden worden er niet als huisdier behandeld. Dit is nu nog duidelijk te merken aan Argos en Aeos, die inmiddels 11 maanden oud zijn en een respectabel formaat hebben bereikt. Vooral de reu, Argos, is een forse knaap. De honden zijn en blijven schuw voor vreemden en worden gemakkelijk agressief. Probeer niet ze aan te halen, dat zou verkeerd uitpakken. Ze hebben geruime tijd nodig alvorens ze bereid zijn hun vertrouwen te schenken. Aeos en vooral Argos waren ook behoorlijk onhandelbaar op straat, ze zijn in hun streek een grote vrijheid gewend, ze hoeven niet te luisteren. De uit de kluiten gewassen vondelingen leverden op straat zoveel moeilijkheden op dat mevrouw Willemse het niet meer zag zitten. De gedachte de honden, die ze gered had en met zoveel zorg en liefde grootgebracht, te moeten weg doen drukte haar zeer. Totdat ze het adres kreeg toegespeeld van de Valkenburgse club en met Argos „op les" ging. De resultaten zijn nu al duidelijk merkbaar. De onhandelbare kolos begint zich aan te passen en mevrouw Willemse is blij dat de berghonden thans in het gezin kunnen blijven, al is er vanwege hun ongewone afkomst voorlopig toch enige gebruiksaanwijzing bij. „Ik kan nu tenminste met Argos wandelen zonder gevaar te lopen ondersteboven te worden getrokken", zegt mevrouw Willemse dankbaar.

Mya Maas



• De Griekse honden Argos en Aeos leren in Valkenburg zich netjes te gedragen.

KENYAAANS HOOFDSTAD NAIROBI:
Elk jaar 80.000 inwoners erbij

HEERLEN – Nairobi, de hoofdstad van het ontwikkelingsland Kenya, is als al die andere grote steden van landen in de derde wereld. De eerste indrukken van de stad vallen in eerste instantie positief uit. Maar achter die facade van prachtige hotels, hoge bankgebouwen, schitterend aangelegde tuinen, druk verkeer en neonreclames gaan zaken zoals werkeloosheid, armoede en misdaad schuil. De stad oefent een grote aantrekkingskracht uit op de bevolking van het platteland. Hier denkt men werk te vinden. Maar schijn bedriegt. Nairobi is een groot probleemgebied. Kijk niet naar het centrum van de stad, dat beheerst wordt door westerse invloeden. Bezoek de sloppenwijken en achterbuurten in Nairobi en je beseft dat de problemen niet een-twee-drie zijn op te lossen.



● *Een deel van de sloppenwijk Mathare Valley, waar 80.000 mensen in de armoedigste omstandigheden leven. De foto werd uit de bus genomen omdat het in de wijk veel te gevaarlijk is.*

Meteen al na de eerste dag van aankomst in Nairobi werden de deelnemers aan de Kenya Coriovallumreis 1978 geconfronteerd met de sloppenwijken en achterbuurten in deze westers aandoende metropool. Nairobi telt op dit moment meer dan achthonderdduizend inwoners. Elk jaar komt er „een nieuw Heerlen bij": het inwonersaantal stijgt jaarlijks met tachtigduizend mensen. Het valt te begrijpen dat de ellende niet is te overzien. De stad is gewoon niet berekend op zo'n enorme bevolkingsaanwas. De sloppenwijken groeien met de dag en de misdaad is er groot. Je hoeft je als blanke niet in deze wijken te vertonen, want het is er levensgevaarlijk Trouwens, na het invallen van de duisternis kun je je beter ook niet in het centrum van Nairobi ophouden. Leren schoenen alleen al kunnen aanleiding geven tot beroving.

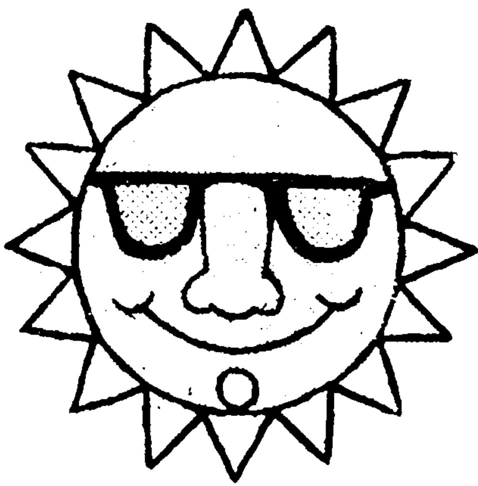
Bewust worden

Vrijdagmiddag 30 juni hebben wij kennis gemaakt met pater Naud Grol (55). Hij werkt nu ongeveer vijf jaar in de sloppenwijken in Nairobi. Daarvoor was hij twintig jaar werkzaam in Tanzania. In Kenya heeft hij zich ten doel gesteld om de jongeren in de achterbuurten van Nairobi weer in zichzelf te doen geloven. Pater Grol: „Jongens uit de achterbuurten zijn geen misdadigers. Ik heb ze moeten overtuigen dat de armoede waarin zij leven niet van God komt. Ik heb ze verteld dat ze de armen uit de mouw moeten steken. Ze moeten zich bewust worden van het feit dat ze iets in deze maatschappij kunnen betekenen, als ze er maar iets voor willen doen".

„In het begin kon ik de jongeren maar niet warm krijgen voor mijn projecten", aldus pater Grol. Ze waren gewend snel geld te verdienen met het illegaal stoken van drank, diefstal en prostitutie en ze voelden er niets voor meubels of bijvoorbeeld batikdoeken te maken. Ze zeiden dat ze in één nacht meer geld verdienden met diefstal en prostitutie dan in een maand timmeren of batikken. Maar uiteindelijk lukte me het toch hen bewust te maken van het feit dat hun manier van aan de kost komen, verkeerd is. Zij zagen in dat diefstal en prostitutie helemaal niet een vast levenspatroon in hun bestaan hoefde te zijn".

„Undugu"

Pater Grol haalde de zogenaamde „parking-boys" van de straat en begon in de sloppenwijken van Nairobi overal jeugdclubs op te richten. Hier werd de eerste aanzet gegeven om de jongeren te bewegen zelf de kost te verdienen, maar dan op een normale manier. Er werd een soort ambachtschool opgericht waar de jongeren voor een vak kunnen leren, waarna zij later een eigen zaakje kunnen beginnen. Er ontstonden bovendien in de verschillende wijken scholen onder de naam Undugu. Dit betekent in het Swahili broederschap. In deze scholen zijn de kinderen niet verplicht om een uniform te dragen. De ouders zouden het toch niet kunnen betalen.



Een gouden greep was ook de oprichting van de traditionele dansgroep „Undugu Juniors" en van de „Parking-Boys Jazzband".

Beide groepen treden regelmatig voor het publiek òp en verdienen op die manier de kost. De Coriovallumgroep heeft het mogen meemaken dat de jazzband met hun enorm enthousiasme en hun swingende muziek tot laat in de avond in een van de gebouwen van de universiteit van Nairobi bleef doorspelen. Ook de dansgroep heeft veel succes. Pater Grol is met de groep naar Duitsland geweest, waar verschillende sprankelende shows werden opgevoerd. Het ligt in de bedoeling dat een van de groepen in de toekomst ook ons land zal aandoen.



● *Kokki van de Ende en Stella Starmans van de Coriovallumgroep bekijken het werk van meisjes in de ambachtschool van pater Grol.*

Huisvestings-projecten

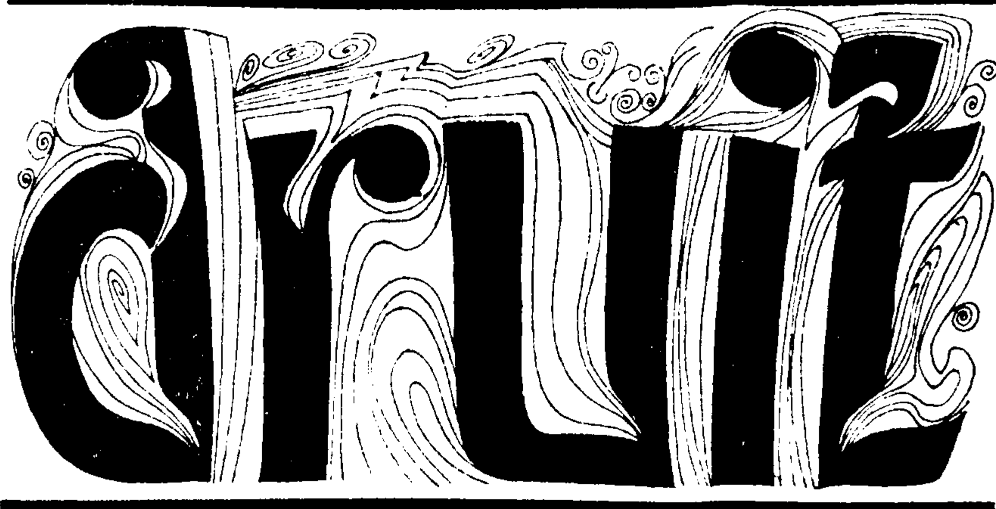
We maakten in Nairobi ook kennis met de Nederlandse vrijwilligers Arnold van de Klundert (28), Gerard Verbeek (40) en Peter Erkelens (32). Allen zetten zich voor de volle honderd procent in om de armen in Nairobi te helpen. Van de Klundert als assistent van pater Grol en Verbeek en Erkelens als medewerkers aan verschillende huisvestingsprojecten, want ook het gebrek aan woonruimte is ontzettend groot. De eerste dag in Nairobi heeft ons allen erg aangegrepen. 's Avonds in bed hadden we het gevoel of we al dagen in Kenya verbleven.

Voor sommigen is de overvloed aan aangrijpende gebeurtenissen iets te machtig geworden.

Luc Somers



● *Pater Naud Grol: „Armoede komt niet van God".*



Hulp aan Noord-Ierland (2)

In vervolg op het artikel over de Stichting Hulp Noord-Ierland van vorige keer, deze keer iets meer over de ondernomen akties. In 1971 werden de eerste chartervluchten vanuit Nederland georganiseerd. Sindsdien zijn er ongeveer 6000 kinderen tussen 12 en 17 jaar in Nederland geweest met ±350 jeugdleiders en leerkrachten. Daarnaast werden groepen bejaarden, jonge moeders met kinderen en één keer een groep grootmoeders met kleinkinderen uit gebroken gezinnen naar Nederland gehaald. Vele „vluchtelingen" en sociale gevallen werden ontvangen en verder geholpen. Verder hielp en helpt de stichting in wijkcentra en clubhuizen door materiaalverschaffing en inrichting en door de leiders in staat te stellen in Ierland zelf weekends te organiseren.



● *Vooral op de kinderen, die in Noord-Ierland vaak in achterbuurten leven, kan onze hulp zich richten.*

Vrijwel de helft van de deelnemers neemt regelmatig deel aan deze zg. follow-upaktiviteiten, waarbij de eigen ontmoetingsplaats van de stichting in het centrum van Belfast goede diensten kan verlenen. De afgelopen weken zijn er o.a. via jeugdherbergen lange weekends in Ierland zelf georganiseerd waaraan 138 van de 160 jongeren, die in ons land waren, deelnamen.

In Nederland werden konferenties en vormingskursussen georganiseerd voor jeugdleiders en anderen, die betrokken zijn bij het opbouwwerk, o.a. in samenwerking met het vormingscentrum De Drieburg. De stichting verstrekt dokumentatie en informatie en begeleidt aktiegroepen. Met vertegenwoordigers van de VN en andere internationale samenwerkingsorganen was de stichting nauw betrokken bij de voorbereiding van de in 1974 gehouden Ierse Vredesweek.
Om een bijdrage te leveren aan het werk van de Stichting Hulp Noord-Ierland zijn er verschillende mogelijkheden. Zo kun je als vrijwilliger deelnemen aan een plaatselijke aktiegroep, die een vakantieprogramma voor een groep van ongeveer 40 personen probeert te organiseren. Ook bestaat de mogelijkheid om als gastgezin op te treden, dat wil zeggen alleen voor overnachting, ontbijt en enkele middagen en/of avonden per week, in de plaatsen waar een groep komt. Geldelijke bijdragen zijn uiteraard ook altijd welkom, hetzij door als donateur 15 gulden te storten op giro 4807 in Utrecht, hetzij door speciale akties of centra in Noord-Ierland te steunen. De aktie in het geheel kan gesteund worden door als school, jeugdclub of kerk een projekt op te zetten, inzamelakties te houden voor geld of goederen en door gebed en daad solidariteit te tonen.

Aktiegroep

De meest gekozen mogelijkheid is om een aantal Noordieren in eigen woongemeente te ontvangen. Een initiatiefgroepje brengt dan een breed samengestelde, plaatselijke aktiegroep bijeen. Bijvoorbeeld van allerlei kerkelijke groeperingen, jongeren-, vrouwen- en middenstandsorganisaties, onderwijsinstellingen enz. Als het goed is groeit er dan een groep van 30 à 60 mensen, waarmee men dan een voorlichtingsavond belegt en het basisplan voorlegt. Dan worden taken verdeeld met het doel een centrale ruimte te vinden, een programma te maken enz.

Het is wel van belang dat niet uit het oog verloren wordt, dat het gaat om ruimte te scheppen voor „de Ieren om Ieren te helpen" door ze een proef, een experiment in de samenleving aan te bieden. Zo'n onderneming is echter wel kostbaar, het gaat hier om een bedrag van 30.000 gulden, waarvan de HuNI ongeveer 20.000 per groep bijdraagt.

Natuurlijk kunnen ook akties voor geld of hulpmiddelen ondernomen worden, zoals voor transportmiddelen, spelmateriaal, klimrekken, sportgerei, projektors enz., maar ook baby- en kleuterkleding.
Het is misschien wel een goed idee om je leraar of onderwijzer aan de hand te doen of om eens over te praten in de club waar je bij aangesloten bent. Maar vraag dan wel eerst informatie aan bij de Stichting Hulp Noord-Ierland, Nieuwe Gracht 27 te Utrecht, tel. 030-315334/331589. Of breng bijvoorbeeld eens een bezoekje aan het dokumentatiecentrum op datzelfde adres.

Ook worden, bij tijdige aanvraag, informatiebijeenkomsten verzorgd op scholen, club- en groepsavonden. De ontvangende organisatie kan daarna zelf overwegen of er steun, in de vorm van akties of financieel, gegeven mag en kan worden.

HIGH WORDEN MET DE COMMODORES!

De elpee Natural High van de Commodores (Motown Records) ligt al een tijdje bij mijn groeiende stapel zeer aardige, en daarom nog te bespreken langspeelplaten. Achteraf gezien is het doodzonde dat ik door de beperkte ruimte dit funkprodukt nog niet eerder heb kunnen tippen. Want de Commodores leveren op Natural High opnieuw het bewijs dat de groep tot de toonaangevende funkgroepen in de popbiz behoort.

Meer pop

Natural High bevat 8 composities, waarvan 3 ballades en 5 funkstukken. De tendens van R & B naar pop zet zich op deze elpee verder door en met name de composities waarin leadvocalist Richie de hand heeft in gehad vallen niet in een bepaald hokje te plaatsen.

Nieuw geluid

De plaat opent met het recht-toe-recht-aan funknummer „Fire Girl". En al in dit nummer bewijst de groep dat de vocalen in vergelijking tot voorgaande LP's scherper zijn. „X-Rated Movie" is heavier, doch tegelijk erg monotoon en daarom niet zo'n briljant nummer. In het singlerijpe „Flying High" wordt de luisteraar geconfronteerd met een voor Commodores-begrippen totaal nieuw geluid. Het intro is voorzien van een vinnige blazerspartij en een qua timing fascinerende break. Daarna volgt prima close-harmony, geprojecteerd op een transparante backing (akoestische gitaar), terwijl bass en drums voor een ontspannende en toch opswingend tempo zorgen. Met het laatste nummer van kant 1 kom je vanzelf in hogere sferen terecht. „Three Times A Lady" is de opvolger van „Easy" en de spanning die Lionel's vocale voordracht en pianobegeleiding oproept, zorgt ervoor dat dit nummer een van de hoogtepunten is.
Drummer/zanger Walter Oranje schreef het openingsnummer van kant 2: „Such A Woman". Up tempo funk met rockinvloeden zijn kenmerkend voor dit nummer. Ondanks het langzaam tempo heeft „Say Yeah" toch een funky karakter. Niet in het minst door het punctuerende baswerk van Ronald LaPread. „I Like What You Do" lijkt veel op het nummer waarmee de Commodores in Nederland de doorbraak pleegden: „Brick House". Alleen, en dat geldt voor de hele plaat, maken de Commodores nu meer gebruik van closeharmony en onverwachte patronen in de vocale arrangementen.

Climax

De plaat wordt afgesloten met een derde hoogtepunt: „Visions". In het begin zijn er duidelijk Stevie Wonder-invloeden te herkennen, maar daarna wordt deze ballade twee maal op een typische Commodores-manier opgebouwd en heeft dus ook twee keer een climax. Aan het eind kunnen we genieten van een glasheldere closeharmony tot in de laatste groep.



● *De Commodores*

Vakmanschap

„Natural High" mag bij een eerste oppervlakkige kennismaking wat monotoon en al te zoet klinken, wie zich de tijd gunt om deze plaat wat langer op zich te laten inwerken, zal tot de conclusie moeten komen dat de Commodores opnieuw een bewijs van puur vakmanschap hebben geleverd. Trouwens, niet voor niets werden in Amerika in één week tijd 2 miljoen exemplaren (!) van deze elpee verkocht.

WEG VAN HET BUISJE

Hoewel veel jongerencentra in de vakantiemaanden gesloten zijn, zijn er toch nogal wat aktiviteiten te melden, namelijk dank zij het projekt voor toeristische jongeren in Valkenburg.
Op 24 juli treden daar twee Limburgse rockgroepen op, Decenium en de formatie Bacchus uit Heerlen. Het begint om 16.00 uur en kost 4 gulden. Op 29 juli vindt er een oude ambachtenmarkt plaats van 14 tot 18 uur. Er zijn demonstraties van een kaarsenmaker, mandenvlechter, sigarenmaker, tingieter, enz.. De entree is één gulden.
De groep Livin Blues zal optreden op 1 augustus om 16 uur. Toegang 5 gulden. Zelf een jam- session zal niet ontbreken. Vanaf 19 uur zullen een aantal muzikanten uit de omgeving wat vrij musiceren, wat gevolgd wordt door een popkonsert, verzorgd door een Maastrichtse groep. Toegang gratis. Als afsluiting van het projekt komt op 5 augustus Titi Circus uit Frankrijk naar Valkenburg. Aanvang 15 uur, toegang 2 gulden 50.
Alle aktiviteiten vinden plaats op het schoolplein aan de Plenkerstraat in Valkenburg.

GENESIS NAAR MAASTRICHT

Genesis komt, nadat het eerder dit jaar al een concert in de Groenoordhal in Leiden gaf, opnieuw naar ons land. Begin september zal de groep drie concerten geven in Arnhem, Rotterdam en...... Maastricht. Het gebeuren in de Limburgse hoofdstad hoofdstad vindt op 4 september in de Eurohal plaats, de voorverkoop start op 4 augustus.

De laatste keer dat Genesis in ons land optrad, wist de groep meer dan 11.000 enthousiaste fans op de been te brengen in de Groeneoordhal in Leiden. Zonder pauze gaf Genesis toen een twee uur durende show, kompleet met wentelende spiegels, een reuze lightshow en laserstraaleffecten. Na afloop van dit optreden kreeg de groep een gouden plaat (de eerste buiten Engeland) voor de elpee „...And Then There Were Three.", waarvan de verkoop inmiddels boven de 54.000 is uitgestegen. Ook het concert in Maastricht zal twee uur duren, zonder voorprogramma of pauze. Bovendien nemen Tony Banks, Phil Collins, Mike Rutherford, Chester Thompson en Daryl Stuermer hun komplete Amerikaanse geluidsinstallatie en lightshow mee. De reden dat Genesis al zo snel na zijn laatste toernee weer naar ons land komt is, dat de groep de eerst komende twee jaar niet meer naar Europa komt in verband met toernees en plaatopnamen in Amerika en daarna een welverdiende vakantie.

Sympathy for the devil

Informatie over de bijzonder goede popserie „Sympathy for the Devil" (elke donderdag op Duitsland III, WDR) komt deze week te vervallen. Wel word je as. donderdag uitvoerig op de Showpagina over deze serie ingelicht.

Recht — Vrijuit

De RWW en schoolverlaters

De RWW is een regeling geënt op de Algemene Bijstandswet en wordt uitgevoerd door de Gemeentelijke Sociale Diensten. Tot deze instantie, moet men zich dus wenden voor een RWW-uitkering. Voor RWW komen **onder andere** in aanmerking personen van 16 tot 65 jaar, die nog **nooit** in loondienst geweest zijn, maar die om in hun levensonderhoud te voorzien waarschijnlijk wel aangewezen zijn op arbeid in loondienst. Onder hen valt ook de grote groep van „schoolverlaters" die eindexamen gedaan hebben en niet direct een baan kunnen vinden. Onder deze groep vallen **ook** de afgestudeerden van universiteiten, hogescholen en HBO-opleidingen, die niet aan de slag kunnen komen.

Het probleem bij al deze schoolverlaters is dat ze meestal niet **meteen** in aanmerking komen voor een RWW-uitkering. Voor hen geldt namelijk één **normale** en één **uitzonderingsregel.**

● De **normale** regeling is dat iedereen pas aanspraak kan maken op een RWW-uitkering voor het kalenderkwartaal nadat waarin men afstudeert. Studeert men dus bijvoorbeeld op 15 maart af, dan kan men vanaf 1 april aanspraak maken op een RWW-uitkering.

● De **uitzonderingsregel** geldt voor hen die vlak vóór of tijdens de (meestal) zomervakantie eindexamen doen of afstuderen. Voor hen geldt dat zij pas aanspraak kunnen maken op een RWW-uitkering voor het kalenderkwartaal volgend op dat waarin de **vakantie** eindigd. Doet men dus in mei of juni eindexamen of studeert men in deze maanden af dan kan men pas per 1 **oktober** aanspraak maken op een RWW-uitkering.

Voor de ouders van deze schoolverlaters kan dit zeer bezwaarlijk zijn omdat ze in de tijd dat hun kinderen géén RWW-uitkering in hun levensonderhoud moeten blijven voorzien.

Aan dit bezwaar wordt enigzins tegemoet gekomen door het feit dat:

● veel schoolverlaters na hun eindexamen nog enige tijd Rijksstudietoelage ontvangen en

● de meeste ouders nog tot het einde van het jaar recht hebben op kinderbijslag en kinderaftrek. (Dit laatste waarschijnlijk niet lang meer).

De overheid heeft dit ook ingezien en heeft daarom de regeling in de Beschikking Schoolverlaters iets aangepast.

Deze regeling houdt in dat schoolverlaters van 21 jaar en ouder en schoolverlaters die tussen 18 en 21 jaar oud zijn en niet bij hun ouders wonen, aanspraak kunnen maken op RWW vanaf de datum waarop de studiefinanciering van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen stopt. Dezelfde datum wordt gehanteerd als men een studietoelage van de ouders of van anderen heeft gehad.

De studiefinanciering van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen eindigt:

● **Voor het voortgezet onderwijs.** (het onderwijs dat men geniet na de lagere school, zoals Mavo, Havo, Atheneum, Gymnasium en dergelijke):

De tegemoetkoming in de studiekosten wordt verstrekt over de periode van 1 augustus tot en met 31 juli. Op 1 augustus kan men dus in beginsel aanspraak maken op een RWW-uitkering.

● **Voor hoger beroepsonderwijs.** (zoals sociale en pedagogische academie. Gelderse leergangen, Tilburgse leergangen en dergelijke):

De Rijksstudietoelage wordt hier verstrekt van 1 september tot en met 31 augustus. Op 1 september kan men dus in beginsel aanspraak maken op een RWW-uitkering.

● **Voor wetenschappelijk onderwijs.** (aan universiteiten en hogescholen):

De beurs wordt aan de studerende toegekend tot en met de laatste dag van de maand, volgende op die, waarin de studie wordt beëindigd. Als men dus in juni afgestudeert krijgt men beurs tot en met juli en komt men per 1 augustus in beginsel in aanmerking voor een RWW-uitkering.

Zoals boven reeds opgemerkt worden de data van beëindiging van de Rijksstudietoelage door de gemeenten op gelijke wijze toegepast als men toelage ontvangt van de ouders of anderen. Een voorbeeld:

Jan studeert af in juni. Piet in tegenstelling tot Jan **niet** in het bezit van een studiebeurs studeert óók af in juni. **Beiden** komen nu per 1 augustus in beginsel in aanmerking voor een RWW-uitkering.

Voorwaarden

Aan de RWW-uitkering kunnen een viertal, precies bepaalde, voorwaarden worden verbonden:

● men moet zich op het Arbeidsburo laten inschrijven als werkzoekende.

● men moet passend werk dat wordt aangeboden aanvaarden.

● men moet zelf trachten werk te vinden, bijvoorbeeld door te solliciteren.

● men moet, zo nodig, een her- of omscholingscursus volgen.

Meer informatie over de RWW staat in het boekje „Bijstand" of het boekje „WW" uitgegeven door de Ombudsman. Deze zijn te bestellen door storting van ƒ 5,- per boekje op giro 208020 ten name van Stichting De Ombudsman te Hilversum, onder vermelding van „Bijstand-boekje" respectievelijk „WW-boekje".

WETSWINKEL GELEEN
04494-43900

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Med. rubriek — Vrijuit

Hoe overleef ik 'abortus-stijl-Van Agt'

Hoe overleef ik abortus-stijl-Van Agt? Vele vrouwen zullen zichzelf die vraag gesteld hebben na het bekend worden van het wetsontwerp van gezondheidsopperbaas Ginjaar van liberalen huize en CDA-collega De Ruiter. Ik weet niet of die vrouwen tot dezelfde conclusie als ik zijn gekomen. Want ik ben geen vrouw en alleen maar een dokter. Toch wel iemand die er meer verstand van heeft dan de gemiddelde man, want ik heb vrij veel vrouwen geholpen een abortus te krijgen, heb vrij veel vrouwen nadien op weg geholpen niet weer zwanger te worden, met later weer spijt. Ook wel eens meegemaakt dat vrouwen voor een tweede keer erom kwamen vragen, één vrouw zelfs een derde keer. Maar meer keren heb ik niet meegemaakt. Iedereen is tegen abortus. Ook de vrouwen die eerst ervoor zorgden dat ze zwanger werden en daar later spijt van kregen. Want de grote meerderheid van de verzoeken om zwangerschapsonderbreking gaat over dergelijke spijtoptantes. Een kleine minderheid is echt verkracht. Een iets groter aantal vrouwen deed wel iets om niet zwanger te worden, maar het mislukte: spiraaltje, pessarium, met pasta dat toch goed was gebruikt, een lek condoom, zo van de fabriek, voor de eerste keer gebruikt. Men kan stellen dat dergelijke vrouwen het zwanger-worden overkomen is.

Maar niet aan diegenen in ons land die nog alleen maar met dagen-tellen werken, die meer dan eens pillen „vergeten". Want van één keer haar geboorteregelingspil niet innemen, wordt een vrouw niet zwanger. Zeker, op die regel bestaan uitzonderingen, zoals bij de minipil. Maar daarvoor wordt genoeg gewaarschuwd.

De vrouw die zwanger wordt, kan buiten de eerstgenoemde oorzaken – verkrachting, mislukking van de methode – niet zeggen dat de zwangerschap haar overkomen is. Ze doet dat soms wel, maar dat is menselijk. Voor mij is ze zelf verantwoordelijk voor haar geboorteregeling. Ook het vergeten de pil in te nemen, is meestal geen echt vergeten, maar getuigt van een stuk in het brein van de vrouw die om een of andere reden toch zwanger wil worden.

Die reden kan natuurlijk zijn, dat ze van de man waarmee ze vrijt toch eigenlijk wel een kind wil, maar later niet meer. Maar veel vaker komt het voor dat ze wraak wil nemen, door de zwangerschap, op haar vader, moeder, werkgever of vroegere geliefde. Dat gaat allemaal niet bewust, net zo min als degene die een hoge bloeddruk heeft zichzelf dat bewust bezorgt, of wie met een maagzweer zit. „Ongewenst zwanger"-worden is net zoiets.

De vrouw die op zo'n manier om dergelijke redenen zwanger is geworden, wil daar vaak weer van af. Ze gaat hiervoor naar dokters waarvan ze weten dat de sympathiek staan tegenover hun probleem. Om de dokters te vragen abortus toe te passen. In de wet oude stijl is het verrichten van abortus strafbaar, voor iedereen, voor dokters extra. Maar gelukkig trekken de meeste huisdokters in ons land zich van de wet niets meer aan. Ze laten een abortus verrichten, in een ziekenhuis od in een van de abortusklinieken, die ontstaan zijn door de weigering van verschillende vrouwenartsen de ingreep te doen, als ook door de weigering van de ziekenhuisbesturen abortus in hun heilige huizen toe te staan.

Dat geldt ook voor de almachtige Koninklijke Maatschappij ter Bevordering der Geneeskunst, de doktersvakbond. Onverwacht verklaarde de woordvoerder van deze organisatie enige jaren terug dat de vrouw beslissen mocht.

Tot twaalf weken zwangerschap is het verrichten van een abortus een eenvoudige zaak. Geen algemene narcose is nodig, de ingreep is nauwelijks moeilijker dan het trekken van een kies. Daarom geen ziekenhuisopname. De vrouw voelt zich minder ziek; ze kan een paar dagen later haar gewone werk weer doen. Niet zelden zijn de gevallen waarin ze meteen al weer doorwerkt.

Wanneer de zwangerschap verder dan drie maanden is, wordt het wat moeilijker. Maar ook dan is een opname langer dan een nacht niet nodig, volgens de techniek ontwikkeld in een Haarlems ziekenhuis en nu onder meer toegepast in de Bloemenhovekliniek in Heemstede. Ook in de academische ziekenhuizen te Groningen en Rotterdam, waar de methode gebruikt wordt en in de gevallen waarin het kind afwijkend is, een mongooltje of met een andere kwaal die het gezond leven van de op komst zijnde baby onmogelijk maakt. Een opname dus van korte duur.

De vrouw kiest, zo mogelijk samen met haar huisarts, in de abortuskliniek, op spreekuren van vrouwenartsen. Als de vrouw het niet met haar dokter eens kan worden, als ze hem erbuiten wil laten, wordt op haar verzoek ook in de abortusklinieken met haar gesproken, meer diepgaand dan wanneer ze met een briefje van haar eigen eigen huisarts komt. Dat zelfde geldt ook voor de vrouwen uit het buitenland. Voor zover ze niet met een brief van hun eigen dokter komen, wordt ook hen alle gelegenheid gegeven zelf te beslissen. Er gebeurt geen enkele abortus waar dat niet het geval is.

De beslissing neemt de vrouw zo mogelijk met haar eigen dokter in de eerste lijn. De overwegtermijn, die thans in het kabinet overeengekomen is, verlegt dat onnodig naar de tweede lijn, naar een maatschappelijk werker, een psychiater van de abortuskliniek. Vreemden voor de vrouw. Haar wordt weer de mening opgedrongen dat het zwanger raken en niet meer zwanger willen zijn, iets heel anders is dan een ongeval krijgen of een hoge bloeddruk. Hierboven is betoogd dat beide gelijkgesteld moeten worden.

In het nieuwe ontwerp zou na drie maanden de ingreep in een ziekenhuis moeten plaatshebben, na een opname van een week. En dat in een ziekenhuis waarin serieus gesproken wordt over bekorting van de ziekenhuisopname, extremisten praten zelfs over noodzaak tot het sluiten van alle psychiatrische ziekenhuizen en afdelingen. Een geheel ongemotiveerde opname, die geen recht doet aan het gegeven hierboven betoogd is maar aanleiding van de oorzaak van het zwanger zijn en het niet willen zijn. Het riekt er naar, dat men in regeringkringen meent dat de vrouw die verder dan drie maanden zwanger is, niet toerekeningsvatbaar is, dat ze met een verklaring van geestelijk-gestoord zijn moet worden opgenomen, buiten de verderfelijke beinvloeding door haar omgeving.

De regering geeft in het hele ontwerp eens te meer blijk niets te beseffen van wat er in mensen omgaat, het geen ook het geval is met de uitspraken van onderminister Veder-Smit omtrent de heroïnebestrijding. Het riekt naar oude heren met pastoorssigaren.

Indien dit wetsvoorstel wet zou worden, valt te vrezen dat menige vrouw de abortus-stijl-Van Agt niet zonder grote problemen zal overleven. Problemen niet veroorzaakt door haar zelf, maar door de wetgever, die zo gaarne eens een kijkje neemt in de spreekkamer van de dokter. Eruit, heren!

Boris Bourlcius

Dier — Vrijuit

Afgedwaald van de natuur

Het Avontuur Dier - nr. 24

Bezorgheid vóór de natuur, vooral als het daarbij gaat om een welbegrepen **eigenbelang,** komt misschien voort uit minder edele motieven, dan de verbondenheid mét de natuur, maar beide gevoelens zijn toch goed bruikbaar als zij leiden tot maatregelen die de natuur beschermen. Wij in het Westen zijn in toenemende mate aan 't vervreemden van de natuur. Wij zijn er steeds verder van verwijderd geraakt. Door het wonen in steeds grotere megastructuren die de oorspronkelijke holen, hutten en huizen zijn gaan vervangen, zijn we verwijderd en afgedwaald van een natuurlijke omgeving. De enorme bouwdozen waarin nu mensen wonen, worden zorgvuldig ingebed in woestijnen van asfalt, beton, glas en plastic. Ver weg zijn we van bossen en weiden, ver weg van de slootkant en het kreupelhout, weg van de polders en moerassen, van de rivieroevers en zeearmen. Weg van de zilte zeekust, van de stranden en kwelders. Hier en daar hakt men wel gaten in de plavuizen en in de omgewoelde aardkruimels plant men bomen. Zij staan keurig netjes op een rij! Onze horizon wordt verduisterd door een hemel-afschermende hoogbouw. Het avondrood wordt om zeep gebracht door aan- en uitflitsende neonlichten en flashlight. Onze oren zijn gebouwd om te luisteren naar de lentewind en de najaarsstormen, naar een ruisende rietkraag, naar het brommen van de branding vlak onder de kust, naar ritselend beukeblad in de herfst, naar het sjirpen en zoemen van insecten, naar het vogellied, naar alle diergeluiden overdag en in de nacht. Want de aarde is onze moeder en al haar geluiden zijn ook voor onze oren bestemd. Maar onze oren worden dicht- en doof geslagen door de myriaden aan decibels van geluidsgeweld, door de techniek voortgebracht. Geluidsgeweld vanaf het water, van op de grond, van uit de lucht. Tot op onze recreatiegronden worden we dan nog achtervolgd door de jengelende kleine kwelduivels van transistor-radio's en in het dagelijkse leven is een alom tegenwoordige limonadezeete achtergrond-muziek. Deze met zijn aanwezigheid alles doordesemende dreinheid, wordt nog slechts „waargenomen" als ie uitvalt dodor kapotte apparatuur, die de balsem van de stilte voor een ogenblik in onze zieke oren giet. Ons reukorgaan is gebouwd om de aardse geuren op te nemen en te herkennen. Geuren van ziltheid van zeewater, van aandrijvend wier, van vers gemaaid gras, van natte aarde na 'n regenbui, van bloemen en planten, van heesters en hars. Geuren van dennenaalden, van paddestoelen en mos, van vers gevallen blad. Dat reukorgaan is verstopt door uitlaatgassen vóór ons, àchter ons en bóven ons. Verstopt door de walm van fabrieken die met hun schoorstenen en eeuwige waakvlammen een spookwoud hebben geschapen waaruit je niet ontsnappen kunt als je er woont of werkt. Bij die overbelasting en beschadiging van onze natuurlijke uitrusting aan zintuigen en bij die verwijdering van de natuurlijke gebieden door onze woonwijze – 50% van onze jeugd groeit nu al op in 'n verstedelijke omgeving – komt nog de **vervreemding** van elkaar, de **massificatie** en de **uniformering** in het dagelijkse leven. Martin Heidegger de Duitse Filosoof die op 26 mei 1977 overleed, is er bang voor geweest, dat een alles overheersende techniek, de tiran van onze samenleving zou worden. Het is waar dat de techniek al lang de steden uitgegroeid is en dat de technologie zich ook heeft meester gemaakt van het boerenbedrijf. De walmen van de drijfmest verhinderen ons nu al, om op het platteland een frisse neus te halen. Maar erger is dat drijfmest een extract is. **Extract van dierenleed.** Zo komen we weer bij het dier terecht. **Het huisdier bleek een reddingsboei te zijn. Wij gaan** zijn lot bekijken.

Dr. M. Verwer



„Megastructuren" waarin mensen wonen.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Boek — Vrijuit

In serie Maaslandse Monografieën

Dictionnaire Géographique du Limbourg heruitgegeven

HEERLEN – Als deel 25 in de serie Maaslandse Monografieën is bij uitgeverij Van Gorcum in Assen een heruitgave in facsimile verschenen van de Dictionnaire Géographique du Limbourg van Philippe Vander Maelen. Deze (franstalige) dictionnaire verscheen voor het eerst in 1835. Aanleiding tot de heruitgave is het feit, dat dit boek in nog slechts weinig bibliotheken te vinden is, terwijl het toch een onontbeerlijk hulpmiddel is voor ieder, die deze periode wil bestuderen. De uitgave werd verzorgd en ingeleid door dr. H. Roemen, geograaf van professie en vele jaren directeur van het Economisch Technologisch Insituut Limburg.

In het begin van de negentiende eeuw was er in de Nederlanden een grote belangstelling voor geografische kennis. De vraag naar exacte kaarten was aanzienlijk. Velen wilden bij die kaarten ook een informatieve tekst hebben, waarin alle op de kaarten voorkomende plaatsen werden beschreven. In deze behoefte heeft Ph. Vander Maelen voorzien. Blijkens de inleiding van dr. Roemen werd hij in 1795 te Brussel geboren. Zijn vader was arts maar hij begon na zijn huwelijk een zeepfabriek, waarin zoon Philippe werkzaam was tot zijn vader overleed. Hij wijdde zich daarna geheel aan de kartografie en de geografie, waarvoor hij reeds vanaf zijn jeugd belangstelling had. Hij bezocht de middelbare school en verwierf daarna door zelfstudie een omvangrijke kennis, waarvan verscheidene publicaties het bewijs vormen. In 1830 stichtte hij het Etablissement géographique de Bruxelles, waaraan enige tijd zelfs een school verbonden was, die wegens gebrek aan belangstelling echter moest worden opgeheven. Van 1831 tot 1839 verschenen bij dit Etablissement een serie dictionnaires van Belgische provincies, te weten: Luik in 1831, Namen in 1832, Henegouwen in 1833, Antwerpen in 1834, Oost-Vlaanderen in 1834, Limburg in 1835, West-Vlaanderen in 1836 en Luxemburg in 1838. Omdat de Nederlandse provincie bij het verschijnen van de dictionnaires tot België behoorde is dit deel van de grote provincie Limburg eveneens in deze dictionnaire opgenomen, waaruit mag worden afgeleid, dat de tijdelijke Belgische overheersing toch ergens goed voor is geweest.

De publicaties van Vander Maelen zijn vooral van belang vanwege hun nauwkeurigheid. Hij verzamelde uit de beste bronnen gegevens over de omvang van de bevolking, de toestand van de landbouw, de vestigingsplaatsen van groeven, mijnen en fabrieken. Bijzondere aandacht besteedde hij aan de transportmogelijkheden te land en te water. Al die gegevens wilde hij aanvullen met kaarten. Omdat dit niet haalbaar bleek beperkte Vander Maelen zich tot een serie dictionnaires.

Het boek bevat in het eerste deel een algemene beschrijving van de beide Limburgen en in het tweede gedeelte een alfabetische beschrijving van alle gemeenten. In zijn overzicht van de Limburgse situatie geeft hij hier en daar ook adviezen om de welvaart te verbeteren. Dr. Roemen eindigt zijn inleiding aldus: „Alles bijeengenomen mag de Dictionnaire géographique du Limbourg beschouwd worden als een tijdsdocument, waaruit blijkt hoe een serieuze werker als Vander Maelen met de in zijn tijd aanwezige mogelijkheden getracht heeft een gedetailleerd beeld van de toenmalige provincie Limburg te geven. Hier in ligt naast de mening der redactie van de Maaslandse Monografieën voldoende grond om een heruitgave te doen verschijnen". De prijs bedraagt gebonden 53 en ingenaaid 45 gulden.

C.L.

Het grote kleine-prinsenboek

Koningin Juliana en prins Bernhard hebben momenteel een dozijn kleinkinderen. Het wordt voor de Oranjeklant onderhand moeilijk om ze allemaal uit elkaar te houden. Of kunt u lezer, meteen zeggen bij wie Willem-Alexander, Maurits, Friso, Constantijn, Bernhard, Carlos, Pieter-Christiaan, Jaime, Margarita, Maria-Carolina, Floris en Bernardo behoren. Om dat wat gemakkelijker te maken is bij Born Periodiek B.V. te Assen het „Grote kleine-prinsenboek" verschenen met een aantal leuke foto's van alle kleinkinderen van koningin Juliana. De foto's zijn voorzien van een prettig leesbare tekst, waarin tal van aardige anecdoten over het doen en laten van de prinsesjes en de prinsjes te vinden zijn. Het boekje telt 96 grote bladzijden en het kost ƒ 14,95.



● *De twaalf kleinkinderen van koningin Juliana.*

imburgs agblad

Thurau: 'Wat heb ik de Tour gemist'

AKEN – Dietrich („Didi") Thurau, de Tourrevelatie van verleden jaar – hij droeg toen zestien dagen de gele trui en won eventjes vijf ritten – heeft met pijn in het hart de presta-

Tekst:
Bennie Ceulen

ties van zijn fietsende collega's in de Tour de France gevolgd. Een week geleden stond Didi in Aken aan de start voor een criterium rondom het Rathaus. Een man die spijt heeft dat hij Frankrijk verstek liet gaan. „Dat zal mij niet meer gebeuren", zegt hij ietwat troosteloos.

Didi: „Natuurlijk is het vervelend dat ik niet aan deze Tour heb meegedaan. Volgend jaar ga ik vast en zeker naar die Ronde toe. Ik zal er alles voor over hebben. Kijk, ik heb dit seizoen meegedaan aan de Ronde van Italië, maar voor mij werd de Giro een enorme teleurstelling. Ach, eigenlijk mijn eigen schuld. In het voorjaar heb ik veel te veel gereden. Alle klassiekers zowat. En toch....ik heb er geen enkele gewonnen. Ja toch, het Kampioenschap van Zürich, maar dat was niet meer dan een pleister op de wonde.. Toen ik na die tijdrit in de Giro de rose trui om mijn schouders kreeg, was er wel enige publiciteit maar dat is niet te

'Volgend jaar ben ik er bij. De tour is alles voor mij'

vergelijken met dat gele tricot in de Tour. Trouwens, ik vond Joop Zoetemelk in deze Tour de France enorm sterk rijden. Hij maakte indruk op mij".

Fout

Het 23-jarige Westduitse wielertalent geeft toe dat hij oververmoeid aan de Ronde van Italië is begonnen. Die fout zal hij geen tweede keer maken. Volgend seizoen („Ik blijf fietsen voor hét Belgische Ijsboerke") gaat hij zijn programma volledig op de Tour afstemmen. Didi: „Ik zal hoogstuit vier klassiekers rijden en misschien nog de Ronde van Spanje. Ik denk aan Luik-Bastenaken-Luik, de Waalse Pijl, de Ronde Van Vlaanderen en Rundum den Henninger Turm. Maar dan fiets ik wel om te winnen, niet alleen om in vorm te komen". Die vorm was er niet tijdens de Giro. Toen stapte Didi na enkele dagen uit de strijd. Totaal kapot. Hij kon de pedalen niet meer rondkrijgen.

Griep

Thurau: „Ik heb in Italië een griep opgelopen. Daarom moest ik opgeven. Later kwam er ook nog een infectie bij. Dat kwam allemaal door die oververmoeidheid. Ik had geen enkele weerstand meer. Nu heb ik alles uitgekuurd. Ik voel me weer de ‚oude' Thurau".

Eerzucht heeft de ranke Duitser wel. Nog één keer dit seizoen wil hij vlammen. Voor eigen publiek, in

'Ik reed alle klassiekers en dat was fout'

eigen land....Thurau: „Het wereldkampioenschap, ja, daarop concentreer ik mij. Elke dag train ik vijf tot zeven uur in het Taunusgebergte. Schaven aan mijn vorm. Ik moet op 27 augustus gereed zijn voor die klus op de Nürnburgring. Ik zal vooraf nog een paar criteria rijden en ook de Ronde van Nederland. Ik wil het seizoen goedmaken. Daar is maar één manier voor: die regenboogtrui veroveren. Ik zal er alles voor doen".

Lekke band

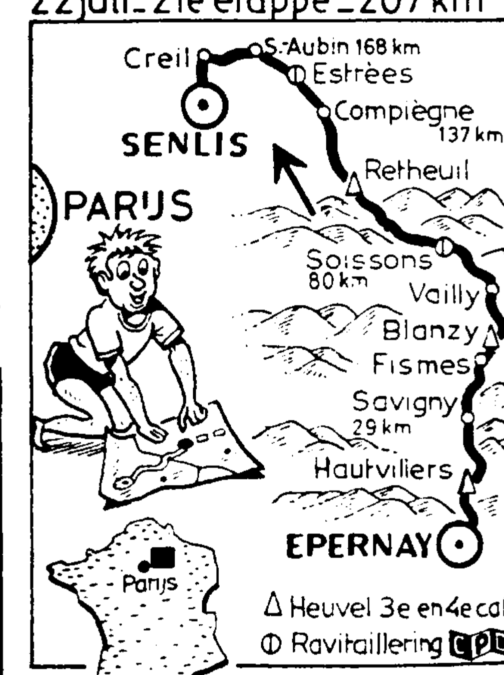
Dan stapt Didi op zijn fiets en begint aan zijn rondjes rond het Akense stadhuis. Hij wint niet. Drie rondjes voor het einde krijgt hij een lekke band. Thurau gaat naar huis, maar het startgeld heeft hij al binnen. Op 27 augustus komen we hem weer tegen. Dat is Didi aan zijn sponsor verplicht.



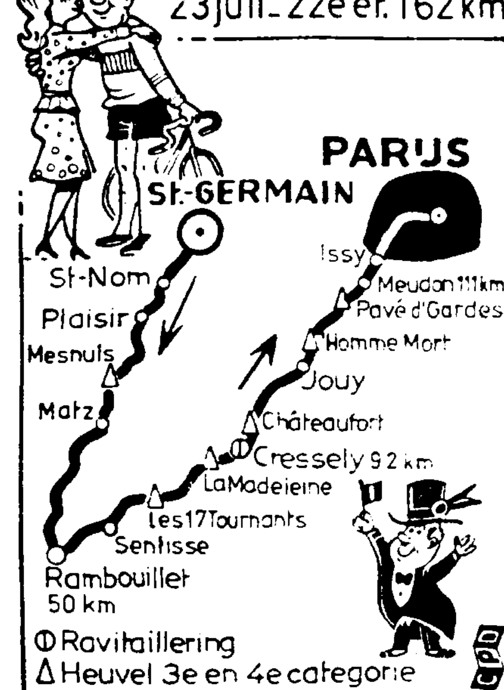
● *Didi vóór de start in Aken. Handtekeningen uitdelen. Duitsland hoopt dat Thurau op 27 augustus alles goed zal maken…*
Foto: Marja Coerver



● *Thurau reed dit seizoen alle klassiekers, maar een echte zege was er niet bij. Hier tijdens de Waalse Pijl.*
Foto: Frits Widdershoven



De rit naar Senlis kent drie finishes, waarvan de eerste twee „vliegend". Zowel in Soissons (na 80 km), als in Compiegne (137 km) rijden de renners meteen door na gesprint te hebben voor het officiële klassement. De werkzin van de renners wordt verhoogd door niet alleen voor de definitieve eindsprint in Senlis dagprijzen toe te kennen, maar ook de twee tussenhaltes. In Senlis moet op het kleine wielerbaantje nog een ronde worden afgelegd.



De finish van de Tour de France ligt weer op de Champs Elysees waar de renners 125,5 km na de start in St. Germain arriveren. In het hartje van Parijs moeten nog zes ronden van zes kilometer worden afgelegd.

Portugese prof overleefde Angola-oorlog en dan is een Tour de France kattedrek

NANCY – Renners die 36 jaar oud zijn en in een momsterwedstrijd als de Tour de France vooraan in het klassement staan zijn zeldzaam. Zeker! Joaquim Agostinho behoort tot deze categorie. Het duurt weliswaar nog twee dagen voordat de afgebeulde karavaan op de Champs Elysées in Parijs arriveert, maar er moeten toch heel gekke dingen gebeuren als Joaquim Agostinho niet op

Tekst:
Wiel Verheesen

het erepodium komt. De portugees rijdt „als een trein" luidt het in het rennersjargon. Geconfronteerd met de bewondering van zijn jongere collega's grinnikt Agostinho. „We zijn er nog niet", zegt hij waarschuwend.

Ploegleider Fred de Bruyne heeft ondanks alle eventualiteiten in de resterende dagen, toch al veel plezier beleefd aan de man uit Silveira Torres. „Een fantastische kerel", aldus de chef d'équipe van de Flandria-Formatie, waartoe Agostinho sinds enkele maanden behoort. „Hij is er nog een van de oude stempel. Niet zeuren, geen excuses. Alleen rijden, in dienst van ploegmakkers of voor eigen eer. Zo hard mogelijk. Hij accepteert de dingen zoals ze op hem afkomen".



● *Agostinho, één van de oudjes maar nog lang niet versleten.*

Andere tijd

Joaquim Agostinho heeft voor de koerswijze, waarin de wielerromantiek de oorsprong vond. een heel simpele verklaring: „Het is immer hardfietsen. Maar ze hebben in deze wereld zoveel veranderd dat je de evolutie in de wielrennerij eveneens moet accepteren. Niettemin denk ik toch wel eens: jongens, jullie hadden eens hetzelfde moeten meemaken als ik.

Het heeft echter geen zin om daarover met die jongeren te praten. Zij komen uit een heel andere tijd dan de periode waarin ik vroeger leefde".

Toen Joaquim Agostinho als amateur reeds menig succes had veroverd, was er geen helpende hand om hem verder te helpen in de jungle van de profwielrennerij. Zijn debuut bij de beroepsrenners maakte hij dan ook op een fiets waarvoor de gemiddelde Nederlandse amateur op zijn minst de neus zou optrekken. Veel was er in Portugal trouwens niet te verdienen. Agostinho begreep dat hij buiten de grenzen zou moeten gaan.

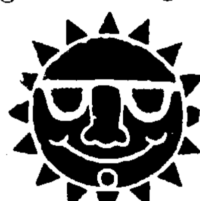
Harde jeugd

„Maar dat is achteraf allemaal gemakkelijker gezegd dan het nu lijkt", zegt hij, terugblikkend op zijn entree in het Europese profgilde, thans weer zo'n jaar of twaalf geleden. Zijn keiharde jeugd en zijn avonturen kregen pas publiciteit toen hij de eerste internationale succesjes behaalde. Het is aardig om over een etappewinnaar iets anders te vertellen dan het opsommen van zijn roemrijke overwinningen bij de amateurs. Bij Joaquim Agostinho lag de situatie immers anders. Dat hij levend uit de oorlog in Angola terugkeerde was so wie so reeds een verhaal waard. Als Portugees soldaat werd Agostihno namelijk naar de voor afhankelijkheid strijdende kolonie van zijn land gezonden. Hij zat onder meer in een vrachtwagen die op een mijn reed. Doden en gewonden lagen om hem heen. Agostinho bleef ongedeerd. „Hij heeft in de bush het leven van de oorspronkelijke aardbewoners beleefd", zegt Fred de Bruyne over zijn oudste „pupil".

Dat Joaquim Agostinho deel uitmaakt van de formatie waarvan de vroegere Belgische tv-verslaggever Fred de Bruyne chef d'équipe is, stond op de vooravond van het seizoen overigens nog lang niet vast. Agostinho kwam namelijk naar de presentatie van de ploeg zonder dat hij – zoals de overige 35 renners uit de Flandria-stal – in het bezit was van een contract. „Lomme Driessens, de ex-ploegleider van deze groepering, had mij tijdens de Ronde van Spanje in 1977 beloofd dat ik een plaats in zijn team zou krijgen. Freddy Maertens was bij dat gesprek aanwezig. Toen ik tijdens de wintermaanden niets meer hoorde, ben ik naar België gereisd", aldus Agostinho.

Afspraak

„Ik heb met Freddy Maertens en de directeur van de fabriek gesproken. Die directeur zei me eerst dat hij zich niet hoefde te houden aan afspraken welke door de inmiddels ontslagen Lomme Driessen waren gemaakt. Freddy Maertens heeft toen voor mij de hele zaak geregeld. Dat vergeet ik nooit.



Ik zal hem in de koers helpen zoals ik nog nooit iemand geholpen heb". Bij deze ontboezeming verschijnt een brede lach op zijn bruinverbrand gezicht. „Eigelijk was ik nog meer verheugd over het veroveren van de groene trui door Maertens, dan de gele trui van Pollentier" (die overigens wegens de overbekende frauduleuze handelingen bij de dopingcontrole moest worden ingeleverd).

Agostinho won in totaal vier Touretappes waarvan er een (vorig jaar in St. Etienne) niet erkend werd wegens overtreding van het dopingreglement.

Agostinho haalt zijn schouders op wanneer hem aan dat vergrijp wordt herinnerd. Het lijkt alsof hij wil zeggen: „Na alles wat ik doorstaan heb, is het nemen van een pilletje niet eens meer de moeite waard". Hij heeft trouwens tientallen ereplaatsen op zijn erelijst staan, waarvan enkele Portugese titels en de tweede prijs achter Fuente in de Ronde van Spanje 1974 de meest opmerkelijke zijn.



● *Fred de Bruyne: „Hij is een man van de oude stempel. Niet zeuren, maar rijden!"*

Ploegleider De Bruyne:

'Joaquim is een geweldige kerel!'

IJzersterk

„Een renner van 36 jaar die nog tot de hoofdrolspelers in de Tour behoort, is voor mij overigens geen daverende verrassing", zegt Fred de Bruyne. „Het ligt aan de instelling van de betrokken persoon. Agostinho houdt van zijn sport. Hij is ijzersterk en hij komt tegenslag snel te boven. In Parijs-Nice dit jaar kwam hij zo zwaar ten val (hij botste met grote snelheid tegen een vluchtheuvel toen het peloton Chamons-sur-Saone binnenrolde), dat velen hem reeds afschreven. Ik niet. Joaquim is een felle. Hij komt terug, altijd. Hoe hard hij wel kan rijden zal iedere renner onmiddellijk beamen. Als Agostinho op kop zit te sleuren, gaat niemand hem voorbij. Niet omdat ze niet willen. Nee, ze durven het niet".

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213255.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t.o. Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. in vaste dienst en part-time. Melden tussen 16 en 18 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Goed uitziende BARMEISJE gevr. met spoed, gezellige werkkring van 20.00-02.00 uur. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar-Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 of 2 DAMES, 04745-312.

Twee BARMEISJES gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-217245.

HULP gevr. in Sittard, di. van 9-12 uur en vr. van 9-12 uur. Zelfstandig kunnen werken. Br.o.nr. 0773, LD Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, Anjelierstraat 125A, Nieuw-Einde. Tel. 045-217821.

Exclusieve bar zkt. nette BARDAMES, vervoer vrij, goede verdiensten mogelijk vanaf 20.00 uur. Tel. 04446-2924.

BARDAMES gevr. voor bar-café. Goede verdiensten, werktijden overeen te komen na overleg. Kost en logies vrij. Café-bar „Play-Boy", Lanaken, Bessemerstr. 50, tel. 011-713919.

WEEKENDKAPSTER gevr. Dameskapsalon Daniëlle. Plein 21 Kerkrade-W. Tel. 045-411505.

DAMES en heren ƒ 400,– à ƒ 500,– week netto. Auto noodz. Inl. Josephinastr. 12, Kerkrade-Bleyerheide. (Nabij kerk). Dagelijks om 11 uur v.m. precies. (Dond. niet).

Bar La Femme, vr. een BARMEISJE. Tel. 045-212597. Eikenweg 23 Hoensbroek.

Vlot MEISJE of jonge vrouw gezocht voor werkz. in café. Enige ervaring vereist. Goede verdiensten. Café Bacardi, Stationstraat 116, Hoensbroek.

Wij zoeken een serieuze, representatieve DAME voor 5-daagse werkweek van 11-24 uur. Erv. niet vereist, wel normaal gezond verstand. Wij bieden een loon van ƒ 1000,– netto per week. Br. o. nr. H 420 L.D. Hoensbroek.

Charmante BARDAMES gevr. voor middag en/of avonduren voor bar Elysee, Wilhelminaplein 14 Heerlen. Vervoer aanwezig. Tel. na 14.00 uur 717667.

Nette jonge DAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

Nette BUFFETHULP gevr. voor exclusieve bar, partime, tel. 04492-1791.

Wij vragen met spoed een zelfstandige BABYSIT in een jong, modern gezin. Voornamelijk voor de avonduren. Simpelveld. Tel. 04442-1289.

Gevr. nette WERKSTUDENT(E) en serveerster of leerling-serveerster. Hotel All Good, Valkenburg, tel. 04406-13380.

Gevr. 2 nette BARDAMES en heer als hulp achter het buffet inl. tel. 04490-10420.

Bouwbedr. v.d. Linden, Verlengde Koolhoverweg 12, Bocholtz, vrgt.METSELAARS. Aangesl. bij SFB voll. Ned. soc. voorz.

Gevr. tijdens de bouwvakvakantie 1 of 2 METSELAARS. Tel. 045-256214.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. in bar in Hrl. Tel. 045-211272 na 20 uur.

Gevraagd: PART-TIME administratief medewerkster voor ca. 2 halve dagen per week. In bezit van typediploma. Opleiding op MAVO/HAVO-niveau. Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Borgers Kantoorsystemen, Dr. Calsstraat 10a, Schaesberg.

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

Gevraagd met spoed CHAUFFEUR/VERKOPER, standplaats Kerkrade. Kennis van D.H.Z.-artikelen vereist. Aldo - doe 't zelf supermarkt, Industriestraat 29, Hoensbroek. Melden bij dhr. A. de Vries, schriftelijk of telefonisch. Tel. 045-218242.

Met spoed erv. OPTICIËN gevr. Salmstr. 54, Geleen, 04494-49171 of 04461-5356.

Gevr. THUISNAAISTERS in de omtrek van Kerkrade die in staat zijn alle handelingen te verrichten aan damesjaponnen zonder ervaring onnodig te reflecteren. Inl. Lewis-Confectie, postbus 214, Kerkrade.

Wij vragen voor onze specialiteitenwinkel een nette JONGEMAN van ±17/18 jr. Soll. alleen na tel. afspraak. Delicatessen Le Rôti, Chr. Quixstraat 1b, Hoensbroek, tel. 045-217846.

Voor direct gevr. ELECTRICIEN voor particulier werk in Hoensbroek. Tel. 045-215969.

Boeken, STRIPS, sexbladen, zie rubriek te k. gevr.

Vrouwelijke partime HULP gevr. Slagerij Franssen, Hoofdstr. 388, Hoensbroek.

Gevr. CONSTRUCTIEBANKWERKERS en CO-2-lassers voor Holland. Montagebedrijf van Affelen, 045-214841.

Gevr. vakbekwame FOTOLASSERS en pijpmonteurs voor div. werkzaamheden in België en scheepswerven in Zeeland. Montagebedrijf van Affelen 045-214841.

VAKANTIEWERK en/of goede vaste bijverdienste voor jongens en meisjes min. leeft. 16 jr., v. huis aan huisverkoop, goede verdiensten. Wij werken van half vijf tot half tien. Inl. dag. tussen twee en drie. Oscar en Isidoor. Geleenstr. 47, Heerlen.

Mann. BUFFETHULP gevr., net en vlot, event. v. tel. afspr. 04406-15093.

HANDLANGERS gevr. vakantiewerkers en vast. Tel. 04446-1554 na 18 uur.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor direct AGENTBEZORGER zowel voor het agentschap Nuth, alsook Born. Tel afspraak tussen 9 en 10 uur 04780-6419. Vragen naar dhr. de Man (Spinetstraat 38, Venray).

Leuk zelfst. BARDAME v. excl. bar, gel. 12 km v. M'tricht, goede verd. Bellen 9-12 uur, tel. 043-19734.

WINKELMEISJE gevraagd. Leeftijd niet ouder dan 16 jaar. Sigarenmagazijn Crousen, Markt 55, Kerkrade.

LEERLINGGLAZENWASSER gevraagd, plm. 16 jaar, voor direkt. Aanmelden maandagavond na 18 uur. Glazenwasserbedrijf De Jupiter, Holzstr. 142 Kerkrade.

TEGELZETTER gevr. tijdens de bouwvakvakantie voor plm. 1 week werk. Tel. 045-313369.

INTERTEAM 219818 zkt. cont. m. pers. en/of bedr. die inl. en/of verkl. kunnen versch. i.v.m. achterstall. weeklonen en/of onregelmatigh. tegen koppelbedr. Selke, (bedrijfsleider Daemen). Kaalheidersteenw. 218, Kerkrade. s.v.b.

Boma GmBh vraagt voor direct voor Duitsland: C.V.-MONTEURS, bankwerkers (tek. lezen), betontimmerlieden, dakdekkers, schilders, metselaars, autospuiters, hulpen (fabriek). Melden zaterdags van 10-20 uur en zondags van 12-20 uur en dagelijks van 9-17 uur. Tel. 090-555990/559330/555754.

Gevr. voor direct POMPBEDIENDE parttime of AWW. Te bevr. Garage gebr. Parfant. Bokstr. 6, Heerlerheide, tel. 045-211552.

HULP in de huishouding gevraagd 2 halve dag. per week. Margrietstraat 20, Hoensbroek.

Gevraagd BLOEMBINDER of verkoper met ervaring in bloemenbranche, rijbewijs BE. Bloemsierkunst van Aken, Maastrichterlaan 94-96 Vaals. Tel. 04454-1368.

Gevr. JONGE VROUW die kleding wil herstellen. Br.o.no. BR 272 L.D. Brunssum.

BARMEISJES gevr. Loon en provisie. Event. intern. Tel.: 045-452929.

Slagersgezel gevr. met ervaring WORSTMAKERIJ. Tel. 04442-1214 of 045-316781.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achterst. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmeren DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Alle VERNIEUWINGEN of rep. van c.v., sanitair of gas, 04490-19726.

OPRITTEN in klinkers-, keien-, tegels-, sierklinkers-, grindtegels, ook voor materialen, tel. 045-216147.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK etc. Tel. 045-216722.

Wij maken van uw kruipruimte KELDER of hobbyruimte. Tel. 045-216722.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt werkkring. Hans Weijden, H. H. M. L., Hugo de Grootstr. 23, 6445 CG Brunssum.

Voor alle DAKWERKEN, nieuw en herstel, vrijblijvende offerte 04447-1865.

BOEKHOUDER kan nog werk aann. v. in de avonduren, ook loonadm. Br.o.n. A 253 L.D. Hrl.

Fa. Schäfer, voor al uw STUKADOOR, sierpleister en metselwerk, tevens voor al uw vernieuwingen, tel. 045-414813.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300, zonder FM ƒ 250, all-in, 100 pct. garantie en service. Tevens alle rep. Kochen, antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

GIT.BASS. z.a.sl. bij trio/orkest m. veel werk. Inl. 04490-11823, tussen 12.00 en 13.00 uur.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN, schoorstenen, goten en dakerkers. Delhei Eygelshoven, tel. 045-352262 of 352937.

DANSORKEST (5 personen) is nog vrij voor de maand augustus. Br.ond.nr. Ke 4126 LD Krd.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 04743-216.

ANTIEK van part. Vrijslingers, regelateurs, westminsters, klokkenstellen vanaf ƒ 150,–, Engels en Frans porselein, biscuit en porseleinen beeldjes, bronzen beelden en klokken, stoelen, nachtkastjes, schilderijen en diversen. Columbusstr. 64, De Wieeër-Heerlerheide, tel. 045-212678.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht: Kommel 10, tel. 043-18633. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–, Oersterke Velamos kinderfietsen v.a. ƒ 109,–, tienerfietsen ca. 9-14 jr., vanaf ƒ 139,–. Diverse soorten dames- en heren merkrijwielen geheel kompl. reeds v.a ƒ 199,–. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,–, racefietsen div. soorten w.o. Favoriet, Superia, Viscount, resp. ƒ 235,–, ƒ 399,–, ƒ 475,–. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

Ruime sortering in TUINAFRASTERING, tuinverlichting, spoorbiels, teelaarde en vele andere tuinprodukten. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek, tel. 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

Voor uw tuin, terras of oprit hebben wij voor u meer dan 100 soorten SIERBESTRATING. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

FIETSEN-FIETSEN, Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Flandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf ƒ 199,– in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en twee perzische tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

RENS JANSSEN en Zn. b.v. Ganzeweide 54-56, Heerlerheide, tel. 045-211486. Het adres voor chromen onderd. en acc., o.a. uitlaten en cylinders, carburateurs van Yamaha, Zündapp en Kreidler.

ORGELS: steeds inruilorgels met garantie vanaf ƒ 800,–. Ook verhuur, reparatie en stemmen. Wij demonstreren u graag onze nieuwe instrumenten, speciaalzaak voor uw orgels en piano's muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkoppen. Tel. 04402-4392.

Meer dan 200 st. KLEINGOED. Antiek-import Groenstraat 107, Geleen, dagelijks open. Enkele mooie schilderijen.

Voor grindtegels en of PATIOBLOKKEN zijn wij ook tijdens de bouwvakvakantie geopend. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

INTERART antiek biedt aan: een mooie collectie antieke meubelen welke onder garantie verkocht worden. Keuze uit o.a. broodkasten, eendeurskasten, eethoeken, vitrines, tweedeurskasten, bureaus, kleinmeubelen. Eigen restauratie. Transport door het gehele land. Alle dagen open. Interart Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Dagel. open antiek-import Groenstraat 107, Geleen. 3 gesigneerde Renaissance kasten iets bijzonders. Bronzen BEELDEN en klokken, pend. stellen. 2 gewicht regulateurs, klokken met garantie.

ANTIEK-import Groenstraat 107 Geleen, 1 Barokfaut., 1 Empire faut. beiden m. beelden. 1 Louis XIII faut., 1 Louis XVI epoque, 1 Beidermeier Bergère.

Te k. blauwe KINDERWAGEN. denim o.t.g. als reiswieg, Polaroid camera pl. 350 trottoirtegels. Tel. 413467, Heerlen.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel, 213432.

Te k. nieuwe aard. 25 ct. p.kg., kersen en AARDBEIEN ƒ 2,– p.kg, sinaasapp. 4 kg ƒ 4.50, Granny's 2 kr. v. ƒ 4,50, tuinbonen 0,65 p. kg, tomaten ƒ 1,50 p. kg, 6 kg v. ƒ 7,50, dikke bloemkool, rabarber, spinazie en andijvie ƒ 4,50 p. kist, koolrabi ƒ 5,50 p. kist. J. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

VERS VLEES! Vers vlees! Vers vlees! Voor uw diepvries vers rund- kalf- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. oude gietijzeren STRAATLANTAARNS met kap. Elandstr. 7, Hrl.-Heksenberg.

Te k. ORGELS en overige muziekinstrumenten, songbooks, grammofoonplaten, cassettes etc. Tony Lang Music, Steenweg 26 Sittard.

KORTING, lampen Engelse kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 198,–. petroleuml. v. ƒ 398,– nu ƒ 268,–, kristalkroon v. ƒ 1095,– nu ƒ 698,–, notenkroon v. & 698,– nu ƒ 398,–, tinnen kroon v. ƒ 475,– nu ƒ 335,–. Prachtige eiken balkv. ƒ 799,– nu ƒ 599,–, oud Hollandse kroon v. ƒ 695,– nu ƒ 425,–. Prachtige houten voeten, leren kappen, kleinmeubelen in eiken en noten m. 50% korting. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 252956.

KORTING. Wasautomaten reclame. Grill cadeau bij aankoop wasautomaat v. ƒ 895,– nu ƒ 595,– met grill. Zanker v. ƒ 1995,– nu ƒ 1295,–, AEG v. ƒ 1395,– nu ƒ 895,–, Miele v. ƒ 1975,– nu ƒ 1675,–, Hilton v. ƒ 875,– nu ƒ 545,–, Indesit v. ƒ 695,– nu ƒ 445,–, Candy v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–. Zanker de luxe v. ƒ 1595,– nu ƒ 1095,–, Zanussi v. ƒ 1095,– nu ƒ 696,–. Soppas v. ƒ 965,– nu ƒ 665,–. Langzaamwasser m. verw. v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Losse wringers v. ƒ 198,– nu ƒ 159,–. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

T.k. luxe TAFELCIRKELZAGEN 2,5 pk 220 V 380,- te komb. m. schaaf betonmolens licht besch. nw. t. 04740-2557. Peelveldlaan 57, Swalmen.

Wij hebben een echt OPENHAARDVUUR, waar u geen hout voor nodig hebt. Graus Open Haarden, Kruisstraat 52 Heerlen.

Geloogde en gerestaureerde KASTEN, kamers en eethoeken mechels, bretons, breugel, Henri II en jachtstijl. Tevens mooie spiegels, console en buffetkastjes, alles tegen groothandelsprijzen, dus interessant voor de hanbdel. Dorpstr. 1 Oirsbeek (zondags van 14 tot 18 uur open).

Wegens uitbreiding te koop C.V.-KETEL incl. pomp, tevens radiatorkranen. Kleine Dries 25, Holtum-Born, tel. 04498-1467.

MOTORMAAIER, i.g.st. tel. 04402-3090.

Te k. KEEPERSTENUE z.g.a.n. tel. 04446-1738.

Aanbieding. Occasions-ORGELS. Vanaf ƒ 595,– met garantie. In zeer goede staat. Jacobs Music B.V. Kerkstraat 111 a/b, Brunssum, tel. 045-252615.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 950,–. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. Akerstr. 52, H'broek, tel. 045-216818.

Speciale aanbieding: TOMATEN ƒ 1,30 p kg, tuinbonen ƒ 0,70 p. kg, aardappelen ƒ 0,50 p kg, witte en rode kool ƒ 0,40 p kg, kersen ƒ 2,50 p kg, kommers 3 voor ƒ 1,25, savooiekool ƒ 0,60 p kg, appels (golden Del.) 3 kilo voor ƒ 2,50, verder alle groente en fruit spotgoedkoop. Diamantstr. 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Te k. VEEWAGEN gesch. voor pony's, schapen enz. Tev. antieke paardenploeg en cultivator. Rijksweg Zd. 5, Susteren.

Zondag 23 juli Luikse MARKT Abdissenbosch, Ubach over Worms van 13 tot 19 uur. Deelnemers inl. tel. 045-310025.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. AQUARIUM compl. en gasfornuis i.z.g.st. Op de Knip 79 Kerkrade-West.

Te k. compl. ZANGINSTALLATIE merk Echolette, versterker 150 W. met echoapp. E51 Echolette en 2 Marshallboxen elk 4 luidspr. tev. microf. met stand. Nw.pr. ƒ 6500,–. Vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-214002.

Te koop BRUIDSJAPON maat 38, met hoed, sleep en tasje. Als nieuw. Te bevr. J. Vanhommerig, Bosschenhuizen 17, Simpelveld.

Te k. BANKSTEL (blauw), dressoir, 4 kamerstoelen, 1 gasfornuis. Tel. 045-712232. Tussen 4-8 uur.

Te k. blauwe jeans KINDERWAGEN merk Herlag, 8 mnd. oud ƒ 115,–, babyzitje ƒ 20,–, hemeltje v. ledik., ƒ 35,–, dameshelm ƒ 20,–, kinderhelm ƒ 20,–, tel. 04446-1330.

Te k. HANDBOOG, merk Hoyt, 3-delig, 30 pond, m. alle stab. en 10 pijl. en koffer. half jaar oud. Pr. ƒ 725,–, Schachtstraat 23, Hoensbroek (bij sporthal).

SPOTKOOPJES in de meubelhal, let op, oud Holl. slaapk. met mooi draaiwerk 595, oud Holl. eethoek met biezenmat 595, moderne eethoek 295, mooie collectie eiken, klassieke en moderne bankstellen aan ongelooflijke lage prijzen, pracht eiken kasten w.o. ranken en kussenkasten, exclusieve 2-zits bankjes en clubs, radio en t.v.-meubels, dekenkisten enz. Ondanks spotprijs inruil van uw oude muebels mogelijk. Meubelhal, Parallelweg 23, Geleen. (vlakbij centrum), alleen vrijdags en zaterdags.

Te k. wollen BERBER met cert. v. echtheid 2x3 m. 4 jr. oud. Pr. ƒ 750,–, tel. na 18 u. 045-212377.

Te k. MORELLEN à ƒ 2 p. kilo. Akersteenweg 240, Heer-Maastr. Tel. 043-622517.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98.–. Lange leren en suède jassen vanaf 198.–. Ook extra grote maten. Nieuwe leren broeken. Dankers, Willem Prinsestraat 190, Helmond, tel. 04920-22923-34374.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN. Tel. 045-317110.

Weg. verh. te k. zwart WANDMEUBEL br. 3.36 m. Inl. na 14.00 uur 045-415915.

Te k. SALONTAFEL met rookglasplaat. Tel. 04490-18728.

Te k. aangeb. MORELLEN à ƒ 1,– per kilo - zelf plukken. G. Mrosek, Terschurenweg 43, H'broek.

Te k. DIEPVRIESKIST weg. plaatsgebr. 400 ltr. pr. ƒ 275,– Lodewijkstr. 49, Heerlerheide.

Witte BRUIDSJAPON te k., maat 38. Kremerstr. 71, Kerkrade-W.

BANKSTEL te koop, i.g.st. ƒ 200,–. Accacialaan 12, Waubach.

Te koop TV-STEREOMEUBEL salontafel eiken. Achter het Klooster 41, Nieuwenhagen, tel. 312115.

Te k. WIENER 4 rijen, 3-korig. Dr. Kuyperstr. 24, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. antieke KAST, t.e.a.b., gashaard,. Steenbergstr. 31, Brunssum.

Te k. halfzure MORELLEN ƒ 2,– per kilo. Tel. 04490-17404.

Te k. TWEELING-WANDELWAGEN, model sport. Tel. 04492-2750.

Te k. aangeb. Queen Anne EETHOEK. Mgr. Lebouillestr. 39, Hoensbroek.

Te k. 4 lichtmetalen VELGEN voor NSU 5,5x13 (Ronal). 4 stalen velgen voor BMW 3.0 ltr. coupé op 25/2800 7,5x14. Tel. 045-456620.

300 VELDBRANDSTENEN te koop. Kokelestr. 86, Kerkrade, Bleijerheide.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt aan: mooie collectie ANTIEK o.a. jachtkasten, jachtstoelen, jachttafels, verschillende maten boerenkasten, dressoirs, bureaus, secretaires, zetels en kleingoed. Zeldzaam mooie vleugel te koop. Merk Blütner. Wij zijn iedere dag geopend. Holzstr. 103, Kerkrade.

Speciale aanbieding. Nieuwe AARDAPPELEN, 25 kg voor ƒ 6. Kapelweg 48, Kaalheide.

SLAAPKAMERBED 180x200 inkl. 4-deurs kast, matrassen etc. Inl. vanaf 25 juli tel.: 045-710090.

Te koop SAX-TENOR 2 jr. Tel. 045-317127.

Te k. antieke SLAAPKAMER mass. eiken, een slaapkamer uit grootmoeders tijd. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te k. Toro ZITMAAIER 1½ jr. oud. Bloemenmarkt 34, Geleen, 04494-42761.

Aanb. nw. CIRKELMAAIERS merk Alko, maaibreedte 48 cm, Aspera 3 pk 2-takt 300,–, Aspera 3 pk 4-takt 325,–, B en S 3 pk 4-takt 350,–. Bloemenmarkt 34, Geleen, donderd. en vrijdag tussen 18-20 uur.

Te k. 4 st. oude BINNENDEUREN afmet. 3 st. 2.01,5x0.82, 1 deur 2.01x0,74,5 m., alum. ramen afm. 1.30x1.21, wc-raampje 0.84,5x0.49, aanrechtblad roestvrijstaal afm. 2.25x0.55 dubbelbak, nieuw. Wagenschutsweg 41, Palemig Heerlen.

GELDBELEGGING. Eigen import. 350 staande klokken v.a. ƒ 1875,–, 200 comtoises, hanen- en lantaarnklokken en pendules. 1 jr. garantie, ook ongerest. 350 schilderijen 19e en 18e eeuws aan lage prijzen. Carpe Diem, Markt 26, Meerssen (L.). 04403-2173, 04461-1408. Zat. geop. v. 10-17 uur. Andere dag. op afspr. 21 juli nieuwe zending v. 80 klokken en 200 schild. aangekomen.

Te k. grote partij VELDBRANDSTENEN. Tel. 04402 4634.

Bijz. mooi en degelijk klassiek BANKSTEL 395, modern wit skai bankstel 95, mooie noteh. eethoek 195, pracht. gebeeldh. eiken kast 695, eiken zilverkast met mooi snijwerk 395, verder mooie collectie eiken bankstellen en wandmeubels, bergmeubels, reeds v.a. 95, verder mooie clubs, 2-zits bankjes, salontafels, alles zeer goedk. Ook inruil van uw oude meubels mogelijk. Rest betaling in termijnen. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Alb. Heijn).

ANTIEK. Geloogd eiken. Het adres voor een goedkope kast of commode etc. Prachtige boekenkast. Kom even langs. Spotgoedkoop. 04495-4427. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein.

Te k. Quederphonic 4 channel stereo RECEIVER Kenwood KR 9940 200 W., 4 boxen 150 W. Sansui, 4 versch. luidspr. Pioneer PL 530 autom., Pioneer Reverbenation amplifier SR 202 W., technics cassette R 5 263 Us, kleuren-tv, Mentor 1½ jr. en Minolta filmkamera 1 jr. oud. Romenkamp 38, Oirsbeek.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

TELEFOONBEANTWOORDE Voor meer informaties of demonstratie, bel 045-310352. SOKLA B.V., b.g.g. 04442-2619. Een jong bedrijf met ouderwetse service.

Waar u ook woont in Limburg. Wij betalen ƒ 1,50 voor Suske en Wiske, Kuifje en andere strips, een dubbeltje tot een kwartje voor Classics en strips voor volwassenen. Jacula etc. Goede romans kunnen tot ƒ 7,50 opbrengen. Wij betalen ook de hoogste prijs voor binnen- en buitenlandse boeken over kunstgeschiedenis, aardrijkskunde, flora en fauna, (populaire) wetenschap en techniek, modelbouw, sport. U komt langs of u stuurt een kaartje, dan komen wij bij u langs. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Boeken, strips, SEXBLADEN, zie rubriek te k. gevr.

Te k. 2 Dynacord ZANGBOXEN D310. Laura-Juliastr. 42, Ubach o. Worms.

Te k. Wiener Lubas 3-RIJEN. Dr. Feronstr. 1, Nieuwenhagen.

Te k. DRUMSTEL compl. en versterker Londen City. Nieuwstr. 9, Ubach o. Worms.

Te k. KOELCEL, demontabel, afm. 2x2x2.25. Tel. 045-716375.

Te koop WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,– tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Mooie GASHAARD en gaskachel te k. Heisterberg 1, H'broek. Tel. 045-214546.

Speciale aanbieding: 2 Braun BOXEN 2x50 Watt. Pr. ƒ 290,–. Tel. 045-420919.

Te k. elektronisch ORGEL of te ruil tegen accordeon of harmonium. Prijs ƒ 300,–. Heistraat 38, Sittard-Overhoven.

Te k. v. part. RACEFIETS Gazelle kl. blauw, 1 jr. oud met div. campagnolo onderd. Roebroekweg 20, Heerlen.

Hout DRAAIBANK, nw. eiken salontafels, nw. electr. boiler 120 l, 3-tons kriktakel, kampeeraanhangw., electr. verwarmingsventilator. Te bevr. Uranusstr. 11, Treebeek, na 16 uur.

Inruilactie oude MEUBELS, vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw oude meubels te doen schatten. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598.

MEUBELEN kopen ƒ 10.000,– beschikbaar voor uw aansch. evt. nog lopende betalingen nemen wij over en hoogste inruilwaarde voor uw oude meubels. Tel. 045-416598.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELEN. Cash and Carrij, meubelbedrijven. Tel. 045-416598.

Koopje: mooie KAST en eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

Koopje: prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

Eiken KAST te k. Massief front. Bongerdweg 1, Nuth.

Ik verkoop mijn hele HUISRAAD, 6 st. en uittrekt., i.g.st. ƒ 150,– allerh. enkele st. ƒ 5,– p.st., houten en ijzer. ledik., koelk., Miele electr. wasm. m. electr. wringer, centr., klokken, potten en pannen, ant. oude eiken woonk.kast, enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Te k. BANKSTEL 100,–, wasemkap 75,–, electr. fornuis 150,–, wasautomaat 250, kroonlamp 25,–, stofzuiger 100,–, salonkast 100,–, 1-pers. ledikant 50,–, eethoek 150,–, gaskacheltje buta 100,–, toonbank 200,–, piano 795,–, telmachine 100,–, salontafel 50,–, t.v.stoel 100,–, staande schemerlamp 75,–, opklapbed 150,–. Limatic, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. SPOORBIELS. Hermesweg 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. eiken CAFÉBUFFET met koeling i.z.g.st. Gesch. v. bruin café. 04499-2721.

Te k. HERENSPORTFIETSEN met versnelling als nieuw. Bongerd 16, Spaubeek.

Te k. STUDIEBOEKEN 4 en 5 Havo Eykhagencoll. Vakken Ned, Frans, Engels, Aard., gesch. tek., godsd. maat. Asenstraat 1, Hrl. 045-721692.

Te k. Concorde Travaller CAMPEERWAGEN, 1 jaar oud. ƒ 1500,–, tel. 045-416607.

Te k. Gazelle dames- en HERENFIETS. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te koop GASFORNUIS i.g.st. en voordelig. Hommerterweg 136, Hoensbroek.

ANTIEK: ruime keuze in klokken, kasten, bronzen hanglampen, kleingoed enz. Muisbergstraat 32, Hoensbroek (Bij Markt hoek St. Jansstr.).

Ant. Friese STAARTKLOK Pr. n.o.t.k. Tel. 045-710707 na 19 uur.

Te k. ROLSTOEL met handgeleidingsw. Marconiestr. 18, Hoensbroek.

Te k. compl. INBOEDEL van zeer luxueuse bar-dancing, tevens volautomatische kegelbaan z.g.a.n. Tel. inl. 04459-1931 of 04446-2413.

Te k. Afrikaanse OLIFANTSLAGTAND, 13 kg zw. 150 gr en uitgest. Tel. 02432-2223.

Te k. a. rotan SALONTAFEL, 2-zitsbankje, stoel, flessenhouder en wasmand. Pricksteenweg 24, Kerkrade. Tel. 455770.

Te k. forse AANHANGWAGEN, inhoud: 160x160x100 cm, perfecte staat. 09-3287588054.

Te k. rustiek eiken WOONKAMERAMEUBELEMENT: 1 tafel, (200x85x6 cm), 6 stoelen met biezen zitting, 1 wandmeubel 4 deurs, 2 laden, 1 Franse boeren kabinet mooi bewerkt. 09-3287588054.

Antiek v. part. div. KLOKKEN o.a. klokkenstellen m. beelden, stoetsklok, regulateurs, Dresdner Bisgui, mariabeeldjes e.a. Engels porselein, Bisgui klokkenst. CHINESE VAAS 7 200,–. Ind. pottenst. ƒ 175,–, Biederm. nachtk. mooie oude zeemanskist ƒ 225,–, Columbusstr. 67, Heerlerheide. Tel. 045-212678 (Wiëër).

Te k. WOONKAMERKAST 2,20 m. Wit met wengé. Tel. 04442-2782.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 38-40, 6-arms kroonlamp, steekwerk. Tel. 04458-1899. V. Eynattenstraat 31, Margraten.

Te k. mooie eikenhouten DAMESSECRETAIRE, ingelegd kaarttafeltje en Biedermeier tafel op centrale poot, Weerter Steenweg 90, Maaseik, 09-3211564570. 09-32-11-564570.

Te k. Peugeot SPORTFIETS, dames- en herenfiets, omafiets, kinderfiets. Europalaan 107, Brunssum-Nrd. na 17.00 uur.

Te k. BOXER m. pap. en t.e k. jongensfiets 5-9 jr. Ph. Bentinckstr. 7, Holtum-Born.

Te k. 4 DAMESFIETSEN, 1 m. versn. en handremmen. Kupstraat 20, Spaubeek.

Te k. 3 WIENERHARMONIKA's 3 rij. Mgr. Lemmensstr. 23, N'hagen.

Ouderw. LANGZAAMWASSER met verwarming zijn er weer. Haas. Rijksweg N 4, Geleen.

Gash. 95, olieh.staafbr. ƒ 95,–, gr. OLIEKACHEL ƒ 95,–. Rijksweg N 4, Geleen.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. rood KOPER, geel koper, teg. abnormaal hoge prijzen, tev. alle andere metalen. Firma H.H. Menten, Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. gevr. grote partij MULDE dakpannen bij voork. blauw. Na 18.00 uur 04446-1890.

Gevr. 2de-hands HOUTDRAAIBANK en/of eenvoudige houtbewerkingsmachinetjes, tel. 04455-1686.

Te k. gevr. PING-PONGTAFEL met toebehoren, tel. 04455-1471.

Te huur aangeboden

BEJAARDENHUIS heeft voor direct een kamer beschikbaar. Inl. tel. 04406-12202.

GELEEN: als nog ruim vrijst. herenhuis met gr. tuin. Op korte termijn te aanvaarden. Huurpr. n.o.t.k. Irenelaan 18, tel. 47287 na 20.00 uur.

7 BOVENKAMERS te h. Te bevr. M. Krinjs, Plein 11, Kerkrade-West. Na 18.00 uur. Liefst ouder echtpaar.

GELEEN (15 min. van Maastricht en Heerlen). Te huur ouder geheel gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis met grote tuin (400 m²). 1) grote modern ingerichte keuken (4.20x3.50 m), 2) mooie ruime woonkamer (5.60x4.20 m), 3) royale berging (4.20x4.00 m), 4) verdieping: 1 slaapkamer (5.60x4.20 m), 1 slaapkamer (4.20x2.00 m), douche-w.c. (3.20x2.00 m). Het pand is voorzien van c.v. (aardgas) en is geheel modern gestoffeerd. Het is rustig gelegen, geheel van de straat af (achterom). Huurprijs per week ƒ 150,– binnen enkele maanden te aanvaarden. Br.o.nr. 0769, LD Heerlen.

Te h.a. per 1 aug. vrijst. WOONHUIS. Patersweg Amstenrade, woonk., keuken, 3 slpk., enz. m. c.v. Br.o.nr. P 252, LD Heerlen.

Te h. aangeboden groot WINKELPAND met magazijnen op goede stand te Hoensbroek br.o.nr. SP 223 LD-Spek'heide.

Te h. in centr. v. Hrl, 1 pers. KAMER m. gebr. v. keuken, douche en vrije opg. Tel. 045-717190.

2 gestoff. KAMERS te h. m. c.v., gebr. v. badk. en keuken v. 1 of 2 nette pers. Tel. tot 18 uur 045-218513.

Te h. in c. Hrln. gem. APPARTEMENT w.k., 2 slpk., keuken, douche, per 1-8. Br.o.n. H 253, LD Heerlen.

Hoofdstr. 160 Eygelshoven n.w. PENSION gem. kamers te huur m. c.v. per kamer ƒ 50,– p.k. Melden tussen 19-21 uur en 's morgens van 10 tot 16 uur.

Te huur aangeb. gem. KAMER van alle gemakken voorzien. A. Vermaak, Dr. Calsstr. 13, 045-313088, Schaesberg.

Gem. HERENZIT/SLAAPK. met alle comf. in Brunssum. Tel. 045-252364 of 045-250468.

Boeken, strips en SEXBLADEN, zie rubriek te k. gevr.

KAMERS te huur, met alle comfort. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, H'broek.

VAKDIPLOMA'S café en restaurant en middenstandsdiploma te huur aangeb. met of zonder medewerking. Ook ieder diploma afzonderlijk. Br. o. nr. RO 199 L.D. Roermond.

Te huur aangeb. FRITURE zonder woonhuis. Goede ligging in Oostel. Mijnstreek. Tel. 04402-3651.

Te h. te Gulpen, Nieuwstr. 32, winkelruimte ook gesch. als kantoorruimte, tel. 04450-1283.

Te h. 2 KAMERS all-in voor man of jongen. Tel. 045-717268.

Te h. te HEERLEN gem. kamers met of z. pension, tel. 045-213246.

Te huur ZIT-SLAAPKAMER met v.w. en c.v., gebr. v. Bad in Bunde, per 1/9. Br.o.n. MA 301, LD-Mstr.

Te h. APPARTEMENT m. vrij uitzicht te Welten-Drl. ƒ 500,– p.mnd. Br.o.n. Z 253 L.D. Hrl.

KAMERS te huur in Geleen Zd. Pr. ƒ 130,–, ƒ 160,–, ƒ 275,– per mnd. 04495-4139.

Te huur gevraagd

39 jr. MAN zoekt kosthuis in Heer en omg. Br.o.nr. MA 291 LD-Mstr.

Te h. gevr. WONING tot ƒ 550,– tel. 04750-25130 van 19 tot 21 uur, beloning ƒ 500,–.

Jong stel vraagt met spoed WOONRUIMTE omg. Valkenburg. Huur tot max. ƒ 400,– p.m. Br. o. nr. Va. 237 LD V'burg.

Onderwijzeres (22 jr.) vr. te h. vrije KAMER m. gebr. v. douche en kookgelegenh. of etagewon. In Heerlen (centr.) m. ing. 1 aug. tel. 04950-20281 na 19 uur.

Jong echtpaar zoekt BOVENWONING of woning te huur, omg. Kerkrade-Heerlen. Huur tot ƒ 450,–. Tel. 455845 vrijdags en zaterdags tussen 19 en 21 uur.

Nette jonge vrouw en man zoeken dringend BOVENWONING te huur. Br.o.nr. Ge 481, LD Geleen.

3-kamer APPARTEMENT of flat in nieuwbouw. Tel. 04442-3032.

Boeken, STRIPS, sexbladen, zie rubriek te k. gevr.

Te hur gevraagd: WOONHUIS. Tel. 04403-4203.

Kleine WONING of ged. woning R'mond of omgeving zitk. of slaapk., gebruik van douche. Weekends afwezig. Tel. 08340-26458.

AUTOBOX te huur gevr. centr. Heerlen, liefst nabij Cityflats. Kampstr. 56, H.heide.

KAMER gevr. met douche en kookg. Student Mid. Horecaschool Heerlen, bij voorkeur omg. station per 7 aug. Tel. 023-259421.

KAMER te h. gevr. te Heerlen. Tel. 04762-1274.

Te h. WONING in binnenst. R'mond geh. gerenoveerd. Br. o. no. RO 198 L.D. R'mond.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING 3 slkp., woonk., keuken en serre en tuintje in Hrl. centr. met event. c.v. Huur ƒ 100,–, te r. tegen woning met gr. tuin, buiten Hrl. geen bezw. Ook hogere huur, geen bez. Br.o.nr. H 252 LD-Hrl.

Te ruil aangeb. gr. EENGEZINSWON. m. c.v., gr. gar. werkhuis en gr. romantische tuin in Maaseik (België). Huurpr. ƒ 360,– p.mnd, tegen eengezinswon. omg. Hrln. Tel. te bevr. v. 18-20 uur 09-3211566172.

Te ruil vrijg. FLAT 5 min. v. stat. Hrl. (Huur ƒ 125,– p. mnd.) tegen 2-3 k. flat of won. in Maastricht of Hrl. e.o. Br.o.n. C 253 LD-Hrl.

Te ruil te Hr. EENGEZINSWON. met 3 slpk., kelder en tuin, woonk. en keuken tegen bej. woning m. 2 slpk. omg. Hoensbroek of Nuth of andere won. m. 2 slpk. Br.o.n. B.253 L.D. Hl.

Aangeb. EENGEZINSWON. te Vrieheide tegen dito woning te Heerlen of Hoensbroek. Italiëlaan 35. Na 18 uur.

Te ruil geh. opgeknapte WONING te Vrieheide weg. omstandigh. v. kl. eengezinswon. of flat, mits overname bellen na 18 uur 045-211342.

Mooie EENGEZINSKOOPWON., garage en mooie tuin te Hoensbroek. Pr. ƒ 80.000,– te ruil tegen gelijke gemeentewoning te Treebeek of Merkelbeek. Br.o.no. Ho 421, LD Hoensbroek.

Net echtp. zkt. WONING of ruilen tegen mijn appartement in Vaals. Br.o.n. Q 253 LD-Hrl.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek. tel. 045-220722/220795.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

STEENSTRIPPEN. Diverse kleuren, handvorm vanaf ƒ 27,– per m2. Ook veldbrand steenstrippen, plavuizen, vloertegels, wandtegels, grote keuze, moderne tinten, uit voorraad leverbaar. Tevens direkt af fabriek inbouw openhaarden veldbrandstenen, sierpleister eiken balken. Van Hees B.V. Buyzertweg Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms naast Durox. Geopend v. 8 tot 17.30 uur, zaterdag tot 16 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood.. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek tel. 045-220722/220795. Tijdens de bouwvakvakantie geopend.

JOM STAAL Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd, betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8.00-12.30 uur. Tijdens de bouwvakvakantie geopend.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grotere partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur. Ook tijdens de bouwvakvakantie geopend.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Frepa Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294. Leverbaar in diverse kleuren 32,75/m2. Lijm gratis.

Er is al een VOORZETOPENHAARD voor ƒ 745,–. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte, en passen op ieder rookkanaal. plm. 50 modellen. Kom kijken bij Graus, Open Haarden. tel. 045-713755/415382.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Mooie partij VELDBRANDSTENEN te koop. Tel. 04447-2352.

Ook in onze bouwvakvakantie kunt u bij ons terecht voor wand- en VLOERTEGELS. Tegelhandel Bert Darding, Dampstr. 65, Maastricht, tel. 621339.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299,– evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur, betonmolens 120, 140, 160 ltr., Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299,– bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. langh. TECKELS, stand, dwerg en kan., rood en zw. rood, m. stamb., Populierenlaan 48, Oirsbeek.

ROTTWEILERS pups ouders aanwezig lief karakter met stamboom. Alleen voor goede tehuizen. Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul.

Te k. langhaar TECKELS, Kamp.afst. getat. geënt en ontwormd, P. Horsch, Snijderslaan 41, N'hagen.

PAPEGAAIEN met spraakgebr. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Te k. aangeb. geelkop AMAZONE. Tussen 12 en 16 uur, te bevr. Hoekstra, Poststr. 37, Schaesberg.

Goedkoop. DWERGGEITJES, Geitjes, Bokjes, Ponijzadel. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Nog 3 BOXERS te k. met st. 1 r. en 2 t. ƒ 425,–. Molenberglaan 25, Hrl., tel. 710172.

Te k. div. soorten KRIELKIPPEN en fazanten. Hoogstr. 11A, Eijsden. Tel. 2488.

Te k. SAMOJEED (witte poolhond). Kamp.afst., reu, 15 mnd. Zeer lief voor kinderen. Tel. 045-253162. Pr. ƒ 400,–.

Te k. BIJEN. Heerenweg 330, Heerlerheide.

PONY (merrie) met kar en tuig te koop ƒ 650,–. Tel. 045-311474, Melcherstr. 12, Schaesberg.

Te k. nest PEKINEESJES, Maltezers, dwergpoedels, dwergpinchers, cockerspaniels, collies, Ierse setters, foxen Welshterriers, chow-chows, D. herders, greyhonden, keesjes, enz. Aerdts, Gening 31, Afferden Limb. 8853-1452.

Te koop levende bruine SLACHTKIPPEN à ƒ 4,– per stuk. Terstraten 13, Nuth.

Te k. Duitse HERDER 2 jr., reu met stamb. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West, tel.: 045-418847.

50 jonge KONIJNEN en hal[f] was konijnen te k. Kamps[tr.] 124, Heerlerheide, Hrl.

Te k. BOUVIERS. Burg. B[...]houwerslaan 15, Hoensbr[oek] (de Slak).

Te koop tropisch vol[glas] AQUARIUM, half jaar o[ud] afm. 150x50x50 cm met ond[er]stel en lichtkap, Eheim filt[er]pomp, thermost., enz. Met c[a.] 50 vissen, planten, tropisc[h] wortelhout enz. Vraagpri[js] ƒ 950,–. Te bevragen: Eli[sa]gracht 8 (Gracht) Kerkrad[e-] West.

Yorkshire TERRIERTJES dwergpoedeltjes, dwergte[c]keltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. RACEFIETS 10 versn. [...] mnd. oud, t.e.a.b. Fr. Erensstr. 2, Haanrade-Kerkrade.

DWERGPOEDELTJES te koop. Diverse kleuren met stamb. en ingeënt. „V. Klein Nulland", Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. Duitse HERDER, teef en 1 pup. Tel. 045-255582.

Te k. jonge KONIJNEN ook Hollandertjes en hokken Guido Gezellestr. 41, Heerlen-Molenberg.

Te k. GORDELS, spitst. am[...] seres am., Golds am. Te[...] dwerggeitjes, krielkippen en Kameroen sierschaapjes ƒ 150,– p. koppel. E. Rouwette Struiverhof 80, Ten Esschen Voerendaal (niet op zondag).

Te k. 2 jr. oude ¾ volbl.heng[st] ƒ 2500,– met WPN-pap. v. Krawal (niet op zondag). E. Rouwette, Struiverhof 80, Ten Esschen Voerendaal.

Te k. jonge D. HERDER met stamb., 11 mnd. oud. reu. Irenestr. 40, Nieuwenhagen.

Te k. BOXER gestroomlijnd, [...] jaar oud, teef. Tel. 04490-1888[...]

Te k. Duitse HERDER-pup[s] 2-7, vader Mec van Arminius sch. III k.kl. 1a Hzs 1977 V.[...] It. V.A. Moeder Nadja v. Forthaus. Hattlicht quanto Wienerau, dochter sch. II zb V.A. Te bevr. Dalenstr. 28, Banholt, tel. 04457-223.

Te k. Duitse HERDER 1,5 ja[ar] f 200,– lief karakter. Willemstr. 1 Hrl.

Dts. HERDER 11 weken ge[ënt] en ontwormd, Ons Limburgstr. 51, Kerkrade-W.

BOUVIER te k. plm. 1,5 jr. oud reu. Winriekesstr. 56, Terwinselen.

Te k. Perz. en Siamese POESJES m. stamb. J. Larik, Hark[...] 17, Vijlen, tel. 04454-2513.

Te bespr. nog enkele BOUVIERPUPS m. stamb., tevens reu te k. Kennel van de Negrihof, De Negristr. 32, Brunssum.

Nest zeer mooie jonge Duitse HERDERS. Weustenraedtstr. 53 Hoensbroek.

Te k. zeer mooie jonge COCKERS-spaniels, goud-bruin, [...] wk. oud. Te bevr. Pelikaanstr. 7, Heksenberg, tel. 045-219534.

Te k. HANGOOR-dwerg en dwergkonijnen. Potgieterstr. 51, Molenberg-Heerlen.

Weg. overcompleet te k. enkele betrouwbare rij-PONY's Kinderboerderij Vylen, tel. 04454-1684.

Wie heeft tussen 23 en 30 m[ei] 1978 mijn hond Ierse SETTER reu, 3,5 jr. oud, genaamd Viking gekocht in dierentehuis Heerlen. Gelieve contact op te nemen. Tel. 04455-1383. Vragen naar mevr. Keyenberg tussen 14-20 uur.

Altijd voordeliger. Doko 41,[...] Pittah 36,–, Nobless 41,50, H[...]pefarms 37,– per 25 kg. DIEPVRIESVLEES 1,20, kip 1,[...] hart 3,–, pens 1,–, p. 0,5 kg. G. Pijpers Zaadhandel, Kerkweg 56, tel. 1230 Puth-Schinnen. 's maandags gesloten. Vakantie van 31 juli t.m. 14 aug.

Te koop 3-jarig PAARD Fresco Doruto. Uitstekende rijpaardkwal. Vr.pr. ƒ 3200,– tel. 04494-49608.

Jonge D. HERDERS m. stamb. zeldz. mooi. Grubenrevier, Hoogstraat 124, Nieuwenhagen.

Te k. mooie BOUVIER zwart met stamb. goed waaks, Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. Yorkshire TERRIER, 1 jr. oud, teef. Ridder Hoenstraat 58, Hoensbroek.

Nest Eng. FOXJES kamerzind. goedkoop. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Jonge KONIJNEN te k. Tevens 2-wielig ponywagentje. Voortstr. 98 Nieuwenhagen.

Te k. YORKSHIRE terrier met stamb., tevens foxteef. Tel. 04493-1438.

Te k. mooie KRIELKUIKENS. Provincialeweg 45 Vaesrade.

Duitse STAANDER, jachthond, 4 mnd, zindelijk, met stamb. en tat. Tel. 04458-1898. Van Eynattenstraat 31, Margraten.

Te k. 2 gladh. FOXTERRIERS met st. 3 mnd oud. Kasteel Horn, tel. 04758-1232, tussen 12-13 uur.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 14 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,–, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,–. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

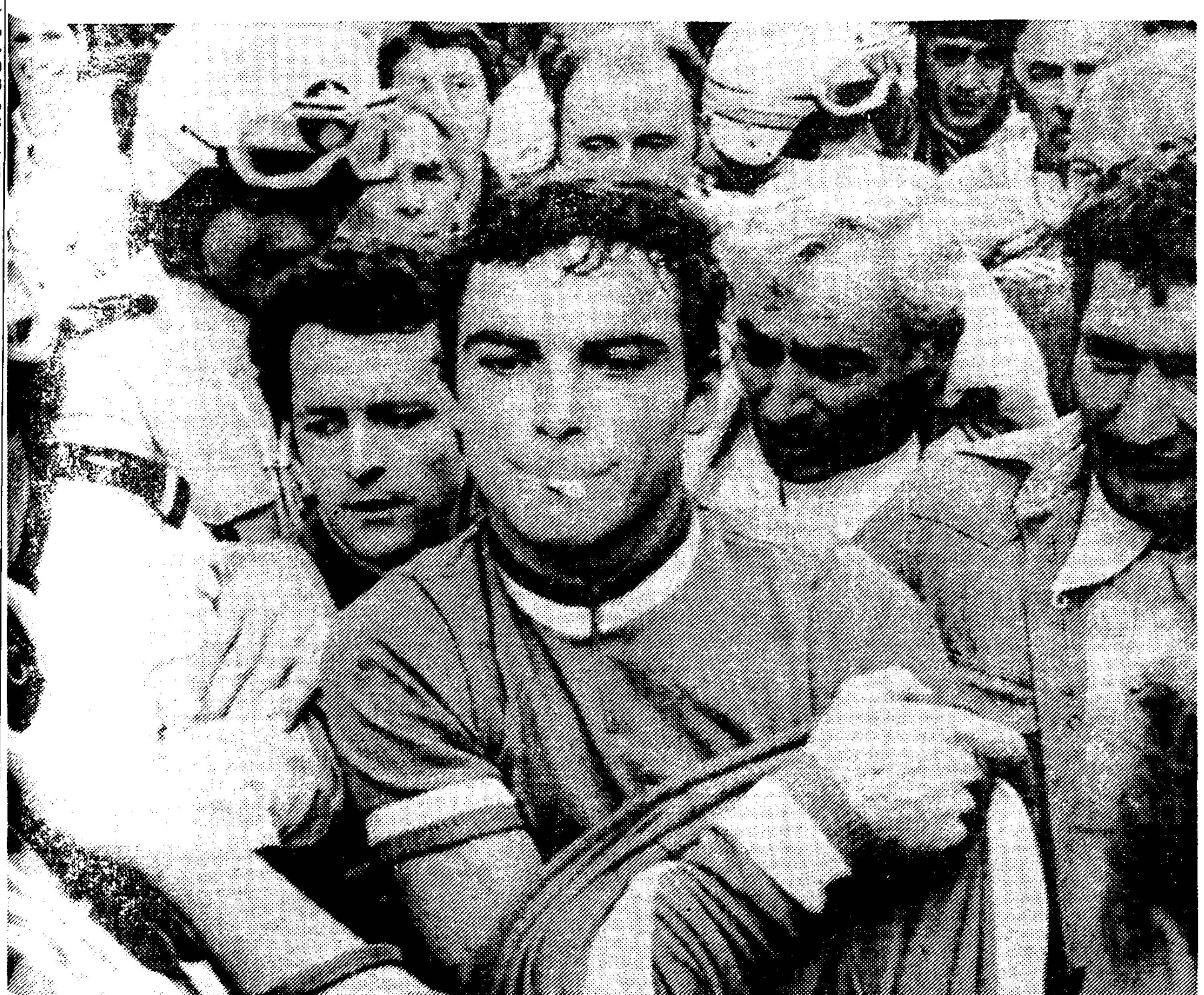
REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Zoetemelk op meer dan vier minuten gereden in tijdrit

Jammer Joop - Bravo Bernard

NANCY – Het was niet te geloven, maar de chronometers spraken de waarheid. Vier minuten en tien seconden moest Joop Zoetemelk in de „rit van de waarheid" prijsgeven op Bernard Hinault. Lang voordat hij in Nancy de Cours Leopold had bereikt, besefte de Nederlandse favoriet reeds dat hij weer zonder gele trui op de Champs Elysées zou arriveren. Dat hij in het etappeklassement niet verder reikte dan de negende plaats, maakte zijn teleurstelling extra groot.


● *Vorstelijk loopt Bernard Hinault naar het podium voor het in ontvangst nemen van de gele trui. Rechts naast hem ploegleider Cyrille Guimard.*

„Ik kon niet in mijn ritme komen. Het was alsof ik tegen een muur reed", zei Zoetemelk na afloop. „Een verklaring voor deze slechte dag heb ik niet. Vanaf het begin wist ik dat ik een verloren strijd voerde. Iedere keer als men mij een tussentijd doorgaf, hoorde ik dat de achterstand op Hinault groter werd".

Orkaan

Terwijl het nieuwe Franse idool bedolven werd onder een orkaan van toejuichingen, ondervond Joop Zoetemelk dat het Nederlandse supporterslegger hem niet had vergeten. „Jopie, Jopie", scandeerde een aantal landgenoten. Het deed de verliezer van de dag echt goed. Heel even voelde hij de harde, wrede realiteit niet.

De werkelijkheid was dat hij in het algemeen klassement nu bijna vier minuten achterstand heeft. Om precies te zijn: 3 minuten en 56 seconden. Niemand, ook Zoetemelk niet, durfde gisteravond nog op een wonder hopen. Zelfs niet tegen de achtergrond van het feit dat sommige belangengroeperingen (met name de managers in Frankrijk) vanaf het begin geen aanhangers van Hinault zijn geweest. Aan de nog geen 24-jarige kopman uit de ploeg van Cyrille Guimard viel immers weinig te verdienen, omdat hij zijn criteriumcontracten via de chef d'equipe liet verzorgen.

Tol betalen

„We hebben ons de hele Tour de France reeds afgevraagd wanneer Hinault de tol zou betalen voor zijn inspanningen", zei Zoetemelk. „Telkens bleef het bij veronderstellingen. Geloof nu maar niet dat hij uitgerekend in het laatste weekeinde van de troon valt. Vandaag had hij een superieure dag. Ik een ongekend slechte".

In de straten van Verny, amper 22 kilometer na de start in Metz, had Hinault de achterstand in het algemeen klassement van 14 seconden reeds volledig weggewerkt. Tijdens dat eerste gedeelte van de koers was de Fransman meer dan een halve minuut sneller dan zijn enige opponent. Toen Nomeny (46 km) bereikt werd, bedroeg de marge tussen Hinault en Zoetemelk ongeveer anderhalve minuut. Geen wonder dat Zoetemelk de indruk had tegen een muur te rijden.



● *Joop Zoetemelk uitgeput na de moordende tijdrit. „Ik kan me heus wel eens kwaad maken op de fiets". (Helaas zat het er gisteren niet in).* **Foto's: Cor Vos**



Hoe groot zijn nederlaag zou worden, bleek trouwens ook reeds door de tussentijden van o.a. Bruyere, Knetemann en Wellens, later ook nog van Agostinho en zelfs Marc Demeyer. „Ongelooflijk", zei Raleigh-chef d'equipe Peter Post in afwachting van Zoetemelks en Hinaults binnenkomst. „Dat het verschil zo groot zou worden, had ik nooit durven voorspellen".

Raleigh-succes

Voor de ploeg van Peter Post was de tijdrit een bewijs van de kracht in de breedte. Liefst drie man klasseerden zich bij de eerste tien. Tot hen behoorde Gerrie Knetemann, die na zijn teleurstellende verrichtingen in vorige tijdraces ineens weer tot de toonaangevende figuren in dit specialistenwerk bleek te behoren. Toen 74 van de 78 deelnemers de allesvragende tocht tussen Metz en Nancy hadden voltooid, prijkte „de Kneet" nog steeds op de bovenste plaats. Pas bij de binnenkomst van Jos Bruyere moest de ritwinnaar van enkele dagen geleden zijn leidende positie definitief prijsgeven. „Ik heb trouwens nooit de illusie gehad deze tijdrit te kunnen winnen", vertelde Knetemann. „In het begin heb ik niet voluit gereden. Dat deed ik pas in de laatste 30 kilometer".

De renners die de eer van de Postformatie hoog hielden. Zij legden respectievelijk beslag op de vierde en tiende plaats. Henk Lubberding eindigde als twaalfde. Met deze verrichting was de Nederlandse kampioen niet tevreden. Lubberding kon een gevoel van teleurstelling zelfs niet verbergen. Het feit dat hij op zijn tegenstander voor de witte trui in het klassement van de jonge profs weer verder was uitgelopen op de Zweed Nilsson, veranderde aan deze teleurstelling niets. „Ik had gehoopt in het algemeen klassement een plaats te winnen ten koste van de Spanjaard Galdos", aldus de nationale titelwinnaar. „De kloof tussen ons was amper een minuut. Dat ik na ongeveer 40 kilometer een lekke tube kreeg, wil ik allerminst als excuus gebruiken. Ik reed gewoon minder goed dan ik verwacht had".

Geen macht

De teleurstelling van Lubberding woog niet op tegen de klap die Joop Zoetemelk had moeten incasseren. „Ze hebben vaak gezegd dat ik te veel rekende en te weinig aanviel", zei hij. „Tussen Metz en Nancy is gebleken dat wielrennen op de eerste plaats een kwestie van hard rijden is. De pedalen moeten het doen. Je moet de macht hebben om aan te vallen, even goed als je sterker dan iedereen moet zijn om zo'n allesbeslissende tijdrit op je naam te brengen. Ik had die macht niet, maar ik weiger me neer te leggen bij de gedachtengang van velen dat ik de Tour nooit zal winnen omdat in de persoon van Hinault een nieuwe vedette is opgestaan. Verleden jaar zei men ook dat Thevenet vijf keer op de eindzege beslag zou leggen. Nu lijkt het erop dat Frankrijk hem al begraven heeft".

ETAPPE-UITSLAG

1. Hinault 1 uur 39 min. en 29 sec. (gemiddelde snelheid 43.424 km per uur). 2. Bruyère op 1.01. **3. Knetemann op 1.58.** 4. Wellens op 2.37. 5. Agostinho op 2.51. 6. Demeyer op 3.36. 7. Vandenbroucke op 3.46. 8. Galdos op 3.54. **9. Zoetemelk op 4.10.** 10. Wesemael op 4.14. 11. Van Impe op 4.19. **12. Lubberding op 4.29.** 13. Seznec op 4.39. **14. Van den Hoek op 4.46.** 15. Menendez op 5.39. 16. Martens op 5.45. 17. Maertens op 5.48. 18. Janssens op 5.50. 19. Mertinez op 5.51. 20. Laurent op 5.52. 21. Teirlinck op 6.17. 22. Nilsson op 6.28. 23. Rouxel op 6.39. 24. Vilardebo op 6.50. 25. Bertin op 6.53. 36. Thaler op 8.16. **41. Den Hertog op 8.22. 46. Raas op 8.44.** 49. De Cauwer op 9.27. 78 en laatste Tinazzi op 15.39.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Hinault 97.55.08. **Zoetemelk op 3.56.** 3. Agostinho op 9.04. 4. Bruyère op 9.04. 5. Seznec op 12.50. 6. Wellens op 14.38. 7. Galdos op 17.08. **8. Lubberding op 18.38.** 9. Van Impe op 21.01. 10. Martinez op 22.58. 11. Nilsson op 23.00. 12. Martin op 33.08. 13. Maertens op 34.26. 14. Laurent op 40.00. 15. Romero op 49.28. 16. Hezard op 52.00. 17. Menendez op 53.27. 18. Bittinger op 53.47. 19. De Schoenmaeker op 54.14. 20. Bazzo op 55.45. 21. Janssens op 56.19. 22. Martins op 57.07. 23. Le Lay op 57.40. **24. Raas op 58.57. 25. Den Hertog op 1.02,47.** 35. Thaler op 1.10,22. **43. Knetemann op 1.31,19.** 47. Wesemael op 1.36,02. 55. De Cauwer op 1.50,12. **57 Van den Hoek op 1.52,08.** 78 en laatste Tesniere op 3.52,54.

PLOEGEN-KLASSEMENT

1. Raleigh (Knetemann, Wellens, Wesemael, Lubberding, van den Hoek) 8.53,39. 2. C & A (Bruyère, Van Impe, Martens, Janssens, Laurens) 8.41,21. 3. Mercier (Zoetemelk, Seznec, Nilsson, Rouxel, Perret) 8.46,31. 4. Flandria (Agostinho, Demeyer, Maertens, Van Vlierberghe, Bittinger). 5. Gitane (Hinault, Teirlinck, Bertin, Chaumaz, Didier) 8.47,37. 6. Teka (Menendez, Vilardebo, Lasa, Martins, Alfonsel) 8.53,16.

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT

1. Mercier 510.11,32. 2. Raleigh 510.31,17. 3. C & A 510.59,56. 4. Flandria 511.27,17. 5. Gitane 511.59,18. 6. Peugeot 514.37,08.

PUNTEN-KLASSEMENT

Puntenklassement: 1. Maertens 188 punten, 2. Esclassan 138, 3. Hinault 121, 4. Bruyère 100, 5. Raas 81. 6. Thaler 80, 8. Zoetemelk 71.

Hennie Kuiper lost startschot in het Wonder

OBBICHT – Nu Hennie Kuiper na zijn val in de Tour definitief niet kan deelnemen aan het Wonder van Obbicht, verricht hij dinsdagavond om 18.00 uur het startschot van deze profkoers.

TELEURGESTELDE JOOP ZOETEMELK:

„Ik mis de kwaliteit om een uitschieter te maken"

door Peter Heerkens

NANCY – In een eerlijk zelfonderzoek is Joop Zoetemelk na zijn nederlaag die hem de Touroverwinning kostte, de harde waarheid niet uit de weg gegaan. Hij zei over zichzelf wat iedereen dacht maar het niet rechtstreeks in het gezicht durfde zeggen. „Ik blijf op mijn zelfde niveau hangen", aldus Joop Zoetemelk bij het gegeven dat hij voor de vierde keer tweede gaat worden in de Ronde van Frankrijk. „Ik mis de kwaliteit om eens een goede uitschieter te maken".

De discussies over dat zwakke punt van Zoetemelk zijn in de loop der jaren eindeloos geweest. Zijn eerste ploegleider bij de beroepsrenners, de vroegere Belgische vedette Brik Schotte, heeft ooit over hem gezegd: „Ik geloof dat niemand daar een verklaring voor kan geven. Hij is een formidabele coureur, maar als het moment aanbreekt waarop hij moet toeslaan dan is-ie er niet".

Oorzaken

Zoekend naar oorzaken, zou men Joop Zoetemelk kunnen verwijten dat hij qua karakter geen vechtjas is. Zijn optreden kenmerkt zich altijd door een wat laconieke, afstandelijke houding. In deze Tour attendeerde Gerrie Knetemann daar nog eens op toen hij in de keukenpraatjes over wat er zich in het peloton zoal afspeelt zei: „Ik weet niet wat dat is met die Zoetemelk. Hij rijdt zomaar mee, zonder zich echt te presenteren, terwijl hij toch zo'n belangrijke man in het klassement is".

Joop Zoetemelk zelf over zijn mogelijkheden om zich fel te weren („de kabels opvreten", noemt Henk Lubberding dat): „Ik kan me heus wel eens flink kwaad maken op de fiets. Vandaag nog, in die tijdrit, heb ik me op een verschrikkelijke manier zitten opjutten. Maar ik ervoer weer eens dat ik er echt niet harder door ga fietsen... Het enige wat ik merkte, was dat mijn achterstand op Hinault alsmaar groeide en dat ik steeds meer moeite kreeg om een groter verzet te draaien. Ik had al vrij snel in de gaten dat het een verloren zaak was. Natuurlijk wist ik tevoren dat het uiterst moeilijk zou worden om Hinault te pakken, maar aan verliezen dacht ik niet. Dat doe je als coureur in zo'n situatie nooit, want dan demoraliseer je jezelf op een verschrikkelijke manier. Je leert iets in je gedachten uit te schakelen en je vast te klampen aan het beetje hoop dat er is. Zo'n gevoel van: vandaag zou er wel eens een wonder kunnen gebeuren...."

Turnhout-Fortuna SC 1–2

Rob Hutting scoort beide doelpunten

TURNHOUT – Voor 1000 toeschouwers won Fortuna SC een nuttige, vriendschappelijke wedstrijd tegen Turnhout met 2–1 dat uitkomt in de Belgische tweede Nationale.

De rust van de wedstrijd ging in met 0–0. Fortuna SC was iets sterker volgens manager Boekhorst. Een gevolg van het feit dat Fortuna SC al langer in training is en kwam in de tweede minuut na de rust door Hutting via een pass van Van Daele op 0–1. De Belgen kwamen nog terug via Beyssens in de 59e minuut, maar andermaal Rob Hutting bracht Fortuna in de 70e minuut – en deze keer definitief – op voorsprong.

Manager Boekhorst: „Het was een leuke vriendschappelijke wedstrijd die zonder blessures is afgelopen".

Goed debuut Chris Riemens

Roda(vert) langs kranig Waubach

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

UBACH OVER WORMS – Zonder overmatige krachtsinspanning kwam Roda JC's doelpuntenmachine in haar eerste oefenwedstrijd al aardig op gang. De jubilerende tweede klasser Waubach ondervond dit aan den lijve. Zonder zich van het veld te laten spelen moest Waubach een 1–7 nederlaag incasseren.

De bedoeling van Roda JC-trainer Jacobs, die zijn mannen in de afgelopen week reeds zeven keer voor een training heeft laten opdraven, was dat er gretig op de bal gejaagd zou worden. Roda JC-newcomer Chris Riemens (na Adri Koster de tweede Zeeuwse amateur in de Roda JC-scoutingfuik), speelde – omdat Nanninga nog vakantieverlof geniet – in de spits.

Riemens slaagde er tegen Waubach in om zich in de kijker te spelen. Reeds in de vijfde minuut scoorde de Zeeuw door te profiteren van misverstand in de Waubach-verdediging. De vrij frêle Riemens bleek verder knappe individuele acties in huis te hebben, schudde herhaaldelijk zijn verdedigers van zich af, was steeds aanspeelbaar en scoorde bovendien het derde Kerkraads doelpunt. Roda JC-trainer Jacobs zal verder met genoegen hebben geconstateerd dat Terry Lees een sterke schakel in de Roda JC-formatie was en dat aanvoerder Sten Ziegler sterk gemotiveerd was en veel gevaar stichtte als hij in de aanval opdook. John Meuser trok daar met twee doelpunten rechtstreeks profijt van. Twee knappe doelpunten scoorde ook Theo de Jong, terwijl Adri Koster één keer scoorde. Waubach-linkerspits Martin Beckers smaakte het genoegen om met een uitstekende lob de eretreffer te scoren.

Roda JC speelde in de volgende opstelling: Dacier; Broeks (46. De Wit), Degens, Ziegler, Ehlen; De Jong, Lees, Toonstra (46. Meuser); Vermeulen, Riemens (60. Kroon), Koster.

In de 24 uren van Francorchamps

LIMBURGERS GEKLASSEERD

Van onze medewerker Theo Keydener

FRANCORCHAMPS – De Ford Capri-equipe met Man Bergsteijn, Jack Cleutjens en de Belg Freddy Fruhauf hebben zich, evenals het trio Hub Nijsten, Christine Beckers en Danny Rombauts (beiden Belgen), kunnen klasseren voor een startplaats in de 24 uren van Francorchamps.

De equipe Nijsten c.s. bezet met een rondetijd van 4.43.9 min de 32e startplaats, dat inhoudt de vijfde beste tijd in hun klasse 1600/2500 cc. „Voor de tijdstraining van vrijdagmiddag hebben wij nog de motor verwisseld", vertelde Hub Nijsten na afloop van de laatste tijdtraining. „Zaterdagmorgen wordt er nog een nieuwe koppeling gemonteerd, dan moet de zaak goed zijn". De onderlinge op de klok gebrachte tijden van „equipe 53" zijn: Hub Nijsten 4.44.7 min, Christine Beckers 4.44.0 min en Daniel Rombauts 4.43.9 min. „Door deze minimale persoonlijke tijdverschillen zijn wij aan elkaar gewaagd en zullen er bij het overnemen geen problemen zijn".

Problemen wel voor de „equipe 37" met de bemanning Bergsteijn, Cleutjens en Fruhauf. In weerwil van hun kwalificatie zal er nog gesleuteld moeten worden. In de laatste minuten van de tijdstraining bleef Man Bergsteijn met de wagen steken aan post 26. Oorzaak..... De bouten van het vliegwielhuis waren afgebroken. Verder was de gehele drukgroep in de „poeier". „Het wordt sleutelen vannacht", was hun eerste reactie. „De zaak zal toch klaar moeten".

De Ford-equipe no. 37 reed zich met een tijd van 4.44.1 min. naar een 35e startpositie. „Hiermee zijn we dik tevreden", zei Jack Cleutjens. „De laatste ronden reden wij volgens schema". De onderlinge „gezette" tijden zijn: Man Bergsteijn 4.45 min; Jack Cleutjens 4.44 min. en Freddy Fruhauf 4.47 min.

Eusebio trekt de schoenen weer aan

PISCATAWAY – De Portugese veteraan Eusebio heeft een contract getekend bij de Amerikaanse vereniging New Jersey Americans. Hij zal daar de rest van het huidige seizoen de volledige volledige competie spelen. Volgens een woordvoerder van de club krijgt de uit Mozambique afkomstige vroegere ster van Benfica voor de nog resterende zes weken van deze competitie een bedrag van 20.000 dollar. Het salaris voor volgend jaar wilde hij niet bekendmaken.

BOEDAPEST – De Nederlandse dameszaalhandbalploeg heeft haar eerste twee wedstrijden in het zeslandentoernooi in Hongarije verloren. Hongarije versloeg de Nederlandse dames met 27–11 na een ruststand van 13–7, Joegoslavië won met 14–12 nadat er halverwege de wedstrijd nog evenwicht was geweest 5–5.

IBM-toernooi

De uitslagen van de partijen voor de zevende ronde zijn: grootmeestergroep A: Timman - Hort rem.; Ljubojevic - Adorjan afg., Langeweg - Nicolac 1–0, Dzindzindasjvili - Ribli 0–1, Miles - Browne afg., Romanisjin - Pfleger afg., Ree - Andersson rem.

De stand: 1. Timman 6 pnt., 2. Ribli 5,5 pnt., 3. Hort 4 pnt., 4. Adorjan 3,5 en 1 afg., 5. Langeweg, Dzindzindasjvili en Andersson 3,5 pnt., 8. Romanisjin en Pfleger 3 en 1 afg., 10. Miles en Ljubojevic 2,5 en 1 afg., 12. Ree 2.5 pnt., 13. Nikolac 2 pnt., 14. Browne 1 en 1 afg.

Auto's en motoren

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's te koop aan. Onder volle garantie en gespreide betaling. Triumph Spitfire Cabriolet 1500 '78, Mercedes 230 met gasinstall. '77, Chevrolet Camaro type '75, Chevrolet Nova '76, Simca Fourgonnette demonstratie auto '78. Simca 1308 GT exclusive '78, Simca 1308 GT '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1307 S '76, Simca 1005 GLS type '77, Simca 1000 Spring Special '76, Simca 1100, 2-drs, demonstratie auto '78, VW Golf, type '77, Opel Kadett 2-drs. '74. Datsun 160 B de luxe, 4-drs '76, Sunbeam 1600 GLS '75. Renault R6 850, oranje '75, Renault R16 type '73, Simca 1000 type '75, Chrysler 180 '73. Fiat 131 Mirafiori '76, Matra Bagheera '74, Simca 1100 '73, Simca 1100 Special 4-drs. '75, Simca 1501 Special met schuifdak '75, Simca 1000 GLE '75. Renault R6 '74, Simca 1000 Special '74. Simca 1000 GLS automatique type '76, Citroën Ami 8-break '74, Ford Taunus 16 GXLC type '72, verder nog plm. 20 auto's tussen f 500,- en f 3000,-. Ook inruil bromfiets en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Simca, Chrysler, Sunbeam dealer voor de gehele oude mijnstreek Akerstraat 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

Te k. ALFETTA 2000 GT, U.S.A. bwj.'77, kl. met. bruin, Gravenweg 64, Eygelshoven. Tel. 352613.

Gebr. ALFA Romeo-ONDERDELEN wegens verhuizing. Alleen tijdelijk telefonisch 045-312081.

Te koop SCHADEAUTO'S: Manta 1600 SR '76, Manta 1200 S'75; Ascona 1600 SR '77; Kadett City '77; Kadett 1200 S automaat '76; Audi 50 LS '77; Alfetta GT Escort 1300 L '75, Alfasud '75. Landgraaf 1A Nieuwenhagen. Tel. 045-312081.

Te k. SUZUKI GT 750 m. veel acc. f 5000,-. Hoekstraat 10, Hoensbroek, tel. 045-218477.

AUTOMOBIELBEDRIJF J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-224. Citroën 2CV 72 75, Dyane 4 75, Ami Super '73, Ami 8 Break 76, Ford Escort met brede banden en velgen. Toyota Corolla 73 75. Toyota Carina 1600 L 74, Lada 1200 72, Simca 1301 Special 73, Fiat 128 Ralley 75, Peugeot 104 76, 204 GL 77, Audi 100 L 73. Opel Rekord 1700 75, Opel Manta S 76, Daf 44 72, Mazda 1300 72, Honda Civic autom. 76, Honda Civic 76, Datsun 100A Cherry 76, Datsin 100A FII 76. Met Bovaggarantiebewijs, financiering mogelijk.

Te koop RELIANT Robin 2 jr. Prijs f 7000,-. Anjelierstraat 4, Geleen.

Te k. VW personenbus, 1800 motor, i.z.g.st. met banken en geel kenteken. Na 16 uur, Voorstraat 22, Brunssum.

SPOORVERBREDERS, sportsturen, jalouzieën, spoilers, spatbordverbreders, roestvrij stalen velgringen, bodyliners, luchthoorns, radio's, cassetterecorders Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruim parkeerplaats.

Te k. MERCEDES 220 diesel kl. wit getint glas bwj. '71. Bleylevens, Irmstr. 55 Simpelveld.

Te k. CITROËN 2CV 4 bj. okt. '76, kmst. 16.000 met ANWB-rapport. Pr. f 4500,-. R. Bakker, Chèvremontstr. 31, Kerkrade, tel. 045-351678.

Te k. van part. weg. overcompl. FORD Granada 2300 4-deurs, schuifd., stuurbekr., leren bekl., nw. band., z.g.a.n. dec. '75, km.st. 24.000 alle keur. toegest. Vr.pr. f 14.000,-. Rietra, Prov.weg 37, Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1592.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900, bwj. '74, i.pr.st. f 5500,-. Tel. 045-215369.

Te k. SIMCA 1000 Rally I bwj. '72, i.z.g.st. Tel. 04458-1690.

Te k. 4 VW-KEVERBANDEN met velgen Uni-Royal 165 SR 15 speciale breedte. Pr. f 390,-. Tel. 045-420919.

HAMERS Heerlen b.v. Chevrolets 78 o.a. Monza, Malibu, Caprice Classic, Nova Oldsmobile Starfire, Omega uit voorraad leverbaar. Inruilautomobielen met 3 mnd. garantie, alle keuringen, Mini 1000 '75, Audi 80 L 4-drs., Datsun Cherry '73, Datsun 1200 '72, Citroën Dyane '72, Honda Civic '75 '76, Toyota Corolla '74, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Fiat 128 '71, Opel Kadett '70 en '71, Mazda 929 Hardtop '76, VW Golf '75, Volvo 66 GL '76, Simca 1308 GT '76. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. FORD Escort 1100 bj. nov. '72 Vr.pr. f 1500,-. tel.: 045-352540.

Te k. DATSUN Cherry '72 Prijs f 2250,-. Te bevr. Constant Huygensstr. 65 Brunssum na 17 uur.

Te k. DATSUN Cherry okt. '75, Fiat 128, nov. '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. TOYOTA Carina '76 met trekh. Vraagpr. Toyota Corona '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. CITROËN ID bj. '72, kl. rood, i.z.g.st. Vr.pr. f 1850,-. Borrekuilstraat 101, Geleen, tel. 41778.

Te k. CHRYSLER 180, bwjr. '72 of te ruil voor VW Kever. Trompstraat 13, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord Sprint 1900, bwjr. '69. Pastorijstr. 12, Nuth.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

VW MOTOREN voor alle typen met bovag-garantie bewijs speciale concurerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL, bj. '73, '74, '74, '75, '76, Renault 5 TL, bj. '75, Renault 5 GTL '76, '77, Renault 6L, bj. '72, '73, Renault 6 TL, bj. '72, '72, '73, Renault 12 TL, bj. '72, '73, '73, '73, '75, '76. Renault 16 TL, bj. '72, '72, '75, '75, '76. Renault 16 TS, bj. '74, Renault 20 TL, bj. '77, Renault 30 TS, bj. '75, '76, '76 (met schuifdak). Austin Allegro 1100, bj. '75, Audi 50 LS, bj. '75, Citroën Dyana bj. Citroën 'citroën Dyana 6 Commercial '74, '77, Citroën 2CV4, bj. '76, Citroën 1220 Club, bj. '73, Ford 1600 L, bj. '74.Peugeot 104 GL, bj. 1977, VW Golf LS, bj. '74, Fiat 125, bj. '76, Simca 1006 SR, bj. '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, 250 mtr. van Hoeve de Aar. Tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

DATSUN Cherry type '75, kl. rood m. ANWB-rapp. f 4900,-; Capri 1500 L type '72, radio, sportw., leren dak f 2500,-; Mazda 1000 L type '75, slechts 30.000 km f 4750,- Bedford m. ruiten '75 f 4900,-; Alfasud '73 kl. rood f 2750,-; Rekord 1700 type '72 m. gasinstall., apart mooie auto. Inr., financ., gar. ANWB-keur. Ganzeweide 146, H'heide (gr. weg t.o. Droomkasteel).

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L bwjr. '75 m. trekh. en radio, i.pr.st. Bijvoet 7a, Brunssum - Op de Vos.

Te k. Am. FORD Granada coupé de Luxe aut. okt. '75 met alle acc.; BMW 320 '76; Honda Civic '75; Kadett Special '75; Kadett Combi '75; Ascona de Luxe '76; Peugeot 304 GL Combi '74 als nieuw; Toyota Corolla '73; Opel Manta 1900 '73; Ascona 16 '73; Ascona 16 '72 f 2600,-; Kadett Coupé '72 Rally f 2600,-; Toyota Crown 4 cyl. f 700,-. Heerenweg 241, Heerlerheide (hoofdweg Heerlen-Brunssum).

Te k. ASCONA 16 bwjr. 1973, na 14 uur Italiëlaan 78, Heerlen-Noord.

Te k. HONDA Civic 3-d. als nieuw bwjr. 1975. Vr.pr. f 6850,-. Lindestr. 31, Schaesberg. Na 17.00 uur, tel. 045-316390.

Te k. t.e.a.b. i.z.g.st. DYANE 6, bwjr. '69. de Negristr. 32, Brunssum.

Te k. 2CV-4 bwjr. '73, 38000 km. Prijs f 2100,-. Tel. 04461-1116.

Te k. HONDA Civic '76. Roebroekweg 12c, Heerlen-Heksenberg, fin. mog.

Te k. TOYOTA coupé '78, Kadett City Berlina '78. Mazda 1300 '75, Sunbeam GLS '75, Datsun 120Y '76, Datsun 160B '75, Opel Kadett aut. '76, Opel Kadett Olympia '70, Corolla 30 '75, Corolla bruin met. '75, Vauxhall Viva '73, Fiat 850 Sport '71, Fiat 128 '73, Datsun stationcar '73, Simca 1000 '75, VW Golf de Luxe '77. Autobedrijf Jansiam b.v., Mgr. Mannenstraat 43, Merkelbeek, tel. 045-253270.

Autobedrijf A. C. Muyres B.V., Kaalheiderstenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 128, 3 p. 78, Fiat 1300 Special 2-deurs 75, Fiat 131 1300 Special 4-deurs 75, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 128 71 72 73 74 75 76. Fiat 132 GLS 1600 75, Fiat 124 73. Fiat 128 CL 1100 4-deurs 77, Fiat 127 Special 75. Auto Bianchi A 112 76 77, Mini Clubman 1100 76, Citroën 2 CV 71, 73, Simca 1000 75, Simca 1501 Sp. 73, Simca 1100 GLS 74, Simca 1501 Sp. 74, R12 71, Renault R5TL 75, Vauxhall Viva 73, VW K 70 72, Opel Kadett 72, Ford Escort 72, Ford Escort Estate 73. Audi 80 E 73, Audi 80 Variant 72, Audi 100 LS 71, Mazda 818 Coupé 76, Pontiac Firebird Esprit 76, Toyota Celica ST 75, Motor Kawasaki Z900 18.000 km augustus 76, Daf 33 73. Ook diverse goedkope inruilwagens. Bij ons kunt u een auto kopen met Fiat-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-deurs f 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-deurs f 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport f 280,12 per maand. Tevens uw adres voor alle mofflers, spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

VOLVO 343 DL 1977-01, roodbruin, zeer mooi en goed onderhouden. Renault 5 TL groen 1976-06 met gasinst. in prima staat en conditie. Peugeot 304 wit 1973-04, schuifdak 69.000 km. 4-drs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. FIAT 124 Combi met gasinstallatie bj. '73, Kerkstraat 44a, Nieuwenhagen.

Te k. SCOOTER 125, bj. '74 i.g.st. pr f 400,-. Te bevr. Hagenhoerderstr. 1, Haanrade, na 18 uur.

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES 280 E 76 groenmetallic, Taunus 2 l Ghia bruin metall., leren dak en sportvelgen 76. Opel Kadett 1200 Special 78 4000 km gelopen, Opel Manta 16S 76 oranje, Manta 1600 76 blauw, Manta 1900 Berlinette blauw 76, Taunus Station beige 76 1.6 Luxe als nieuw, Ascona type 76 wit, Datsun 120Y 76 wit, Datsun 100A, Cherry 76 geel, Mazda 818 Coupé 77 geel, Ford Fiësta goudkl. plm. 17 weken oud, Scirocco LS 76 rood, Golf 75 groen met gasinst., Golf 75 geel, Polo 75 luxe met groenmetall., Honda Civic 75 wit met zwart dak, Daf 66 groen 73, Kadett Station 74 goudkl. Garantie tot 6.000 of 3 mnd. Inruil en financ. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade, tel. 457494.

Te k. FORD Escort 1300L bj. '77, km 19.000. Iedere keur. toegest. Tel.: 045-411894.

Koopje: weg. omst. R5TL bj. '75, zeer mooi, moet weg. Te bevr. Dir. Peterstr. 34, Kerkrade.

Te k. FORD Escort bj. '73 z.m. Inr. mog. Baneheiderweg 39, Bocholtz.

Te k. OPEL Rekord 1900L type '73 Inr. mog. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. v. part. Opel Rekord Coupé de luxe 1969 wagen is in prima staat. Locht 17, Kerkrade-W.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: FORD Fiesta 1.1 Luxe geel '77, Mini Special '76, Datsun Cherry type '77 zilver, Toyota Celica 76 groen, Toyota 1000 75 geel, VW Golf Luxe oranje 75, VW Golf E. groen 76, Opel Manta 16 S blauw 76, Opel Manta 1900 Luxe automatic groen 73, Ascona 16 N 76 73 en 71, Kadett City signal blauw 76, Kadett Special 75 en 74, Kadett Coupé rally 75, Renault R 5 L groen 74, Mercedes 200 D wit 74, Mercedes 230 71 groen, Fiat 128 groen 73. Diverse inruilauto's vanaf f 500. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. HONDA 500 Four, bj. 9-76, i.z.g.st. met leren motorpak f 4500. Parallelweg Zd. 57, Hulsberg, 04405-2066.

Te k. CITROËN 2 CV 4, bj. 74, Kwikstraartstr. 13, Geleen.

DAF 44 z.g.a.n., nw. banden, leren bekl. f 1650. Hellebroek 63, Nuth.

Te k. MERCEDES 230 4 cyl. 1975 geel met schade en BMW 1602 '75 oranje schadevrij. Tel. 04490-16182.

Te koop van part. zeer mooie TOYOTA Corolla 1200 de luxe i.z.g.st. bj. '73. Vr.pr. f 3150,-. Inr. mog. Sleinadastr. 30 Schaesberg.

Te k. BMW 3.20 arktisblauw met getinte ramen als nw. '77, BMW 3.20 groen '76. Toyota Celica, groen metall. '73, 2x Opel Kadett '73 '74, Ford Capri 1600 GT geel met zwart leren dak '73, Ford Taunus 2000 GXL '73, Opel Ascona oranje met schuifdak '73, Mini Clubman rood '73, BMW 1600 '70 koopje! f 1500,-, Opel Kadett '71 f 1000,-, Fiat 127 '72. Inr. fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. 2CV-4 bj. '74, nieuw gespoten, nieuw dak, motor, banden. Tel. 04750-18990.

Te koop BMW 2002 bj. '74 i.z.g.st. event. inruilen mog. Te bevr. Eisenhowerlaan 44, Beek.

Te k. OPEL Rekord II 1700 S bj. 1973, 4-drs., vloersch. weinig gel., absoluut 100% i.o. inruil mog., 3 mnd. garantie. Vraagpr. f 4500,-. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Beslist schadevrije ALFA ROMEO Berlina 2000S 4-drs. trekh. radio enz., bj. 1975. Vraagpr. f 7200,-. 045-314634. Op gen Steen 31, Schaesberg.

Auto Dirks Occasions: ALLEGRO 1100 '76, '76; Austin 2200 '74. Citroën GS Club 1220 '73, Datsun Cherry '75, '74, '72, Fiat 133 '76, Fiat 127 '74, '73, Ford Escort Combi '72, Marina 1300 '76, '75, Mini 1000 '77, '76, '75, '73, Opel Kadett '74, Opel Rekord '74, Renault R12 TL '72, Simca 1100 '73, Toyota Corolla '74, Zastava 750 '75 en nog enkele goedkope inruilwagens voor de doe-het-zelver. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. 3 mnd. voll. Bovagganrantie. Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Hub Nijsten b.v. ALFASUD '77 '76 '75 '74, Alfasud TI '76, Alfetta 1.6 4-drs. '76 '75, Alfetta 1.8 4-drs. '76, Alfetta GT 1.8 '77, Junior 1.6 GT '74 '73, Guilia Super '76 '75 '72, Simca 1100 '75, Lancia 1600 B '77, Citroën 1220 GS '74, Renault R12 '76, Renault R6 '76, Volvo 142 '73, BMW 2002 '75, Triumph Spitfire '77, Austin Allegro 1100 '76, Peugeot 204 '75. Hub Nijsten b.v. Rijksweg Zuid 116-118. Geleen. Tel. 04494-43168.

FIAT 128, bouwjr. '71, t.k. aangeb. vraagpr. f 500,- Crocusstraat 5, Kerkrade-W.

Te koop DATSUN Cherry 120A coupé type '74 blauw met nw. banden enz. vr.prijs f 3650,- tel.: 43513, Rennebeek 41, Geleen.

Te koop zeer mooie sportwagen OPEL GT bj. '71 100% in orde. Vrpr. f 5600,- Rennebeek 41, Geleen, tel.: 43513.

DATSUN Cherry '77 rood, Datsun 120Y '75, 4-deurs, Toyota K30 '76, Ascona 1600SR '76, Ascona 1200S '76 METALL. BLAUW Honda Civic '77, 3-drs. rood, Datsun 1200 '74 rood, Citroën 2000CX '75, Admiral '71 z.mooi, Ford Escort '71 metall. groen. Ford Capri '70 1500XL f 1250,- Toyota Corolla coupé '72, f 3250,- Ford 12M puntgaaf f 450,- Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 721268.

Te k. RENAULT 6 bj. '71, i.z.g.st. Kapelweg 32, Born.

Te k. MINI 1100 Spec. bj. '76 met versch. access. Vrijdag na 17.30 uur, zaterdag hele dag. Provincialeweg Nrd. 86, Doenrade.

Te k. LADA 1200 f 4000,- onder nieuwprijs, 14 mnd. oud. Eindstraat 27, Schinveld.

Te k. wegens omst.h. WARTBURG de Luxe i.st.v.nw., okt. '73 met trekh. en radio, moet weg t.e.a.b. Unescostr. 104, Vrieheide-Heerlen, 045-219549.

Te k. OPEL Ascona 16 de L. bj. 1974 km.st. 56000, keuring ANWB mogel. Vr.pr. f 5250,-. 04497-1255.

Te k. VW 1303 bj. '74. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127 bj. '72, i.z.g.st. Koopje. Vrg.pr. f 1850,-. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. CITROËN 2CV4 bj. '74, i.z.g.st. km.st. 43.000. Pr. n.o.t.k. Kleur blauw. Rembrandt v. Rijnstr. 9, Haanrade.

Te k. VW 1300 bwj. '69, i.z.g.st. en puntgaaf. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Celica 13.000 km, bj. '77, kleur met. blauw. Bevragen Stampstr. 87, Simpelveld.

Te k. Pick Up TRUCK 285 P.K. 's ton, 4-wielaandr., 8 cyl. en vele access., 33.000 mijl en Kawasaki Z 900 cc, 15.000 km, bj. 1976. Romenkamp 38, Oirsbeek.

Te k. aangeb. VOLVO 144 S met overdrive en gasinstall. bj. '69 f 2500,-. Terschurenweg 53-43, H'broek, tel. 04447-1999.

Te k. OPEL Kadett bj. '77, Daf '72, Simca '70, Opel Caravan '72, V.W. sloop en Mazda sloop. Slakkenstr. 97, Hoensbroek.

Te k. BMW 525 bj. '75 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Beekstraat 17, Schinveld. Na 17 uur.

W.g.o.h. te koop MINI 850 pr. f 1150,-. Te bevr. Koningstr. 4, Brunssum, tel. 045-252666.

Te k. VOLVO 164 E 1972 automatic., getint glas zeer mooi, BMW 2002 Touring 1974, Ford Taunus 1600 L 1976 met gasinstall. Ford Taunus 1300 L 1972 Coupé, Ford Esc. 1300 L 1973, Datsun Cherry 100 A 1972, Simca 1100 75, Fiat 127 1974, Renault 16 TS 1973, Peugeot 504 1970 met gasinstall. zeer goed onderh., motor Honda Goldwing 1975. Inruil en financiering mogelijk. Autohandel G. H. van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard-Leyenbroek, tel. 04490-17548.

BOEKEN, strips en sexbladen. Zie rubriek te k. gevr.

Te k. OPEL Kadett stationcar '68. Daslook 9, Terwinselen.

RENAULT 6 TL 1973 58.000 km, i.g.st. f 2950,-. Dr. Poelsstr. 19, Eygelshoven, 045-352132.

Te k. FIAT 128 bj. sept. '76. Te bevr. Groteclaes, Melleschet 76, Vijlen, tel. Scheepers, 04454-1573.

Te k. CHRYSLER 180, i.z.g.st. bj. '72 f 1500,-. Mergelsweg 78, Heerlen, tel. 713392.

Te k. VAUXHALL Viva '71 Coupé i.z.g.st. Annemonenstr. 107, Kerkrade-W.

Te koop aangeb. OPEL Kadett bj. '70. Margrietstr. 16, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 127 bj. '73 f 1250,-. Havenweg 40a, Buchten-Born. Na 17.00 uur.

Honda CB 750 weinig gelopen, veel extra's. Nic. Beetstr. 200, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. '71. Marconiestr. 18, Hoensbroek.

Te koop FORD Escort '71. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te koop OPEL Kadett '72. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. FORD Escort bj. '73 en Opel Manta bj. '72 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Lingestr. 5, Hrl.-Beersdal.

Te k. zeer mooie KADETT de luxe bj. '72 metallic groen, weg. aansch. grotere auto moet die weg. Auto verk. nog i.g.st. Inr. grotere auto mogelijk. Dämkestr. 23, Leenderveld Schaesberg.

Te k. DATSUN 100A 4-deurs i.z.g.st. bj. '72. Kaardenbekerweg 20, Crauwbeek gem. Klimmen, 04405-1994.

Te k. FIAT 127 '72 Dr. Nolensplein 15, Heerlen na 17 uur.

Te k. KAWASAKI 250, z.g.a.n. Beekerweg 68, Ulestraten, 04403-2327.

VW-BUS met LPG-install. bj. '72 te koop. Te bevr. na 18 uur Hoogstr. 80, Nieuwenhagen.

Te k. SAAB 99 2-deurs, groen. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-14131.

Te k. FORD 2000 GXL okt. '72, i.g.st. f 3.500,-. Tel. 04490-18880.

VOLVO 244 DL 1975, middenblauw, bijzonder mooi. Honda Civic 1500, 4-deurs metallic bruin. 1977-01 20.000 km. BMW 518 groen 1976 -01 59.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

MINI-COOPER, bwj. '76 m. magn. velgen, radio, a.nw. Beekstr. 13, Brunssum, tel. 045-255027.

Te k. 1965 PORSCHE 912 met extra chassis 3300 DG. Maastrichterstr. 110, Brunssum, tel. 045-255312.

PONTIAC Firebird bwj. '75, a.nw. Beekstr. 13, Brunssum.

KADETT Spec. bwj. '75, z. mooi. Beekstr. 13, Brunssum, tel. 045-255027.

Te k. onder garantie en service OPEL Kadett automat. '75, Opel Kadett L '74, Ford 2300 GXL autom. '73 4-drs., Mercedes 220D '72, Ford Consul '73, Daf 66 '73, Daf coupé '71, Morris 1800 TC '72, Volvo 1445 overdr., echt leer '71, Volvo 1445 autom. '69, Porsche 911 S Targa '70, BMW 2002 '73. Inr. en financ., garan. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Hollandse SCHADEAUTO'S: Peugeot 504 GL m. gas '77, Audi 100L '76, Peugeot 504 Diesel '75. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide (inr. en financ. mog.). Tel. 045-216475.

Te k. BMW 1502 okt. '75, met gasinst., km.st. 56.000, 1e eig., elke keur. toegest. Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. AUDI 100 Coupé S bj. '74. Pr. f 7500,-, mag gekeurd worden. Hommerterweg 47, H'broek, na 19.00 uur.

HONDA GL 1000, bj. '77 i.st.v. nw. met div. acc. plus bekleding, vr.pr. f 7400,-. De Vossekuil 248, Hrl. inr. mog. ook auto.

Te k. SIMCA 1000 Special '73, vr.pr. f 1400,-, tel. 045-710886. 18.00-20.00 uur.

Te k. weg. omst. SKODA SR 110 coupé met veel extra's, bj. '77, 20.000 km gelopen, als nieuw. Fiat 850 Speciaal bj. '70 i.z.g.st. Dir. Cortenstr. 176, Kerkrade.

Te k. DATSUN 100a '73. Vaste prijs f 3750,-. Voorterstr. 211, Kerkrade. Tussen 17 en 19 uur.

Te k. PEUGEOT 204 '70, 82.000 km f 600,-. Tel. 045-415390.

Te k. CITROËN Traction Avant 1952 geh. opgeknapt. Vr.pr. f 4500,-. Past. Kuilenweg 33, Hoensbroek, tel. 045-216457.

Te k. DATSUN 120A F2 coupé bj. '76, km.st. 32.000 f 9800,-. Gaardstr. 1, Heerlerheide (Versiliënbosch).

Te k. v. part. HONDA Civic kl. wit, bj. 1976 km.st. 25.000 weg. omst. Tel. 04461-5453.

Te k. OPEL Ascona 19 SR aut. bwjr. '74. Vrpr. f 5950,-. Tel. 045-251801, Brunssum.

Te k. FORD Escort i.z.g.st. bj. '73. Dorpstr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-317131.

Te koop aangeb. HONDA 750 cc bj. '74, in goede staat. Tel. 045-317883.

Te koop aangeboden DIRECTIEWAGEN Simca 1308 GT 1978 kleur metaalgroen met velours bekleding, kmst. 14.000. Autobedrijf G. Bos b.v., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, Chrysler-Simca-Matra-dealer.

Te k. TAUNUS 12M '68 zonder gebreken f 500,-. Tel. 045-714772.

Te k. V.W. KEVER '68 t.e.a.b. Weltertuynstr. 5, Welten-Heerlen, tel. 717305.

Te k. PEUGEOT 304 m. schuifdak 1972. Tel. 04494-42406.

Te k. BMW 3.0 CS '72, landrover 88 '72 en div. onderdelen van Ford Mustang. Koopje! Akerstraat 86, Brunssum, tel. 045-253421.

SKODA 105 L beige km.st. 6135 a.n. 1977. Auto National. Pater Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470-715330.

TOYOTA Corolla 1000 de luxe 1975, Toyota Corolla 30 met gas 1975, Austin Allegro 1300 super 1976, Simca 1100 TI 1976, Citroën GS 1973, Skoda 105-120L 1977, Skoda 100-100L 73-77, Fiat 127 1972. Bovaggarantie, inruil, fin. ANWB. Auto National, Pater Beatusstr. 30, Heerlen, 711470-715330.

Te k. OPEL Rekord '70 m. ruilmot. Wagenschutsweg 41, Palemig Heerlen.

Te k. BMW MOTOR R 100S in r.s.uitv., km.st. 2600 moet weg. Zonnestr. 66, Heerlen-Treebeek.

Te k. HONDA Civic 1977 weg. bedrijfsverv. Tel. 215152. Unescostr. 15, Heerlen.

ANWB gekeurde AUTO'S met volledige garantie. Opel Ascona 16N, nieuw model type '76, Mini special 1100 1e eig. '76, Mazda 818 S bwjr. '76 4-drs. Ascona 16S '75, Toyota Corolla de luxe '74, Mini Clubman Estate m. ruitjes '72, Ford Escort 1100 '74, Datsun Cherry Coupé '75 m. 3e deur, BMW 1602 '72 crèmekleur '72, Mini bestel uitv. '77, Opel Kadett '70 f 800,-; Mini 850 f 1800,-, VW '68 f 250,-. GG-auto's, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 045-722145.

Te koop RENAULT 4 1975 van 1e eigenaar. Kleur rood, klein deukje, ziet er heel goed uit. Prijs f 5.000,-. Koestraat 79, Hoensbroek. Tel. 045-214127.

Te k. VW 1300 bj. '73, goed onderhouden. Nummer 2-str. 166, Kerkrade.

Te k. mooie FORD Capri, geh. opgeknapt bj. '70. Prins Willemstraat 22, Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 i.pr.st., km.st. 69.000 bj. '73. Tel. 045-215585.

Te k. AUDI 80 L bwj. '74 met gasinst. Prijs f 5100,-. Tel. 04749-2486.

Weg. vertrek buitenl. z. mooie OPEL Commodore GS coupé met sportw. bj. '73. Vr.pr. f 4750,-. Anemonenstr. 107, Kerkrade-W.

Te k. MINI COOPER bwj. '72. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West, tel.: 045-418847.

Te k. FORD Escort type '71 met nw. banden, t.e.a.b. Fr. Erensstr. 2, Haanrade-Kerkrade.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL automaat bruin 1976, Volvo 142 L oker 1974, Volvo 343 DL groen 1977, Volvo 343 luxe beige 1976, Volvo 343 luxe bruin 1976, Volvo 66 GL geel 1976-1975, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Capri 2000 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 luxe rood 1973, Ford Taunus 1600 Station geel 1976, Ford Taunus 1300 station grijs 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 luxe rood 1973, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Toyota Corolla 30 hardtop geel 1976, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 rood 1972, Fiat 128 rood 1973, VW Golf Extra groen 1975, VW 1200 blauw 1976, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1972, Datsun 160 J geel 1974, Daf 66 luxe 1975-1974, Daf 66 super luxe 1975-1974, Daf 66 station 1975-1973, Daf 66 Marathon rood 1975, Daf 66 Marathon station geel 1974. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Inruil en financiering mogelijk. Deze auto's worden met een v.v. inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Volvodealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. BMW R/90/S, bj. '76 plus koffers, kl. geel-oranje gevlamd. Panhuisstr. 32, Voerendaal na 14 uur.

Te k. v. 1e eigen. FORD Capri XL 1300, kl. metall. goud, bj. '76 met lichte schade. Te bez. Gar. Parfant, Bokstr. 1, Heerlerheide, tel. 045-211003.

Te k. weg. omstandigh. rode SUZUKI GT 500, bj. '77, kmst. 1077 dus nog niet helem. ingereden. Met div. acc. Te bevr. Rector Thijssenstr. 50, Moorveld-Geulle.

Te k. HONDA 400 F, bj. '76, pas 8000 km gel., als nieuw. Div. acces. Prijs f 3700,-. Burg. Kengenstr. 18, Hulsberg.

Auto Sima bv. biedt te koop aan: een collectie eerste klas automobielen. Directe financ. mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm 100 auto's. PEUGEOT 604 SI autom. '75, Mercedes 240D 3 ltr. 5 cil. '76, Pontiac Firebird Esprit '75. Pontiac Formula 350 '74, Alfetta 1,8(gas) '76, Mercedes 350 SE (gas) '75, Chevrolet Camaro LT74, Ford Taunus 20S '77, Citroën 2CV4 '77, Golf S '76, Jaguar XJ12 '73 autom. Ferrari Dino '72, Honda Civic '76, Chevrolet Monza Coupé '75, Fiat X 1-9 sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, BMW 1502 '75, Citroën 2CV4 '74, BMW 525 (gas) '76, Simca Rally I '75. Simca 1000LS '74, Ford Taunus 1600GXL '74, 2x Ford Taunus 1600L '73, Ford Capri 2600GT '73, Ford Taunus 1600 coupé '71, Ford Capri GT '70, Renault R16L '73, 2x Alfa Romeo Giulia '73, '72, BMW 2002 '72 gas. BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. '72. Sunbeam 1300TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74 2x NSU RO-80 '73, 2x Audi100LS '72. Audi 80LS '76 , Chevrolet Vega autom. '74. 2x Peugeot 304 '72, Cabriolet Renault 157S '72, VW K70 '72, '71, Fiat 127, '72, Citroën GS '71. VW 1302 '71, Rover 2000TC '72, gas. Citroën GS '71 VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de luxe '73, Morris Marina, Toyota 1000 '71. Ford 2000 GCL '71, Ford 1600L '70, Fiat 600 '71. Alfa Romeo 1600 100S '70, Fiat 850 Coupé '71, plm. 50 inruilwagens v.a. f 500,- tot f 5000,- Fiat sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel.: 045-211067 b.g.g. 213043.

TRIUMPH Spitfire 1500, signaalgroen. 1977-5 met maar 8000 km niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek 045-220055.

CX-2400 PALLAS schuifd., 5 versn.bak '78; CX 2200 Super '75; CX 2000 '75; Mercedes 220 D '72; Ford Fiësta 1100 L '77: Mazda 616 4-drs., '72; Citroën Ami Super Break '74; GS Club '75; GS Pallas halfautom. '75; Fiat 124 Sport m. zomer- en winterkap; Viva-stationwagen '71; Peugeot 504 GL '76; BMW 1502 '76; GSX m. schade '75; Citroën HY-1600 '76; Bovag autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met garantie. Tel. 04446-2121.

Te k. weg. omst. VOLVO 66, 1977, Unolaan 29, Heerlerheide-Hrl.

Te k. MINI 1000 extra 20.000 km okt. '76, Thull 11A, Schinnen, tel.: 04493-1421.

Weg. omst. t.k. SIMCA Rally 2 tel. 04490-17424.

OPEL Kadett coupe GTE look nwe. motor en versnell.bak. div. acces. zoals toerenteller, oliedrukm. ampèremeter enz. J. Leenders, Kolmondstraat 30B, Vaals, tel. 04454-2605.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj.'72, i.g.st. f 1500,- Beneluxlaan 14, Hrl. Tel. 045-220139.

Opgelet: goedkoop auto rijden op gas door lage montageprijs en vakkundige inbouw bij AUTO Hanssen. Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Achterkant Carboonplein, tel. 413540.

Te k. RENAULT 12 TS, 1973. Tel. 045-711540.

Te k. FORD GXL, Manta, Citroën DS, Ford 1300, Peugeot 304. Heerenweg 250, Heksenberg.

Te k. HONDA CB 500 Four met vele acc. z.g.a.n. Te bevr. Hoofdstr. 185, Schaesberg.

Te k. v. part. OPEL Kadett '70, bl. metall. vr.pr. f 750,-, na 16 uur. Boerhavestr. 33, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1100, pr. f 700,-. Achter de Winkel 303, Schaesberg na 15 uur.

Te k. SIMCA 1100, bj. eind. '74, kl. geel. I.z.g.st. Mücherveldstr. 74, Kerkrade na 17 uur.

MERCEDES 200 diesel, bwj.'77, vraagpr. f 24.500,-. Tel. 045-218595.

Te k. wegens overcompl. DATSUN 160 B met gasinst. bwj. '75, i.z.g.s. Voorterstr. 513, Kerkrade. Tel. 045-453065.

Te k. OPEL Record 1900 de luxe, bwj.'70., i.z.g.st. Vraagprijs f 1200,-, Schachtstraat 23, Hoensbroek (bij sporthal).

Te k. 2 CV eind '72, gereviseerde 230 B mercedes autom. motor. Pricksteenweg 38. Kerkrade. Tel. 045-453946.

Rem en koppeling REPARATIE in een dag. Pricksteenweg 38, Kerkrade, tel. 045-453946.

Te k. i.z.g.st. RENAULT R 4. Hazenkampstr. 110, Brunssum.

Te k. SIMCA Ralley bwj.'71. Prijs f 350,-. Goudenregenstr. 17, Valkenburg.

Te k. v. part. FIAT Autobianchi, bwj.'72, i.z.g.st. met nw. motor. Na 18.00 uur. Tel. 04405-2213.

Weg. omst. te k. DAF 55, elke keuring toegestaan, bwj. '72, prijs f 2.000,-. Lindestr. 16, Schaesberg. Na 18 uur.

Te k. mijn MG B, geh. gerev., alleen voor liefhebber. Past. Schleidenstr. 68, Hoensbroek.

FORD Taunus 1300, bwj.'71, Kap. Ramakerstr. 6, H'heide.

Te k. PEUGEOT 104 met gasinstall., bwj. '75, i.z.g.st. Torenstr. 20, Oirsbeek.

Te k. VW-KEVER 1300 type '72 kl. oranje, i.z.g.st. Voorterstr. 319, Kerkrade.

Te k. Ford CAPRI i.z.g.st. type 1700 BJ. 71 vr.pr. f 1650,-. Harmoniestr. 59 H'broek na 14.00 uur.

Te k. zeer mooie Ford TAUNUS Coupé met leren dak type '72. Vr.pr. f 1950,-. Raambouwstr. 108 H'broek (Steenberg).

Te k. van part. MERCEDES 240 D bj. eind '76, nw. model. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te k. v. part. COOPER Innocente 1300 '74 sportuitvoering, i.z.g.st. Roebroekweg 20, Heerlen.

DATSUN Cherry '75 als nieuw f 4250,-. Past. Schattenstr. 114, Scchaesberg.

CHEVROLET Camaro '76 met gas. Chevrolet Camaro '75, Chevrolet Camaro '74 met gas. Chevrolet Camaro '74, American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

CHEVROLET Camaro Rally sport '76 als nieuw. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

American Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens benenden dealerprijs te koop aan. Alleen bij ons koopt u auto's met echte GM garantie. (1 jaar). Wij zijn op het gebied van AMERIKAANSE wagens geheel ingericht voor service en onderhoud. Steeds doorlopende show. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '76 '73 '72, i.st.v.nw. Putstraat 31, Born.

Te k. OPEL Diesel bj. '74, i.st.v.nw. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '73, i.z.g.st. Putstraat 31, Born.

Te k. goede FORD Capri 1300 veel acc. weinig gelopen, tel. 04490-17292. Koopje!

Zeer goedkoop aangeb. DATSUN 1200 Coupé bj. '73, zilver-metal. m. zwart dak. Burg. Nelissenstraat 16, Limbricht, tel. 04490-21557.

Te k. OPEL Kadett 1200 S met trekhaak, bj. '76, Kleine Steeg 40, Sittard, tel. 10979.

Te k. weg. omst.h. FIAT 127 Spec., zilver kl. mett. '76, veel extra's pr. f 5500,-, tel. 045-411235.

Te k. i.g.st. Renault 5TL gr. mett. '74, pr. f 2800,-. Canisiusstr. 27, Bleyerheide, Kerkrade.

OPEL Ascona te k. bj. 71 i.z.g.st. 1e eig. Brunssummerweg 120, U. o. Worms., tel. 045-312484.

Te k. MERCEDES 230-4, bj. '75, kl. groen, schuifdak, autom., stuurbekr. Gatestr. 56, N'hagen.

Te k. aangeb. zeer mooie DAF 55 Marathon, bj. '72, goed onderh. 100% in orde met radio f 1500,- inr. mog. Ringstr. 28, H'broek (Steenberg) tel. 045-213570.

Te k. OPEL Manta '72, met gasinst., radio en nieuwe banden, prima in orde f 2700,- inr. mog. Ringstr. 28, H'broek (Steenberg), tel. 045-213570.

Te k. aangeb. onderdelen van MERCEDES 280 SE, injection '68, Peugeot 404 '68, Capri '70. Ringstr. 28, H'broek (Steenberg) 045-213570.

CANTON Reiss waar u gebruikte auto's met service koopt. Wij hebben voor u in voorraad: o.a. Kadett '75, '77, Rekords '74, '75. Ascona '76, '77, Manta '76, Viva's '74, '77, Victor '75 autom., Chevettes '75, '77, VW Golf L '75, Simca's 1100 '74, '76, Simca 1501 '74, Fiats 127 '74, '77, Fiats 128 '74, '77, Alfetta 1,6 ltr. '76, Guiletta '76, '77, Renault R16TX '75, Datsun Cherry '73, '76, Austin 2200 6-cyl. '74, Mini 1100 Special '77, Peugeot 504 diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Mitsubishi Galant '77, Mazda 1300 autom. '76. Diverse Amerikanen o.a. AMC Pacer '75, MAC Matador '75, Pontiac Firebird '74, Pontiac Grand Le Mans '75, Buick Regal '75, Buick Skyhawk '75, alle auto's met ANWB-keuring. Met volledige GK-garantie. Dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. gebruike auto's. Honingmanstr. 63, Heerlen, tel. 045-714441.

Te k. CITROËN Dyane L '72, betrouwb. en goed onderh. Red. pr. Oranjelaan 246, Geleen.

Te k. OPEL Kadett coupé LS '70, pr. f 500,- en Toyota 1000 '73. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FIAT 128 '73, 4-drs., 100% in orde. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. mooie VOLVO 144 de luxe '71 m. gasinst. trekh. en schuifd. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. excl. sportw. PUMA 1600 GTE a.n. VW Buggy i.z.g.st. Mathijssenstr. 2, Geleen, tel. 04494-41063.

VAKANTIEKOOPJES: Lukassen Automobielen Kerkrade biedt aan: Citroën CX 2200 Diesel, type '78, 30.000 km gelopen, bruin als nieuw, koopje. Citroën CX 2200 Pallas '77 zwart. Mercedes 220 Diesel '76 beige. 200 Diesel '74 rood. 220 Diesel '74 beige. 250 Coupé '72, blauw metall. Peugeot 504 diesel type '76 rood f 9750,-. Mercedes 450 SL '75 goudkl. Peugeot 604 '77 bruin. BMW 3.0 SI '75 blauw. BMW 3.0S '75, autom. 2800 '74, blauw. BMW 3.0 S '73 groen als nieuw. Volvo 244 DL '77 rood. Volvo 142 '73 rood. Toyota 1600 GLS '78 nieuw. Mazda 121 '77 rood. Mazda 929 '76 bruin. Mazda 616 '76 geel. Daf 66 SL '76 rood. Daf 55 4x '75 rood, groen, bruin. Vanaf f 3200,-. Citroën 2CV Dyana '76 rood f 2700,-. Manta 1900 SR '73 rood f 2900,-. Kadett '75 rood, Kadett '72 rood, Kadett coupé '71 groen f 900,-. Ford 1600 '72 groen f 1900,- R6 TL '73 blauw f 3700,-. R4 3x blauw '73/'73. Lada 1500 Super '77 als nieuw geel, koopje. Allegro '75 geel f 3700,-. Passat '76 4-drs. f 4200,-. Corolla coupé '72 f 1900,-. Toyota 1000 rood f 1750,-. Inr. plus fin.. Lukassen Automobielen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Te k. OPEL Rekord Caravan 1900 Luxe uitvoering, sept. 71 zeer mooi, Ford Escort 1100, John Player gespoten, koopje. Tel. 045-456620.

Te k. FORD Escort 1300 L, sportv., bj. 76. Wilhelminastr. 24, Eygelshoven. Tel. 351734.

Te k. RENAULT 12 TL met gas, type 72 van eerste eigenaar, zeer goed onderhouden. Kasperenstr. 15, Kerkrade-West.

RENAULT R5 a.nw. bj. '74. Beekerstr. 13, Brunssum. Tel. 045-255027.

Te k. PORSCHE 356 C, BRG f 3500,- bwjr. 1965; 911 Porsche engine compl. f 500,- defect. Tel. 045-263310 9-17 uur. Vrijd. Mgr. Mannensstr. 38, Merkelbeek.

Alleen bij FIAT Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-Omruilgarantiebewijs. Fiat 133 '75 '76 va. f 110,- p. mnd. Fiat 127 Special '75 f 140,- p. mnd., Fiat 127 3d '73 '74 '75 va. f 82,- p. mnd. Fiat 127 '73 '74 '75 va. f 72,- p. mnd. Fiat 128 3P Coupé '76 '77 va. f 198,- p. mnd. Fiat 128 SL Coupé '75 f 158,- p. mnd. Fiat 128 Special '75 '76 va. f 154,- p. mnd. Fiat 128 '73 '75 va. f 72,- p. mnd. Fiat X 1/9 Sport Coupé '76 f 250,- p. mnd. Fiat 131 1600 Special '75 '76 va. f 190 p. mnd. Fiat 131 1300 '75 f 165,- p. mnd. Lancia Beta 1300 '76 f 264,- p .mnd. Lancia Beta 2000 '77 f 398,- p. mnd. Fiat 124 '74, f 98,- p. mnd. Fiat 132 1800 Automaat '75 f 220,- p. mnd. Saab 96L '76 f 275,- p. mnd. VW Golf '76 f 202,- p. mnd. Mini Bestel '75 f 70,- p. mnd. Daf 66 '75 f 125,- p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook 's zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te koop: Fiat X 1/9 Sport Coupé, bouwjaar 1976. Kleur: oranje-geel, slechts 5900 km gelopen. FIAT Kolenburg, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te koop: LANCIA Beta Sedan 2000, bouwjaar 1977, kleur met. bruin, km.st. 22.712. Fiat Kolenburg, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te koop: SAAB 96L, bouwjaar 1976, kleur: met. grijs, km.st. 48.587, Fiat Kolenburg, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. R4 bj. '71, Lokerstraat 52, Heerlerheide.

Te k. i.z.g.st. LANCIA 1.3 Rally Monte Carlo, uitgeb. lichtmet. velgen, brede banden, tevens geïsol. aanhangwagen. Koopje!!. Voor 12 uur of na 22 uur, Schaesbergerweg 169, Hrl.

Te k. FIAT 133 '76, 23.000 km f 5750,-, Maxi Puch i.g.st. f 175,-. Tel. 716039 (all. op werkdg. na 19 uur).

VW K70 met total-loss schade aan achterkant. Uitstekend geschikt voor auto-cross of onderdelen. Prima motor. Brommelen 56, Geulle, tel. 04461-1821.

VW Passat Variant 5-deurs 1974, f 6750,-, Graaf Huynl. 2b, Geleen, tel. 45282.

Te k. FORD Taunus 1600 L coupé 45.000 km, bj. '74, radio, halogeen, verw. achterruit f 6500,-. H. Schütt, Bronnenstr. 6, Vaals, tel. 04454-2335.

RENAULT 4TL '76, Peugeot 204 '75, Kadett LS Coupé '72, Passat L Variant '76, Scirocco S '76, Golf LS aut. '76, Golf LS '76, Polo E '76, Mini 850 '76, Mini 1000 '74, Audi 100 LS '75, Audi 100 GL '73, Audi 100 L '73, Audi 100 GL '72. Demonstratie-auto's, 4 maanden oud, te koop: Audi 100 GL 5E Avant, Audi 100 GL 5S, Golf LD, Derby LS. Autobedrijf F. Klijn, Off. VW en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955. 's Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

ESCORT St.car. '71 f 950,-, Citroën D spec. '70 f 850,-, Daf 44 m. sch.dak, zr. mooi en goed '70 f 950,-, Fiat 850 E Spec. '71 z.g.a.n. f 800,-, Kundergats 26, Voerendaal, tel. 04446-2547.

Te koop JEEP Willy's bj. 1948, i.g.st. f 9000,-, Seringenl. 23, Geleen, tel. 04494-47133.

Te k. SIMCA 1000 Rally bwj. '73 echt iets voor sportliefhebber, vraagpr. f 750,- Kampstr. 167, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 6 i.z.g.st. Tel. 04499-1293.

GOLF Diesel met schuifd. '77, BMW 320 6 cyl. 1 mnd. oud met fabrieksgar., groen metall. en sportwielen, Mercedes 240 D '75 en 200 D '73 met schuifd. en kleurglas, BMW 3.0 CS Sportcoupé automaat, schuifdak en kleurglas '74, Toyota Celica ST 5-speed zeer mooi '75, Chevrolet Camaro 6 cyl. automaat '76, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73, Ford Taunus 1600 L Combi 5-drs. '76 met gas, Toyota Crown 2600 de Luxe met gas '76, Opel Ascona 1600 S '74, Peugeot 104 L 4-drs. '75, Audi 80 S en 80 L 4-drs. '75, BMW 2002 '75, Mini 1100 Clubman '77, Mini 1000 en 850 '76 '74 '73, Renault R12 TL en TS '75 en '73, Renault R16 TL en TS '72 '71, Toyota Carina 1600 ST 5-speed '75, Sunbeam 1600 GLS '75, Austin Allegro 1100 L '75, Daf 44 L '74, Citroën 2CV6 '75 '72, Toyota 1000 '72, Renault R17TL Sportcoupé. Diverse combi's en inruilauto's vanaf f 250,- Garantie vanaf f 3500,- 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering ook zonder eigen geld mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20 uur.

Te k. FORD 1600 GT Coupé leren dak en 4 nw. banden, pr. f 2750. Datsun 1200 Coupé, bj. 71, pr. f 1250. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280 S Amerikaanse uitvoering, op gas, electr. dak en antenne, sportwielen, pr. f 6850. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Bij DONNY kijken is kopen. Let op, speciale aanbiedingen van 40 luxe automobielen en stationcars in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Honda motor 750 cc '78, Toyota Celica liftback '78, Toyota Celica '74, Datsun Cherry '76, Datsun 140Y '74, Datsun 1200, Opel Manta Berlinetta '74, Ford 1600 L '76-'73, Ford Escort 1100 L '76, Simca 1307 GL '76, Simca 1100 '74-'73, 4x Mini '77, '75, '74, '73, 4x Opel Kadett '76, '75, '74, Renault R5 '74, Renault R6 '74, Audi 80 GL, Alfa Sud '74, diverse stationcars o.a. 4x Ford 1600 L '76, '75, '74, '72, Opel Kadett '76. Diverse goedkope inruilauto's af f 1000,-. Bedrijfsauto's en bussen. GMC Campingbus '77, VW busje '74, Fiat 238 campingbus, VW gesloten bestel '75, '74, 4x VW Pick-Up met open laadbakken '74, '73, '72, Transit bestel, Hanomag F20 met open laadbak '72, Toyota Hiachi bestel '73, Mercedes 206 diesel bestel, diverse kleine bestelauto's o.a. landrover etc. let op adres, Donny Klassen B.V. In- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 69, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

Te k. OLD-TIMER Citroën Traction type 11 B bwj. 1953 i.z.g.st. Inl. 04402-4643.

Te k. FIAT 127 '71 f 650,- Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te k. RENAULT 17 TS bwj. 22-8-1977, km.st. 23.000 f 5500,- onder nw.pr. Inruil mog. Ptr. Vaessenstr. 15, Hoensbroek.

Door inr. te k. aangeb. FORD 1300 L '75, Fiat 125 P 76, Simca 1501 S Combi '74, Datsun 1200 L '73, Renault 12 TL Combi '74, Mini 850 L '73, Wartburg 353 Combi '73, tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda en Wartburg. Piet de La Roy en Zn., Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Polski, Fiat, Dacia en Wartburg.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '72. Dämkestr. 5, Schaesberg.

Te k. van part. zeer mooie OPEL Record 1900 bwj. '74 met radio pr. f 3750,- Bellenkampweg 16 Oirsbeek.

Te k. SIMCA 1100 LS, bwj.'74. Pr.n.o.t.k. Pricksteenweg 24, Kerkrade. Tel. 455770.

BMW R75 sport, '74, ca. 56 pk, krauser-hek, 30.000 km, halftop. Vr.pr. f 4.300,- tevens /5/6 delen M. Welsch, Eschberg 4, Vaals, Tel. 1391.

OPEL Kadett te k. i.g.st. gunstige prijs. Tel. 04454-1489.

MINI Clubman 1100 '76, Toyota Corolla 30 coupé '75, Opel Kadett spec. '75, Opel Ascona 1600 '75, Renault 5 TL de luxe '75, Opel Record 1700 de luxe '73, Ford Escort 1100 L '72, V.W. 1300 de luxe '70, f 750,-, Auto's met gar., inr. en financ. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. AUDI 80 '75, Escort G.L. de luxe '76, Mercedes 220 met gasinst. '71, BMW 320 I '77. Lelijke eend '70, Inr. en fin. mog. voll. schrift. gar. Automobielbedr. J. Horsch Rötscherweg 54, Ubach over Worms. Tel. 316696.

Te k. 2 Fords Transit bwj.'76 en '77 in prima staat. Tel. 045-713183.

Te k. OPEL Kadett L. 1970 f 400,-. C. Fabritiusstr. 24, Brunssum. Tel. 045-254449.

Te k. BMW 2002, O.L. Vrouwestr. 10, Kerkrade.

Te k. FORD Consul. bwj.'72 met gas f 1.950,-, Quirinnusstr. 1, Kerkrade. Tel. 453784.

Te k. of te r. MERCEDES 280 S, bwj.'68 f 1.500,-. Deken Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. bijzonder mooie MERCEDES Sport 350 SLC '73, automatic, getint glas, airconditon, stereo-radio-cassette, magn. velgen, electr. slotvergrendeling, ramen en antenne. Trekh., wit leren bekled. enz. Vr.pr. f 24.500,-. St. Nicolaasstr. 36, Simpelveld.

Te k. door sluiting van zaak, goed onderhouden OPEL Kadett Caravan type stationcar '76. Vr.pr. f 5.400,-. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West-Gracht.

Te k. weg. aanschaf nieuwe wagen, OPEL Rekord, nieuw model, '73, leren dak, radio. Pr. f 2.250,-. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. weg. omstand. zeer mooie SIMCA 1100 TI '75, magnesium velgen, radio, getint glas, trekh. enz. Pr. f 3.450,-, Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleyerheide.

Van eerste eigen. te koop RENAULT 5L '75, kl. oranje, als nieuw. Vr.pr. f 4.500,-. Hoek Lourdesstr.-Bernadettestr. 46, Kerkrade-West-Gracht.

Te k.a. DATSUN Cherry 100 A, bwj.'74, wit met zwart vinyl dak. Te bevr. Nummer2str. 62, Kerkrade.

Te k. voor liefhebbers zeer apart. Citroën Diana, bruin mett., radio enz. '73. Vr.pr. f 1.800,-. Canisiusstr. 29, Kerkrade-W.

MERCEDES 200 D '74, Mercedes 240D '74, Audi 100 GL met gas, zeer mooi 1975. American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

CITROËN CX 2000 super als nieuw, okt. 1977. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

TOYOTA Corolla 30 de Luxe '77 als nieuw. American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

MERCEDES 280 S zeer mooi '73, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

PONTIAC Firebird 6 cyl. als nieuw, 8000 mijl, gelopen, dec. '76, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

CHEVROLET Impala '77 air.-cond., aut.-pilot., gasinstall. Als nieuw. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. VW Scirocco bj. 10/75 i.z.g.st. 70.000 km, 70 pk, norm. benz. mistl. bd. 175/70 geel, radio kunstleer z., pr. onderh. Tel. 04442-2291.

Te k. OPEL Ascona 16, bj. '71 i.z.g.st., vr.pr. f 2750,-, Peugeot 504, bj. '70, nw. banden. Vr.pr. f 1500,-. Ringstr. 5, H'broek (Steenberg).

Te k. FORD Capri 1600 L '73 en Ford Taunus 1300 L '73, beiden i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL '73 en Opel Rekord 1700 L '73, beiden i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Weg. sterfgeval te k. auto SKODA de luxe z.g.a.n., 6000 km, pr. f 6000,- te bevr. tussen 9-12 en tussen 17 en 20 uur. Mevr. Bremen-Linden, Willem 2 laan 36, Schaesberg, tel. 045-311229.

Te k. OPEL Manta '73, kmst. 64.000 m. radio stereo cass. Auto verk. i.z.g.st. v. onderh. f 2950,-. Inl. tel. 043-17246.

GARAGE Jos Denneman Hulsberg biedt te koop aan met 3 mnd. volledige garantie. Opel Ascona 16, Opel Kadett '74, 2x Kadett coupé '74, Toyota Corolla L '75, Renault R5TL '74, Audi 80 LS '74, Datsun Cherry '76, VW Golf '75, inr. en financ. mogelijk. Iedere keuring toegestaan. Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. EEND i.g.st. f 600 Zandweg 45, Heerlen, 412149.

Te k. FIAT 128 '73 f 1350 Jonge hagen 19, Mheer, 04457-803.

Bromfietsen

ZÜNDAPP 575-1850, Kreidler va. 1475, Puch 475-995, 650, Yamaha 995-1275. Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. FLORETT f 650,-; Ves damesbromf. f 150 Groenstr. 202, Waubach.

ZÜNDAPP 9000 km. gel. verz. f 1895,- nieuwpr. f 29.. Zundapps v.a. f 790, Flore.. v.a. f 850, Maxi Puchs v.a. f 450,- Puchs v.a. f 390,- Vespa CIAO v.a. f 300,- Peugeot v.a. f 160,- Mobylette f 19.. Nieuwe Vespa Ciao van f 81.. voor f 750,- 6 mnd gar. Sol.. f 60,- Grond. Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen.

Te k. RMC Kreidler v.. f 2.200,-, 3 mnd. oud weg. aanschaf auto. Tel. 045-351843.

Te k. YAMAHA '77 grijs m.. veel access. Moet weg w.. aanschaf auto. Pr. f 1350,-. D.. v.d. Vennestr. 5, Kerkrade.

Te k. ZÜNDAPP eind '7.. i.z.g.st. Tulpstraat 39, Vaesrade.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, .. mnd. oud, als nw. Woeringenstr. 95, Stein, tel.: 1959.

Te k. VESPA met verz. f 330.. Tel. 716018, na 18.30 u. of za.. tot 15 u. Schoolstr. 1, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP '72 f 350, Vespa f 100,-. Maxi Puch f 100,-. herenfiets f 100, Amerstr. 1, Beersdal-Heerlen.

Te k. MAXI Puch z.g.a.n. '76 Zondagstr. 45, Hrl., tel. 71815..

VESPA Ciao, 6 mnd. oud z.g.a.n., pr. f 450. Anemonestr. 70, Kerkrade-West.

Koopje! Wegens aanschaf auto orig. ZÜNDAPP bj. '77 i.st.v.nw. moet weg. Marewei 26 Schimmert.

Te k. HONDA Ami 90 i.z.g.st. Houben, Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 412242.

Gebr. RIJWIELEN en brommers alle merken Kreidler, Zündapp, Vespa, Puch Maxi enz., div. i.z.g.st. van doe-het-zelver, v.a. f 25,-. Ook sloop Marsael, Benzenraderweg 2.. Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP watercooled zeer snel, km.st. 12.000 event. met afgest. mater. en gar., veel access., als nieuw. Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. HERCULES Olympia bwjr. '76, km.st. 5800. Vr.pr. f 1050,-. Kerkstr. 16, Merkelbeek.

Maxi PUCH 77, kleur zwart Heiveldstr. 111, Kerkrade West, tussen 18 en 20 uur.

Te k. VESPA Ciao '77 z.g.a.n. Julianalaan 19, Papenhoven.

Te k. PUCH Maxi i.g.st. f 350,-. Limbrichterweg 1.. Sittard, tel. 14949, na 15.00 uur.

Te k. TOMOS 4 versn. i.p.st. 9000 km gelopen. Vraagpr. f 550,-. Kerkstr. 56, Doenrade.

Te k. ZÜNDAPP Cockpit bj. '75, met knipperlichten, vr.pr. f 1300,-, Vijgenweg 46, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP en Yamaha Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

KOOPJE! Zündapp Cross 125 cc Bosheide 82 Nieuwenhagen.

Verschillende soorten TRIMFIETSEN en Kreidler 300 km gelopen. Willy Meys Groenstr. 136 Ubach over Worms.

Te k. BROMFIETS Kriedler bj. '73, i.s.t.v.nw. Putstr. 3.. Born.

Te k. KREIDLER RM sterwiel knipperlichten, hoog stuur 3600 km gel. Reigerstraat 39 Sittard-Limbrichterveld.

Te k. aangeb. VESPA Ciao plus helm f 200,-. Schumanstr. 12. Waubach, tel. 045-318137.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Voor al uw FINANCIERING en hypotheken, verzekeringen. Assurantie Kuipers, Es.. straat 24, Echt (alleen schrif. tel.).

Onderwijs

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 17-20 uur inschrijving voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privé adres Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Landbouw

RIJPAARDEN in- verkoop, Meerstraat 3, Bunde, tel. 04461-1806.

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

TRACTORBANDEN. Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Malcon dubbellucht plus gebruikte tractorbanden. Rubber Stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

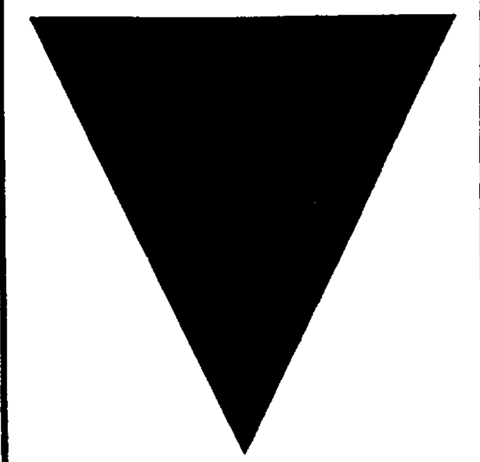
Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Piet Haan:

'Ik reed voor een frame en een tube'

● *Parijs 1955. Een wat zuur lachje op de gezichten van Anquetil (links) en (naast hem) Darrigade. Wat was er gebeurd? Het Franse superkoppel moest winnen voor eigen publiek, maar Haan en Plantaz (rechts) „flikten" de zaak en wonnen die baanmeting.*



NIEUWENHAGEN – Piet Haan, kent u hem nog? De wielerinsiders, zeker de ouderen, zullen die naam nooit vergeten. Zij zullen terugdenken aan die roemruchte vijftiger jaren toen Limburg nog barstte van de wielertalenten. Jan Nolten, de gebroeders Steevens, Martin van den Borgh, Sjefke Janssen, Jan Lambrichs, Jaak Sijen en Sjef Lahaije zijn allemaal namen van kopstukken die de Limburgse wielerharten sneller deden kloppen.

Tekst:
Bennie Ceulen

Piet Haan, nu 47 jaar en in Nieuwenhagen eigenaar van een goedlopende textielzaak, was in die jaren zeker een van de grootste talenten die jammergenoeg niet tot doorbraak kwam.
Er zal wel weer gezegd worden: „Piet Haan, oh ja, maar die had, zoals meestal in Limburg, geen karakter. Die Haan liep over van de klasse maar vatte zijn beroep veel te gemakkelijk op. Daarom is hij ook niets geworden".

Winterbanen

Piet Haan was toch een man die als amateur 100 koersen won, toch geen kattedrek. Als prof schitterde hij op de win-

Na een val in Amerika –sleutelbeen– was het met Haan gedaan

terbanen met zijn koppelgenoot wijlen Jan Plantaz, met wie hij in de winter van 1955 te Dortmund Europees koppelkampioen werd. In datzelfde jaar won hij toch de profronde van Nederland vóór renners als Wim van Est en „tarzan" Hein van Breenen.

In 1955 nam Piet Haan zelfs deel aan de Tour de France in de roemruchte ploeg van Kees Pellenaars met de „kleppers" Nolten, Wagtmans, Van Est en Voorting. Zo ver kom je toch zeker niet als je geen karakter hebt?
Piet Haan: Ja, ik weet wel hoe ze over mij dachten. Dat ik het karakter miste voor het spijkerharde wielermétier. Dat is ook zo. De Limburgse mentaliteit hè. Ik kon me niet leeg rijden. Ik moest geprikkeld zijn om tot prestaties te komen. Ik weet 't nog goed, die ronde van Nederland die ik won. God nog an toe, Wim van Est wilde me tegen een auto rijden omdat ik, in opdracht van mijn kopman Gerrit Schulte, iedere etappe op Wimme's wiel reed. Nou, dat kwam hem duur te staan. Ik reed toen als een trein. Voor de eindoverwinning klopte ik Wim van Est dan ook op een been. Weet je wat Gerrit Schulte, wat kon die hard fietsen zeg, toen zei: Piet Haan is de beste van ons allemaal. Ja, ik kon fietsen maar voor mij hoefde het allemaal niet zo. Na een wedstrijd kon je aan mij niet zien dat ik gereden had. Weet je, ook in de zesdaagsen. Tijdens de jachten reed ik met de handen bovenop het stuur terwijl mannen als Van Buren, Peters, Van Steenbergen, Ockers en Schulte zaten te jagen onder in de beugel. Dan kreeg ik de verwijten naar mijn hoofd geslingerd. Ik kon het toch zeker niet maken voor het publiek om met mijn handen bovenop het stuur te rijden. Ik moest maar onder in de beugel rijden anders kon ik ophoepelen."



● *Piet Haan anno 1978. Hij ziet er prima gesoigneerd uit met zijn 47 jaar. Zeker op zijn blitse BMW 750 cc.*

Mechelen

Tien zesdaagsen reed de uit Mechelen afkomstige Piet Haan sinds hij in 1953 in de ploeg van Eroba bij de beroepsrenners debuteerde, meestal met zijn vaste koppelgenoot wijlen Jan Plantaz. Voorts reed Piet weg- en etappewedstrijden in heel Europa.

„Weet je hoe het was? De groten pakten al het geld en voor ons bleven de kruimels over. Dat is nú nog zo, maar in mijn tijd reed je in een ploeg voor noppes. Weet je wat we kregen? Een frame en een paar tuben. Ja, Pellenaars, die wilde me absoluut in de Tour hebben. Met een paar tubes kreeg hij me ook nog zover. Maar ik had er nooit heen moeten gaan. Tijdens de tiende etappe over de Galibien gaf ik de pijp aan Maarten. Niet kapot hoor. Ik miste gewoon de goede instelling. En Pellenaars? Nou, die maakte er wat van. Weet je wat die deed? Die zette Wagtmans en Van Est gewoon tegen elkaar op. Nee, dat zinde me allemaal niet. Toen ik terug thuis was heb ik nog voor de regionale omroep verteld dat in de Tour- veel gerotzooid werd met doping. Nou, daar heb ik nogal wat trammelant mee gehad in de wedstrijden die na de Tour gereden werden. Geen nekele renner sprak meer tegen mij. Jan Nelten heeft me toen uitgelegd waarom. De Nederlandse renners dachten dat ik hen beticht had van dopinggebruik. En dat was niet waar. Later is het weer goed gekomen. Maar doping, nee... oh ja vlak voor ik stopte heb ik een Belgische kermiskoers eens één tabletje genomen... Ik merkte er niets van. Ik wist helemaal niet eens wat het was. Voor de rest reed ik op puur natuur... nog geen vitaminen. Als ik het nog eens kon doen dan repareerde ik me – in ieder geval niet met stimulantia – op bepaalde wedstrijden. Dan wist ik het wel. Vroeger hadden we die verzorging van nu niet. Het geval Michel Pollentier vind ik verschrikkelijk, maar nog zieliger voor Pollentier zelf, want die jongen is de dupe geworden van wat andere blijkbaar wel mochten. Het is toch een bewijs dat de doping er niet uit te krijgen is. Ik zeg altijd: waar geld mee gemoeid wordt alles geriskeerd. En dat is met Pollentier natuurlijk ook het geval geweest. Die ploegleider van Flandria, Fred de Bruijne, die reed ik als onafhankelijke eens in de finale van Gent- Wevelgem uit het wiel. Ik won toen die klassieker."

Val

1957 was het laatste jaar dat deze talentvolle Limburger in het profpeloton reed. Bij een val tijdens een baanwedstrijd in Amerika brak Piet Haan een sleutelbeen. Daarna raakte hij in de versukkeling om niet veel later definitief de fiets aan de bekende haak te hangen en zich volledig aan zijn textielzaak, die hij toen al had geopend, te geven.

Spijt?

Jij had veel geld met fietsen kunnen verdienen. Heb je nooit spijt gehad al op 27- jarige leeftijd te zijn gestopt?

Haan; „Helemaal niet en geld was toch niet te verdienen. Weet je, als je aan sport doet dan weet je waar de streep ligt. Maar in het leven weet je dat nooit. Daarom, het dagelijks leven is voor mij belangrijker dan sport.... Vandaag ben je iemand en morgen ben je een grote nul. Dat zie je wel met Pollentier. Ik heb wel nooit spijt gehad dat ik gefietst heb want je leert er ontzettend veel door. Overigens heb ik veel respect voor alle sportmensen. Als je toch die renners in de Tour afzien, dat is geweldig. De Tour is na de val van Kuiper en de uitschakeling van Pollentier wel gedaan. Ik denk dat Hinault hem zal winnen hoewel Zoetemelk de overwinning eigenlijk verdient. Denk dat die wat geleden heeft op acht Tourdeelnames.... Ze moeten toch iedere dag alles uit de kast rijden.

Trimmen

PIET Haan, zelden gaat hij nog naar een wielerwedstrijd kijken. Wel „peddelt" hij dikwijls met zijn karretje door het Limburgse heuvelland. Het liefst rijdt hij op zijn B.M.W. 750 cc. Zo ook tijdens de Touretappe St. Willebrord - Brussel. Die vrijdag toog Piet Haan op zijn motor Antwerpen om zich tussen de „motards" in de karavaan te nestelen. Tot tweemaal toe werd hij eruit gehaald. Niemand wist natuurlijk wie die vreemde Hollander was. Niemand herkende uiteraard een ex-Tourrenner op die BMW.
Niet voor niets had hij vroeger de streken uit het peleton geleerd. Die brutaliteit kwam hem nu goed van pas. „Ik wilde het Tourgebeuren eens vanaf de motor meemaken. Niet zozeer de renners, maar het publiek en de hele entourage rond het Tourgebeuren."
Daarom ging Piet Haan voor de derde maal in de karavan om vervolgens achter winnaar Jan Raas aan de Heijsel over de meet te snellen.

„Van Est wilde me tegen een auto rijden"

Brunssumse Ria Pieper (en 400 andere Limburgers) naar Parijs

Tien uur bussen om Joop te zien

Van onze medewerkster
MONIQUE FIJNAUT

BRUNSSUM – Morgenvroeg om kwart over zes vertrekken er vanuit Heerlen zeven bussen met ongeveer 400 mensen naar Parijs om daar de laatste etappe van de Tour de France van zeer dichtbij te beleven. Een van die mensen is de Brunssumse Ria Pieper, 34 jaar oud. Samen met haar man en twee vrienden gaan ze met zijn vieren de renners aanmoedigen. „Joop heeft het moeilijk, Hinault is beter wanneer het een tijdrit betreft. Joop heeft hulp nodig. Die hulp proberen wij hem te bieden".

Ofschoon Hennie Kuiper haar favoriet was in de Tour, hoopt ze nu dat Joop Zoetemelk de Tour wint. „Als Hennie niet gevallen was had hij nog een aardige kans gehad. Vijf minuten is veel, ik weet het, maar hij was zo goed in vorm. Ik vind het zo jammer dat hij gevallen is".
Haar man, een hartstochtelijk fietser, is eigenlijk de oorzaak van haar liefde voor de wielersport. „Hij sleepte me gewoon mee in zijn enthousiasme. Nu ben ik net zo fanatiek als hij. Ik zelf fiets niet, mijn man daarentegen rijdt ongeveer drie uur per dag. Zoiets houd ik niet vol. Ik heb wel een fiets gehad, maar die is inmiddels weer verkocht".

Met de bus

Dat ze erg fanatiek is blijkt o.a. uit het feit dat ze de eerste was die gebruik maakte van de mogelijkheid om met bussen naar Parijs te gaan. „Toen ik 's morgens de krant las met de advertentie, heb ik even met mijn man gesproken. Om één uur al ben ik gaan boeken. Ik was de eerste. Maar goed ook, woensdag was al alles vol".
Het is de eerste keer dat ze naar Parijs gaat om de Tour te volgen. „Ik vind het helemaal geen bezwaar om voor een enkele etappe tien uur in de bus te zitten. We gaan met vier man naar Parijs en ik weet zeker dat we nog meer mensen uit Brunssum tegen zullen komen. In de bus is het altijd heel gezellig. Je praat wat met elkaar, er wordt geflauwekuld, gekaart, gegeten en je leert ook weer nieuwe mensen kennen. Lui die je voorheen nog nooit gezien hebt, maar die toevallig naast of voor je zitten. Een bus is in ieder geval veel fijner dan een auto. Je kunt dan niet te veel gekheid maken, omdat je altijd bang bent om de chauffeur te storen. In een bus zit iemand aan het stuur die het gewend is om mensen te vervoeren, hij is het ook gewend om zich op de weg te concentreren, ook al zitten er zo'n vijftig mensen achter hem, die praten, lachen of met wat anders bezig zijn. Je bent veel vrijer, je hoeft niet op te letten wat je drinkt. Want geloof maar dat er feest gevierd zal worden als Zoetemelk wint. Maar óók als Hinault wint, want dan zal het zeker erg gezellig zijn in Parijs. En dan kun je toch niet achterblijven, of wel soms"?

Spannender

De etappe zelf....... daarvoor gaan we naar Parijs. Natuurlijk had ik ook thuis voor de televisie kunnen gaan zitten, maar ik wilde het echte. Het is toch veel spannender als je er met je neus bovenop zit, als je het allemaal zelf meemakt? De sensatie is veel groter, je leeft veel mee. Op de televisie zie de jongens wel fietsen, maar je ziet toch niet de gezichten, vol inspanning. Het is allemaal veel realistischer.
Ik hoop tenminste dat we wat zien, zo niet dan gaan we volgend jaar weer. Maar dan hoop ik wel dat Hennie Kuiper er ook nog bij is".



● *Ria Pieper: Fiets verkocht toch naar Parijs ...*

Eddy Merckx:

Pollentier benadeelde wielersport



● *Ploegleider Eddy Merckx (links) met zijn pupil Jos de Schoenmaecker in de Tour.*

door peter heerkens

NANCY – Eddy Merckx, ploegleider van de C&A-equipe vindt dat Pollentier door zijn fraudezaak de wielersport grote schade heeft toegebracht. Merckx: Vooral zijn uitlating dat de helft van de renners stimulantia gebruikt, is per se niet waar. Ik denk dat hij zich op die manier wilde verschuilen. Er bestaat natuurlijk wel een dopingvraagstuk, maar ik vind het niet zo'n affaire als wordt gesuggereerd. Wat in die hele materie het grootste probleem is: gebrek aan organisatie in de wielerleiding.

Geen voorlichting

„Er zijn bij de UCI (de internationale wielerfederatie – red.) commissies te over, maar geen ervan bemoeit zich met de voorlichting aan de coureurs over stimulantia, terwijl dat naar mijn mening bittere noodzaak is, omdat er bepaalde produkten in de sport zijn gekomen. En niet alleen in de wielrennerij. Ik vind dat de UCI de renners met een duidelijk gerichte begeleiding moet opvoeden en uitleg moet geven over het gevaar van wat men „doping" noemt. Dat is zinvoller dan zoals nu een lijst maken van verboden middelen die de gelegenheid schept om te gaan zoeken naar dingen die daarbuiten liggen en die veel meer risico inhouden".
„Want zo is thans de situatie. Er zijn produkten in omloop die veel grotere schade aan het lichaam toebrengen dan die welke op de UCI-lijst staan. Daar ligt trouwens ook een taak voor de overheid en niet alleen in het uitvoeren van controles. De regeringen zouden nationale instituten moeten maken waarin sporters, van welke tak dan ook, om de twee of drie maanden een verplicht onderzoek kunnen ondergaan. Daar zou voor geijverd moeten worden. Maar tja, de UCI is de slechtst georganiseerde van alle sportbonden".

Met zijn reputatie en zijn relaties, lijkt Eddy Merckx de aangewezen man om dit onderwerp binnen de internationale wielerfederatie degelijk aan de orde te stellen. Eddy Merckx na een diepe zucht: „Dat heb ik inderdaad geprobeerd, maar die discussies leidden nooit tot iets. Zolang de huidige kern van oude UCI-heren er zit, zal er niets veranderen. Dat staat voor mij wel vast".

Landbouw

Renault TRACTOREN, een vertrouwen op wielen. Div. inruiltractoren met en zonder voorwielaandrijving. Schouteten Ulestraten, tel. 04403-3210.

Te k. 3 ha BOUWLAND, gelegen gem. Nuth. Br.o.no. 414 LD-Hoensbroek.

Veel kosten kunt u sparen als u naar een Etscheid KOELTANK zou vragen. Verk. en service-adres ook van Gascoigne-melkmachines voor heel Limburg. B. Stohr-Eussen, Klimmen, tel. 04405-1351.

GRONDVERZETMACHINES Door inruil op nieuwe Fiat-Allis grondverzetmachines verkregen: gereviseerde Fiat-Allis wielladers, o.a. 1000 ltr, 1350 ltr, 1700 ltr, 2300 ltr, 3800 ltr. Diverse andere types en merken in voorraad. Ook heftrucks. De Valk BV, Broekhem 4-6, Valkenburg, tel. 04406-13141. 's Zaterdags en na 13.00 uur W.B. Wever, tel. 04403-2950.

Wegens inruil t.k.a. in goede staat 1 Amac AARDAPPELROOIER DI met uienset, 1 Amac D2, 1 Miedema boxenvuller, 1 Miedema stortbak 2,5 ton, 1 LFE loofklapper, 1 Haring achterlosser, 1 Ipsa mengmestvat 4100 ltr, nieuwe 6000 ltr. pomp, 2 Veenhuis 2500 ltr, 1 Welgra 3000 ltr, 1 Spijkstaal 5 ton kipper. Mech. Bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Te k. aangeb. MORELLEN à ƒ 1,– per kilo - zelf plukken. G. Mrosek, Terschurenweg 43-53, H'broek.

Te koop: gebruikte TRACTOREN met garantie: 1 Deutz D 10006A met voorwielaandrijving en geluidsarme cabine, 1 Deutz D7006, 1 Deutz D 6006, 1 Deutz D 4006 met Fritzmeier cabine, 1 Ford 3000 met voorlader, 1 Ford 3000, 1 Fiat 1000 100 pk, 1 Renault R89 met Secura cabine. Enkele Lanz trekkers met en zonder hefinrichting. Tevens diverse tractoren onder de ƒ 4000,–. Fa. G. Kolle, Limbricht, tel. 04490-15313 11913; vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418; vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

HOUBEN B.V. Wij bieden u een uitgebreide keuze in 2e hands landbouwmachines zoals: International: D436; D324; D432; 353; 624; 724. Leyland 2100. Ford 2000. Renault 56; Hanomag Granit 2-schaar ploegen; Lemken, Krone, Goudland; aardappelrooiers: Grimm, Bergmann K-80. Matreau ontbladeraar. Verder uit voorraad leverbaar tegen gunstige prijzen o.a. Krone ploegen en BECO-kipkarren (v.a. 7,5 ton). Bel of kom even langs bij Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. 3 ha BOUWGROND gel. in gem. Nuth. Br. o. no. Ho 424 LD Hoensbroek.

GERSTENSTRO te k. tel. 045-715628.

Te k. GERSTESTRO. Tel. 045-721976.

Te k. 1 en 3 ha WEI en b. langs de spoorweg Simpelveld-Wijlre. Br. o. no. A 254 L.D. Hrl.

Te k. CYCLOMAAIER en droogvoerbak voor varkens. Cuypers, Bov. Puth 76 Schinnen, tel. 1585.

TOYOTA Heftruck op gas, hefvermogen 2,5 ton, geh. gereviseerd. L. Kroeman bv, tel. 04406-13535.

KALVEREN gevr. Bet. ƒ 650 voor r.b., ƒ 525 voor z.b. Extra kwal. ƒ 25, bov. not. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

AARDBEI-PLANTEN te k. Red. G. Leursstr. 10, Geleen, tel. 04494-45688.

Gevonden/verloren

Weggelopen wit POEDELTJE tegen bel. terug te bez. Tel. 317110. N'hagerheidestr. 7, Waubach.

Verloren in de LTM-bus van Hoensbroek naar Heerlen, lijn 1a, een zwarte DAMESBEURS met inh. (o.a. trouwring als aandenken) t.b.t.b. Weustenraedtstraat 46, Hoensbroek, tel. 045-219482.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle landen. Willemstraat 80, Heerlen.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfafbouwpakket v.a. ƒ 2.950,–. Caravan Ubachs Kerkrade-Vink.

CARAVANHUUR: Caravans 5 pers. compl. ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

CARAVANSHOW toer-, sta-, vouwcaravans Kip Bürstner, Tripper, Colorado, Arizona, Lincoln, Silverline, voortenten, opberghuisjes. Henk Corte, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Nog geen vakantiebestemming? In Tirol is nog plaats, Hotel Schönbergerhof, Schönberg 46, A 6141 Tirol, Oostenrijk, Tel. 09-4352252933. Gezellig, goede keuken, centr. gelegen, niet duur. Holl.dir.

VAKANTIEWONINGEN te huur vanaf 12 augustus 50% reductie. Tevens stalplaatsen voor caravans. Te bevr. R. Bogaard, Corn. Japersestraat 1, Meliskerke, tel. 01186-1362.

Een goede reis en/of een prettige vakantie. Vraag eerst deskundig advies. Dit kan u geld besparen. Komt u even langs bij OZEK-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-10133. ANVR-lid, dus safe!

NADAH's Caravan Center Vouwcaravans: Paradiso de snelste in- en uitvouwbare caravan ter wereld. Tourcaravans: Ever de Roeck en Bergland Stalling en financiering mogelijk. Houtstr. 105, Peyhcht, tel. 04754-1584.

Gästehaus Jannach heeft nog enkele KAMERS vrij, slapen met ontbijt. Inl. tel. 09-4342742295. Wörther See, Oostenrijk.

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel na 5 aug. S. Degenkamp. tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. TOURCARAVAN 4 pers. met kopkeuken en toiletruimte en voortent, zeer mooi, 04754-1278.

Te k. Amer. Ski-TOURBOAT m. 188 pk binnenb. motor 2 jr. oud, alles in zeer prachtige staat. Nw.pr. ƒ 35.500,– vr.pr ƒ 26.000,–. Slakkenstr. 96, H'broek, tel. 214062 na 17 uur, tel. 212778.

Te k. STACARAVAN 8-pers. compl. inger. gas, electra, stromend water en eigen toilet op riolering aangesl. St.pl. bet. tot 1 jan. 1979. Standpl. Elfenmeer Herkenbosch, pl. W.K. 84. Pr.n.o.t.k. Zelf aanw.

Te k. VAKANTIEAPPARTEMENT ƒ 38.000 Karersee, Welschnofen Zuid-Tirol, zeer geschikt voor winter- en zomervakantie. Tel.: 09-495148251 na 20 uur.

VAKANTIEHUISJE te h. in Luxemburg, mooie ligging, omg. Clervaux. Nog te h. na 12 aug. Tel. 045-410071 of 045-412474.

MALLORCA: appartement te huur voor 2 à 3 personen. Tel. 070-273049.

NIEUWVLIET-BAD: bungalow met grote tuin te h. Vrij vanaf 5/8. Tel. 070-273049.

VAKANTIE in Frankrijk. Te huur, per week of weekend vakantieverblijf voor 4-6 pers. in het natuurgebied van der Somme. Modern en comfortabel ingericht (nieuw). Ligging rustig en landelijk. Gemakkelijk te bereiken via autoweg (vanaf R'mond plm. 350 km). Eigenaar is Limburgse, Nederlands sprekende familie. Voor inl.: 0932-11-564920 (België of: 0933-22-858280 (Frankrijk).

VAKANTIERUIL: mooie stacaravan te ruil of te huur v.a. 22 juli met c.v., water, w.c., electriciteit en tv, op mooie camping met zwembad en restaurant in de Voerstreek (B.). Tel. 04450-2325.

Te koop aangeb. 3 à 4 pers. CARAVAN. Vr.pr. ƒ 1000,–; ook te ruil tegen vouwcaravan. Tel. 045-316489.

ZOMERHUISJE te huur 4 à 6 pers., bosrijke omg. nabij zwembad Dilsen (B.), tel. 045-417046 of 04490-18738.

Te k. ZOMERBUNGALOW in België. 04490-16182.

Te k. CARAVAN, merk de Reu, 5-pers. en voortent alles in z.g.st. ƒ 550,– te bevr. na 18 uur, tel.: 045-252020.

Te k. 7 PK BUITENB.MOTOR. Te bevr. Groeneweg 9, Merkelbeek.

Te koop aangeb. CARAVAN Chateau, 4-pers. ƒ 7000. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. Trigano VOUWWAGEN 6-pers. z.g.a.n. Op de Weyenberg 9 Hoensbroek-Mariarade.

Te k. KAMPEERBUS, i.pr.st. Vraagpr. ƒ 5.500,–. Roebroekweg 20B Heerlen-Heksenberg.

8-pers ZOMERHUISJE te huur, voorz. v. gas, water, licht en koelkast. Vrij v.a. 6 aug. Gel. Camping Lanaken. Te bevr. 04459-1296.

VAKANTIEHUISJE te huur. Vrij v/a 12/8. Camping Zutendaal B. Tel. 045-712824.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN Sprite 400, m. voortent en extra luifel en reservewiel. Gew. 460 kg, z.g.onderh. met of zonder inventaris. Pr. Hendriklaan 205, Brunssum. 045-251073.

De Olde Caravan UITVERKOOP. Alleen de maand juli van de laatste nieuwe 1978 modellen tourcaravans nu incl. voortent. Sport 310 Luxe van ƒ 9075 nu voor ƒ 8075, Sport 370 DB Luxe van ƒ 10640, nu voor ƒ 9495,–, Sport 435 TS Luxe van ƒ 11,365, nu voor ƒ 10.635,–, Sport 500 MT Luxe van ƒ 13.035, nu voor ƒ 11.835,–, Sprite Major Luxe van ƒ 11.135, nu voor ƒ 9935, Safari 410 TD Luxe van ƒ 12.570, nu voor ƒ 11.540. Rijksweg Nrd. 314, Sittard, tel. 04490-13634.

De Olde CARAVAN. Uitverkoop, alleen de maand juli van de laatste nieuwe 1978 modellen. Vouwwagens merk Raclet Vagabond 4-pers. incl. voortent, binnententen matrassen etc. etc. Nw.pr. ƒ 3250,– nu voor ƒ 2750,–. Rijksweg Nrd. 314, Sittard, tel. 04490-13634.

Te k. TOERCARAVAN merk Adria 3-4 pers. hangmat, voetpomp-plastic voortent. Zeer weinig gebruikt. (als nw.) Prijs ƒ 4250,–. Tel. 04750-18208.

Huwelijk

CONTACTBUREAU „Eureka" voor serieuze kennismaking. Vrijbl. inl. tel. 04166-2534.

WEDUWNAAR 54 jr. m. dochter v. 13 jr., gepens., zkt. vrouw v. vriendsch. later huwelijk niet uitgesl. Geen uitgaanstype. Br.o.n. D 251 LD-Hrl.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale Postbus 458 Den Bosch.

In vertrouwde sfeer ALLEENSTAANDENAVOND. Iedere zondagavond in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur sfeer en goede muziek. Bewijs van alleenstaande is verplicht.

Nette JONGEMAN 36 jr. zkt. leuk meisje of jonge vr., 1 kind geen bezwaar. Geen avontuur! Brieven onder nr. NI 7196 LD-Nieuwenhagen.

35-jarige MAN zoekt leuke eenvoudige vrouw, huidskleur niet belangrijk, 1 kind geen bezw. Br.ond.nr. S 353 LD-Sittard.

HEER, 39 jr. zkt. kennism. m. dame 36-46 jr. voor vaste vriendsch., kind. geen bezw. Br.o.n. Q 252 LD-Hrl.

Alleenst. man 53 jr. ongeh. z.k.m. alleenst. VROUW. Discr. verz. Br. o. nr. 0774 LD Heerlen.

Nette j. man 25 jr. zkt. KENNISM. m. meisje 20-25 jr. event. huw. niet uitgesl. Alle brieven met foto op erewoord retour. Br.o.n. VA 236 LD Valkenburg.

Ben jongeman van 38 jr., schuldloos gescheiden, zou graag langs deze onsympathieke weg in kontakt willen komen met dito jonge VROUW of wed., om gezamenlijk nog wat van het leven te maken. 1 kind geen bezwaar. Br.o.nr. KE 4123, LD Kerkrade.

Gesch. man 46 jr. z.k.m. leuke VROUW tot 40 jr. Br.o.no. KE 4122, LD Kerkrade.

J. vr. met sch. g. kinderen, fin. onafh., zoekt nette repr. HEER met goede alg. ontw., vaste baan, om samen 'n fijne duurz. rel. op te bouwen, leeft. 30-42 jr. Geen bar- en avt.type. Br.o.nr. 197, LD Roermond.

Nette wed. 45 jr. z.k.m. nette HEER tot 50 jr., niet brildragend, niet dik, liefst 1.80 gr. Br.m. foto worden geret., geheimh. verz. Br.o.nr. E 253, LD Heerlen.

GESCH.?, wed.?, ongehuw.? Duizenden vonden door ons hun serieuze partner. Vraag gratis folder, tel.: 030-790760. Stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven – Geheimhouding!

De CONTACTAVONDEN van de Alleenstaanden Vereniging Brunssum, A.V.B., worden niet meer gehouden op zondag in het Irenehuis. Dinsdag 25 juli a.s. starten wij in een nieuw lokaal, dat heet „'t Brouwerhuis" v/h Dancing Bus, Prins Hendriklaan 40, Brunssum, bushalte Egge. Orkest „Stradella's". Pasje meebrengen. Het bestuur.

Nette HEER 46 jaar in bezit van eigen huis en auto, zoekt langs deze onsympathieke weg een dame. Brieven lfst. met foto, welke onder erewoord worden geretourneerd. Br.o.nr. KE 4125 LD-Krd.

Dancing Het Brouwershuis, Pr. Hendriklaan 40, Brunssum (voorh. Bus). Iedere dinsdag CONTACTAVOND alleenstaanden. Organ. veren. AVB Brunssum.

Leuk vlot MEISJE 25 jr. zkt. kennism. met leuke symph. jongeman tot 30 jr. Alleen br. met foto ret. o. no. HO 423 LD Hoensbroek.

Nette alleenst. weduwe wil graag kennism. met alleenst. nette HEER 60-65 jr. Liefst omg. Geleen. Br. o. no. GE 482 L.D. Geleen.

De heer uit de JUPITERSTR., die donderdag voor Kerstmis bij mij aan de deur was, gelieve nogmaals langs te komen of op te bellen.

All.st. j. MAN 36 jaar, ongeh. i.b.v. eigen huis en auto, skt. kennism. met eenv. meisje, leeft. 28-38 jaar. Br.ond.nr. VA 239 LD Valkenburg.

Contacten/clubs

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede verzorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder begeleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Maastricht, tel. 043-50785. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

CONTACTBUREAU Limburg privéadres g. beroeps, keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11–23 uur tel. 04494-46884.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

PRIVÉ exclusief tel. 045-221885.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31 Sittard 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

Voor discretie en GEZELLIGHEID, belt u 04498-1565.

Heren de VAKANTIEMEISJES zijn aanw. in Lucky Star Bar Club, spec. zat. en zondags. Gringelstraat 3, Heerlen.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Ook met de vakantie naar de Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, gegarandeerd niet zo duur als een reis naar AMERIKA maar wel zeker zo mooi.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% discretie, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-256670.

BRAZILIAANSE ontvangt u gaarne voor exclusieve relaxing. tel. 045-420072, van 11 tot 23 uur.

N.Hr 50er zkt. n. dame voor int. omgang. Postbus 432, Roermond.

De CATJA Bar is weg. Vakantie. Gesloten van 15 tot en met 28 juli. 31 juli hopen wij jullie weer allemaal terug te zien. Tevens wenst Catja jullie allemaal een prettige vakantie toe. Catja Bar. Kl. Graverstr. 193 Kerkrade.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale gastvrouwen nodigt u uit. Ontspanning op niveau. Geen entree. „MADSON Club", Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

NEUERÖFFNUNG. Gepflegte Atmosphäre Nette Bedienung. Charmante Unterhaltung. Café-bar „Play-Boy" Lanaken, Bessemerstr. 50. Tägl. v. 13 Uhr - 1 Uhr geöffnet.

DAME geh. 42 jr. zkt keurige vriend voor duurzame relatie tot 60 jr. Br.ond.nr. P 253, LD Heerlen.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend van 16.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Tot ziens bij intieme sfeervolle filmservice met onze charm. LA PALOMA girls. Wegens vakantietijd voorl. ma.-vr. van 14 tot 23 uur geopend. Club „La Paloma", Kraanpoort 13, Roermond-Centrum.

Privé relaxen: 3 charmante GASTVROUWEN. Intieme sfeer. Alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

VRIJHEID, blijheid. Weg. vak. geopend vanaf 8 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

ANJA - Tel. 04750-42742.

Net echtp. 28/26 jr. geen uitgaanstypes, hobby fotografie/autosport, zkt. dito uit goed milieu voor VRIENDSCHAP. Br.o.nr. F 253, LD Heerlen.

Lesbisch meisje 24 j. met vaste relatie zkt. VRIENDIN. Br.o.nr. Ge 480, LD Geleen.

Jonge vrouw zoekt BIJVERDIENSTE. Br. o. nr. HO 422 L.D. Hoensbroek.

BOEKEN, strips en sexbladen, zie rubriek te k. gevr.

La Tour De Lucky Star, toerliefhebbers u brengt een onvergetelijke touretappe door bij onze internationale TOURGIRLS. Spec. zaterd. en zondags wordt u verwelkomd door onze superstars. Tot ziens, Lucky Starbar, Gringelstr. 3, Hrl.

ELSJE en Karin. 045-419071.

Slank ECHTPAAR zkt. slank echtpaar plm. 45 jr. voor vriendschap en p.r. Br.ond.nr. H 425 LD Hoensbroek.

Niet onknappe jongeman 27 jr., 1.80 m zoekt MEISJE met flink postuur, die op kamers woont, voor direkt kontakt. Liefst met telefoon. Br. alleen met foto worden beantw. o.e.r. o. no. MA 300 LD-Mstr.

Vr. wed. 45 jr. met zoon 11 jr. zkt. dito VROUW om de vr. tijd leuk door te brengen. Geh. of gesch. geen bezw. Geen uitgaanstype. Brieven onder nr. NI 9178, LD-N'hagen.

Bar „PAM PAM", Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

T.V. of ANTEMNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21.00 uur. T.V.-dienst Spreutels Schelsberg 41 Heerlen 045-720024.

Internationaal DETECTIVE-BUREAU agentschap Top-Secret aanvaardt alle opdrachten, bewaking en financiële burgerlijke onderzoeken. Hospitaalstraat 24, Bilzen. Tel. 09-3211358224.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

STIKKERS - T-shirts. Bel: 04495-4512.

Te koop tropisch volglas AQUARIUM, half jaar oud, afm. 150x50x50 cm met onderstel en lichtkap, Eheim filterpomp, thermost., enz. Met ca. 50 vissen, planten, tropisch wortelhout enz. Vraagprijs ƒ 950,–. Te bevragen: Elisagracht 8 (Gracht) Kerkrade-West.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

BOEKEN, strips en sexbladen, zie rubriek te k. gevr.

Kuur van 10 dg. op ZONNEBANK en onder zonnehemel. Prijs ƒ 85,–. Tel. 04494-40851. Van 9.00-22.00 uur.

J.M. 32 jr. in fin. moeilijkhed. zoekt KONT. m. j.v. tot 60 jr. die mij helpen wil. Discr. verz. Br.o.nr. Ma 302, LD Maastricht.

In 10 dagen bruin, onder ZONNEHEMEL. Kuur ƒ 75. Afspr. tel. 351806, Eygelshoven.

---

iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel

woonkultuur zutendaal

genk · sittard · zutendaal · stein · lanaken · maastricht · valkenburg · heerlen · bilzen

Recht t.o. de kerk

Autobedrijf J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantiebewijs, 100% service.

Ford Escort 1100	1975
Ford Escort	1973
Ford Taunus 1600 Ghia	1977
Volvo 66GL	1976
Mazda 818S	1977
Fiat 128	1973
Mini 1000	1977
Simca 1100LX	1977
Simca 1100LE	1977
Toyota Corolla	1977
Renault 6	1977
Alfetta 1,6	1977
Opel Kadett	1973
Opel Kadett	1972
Honda Civic	1976
Mercedes 240D	1975

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!

Weth. Sangersstraat 7, Beek (L), tel. 04402-2191.

Avondopleiding Economie

U behoeft geen Atheneum of Gymnasium te hebben gevolgd om een economie-studie te kunnen volgen.

Het ISW verzorgt al sedert 1931 voor degenen die zich na hun dagtaak verder willen scholen opleidingen op verschillend niveau.

Zo kunt u beginnen met:

Assistent-Econoom

Bij deze 2-jarige opleiding worden onder meer behandeld: kostencalculatie, economische politiek, prijs- en inkomensvorming, commercieel beleid, financiering, planning en programmering, de organisatie van de onderneming.

Na één jaar kunt u reeds het diploma Economische Trainee behalen.

Vooropleiding: minimaal MAVO- of MULO-diploma

Deze opleiding wordt gegeven in Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Breda, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Leeuwarden, Roermond, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Overige economische opleidingen:

Praktijkdiploma Bedrijfseconomie

Een eerste stap op het gebied van de bedrijfseconomie, voor degenen die geen MAVO/MULO-diploma hebben.

M.O.-Economie

Dit is een voorbereiding op het officiële examen M.O.-staathuishoudkunde en Statistiek.

Bedrijfseconoom

Dit betreft een praktijkgerichte behandeling van de bedrijfseconomische theorie zoals die in een aantal standaardwerken aan de orde wordt gesteld.

De opleidingen starten weer in september.

Vraag vrijblijvend nadere informatie. Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81, of zend de coupon in naar het ISW.
Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet.

Ik heb belangstelling voor de opleiding: ______

Naam: ______

Adres: ______

Postcode + plaats: ______

BLD-097

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen.
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE HEERLEN

dag/avondscholengemeenschap voor volwassenen verbonden aan het Bernardinuscollege Akerstraat 95, Heerlen

AVONDOPLEIDINGEN

voor de diploma's

ATHENEUM:

duur opleiding: 4 jaar na Mavo, 2 jaar na Havo
Toegankelijk op 3e en 4e klas op 19-jarige leeftijd

HAVO:

duur opleiding 3 jaar na Mavo
Toegankelijk na vervulling leerplicht

MAVO-4:

duur opleiding 3 jaar, geen vooropl. nodig
Toegankelijk ook voor partieel leerplichtigen

MAVO-3:

duur opleiding 2 jaar, geen vooropl. nodig

DAGMAVO VOOR VOLWASSENEN

of moedermavo: als avondmavo

Desgewenst kan men in elke afdeling ook inschrijven voor één of meer vakken.
De diploma's geven dezelfde rechten als die van het dagonderwijs.
Laag schoolgeld weens rijkssubsidie

Inlichtingen en aanmelding voor het volgend schooljaar.
Zuidlimburgse Avondcollege Akerstraat 95, Heerlen, tel. 045-716145
Drs. F.C. Kok, Cicerostraat 8, Heerlen, tel. 045-717197
L.P.R. Delsing, Altenaan 56, Kerkrade, tel. 045-453142
J.W. Heinen, Prof. Lambertstraat 1, Heerlen, tel. 045-717181
Spreekuren: maandag-, dinsdag- en vrijdagavond van 18.30 tot 20.30 uur in het Bernardinuscollege Akerstraat 95.

De SCHOONMAAK-ONDERHOUDSDIENST van ons ziekenhuis heeft momenteel plaatsingsmogelijkheden voor

ENIGE HUISHOUDHULPEN (VRL.)

Taak: het schoonhouden en onderhouden van de patiëntenkamers enz. op de verpleegafdelingen.

Werktijden: 8.15 - 16.45 uur, met ½ uur pauze.

Salaris: wettelijk minimum (jeugd)loon.
Leeftijd: vanaf 18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Inlichtingen omtrent deze funktie zullen U gaarne verstrekt worden door mevrouw Loop, Algemeen Hoofd van de S.O.D., tel. 045-766666 toestel 2379.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 2207

de wever ziekenhuis heerlen

---

direct (para)medisch werk voor:

Ziekenverzorg(st)ers

die bereid zijn alle diensten mee te draaien, dus ook tijdens de weekends en in de avonduren. Het is een moderne kliniek te Kerkrade, waar men in een klein team op een drukke afdeling prettig kan werken.
Voor de uniformen wordt gezorgd.
De werkzaamheden gaan enkele maanden duren.

Voor meer informatie bent u welkom bij:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, tel. 045-718460.
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In ons ziekenhuis vragen wij op korte termijn een

waarnemend hoofdverpleegkundige

voor de interne afdeling.

Voor deze funktie zoeken wij een verpleegkundige die in het bezit is van het diploma Ziekenverpleging A en eventueel B, die naast goede kontaktuele eigenschappen beschikt over organisatorische kwaliteiten.

Ervaring in een leidinggevende funktie en het bezit van het diploma kaderopleiding strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Informaties kunt u inwinnen bij het hoofd verplegingsdienst mej. C. Bastiaanssen (tel.: 045-250666).

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum.

Op het **Haematologisch Laboratorium** (Hoofd Dr. P.M. v.d. Plas) is plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERK(ST)ER

in de leeftijd van 18 - 25 jaar.
In het bezit van een diploma Analist(e) (Klinisch-chemisch of microbiologie) of doktersassistente.

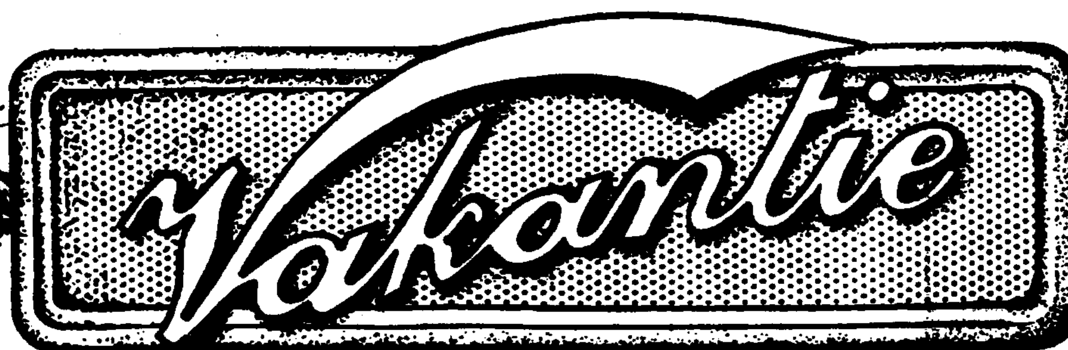
Gegadigden dienen bereid te zijn tot het verrichten van onregelmatige diensten.

Nadere inlichtingen omtrent de funktieinhoud worden telefonisch verstrekt door de heer J. Gronenschild (Tel: 045-766666).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek vermelden nr: LD 2207

de wever ziekenhuis heerlen

ebatours dagtochten

PERIODE DONDERDAG 29 JUNI t/m ZONDAG 13 AUGUSTUS 1978.

	Volwassenen	Kinderen beneden 14 jaar
ZONDAGS		
Dagtocht naar Antwerpen (inkl. entree ZOO)	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Vlooienmarkt - BATTE van Luik	ƒ 13,50	ƒ 9,50
MAANDAGS		
"EFTELING" te Kaatsheuvel (inkl. entree)	ƒ 22,—	ƒ 19,—
Middagtocht naar Eupen en Monschau	ƒ 17,—	ƒ 12,—
DINSDAGS		
Walcheren - Schouwen Duiveland	ƒ 25,—	ƒ 19,—
Ardennen - Spa - Coo - Remouchamps	ƒ 22,50	ƒ 16,50
Stad en Hertogdom Luxemburg	ƒ 27,50	ƒ 20,—
Natuur en dierenpark "Schwalmtal", Brüggen (inkl. entree)	ƒ 17,—	ƒ 12,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
WOENSDAGS		
Eurostrand te Westerhoven (inkl. entree)	ƒ 15,50	ƒ 12,50
Recreatie-oord "Beekse Bergen", Hilvarenbeek (inkl. entree strandpark en Safari)	ƒ 25,50	ƒ 21,50
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Vierlandentocht (Trier - Echternach)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
Drielandentocht (Eupen - Monschau - Rurberg)	ƒ 20,—	ƒ 14,50
Keulen - Köningswinter - Rijn- en Ahrdal	ƒ 25,—	ƒ 18,50
DONDERDAGS		
Middagtocht Zuid-Limburg	ƒ 14,—	ƒ 10,—
Rotterdam - Den Haag - Scheveningen	ƒ 21,50	ƒ 16,—
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Givet (N. Frankrijk) - Maasvallei - Ourthedal	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Eifelgebergte (Nord Eifel)	ƒ 22,50	ƒ 16,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
VRIJDAGS		
Spontin - Dinant - Annevoie - Namen	ƒ 23,50	ƒ 17,50
"Phantasialand" te Brühl (inkl. entree en diverse attrakties)	t/m 11 jr. ƒ 24,—	ƒ 19,—* ƒ 21,—*
Keulen - Königswinter - Rijn- en Ahrdal	ƒ 25,—	ƒ 18,50
Sauerland (Altena - Sorpesee - Attendorn)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
ZATERDAGS		
Amsterdam - Volendam	ƒ 22,—	ƒ 16,50
Domein Bokrijk (België)	ƒ 12,—	ƒ 8,50

Inlichtingen en aanmelden:

BEEK L.	'Ebatours', prins mauritslaan 47	tel. 04402-2333
MAASTRICHT	'Ebatours', stokstraat 1	tel. 043-54761
HEERLEN	homerus passage 13a, winkelcentrum	tel. 045-711660
SITTARD	limbrichterstraat 59	tel. 04490-19841
SITTARD	'Keysers', markt 32	tel. 04490-12355
GELEEN	kiosk rijksweg, nabij Schunck	tel. 04494-43300
GELEEN	'Snijders', rijksweg c 44	tel. 04494-42409

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus alsmede bij de Rabobanken.

ebatours



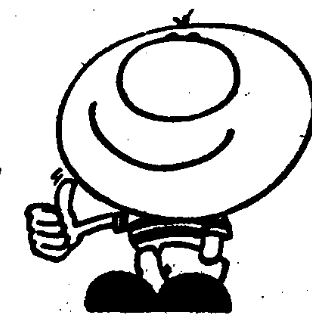
Beleef de Big City, met de NLM Cityhopper en het Limburgs Dagblad.

Echt gezellig zo'n dagje of weekend met het vliegtuig naar Amsterdam.
Speciaal voor abonnees heeft het Limburgs Dagblad in samenwerking met de NLM een aantal verrassend fijne trips gearrangeerd.
Dagtrips zijn er al v.a. ƒ 105,– (kinderen tot 12 jaar: ƒ 25,– korting), weekendtrips met overnachtingen in het Amstel-, American- of Victoria-Hotel v.a. ƒ 165,– (kinderen tot 9 jaar ƒ 85,–; tot 14 jaar ƒ 125,–). Als extraatje ontvangt u een Surprise Paspoort dat u recht geeft op talloze kortingen in winkels, musea, etc.



Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
Inlichtingen: telefoon 045-718100 toestel 224.

Gratis paspoort met talloze verrassingen.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

HET ZUIDEN

* BIEDT MEER VOOR UW VAKANTIEG... DEN
* HET ZUIDEN, DE BESTE REIZEN

PARIJS

DAGTOCHT — WEEKEND

Het Zuiden, ... in Parijs!

dé mooiste hotels ★ — dé grootste super touringcars ★ — dé gezelligste reizen ★ — én deskundige begeleiding ★

LONDEN — **BERLIJN**

KOPENHAGEN — **WENEN**

VRAAGT GRATIS FOLDER!

HET ZUIDEN TOURINGCARS
04406-15252* en 13482
VALKENBURG, PLENKERTSTRAAT 44

PRETPARK „DE VALKENIER" VALKENBURG

Het grootste en meest komplete vermaakcentrum in het zuiden.

- GROTE VIJVER MET WATERFIETSEN EN WATERSCOOTERS
- GROTE SPEELTUIN MET APENKOOI EN KINDERBOERDERIJ
- LACHSPIEGELPALEIS
- AUTOSCOOTERBAAN
- SPOOKHUIS DRACULA
- REUZERAD
- AMERIKAANSE AUTOMATENHAL
- MINIATUURGOLFBAAN
- MINICAR-BAAN (NIEUW!)
- PAARDENBAAN (NIEUW!)
- OLD-TIMERBAAN (NIEUW!)
- KEVERBAAN (NIEUW!)
- GROOT ZELFBEDIENINGSRESTAURANT MET ELEKTRONISCH JAZZ-DANSORGEL

pretpark „De Valkenier" valkenburg

NIEUWE STUNT VOOR 1978

TIENRITTENKAART VOOR ƒ 7,50, ONGEACHT VOOR WELKE ATTRAKTIE (Uitgezonderd miniatuurgolf, minicar-baan en zwembad)

TELEFOON 04406-12682 OF 12289, VOOR ZWEMBAD 13033.

EEN VOLMAAKT FEEST VOOR HET HELE GEZIN.

POLEN NODIGT U UIT:

...kantiereizen per Excelsior touringcars. Volle... verzorgd incl. EXCURSIES en VOLPENSION. ...mengesteld met medewerking van ORBIS Na-...naal Tourist Buro Polen.
...daagse reis ƒ 930.
...trekdatum: 25-8-1978.

PAARDENLIEFHEBBERS. Speciaal voor u
RUITERSPORTVAKANTIE
van 22-9 tot 2-10 '78

EXCELSIOR POLEN TOURS
Passartweg 56, Heerlen - tel. 045-214939.
Klingstraat 3, Brunssum - tel. 045-253802.



Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

...eller Touringcarbedrijf B.V.

...t/m 19 augustus
... dagen **FIEBERBRUNN Oostenrijk** ƒ 560,–

... t/m 14 augustus
12 dagen **EMMETTEN Zwitserland** ƒ 580,–

15 t/m 26 augustus
12 dagen **EMMETTEN Zwitserland** ƒ 570,–

25 t/m 30 september
6 dagen **ROTENBACH Schwarzwald** ƒ 315,–

26 september t/m 14 oktober
19 dagen **POREC Joegoslavië** ƒ 675,–

Reizen zijn incl. volledige verzorging voor wat betreft maaltijden, verzekering (reis, bagage en ongevallen) en excursies.

23 t/m 27 oktober
5 dagen **BERLIJN** incl. slapen en ontbijt. rondrit door Berlijn, dagtocht Oost-Berlijn afscheidsdiner, verzekering ƒ 295,–

Hoogstraat 88, telefoon 045-311020
Nieuwenhagen



DE IDEALE GEZINS-CAMPING!
Slechts enkele uren autorijden.
Gelegen in de bosrijkste omgeving van Luxemburg.
CAMPING SIMMERSCHMELZ te SIMMERSCHMELZ
Tel. 09-35230772



voor feesten partijtjes bruiloften enz.
ZAAL te huur
met eerste klas RECEPTIEKEUKEN
„OS HOES"
Kerkrade-Terwinselen
Schaesbergerstraat 108
Tel. 045-418183.



FILMLIEFHEBBERS OPGELET

de grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw/wit reeds v.a. 8,95.
Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. 25,–.
INTERFILM – Limburgs grootste filmspeciaalzaak
Brusselsestr 1, Maastricht. Tel. 15310. Maandags gesloten.

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico VW Audi

Ons occasionaanbod:

Audi 50 LS	'76
Audi 80 LS automatic	'75, '76
Audi 80 LS nieuw model	'76
Audi 100 L, GL	'75, '76
Audi 100 GL 5E Avant direktiewagen	'77
Alfa Sud	'75
Citroën Dyane 6	'74
Citroën GS 1220 Comfort	'74
Chrysler 2 ltr. automatic	'74
Daf 44 L	'74
Daf Volvo 66 GL	'74, '76
Datsun Cherry L	'77
Ford Escort 1100	'75
Fiat 127	'74
Honda Civic 1600 4-deurs	'76
Peugeot 304 S met schuifdak	'76
VW 1200, 1300	'72, '75
VW Polo E, S, L	'75, '76, '77
VW Golf E, L, LS	'74, '75, '76
VW Passat L, LS	'74, '76

AUTOBEDRIJF VENCKEN SITTARD B.V.
Leyenbroekerweg 27 Sittard. Tel. 04490-15777

Audi 80 L, LS	'73, '75, '76
Audi 100 S, LS, GL	'70, '71, '73, '74, '75
Audi 100 LS nieuw model met schuifdak	'76
Alfa Sud TI	'76
Citroën G Special	'74, '76
Citroën Ami Break	'76
Daf Volvo 66 GL	'77
Ford Escort 1300 GHIA	'76
Honda Civic 1500 4-deurs	'76
Mitsubishi 1600 Galant	'76
Mazda 616, 818 4-deurs	'76, '77
Mini 1000, 11 Special	'74, '77
Opel Kadett Special	'76
Opel Manta	'76
VW 1200, 1300	'71, '72, '73
VW Polo	'77
VW Golf E, L, LS, GTI	'74, '75, '76, '77
VW Passat L, S, LS	'73, '74, '75
VW Scirocco GTI	'76
VW Combi	'74, '75
Golf L diesel	'77
Scirocco GT	'77

AUTOBEDRIJF VENCKEN BEEK B.V.
Prins Mauritslaan 171 Beek. Tel. 04402-2882

BEDEVAARTEN NAAR BANNEUX N.D.

op dinsdag 15 augustus en op woensdag 30 augustus. Prijs ƒ 18,– p.p. Kinderen ƒ 9,–

Bedevaart naar Banneux N.D. en Beauraing

op woensdag 2 augustus. Prijs ƒ23,- p.p. Kinderen ƒ11,50.

Aanmelden voor deze bedevaarten **tot uiterlijk vijf werkdagen** tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Occasions met Bovaggarantiebewijs

30 Renaults 4L 4TL en Safari
10 Renaults 5L TL en GTI
Renault 6TL 74, 75, 76, 77
Renault 12TL 73, 74
Renault 12TS 76
Renault 16TL en TS 73, 74, 75
Renault 20L en TL 76
Renault 30TS 76 77
Alfetta GT 76
Audi 80L 75
Citroën 2CV 74, 75, 76
Citroën GS Break
Fiat 133 76
Fiat 127 75
Mazda 818 77
Morris Marina 77
Mitsubishi Lancer 75
Mini 1000 74
Mini Club 76
Opel Kadett 72, 75
Opel Kadett Combi 75
Peugeot 504GL 76
Peugeot 104 75
Simca 1100GLS 74, 76
Simca 1100 Spec. 76
Simca 1100TI 77
Simca 1308GT 77
Toyota Corolla 73
Volvo 142 met gasinst. 73
VW Golf 75, 77
Ford Taunus 1600 72

Diverse goedkope inruilauto's
Gespreide betaling mogelijk.

Zaterdags hele dag geopend

Auto Smeets Maastricht b.v.
Akersteenweg Heer-Maastricht. Tel. 043-621444

GLASBEDRIJF HAWINKELS B.V.

is een bedrijf dat zorg draagt voor de levering en montage van de diverse vlakglassoorten, zoals vensterglas, spiegelglas, isolerend glas etc., ten behoeve van woningbouw- en utiliteitsbouwprojekten.

Wij zoeken een

VERTEGENWOORDIGER

Zijn taakomschrijving ziet er als volgt uit:
- bezoeken van opdrachtgevers, aannemers en architekten
- maken van offertes
- het opmeten van glas
- het regelmatig kontroleren van de werkzaamheden op de diverse bouwwerken

Om deze taak te kunnen vervullen, verwachten wij van de kandidaat dat hij:
- in het bezit is van een middelbaar-schooldiploma, bij voorkeur MTS-diploma
- goede contactuele eigenschappen heeft
- ervaring heeft in een gelijksoortige funktie

Leeftijd: ca. 30 jaar.

Geboden wordt een salaris in overeenstemming met deze verantwoordelijke funktie. Een ruime onkostenregeling. Een auto van het bedrijf is beschikbaar.

De schriftelijke sollicitaties zien wij zo spoedig mogelijk tegemoet.

GLASBEDRIJF HAWINKELS B.V.
Schoolstraat 2 - 6071 CD Swalmen
Tel. 04740-1770

Limburg bedevaart naar Lourdes 1978

Trein 8-16 september (9-dg. reizen)
Vliegtuig 9-15 september (7-dg. reizen)

Rechtstreekse treinen vanuit Den Haag, Amsterdam, Nijmegen. Vliegreis vanaf Schiphol of Beek (L).

Gratis folder: L.B.L. Bredestraat 13, Maastricht, tel. 043-15715.

Ieder mens zou minstens eenmaal in zijn leven Lourdes moeten meemaken. Ook U!!

GARAGE SCHOENMAKERS

Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 12814

Alle Lada's met:
★ achterruitverwarming
★ rembekrachtiger
★ elektrische ruitensproeier
★ gelaagde voorruit
★ achteruitrijlamp
★ hoofdsteunen

LADA vanaf ƒ 9850,–

ZASTAVA vanaf ƒ 9275,–



jonge akademici of heao-ers mnl/vrl

voor de funktie van

distriktshoofd verwerving

Schuitema Projektontwikkeling b.v. (S.P.O.) is een onderneming van Schuitema n.v.
Schuitema n.v. werkt als groothandel en dienstverlener samen met zelfstandige detaillisten die zich verenigd hebben in het Vrijwillig Filiaal Bedrijf Centra. De in eigen beheer gevoerde detailhandelsaktiviteiten van Schuitema betreffen o.m. Massamarkten en Famila zelfbedieningswarenhuizen.

SPO heeft als hoofdtaak het verwerven, ontwikkelen en realiseren van detailhandelsvestigingen ten behoeve van het Vrijwillig Filiaal Bedrijf Centra, Massamarkt en Famila.

Het distriktshoofd verwerving is in zijn rayon (Zuid-Nededand) verantwoordelijk voor de verwerving van vestigingspunten die aan door de onderscheiden winkelsystemen gestelde bedrijfsekonomische en distributietechnische eisen voldoen.

Hij onderhoudt op zelfstandige wijze kontakten met o.m. gemeentelijke en provinciale overheid en met ondernemingen en instellingen in de bouwwereld.
Hij kan zich zowel mondeling als schriftelijk bondig en helder uitdrukken.

Kandidaten tussen de 25 en 35 jaar, die in de beginjaren van hun karrière zitten, bieden wij ruime perspektieven op een voldoening gevende funktie.
Zij zullen zich gesteund weten door ervaren kollega's.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Schuitema n.v., afd. Personeelszaken, Hogeweg 25, 3814 CC Amersfoort, t.a.v. Mw. T. P. Andeweg, tel. 033-29294.



Schuitema Projektontwikkeling b.v.
Onderneming van Schuitema n.v.



kasteel revieren
klimmen
telefoon 04446-2351

Autoweg Geleen - Heerlen
afslag Voerendaal 500 meter

Unieke opruiming in Kasteel Revieren

Tevens op alle perzen

10% korting

geopend van 10.00-18.00 uur
's donderdags gesloten.

antiek en eiken meubelen

Bij het Sekretariaat van de afdeling **PATHOLOGISCHE ANATOMIE** bestaat in verband met het vertrek van een secretaresse, per 1 augustus een plaatsingsmogelijkheid voor een full-time

SECRETARESSE

De werkzaamheden bestaan o.a. uit:
Het uittypen vanaf een dictafoon (ook in Engels) van bevindingen van onderzoekingen en van correspondentie.
Verder het zorgdragen voor een goede archivering; het maken van afspraken.
Voor deze funktie is een middelbare school, alsmede een secretaresse opleiding noodzakelijk.
Kennis van moderne talen, vooral Engels, is zeer gewenst.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand met type-ervaring en kennis van de medische terminologie.

Informatie over de funktie-inhoud kunt U telefonisch inwinnen bij Mej. M. Förster.(Tel: 045-766666 tst. 2986).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 2207

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Het gemeentebestuur van Bunde vraagt

hoofd afdeling interne zaken

Onder zijn/haar verantwoordelijkheid vallen archiefverzorging, registratuur, voortgangscontrole e.d.
Aanstelling in de rang van commies is niet uitgesloten.
Vereisten: diploma S.O.D. I en II of vergevorderde studie.
G.A I strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties aan de burgemeester vóór 1 augustus a.s.

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via haar kantoor Sittard
kassière
met erv.
Voor uitzending via haar kantoor Maastricht
2 gerout. typistes
voor halve dagen ('s middags).
Voor uitzending via haar kantoor Heerlen
ziekenverzorgsters
electriciens
erv. typistes

uitzendorganisatie
tempo-team
MAASTRICHT ... Hasselkade 6, tel. 043-17137
SITTARD ... tel. 04490-14222
HEERLEN Raadhuisplein 8, tel. 045-718332

ZOU U DAT WILLEN?
Een eigen speciaalzaak in kaas, noten, wijn

- Ingericht in boerderijstijl
- Onder onze deskundige begeleiding
- Op franchise- of kontrakt-basis
- Geheel van uzelf, met de zekerheid van slagen
- Een wezenlijke uitdaging voor een ondernemend echtpaar.

Dit echtpaar zoeken wij op korte termijn voor Kerkrade

Belt U ons eens voor een afspraak indien U in het bezit bent van enig beginkapitaal en een middenstandsdiploma.
Telefoon: 04746-2372
Na 18.00 uur: 04746-2953 of 02943-3515

DE KAASBAAS
Een eeuw lang kaasspecialisten.

QUADFLIEG GmbH
vraagt voor direkt en later

voor onze afdeling BOUW:
- METSELAARS (colonnes)
- TIMMERLIEDEN (colonnes)
- IJZERVLECHTERS (machine)
- STUCADOORS (machinepoets)
- FIJNTIMMERLIEDEN (colonnes)
- ELEKTRICIENS (colonnes)
- SCHILDERS (colonnes)
- ISOLEERDERS

voor onze afdeling METAAL:
- CV-MONTEURS (colonnes)
- LASSERS (A+E)
- BANKWERKERS (voorrichters)
- LOODGIETERS (colonnes)
- LUFTUNGSMONTEURS

Geboden wordt: hoog loon, kindergeld, goede sociale voorzieningen enz.
Aanmelden dagelijks van 9 tot 17 uur, zaterdags van 9 tot 14 uur.
Hoensbroek, Koestraat 1, tel. 045-218595.

Bij Hoogovens is weer plaats voor

bedienings-personeel walserijen

(in 3- of 4-ploegendienst)

Goed betaald en interessant werk in een klein team

In de walserijen van Hoogovens wordt staal op verschillende manieren bewerkt. Dit gebeurt met diverse installaties die door kleine teams van vakbekwame mensen worden bediend. Hoogovens biedt u een plaats in zo'n team. U wordt in de praktijk voor dit werk opgeleid. Zo nodig aangevuld met korte cursussen van bijvoorbeeld een week.
Het beginsalaris is voor 21-jarigen en ouder minimaal in 3-ploegendienst ƒ 2.194,— en in 4-ploegendienst ƒ 2.330,— bruto per maand, inclusief de verschillende toeslagen.
Daar komt in mei nog 8% vakantietoeslag en in ieder geval 2% aan het eind van het jaar bij.

Doorgroeimogelijkheden
Samenhangend met het aanleren van verschillende functies groeit het salaris in de volgende jaren door.

Goede sociale voorzieningen
Hoogovens heeft goede sociale voorzieningen, waaronder een prima pensioenregeling.
Hoogovens helpt gehuwden die te ver wonen om dagelijks heen en weer te reizen aan een woning.
De verhuiskosten worden volledig vergoed. Voor de inrichtingskosten wordt een ruime tegemoetkoming betaald.

Wilt u meer weten?
Als u niet ouder bent dan 45 jaar en belangstelling hebt voor dit werk, kunt u de bon opsturen naar:
Hoogovens, Personeelsvoorziening, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (geen postzegel).
Er wordt dan nader contact met u opgenomen.
Telefonische inlichtingen: 02510-94000.

BON

Ik wil vrijblijvend meer weten over de functie „bedieningsman walserijen".

Naam: ____
Voornaam: ____
Geboortedatum: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____
Telefoon: ____
Gehuwd/ongehuwd   LM 18

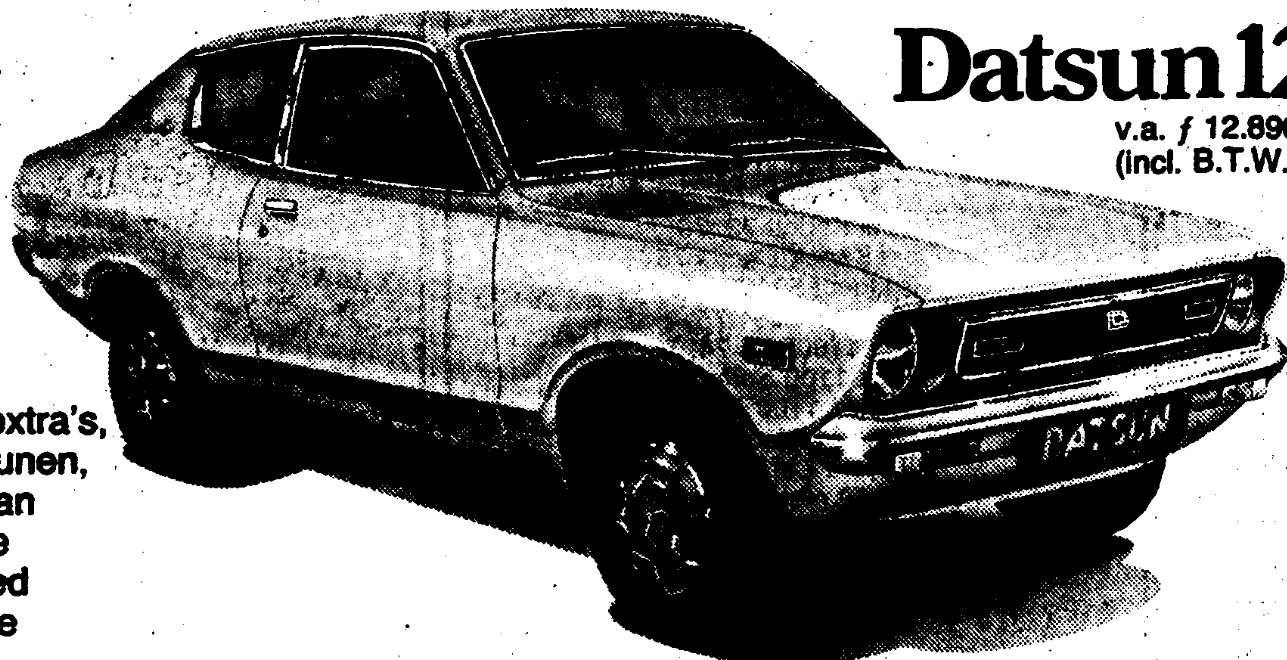
HOOGOVENS IJMUIDEN
Hoogovens behoort tot het ESTEL-concern

Mogen wij u uitnodigen?...

Als u denkt over de aankoop van een nieuwe auto, hebben wij **deze maand een speciale aanbieding** voor u

800,–
extra voor uw inruilauto bij aankoop van een

Datsun 120Y.



Datsun 120Y.
v.a. ƒ 12.890,–
(incl. B.T.W.)

Een echte gezinsauto met talloze extra's, zoals: slaapstoelen met hoofdsteunen, klok, getint glas, voorruit van gelaagd glas, uitzenwkbare achter-zijruiten, wagenbreed tapijt, ruitewissers met twee snelheden.
Wat de techniek betreft heeft de Datsun 120Y een pittige 4-cilinder 1200 cc motor, die garant staat voor een lang en probleemloos leven.
Datsun is het meest verkochte Japanse automerk in Europa, dus een uitgebreid Europees dealernet staat voor u klaar bij uw Datsun-dealer

Autogarage Olympia	Automobielbedrijf Kees v.d. Vliet	Baetlaans Autobedrijf B.V.
Bekkerweg 29-31	Tunnelstraat 2A	Spoorsingel 50
HEERLEN	SITTARD	HEERLEN
Tel. 045-713555	Tel. 04490-19997	Tel. 045-712121

DATSUN
Degelijk gebouwd voor goedkoper onderhoud.

VOOR HET AFBIJTEN VAN VERF
op kasten, stoelen, tafels, kisten, deuren, ramen, vensters enz.
Wij maken het geheel schoon. Kasten ƒ 50,–; stoelen per stuk ƒ 10,–; armstoelen per stuk ƒ 20,–; tafels ƒ 25,–; kisten ƒ 25,– en deuren ƒ 25,–.
SLEGERS,
Dorpstr. 8 - Baexem.
Tel.: 04748-1599.

A.s. dinsdag 25 juli is onze zaak weer geopend



P. Hoppenbrouwers b.v.
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting
glasvergoedingen als steeds

Nieuwe muurbekleding maakt snelle ontwikkeling door

Variant voor op de wand

Een vrij prille variant aan de wand is het behang op textielbasis. Toch maakt deze muurbekleding een snelle ontwikkeling door. Elk seizoen neemt in de woning de vraag ernaar toe. Het publiek kiest steeds liever sfeervol materiaal, dat ook nog geluiddempend en warmteisolerend is.

Doe-het-zelvers die van plan zijn textielbehang aan te brengen moeten voor ogen houden dat het toepassen anders is dan bij de gebruikelijke papieren behangsoorten. Maar wie er eenmaal mee bezig is zal merken dat de regels voor textiel eenvoudiger zijn dan bij papier. Belangrijk is altijd het voorbereidende werk. Oud behang moet eerst totaal worden verwijderd. De ondergrond dient vlak, vast, droog, schoon, vet- en stofvrij en goed hechtend te zijn.
Verflagen die een goede hechting hebben, kunnen worden afgenomen met water en ammonia. Dan vult men naden en spleten op met een olievrij vulmiddel. Daarna gaat men tenslotte schuren. Pas wanneer de behangbanen op maat zijn gesneden wordt de muur (dus niet het behang!) ingelijmd met een van de speciaal voor dit doel in de handel zijnde lijmsoorten. Er moet weinig lijm worden gebruikt, anders zou krimp kunnen optreden. Het is raadzaam een behangsoort te kiezen waarin crêpepapier is verwerkt. Dat trekt mee met eventueel werkende muren.

Het aanbrengen van de banen gaat op dezelfde manier als bij behangpapier. En ook de afwerking zal geen extra eisen stellen. Op de wandbekleding is een vuilafstotende finish gemaakt, waardoor het behang makkelijk schoon is te houden. Met een lapje met warm water of met potloodgum kunnen vlekken worden verwijderd. Uit een oogpunt van brandveiligheid kan men vragen naar materiaal waarin uitsluitend natuurvezels zijn gebruikt. Bij brand komt dan nooit giftig gas vrij.

Afspraken nodig om ruzies te voorkomen

Consumentenbond lanceert model kamerhuurcontract

De Consumentenbond wil de positie van de kamerhuurder versterken door een duidelijk en evenwichtig modelkamerhuurkontrakt in te voeren. Een kamerhuurder die geen goede, schriftelijke afspraken maakt, wacht soms de grootste problemen met de verhuurder. Tot nu toe worden kamers bijna nooit op basis van een schriftelijk kontrakt verhuurd. Onenigheid is dan snel geboren over servicekosten, het ontvangen van bezoek, geluidoverlast, laat thuiskomen, huisdieren etc. Om teleurstelling en onnodige ruzies te voorkomen is het belangrijk vooraf schriftelijke afspraken te maken.

Met de aanvang van het nieuwe kursusjaar op scholen en universiteiten voor de deur, heeft de Consumentenbond in overleg met de Landelijke Organisatie Belangengroepen Huisvesting (LOBH) en de Landelijke Vereniging van Maatschappelijke Advies- en Informatiecentra (MAIC) een modelkamerhuurkontrakt opgesteld.
Omdat het aanbod van zelfstandige éénpersoonswoonruimte veel en veel kleiner is dan de vraag, zijn veel jongeren, buitenlandse werknemers en anderen met een laag inkomen nog steeds aangewezen op de partikuliere kamermarkt. Daar is de spoeling dun, wat misbruik in de hand werkt.

In het door de Consumentenbond, LOBH en MAIC ontworpen modelkamerhuurkontrakt worden afspraken vastgelegd. Het zal dan ook op korte termijn gratis verkrijgbaar zijn bij een groot aantal niet-kommerciële kamerbemiddelingsinstanties, zoals MAI-buro's, plaatselijke VVV's en Jongeren Advies Centra (JAC's).

Ook bij de Consumentenbond, Leeghwaterplein 26 in Den Haag is het modelhuurkontrakt af te halen of te bestellen door overschrijving van ƒ 1,– op girorekening 27874 t.n.v. Consumtenbond, Den Haag onder vermelding „modelkamerhuurkontrakt".



● *Wiel van Loo wijst een van de orchideeën in „zijn" tuin. Overigens: het heeft weinig zin nu te gaan kijken in het Gerendal, want de orchideeën zijn al enkele weken uitgebloeid.*

In een oogwenk kan grote ravage ontstaan

Paraat tegen zomerrampen in huis

Iedere zomer gebeurt het opnieuw. Ovenwarme dagen. Een hittegolf met tropische temperaturen. Dan slaat het weer plotseling om en zorgen hevige onweersbuien voor radicale afkoeling. Doorgaans steekt daarbij ook een flinke storm op. Wie heeft als de zon nog hoog aan de hemel straalt, daarop gerekend? Alle ramen en deuren in huis staan open. In een oogwenk kan één windstoot een grote ravage veroorzaken en men moet meteen aan de slag.

Bij een gebroken ruit worden eerst alle scherven uit de sponning verwijderd. De oude stopverf eveneens. Men trekt er de glasnageltjes uit. De sponning wordt met een beitel goed schoongemaakt. Als noodoplossing kan er dan een stuk board tegenaan worden gespijkerd. Men laat bij de glasleverancier een glasplaat op maat snijden. Dat glassnijden kan men trouwens ook best zelf doen. De glasplaat wordt dan op een stevige, vlakke ondergrond gelegd. Eventueel legt men er een dunne moltondeken onder. Als geleider wordt een stalen lineaal gebruikt. Van tevoren bevochtigt men het glas met terpentine of petroleum. Men trekt de glassnijder in één doorgaande beweging langs de snijlijn. Dan wordt het glas op de kras afgebroken en bijgewerkt. Zelfs glassnijden vereist wel oefening. Bijzonder geschikt voor het bevestigen van het glas in de sponning is siliconenkit. Ook kan men in plaats van stopverf een welpasta gebruiken. In combinatie hiermee worden glasnageltjes benut ter versteviging, of glaslatten die met kit of welpasta worden ingebed. Bij metalen sponningen of profielen kan de glasplaat worden vastgezet met speciale rubber- of kunststofstrips.
Is de omlijsting van beton, dan wordt behalve met welpasta ook wel gewerkt met vulpasta op vinylbasis. Er moet altijd een paar millimeter speling zijn tussen ruit en kozijn, zodat het glas ruimte heeft uit te zetten. Eerst wordt in het kozijn een dun laagje kit aangebracht. Het raam wordt er daarna in geplaatst. Vervolgens slaat men eronder, erboven en aan de zijkanten dunne glasnageltjes in, waardoor het glas op de plaats blijft. Aan de buitenkant wordt de kit of welpasta aangebracht en gladgestreken.

Een ander zomeraccident kan blikseminslag zijn. Die voltrekt zich meestal via een radio- of televisieantenne. De bliksemstroom loopt dan over de antenneleiding naar het radio- of tv-apparaat. Daarna wordt via het aansluitsnoer de elektrische installaties bereikt en de stroom springt in de meterkast over op een geaarde geleider. De schade kan variëren van wat brandplekjes en lichte beschadigingen van de elektrische installaties en de radio- en tv-apparatuur, tot een totaal door brand verwoeste woning. Voor antennes voor individueel gebruik kan een aantal maatregelen genomen worden om schade bij blikseminslag te beperken.

In de eerste plaats is het aan te raden de metalen antennemast op enige meters afstand van de woning te plaatsen. De antenneleiding wordt dan ondergronds binnengeleid. Als de antenne niet anders dan op het dak kan worden geplaatst, moet men eraan denken dat de mast het dak nooit doorboren mag. De antenneleiding moet zolang mogelijk buitenshuis blijven. Eventuele tuidraden moeten gemaakt zijn van materiaal dat de elektrische stroom niet geleidt. Kunststofkabels zonder metalen kern zijn hiervoor zeer geschikt. Vlak voor het punt waar de leiding de woning binnengaat, moet deze een neerwaartse lus maken.

De leiding mag niet door stoffige ruimten worden gevoerd of in de buurt komen van licht ontvlambare materialen en brandstoftanks. Bij een naderend onweer trekt men de contactstoppen van radio- en tv-toestel uit de wandcontactdoos. De antenneplug wordt verwijderd. De afstand tussen antenneleiding en toestel moet minstens een meter bedragen. Tijdens het onweer mag men deze maatregelen nooit nemen. Verder kan er een aarding worden aangelegd. Dit kan door middel van spiraalvormige windsels van de aardleiding om de afscherming van de antenneleiding. Hierbij moet men opletten dat de afscherming niet beschadigd wordt. Na het aanbrengen moet deze verbinding waterdicht worden afgewerkt. Deze voorzorgsmaatregelen zijn nuttig, maar men mag er in geen geval van uitgaan dat antennebeveiliging betekent dat de hele woning nu bliksemvrij is.

Voor vervolg zie woonblad 2

Hypotheekrente per 18 juli 1978.

Naam Bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	8,25	8,25
	1 jaar	1,5	8,0	8,0
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,25	8,25
	variabel	1,5/2	8,0	8,0
Bouwfonds Limb. Gemeenten Geleen	30 jaar	1,5	8,25	8,25
	5 jaar		7,75	7,75
Levensverz.maatschappijen aangesl bij NBVL	5/10 jaar	–	7.9	7,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,25	8,25
	3 jaar	1,5	8,0	8,0
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,25	8,25
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,25	8,25
RPS	5 jaar	1	8,0	8,0
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	8,0	8,0
Sint Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	7,75	8,0
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,1	8,3
no-risk	5 jaar	2	8,5	8,7
budget	variabel	2	7,8	7,8

Opmerkingen:
De hypotheekrente is bij de meeste banken verhoogd met gemiddeld 0,25%. De banken die nog geen verhogingen hebben doorgevoerd, zullen ongetwijfeld op korte termijn volgen.

Een tuin die door schapen wordt onderhouden

Terecht willen veel mensen de laatste tijd in hun tuin wat meer aandacht besteden aan de planten die in hun eigen streek ook van nature voorkomen. Op zich is dat niet zo'n probleem, dat ontstaat eigenlijk pas als men via die gedachte op het idee komt, er een „wilde tuin" van te maken, en zeker als men „de natuur zijn gang laat gaan". Want tien tegen één dat de grond waarop men dat probeert bemest is, flink voorzien van bouwpuin en andere ongerechtigheden, bestaat uit een kunstmatig mengsel van grondsoorten en ga zo maar door. Meestal draait het dan ook uit op een monocultuur van planten die profiteren van bemesting en zwakkere soorten verdringen: zuring, distels, brandnetels krijgen de overhand en de meesten denken dan toch zachtjes: daar was het niet om begonnen.

Als men bedenkt dat één poepje van een vogeltje in een gevoelig stukje grond al een vorm van overbemesting kan zijn waarvan het resultaat jaren te meten valt, dan begrijpt men dat het niet zo eenvoudig is. Trouwens, wat is een natuurlijk landschap? Natuurlijke landschappen bestaan in ons deel van de wereld in feite niet meer, buiten de moerassen en het hooggebergte. Alle „natuurlijke" landschappen die wij kennen zijn ontstaan als gevolg van menselijk ingrijpen. Hier wordt altijd de heide aangevoerd, die inderdaad is ontstaan door beweiding met schapen.
Voor een „natuurlijk" landschap is dus nodig dat de ondergrond voldoet aan de eisen die het bijbehorende plantengezelschap stelt, en een beheer dat lijkt op het beheer waardoor het landschap in feite is ontstaan.

Dit is een betrekkelijk lange inleiding om een van de weinige kunstmatige „natuurlijke" landschappen in Nederland te introduceren: de orchideeëntuin van Staatsbosbeheer in het natuurreservaat het Gerendal in Valkenburg. Het gaat hier dus niet om een stukje bestaande „natuur" dat speciale bescherming geniet, nee, de tuin is wel degelijk aangelegd.

Onhebbelijk

De orchideeëntuin bestaat nu ongeveer twintig jaar, en de eerste tien jaar is het de tuin niet voor de wind gegaan. De inheemse orchideeën hebben de onhebbelijke gewoonte niet alleen aan de grond hoge eisen te stellen (in dit geval gaat het om arm kalkgrasland, dat vroeger in Zuid-Limburg veel voorkwam) maar ook aan andere omstandigheden. Zo hebben ze de onhebbelijke gewoonte slechts te kiemen als er bepaalde schimmels aanwezig zijn die de jonge plantjes kunnen voeden; elke orchidee leeft weer in symbiose met andere bodemschimmels, soms is het er maar één, maar ook combinaties met zeven à acht en tijdens het leven van de plant ook nog wisselende „partners" komen voor. Deze schimmels zijn uiterst gevoelig voor de bemestingsvochtigheidstoestand van de grond.

De laatste tien jaar gaat het de orchideeëntuin echter voor de wind, sinds besloten werd de tuin vanaf half juli te laten beweiden met schapen. Het bleek dat de aanwezigheid van een groepje van deze dieren, vooral van exemplaren met scherpe hoeven, precies de juiste omstandigheden schiep. De scherpe hoeven schijnen kleine holtes („wonden") in de grond te maken waarin de schimmels goed gedijen, de schapen nuttigen de planten juist zover dat de kiemen genoeg licht en lucht krijgen om het volgende jaar mee te kunnen doen. Zo zijn er van de twintig jaar geleden uit België aangevoerde orchideeën geen meer over, maar zijn overal spontaan planten opgekomen, ook van soorten die nooit in het Gerendal waren voorgekomen. Thans kan men tussen half mei en begin juli een ware zee van orchideeën zien, temidden van deze wilde tuin die op het eerste gezicht lijkt op de echte ouderwetse „boerenwei" en dat in feite ook is. Al zeventien jaar lang is er niets meer uitgezet, alles dat er staat is spontaan opgekomen. Het thans aanwezige gezelschap wordt door deskundigen genoemd het Mesobrometum orchidetosum, oftewel het Bergdravik-orchideeën-gezelschap. Reeds enkele jaren heerst hier een evenwichtstoestand en hoeft er niets aan gedaan te worden dan beweiding en bewaking.

Cultuurplant

Er zijn nu 22 soorten orchideeën geteld, ook kruisingen waarvan sommige bijna de allure van een schitterende cultuurplant krijgen. Dat hebben de andere orchideeën niet, de meeste zien er voor de ongetrainde leek uit als uit de kluiten gewassen klaverbloemen. Dit jaar was er weer een nieuwe plant te bewonderen, en wel vlak buiten de tuin: een schitterende Himantoglossum (Bokkenorchis) verhief zich in het gras.

Beheerder is Wiel van Loo, 44, al sinds het begin. Het is als het ware met de tuin opgegroeid; alles wat hij van orchideeën weet heeft hij door zelfstudie verworven, en naast de orchideeën heeft hij de jacht als liefhebberij. Urenlang weet Van Loo boeiend te vertellen over het leven van de orchideeën, over zijn opvatting dat de orchidee een product is van „schokeffecten" in de natuur waardoor ze soms wel als „pionier" op lijken te treden, over de eerste jaren van de tuin waarin weinig leek te lukken. Hij kan lang vertellen over wat precies kalkgrasland is: arm en met mergel aan het oppervlak. Dat er niet op gelopen moet worden omdat het dan dichtgetrapt wordt, dat er meer kalkgraslanden moeten komen en ook komen zodat eens Zuid-Limburg er weer zal uitzien als vele jaren geleden. De tuin is ooit aangelegd, overigens, om het natuurreservaat Gerendal te „ontlasten". Dat lijkt gelukt. Van alle kanten, ook uit het buitenland, komen vooral wetenschappelijk geïnteresseerden naar dit in Europa unieke stukje „tuin".



TUINEN in Limburg door Sante Brun

TE KOOP

Munstergeleen - Gouv. Houbenl. – halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., berging en aangel. siertuin. Ind.: hal m. garderobe, keuken, ruime woonk. m. parketvl., 3 slpks., badk. met ligb., vliezotrap n. beschoten zolder m. ruimte voor event. 4e slpk. Vr.pr ƒ 149.000,– k.k. Aanv. direct.

Hoensbroek - Emmastr. – mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. plm. 48 m2, aanb. keuken m. appar. o.a. afzuigk., koeikast, kookpl. en oven etc. Ben. verd.: luxe badkamer m. ligb. en toilet. 1e verd. 4 slpks., vaste trap naar beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. direkt.

Hoogcruts (gem. Noorbeek, Klein-Zwitserland) - Provinciale Weg – zeer mooi en gunstig gelegen vrijstaand woonhuis m. berging, garage en winstgevende vakantiewoning vormende één geheel. Grote siertuin en terras, opp. 600 m2. Ind.: woonhuis: hal, L-vorm. woonk. (plm. 45 m2), keuken, kelder, bijkeuken, en toilet. 1e verd.: 3 zeer grote slpks., badkamer en zolder. Ind.: vakantiewoning: hal, woon- en eetkamer (plm. 40 m2), open keuken. 1e verd.: 3 grote slpks. elk m. vaste wastafel, badkamer, tweede toilet en vaste wastafel. beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

Neerbeek - Cartylhofstraat – mooi gelegen vrijstaand woonh. m. gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal m. kelderkast, doorzonkamer, keuken. 1e verd.: ruime overloop, 4 slpks., badk., m. ligb., douche en 2e toilet. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

Kerkrade - Ellsagracht – leuke eengezinswoning m. tuin, berging en c.v. bj. '74. Ind.: hal, gr. woonk., keuken. 1e verd. gr. overloop, 3 ruime slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Boven- en benedenverdieping zijn geheel voorz. v. parketvl. Vr.pr. ƒ 128.500,– k.k. Aanv. direct.

Munstergeleen - Marijkestraat – halfvrijst. woonhuis m. grote garage en berging, siertuin, kelder en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop. Vr.pr.: 156.000,– k.k.

Beek - Irenestraat – Leuke flatwoning op 1e etage m. c.v. Ind.: entree, grote woonk. (plm. 35 m2), keuken (12 m2), 2 slpks., badk. m. douche. Vr.pr ƒ 85.000,– Aanvaarding direct.

Born - Graaf v. Loonstr. – rustig gelegen halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin, c.v. en serre. Ind.: hal m. kelderk., L-vorm. woonkamer (plm. 40 m2) m. oudhollands balkenplafond, massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. m. afzuigkap, koelk., kookpl., oven, etc. Woonk. en keuken zijn voorzien van Quartz-tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpks., badk. en beschoten zolder. Luxe afwerk. Prijs op aanvraag.

Geleen - Stationstraat 21 – gunstig gelegen groot ouder type halfvrijst. woonh. m. c.v., kelder en achtertuin en aanhorige bedrijfsruimte c.q. magazijn. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k.

Elsloo - Jeurgensstraat – mooi verb. tussenwoning m. blijvend vrij uitzicht, en achterom, tuin, 2 berg., kelder en c.v. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. pr. open haard, mod. aanbouwkeuken m. app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., oven, etc., open serre. Verd.: overl., 3 grote slaapk., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. beplankte zolder. Aanv. plm. nov. '78. Prijs op aanvraag.

Houthem - Valkenburg – zeer royale lux. geheel vrijst. bungalow/landhuis met alle privacy (omschermd door hoge begroeiing) tot. opp. plm. 2000 m2. Rustieke woon- en zitkamer m. marmer. vloeren, open haard en aanliggend zitterras. Modern ingerichte en geheel betegelde eetkeuken m. was/bijkeuken. Luxe badkamer m. ligbad, 2 wastafels en aparte douche, studeer/slaapk.. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan één m. kastenwand, verder ruime vide/speelk. De woning is degelijk uitgevoerd m. veel hardhout en schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k. aanvaarding direct.

Geleen - Napoleonbaan-N 96 – tussen woning m. gr. tuin, berging, badkamer, kelder, gask. verwarm. Ind.: gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder, waarop mansardekamer. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

TE HUUR

Wijnandsrade - Macharelstraat – halfvrijst. bungalow m. c.v. en gar. Ind.: hal, kelder, doorzonk., serre, keuken, badk. m. ligb., 3 slpk. Huurpr. ƒ 700,– p. mnd.

TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv

DE BRUIJN

NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955

WIJNANDSRADE
Riante vrijstaande moderne villa in het centrum van Zuid-Limburg, met dubbele garage en fraaie aangelegde tuin. Tot. opp. ca. 1.300 m2. Indeling: hal, garderobe toilet, L-vormige woonkamer met open haard en overdekt terras. Keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers met vaste wandkasten, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en apart toilet. Souterrain: dubbele garage, slaapkamer, apart toilet, berging, en c.v.-ruimte. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van veel vaste kasten, gasgestookte c.v. en warmwatervoorz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 615.000,– k.k.

GEULLE
In prachtige tuin gelegen semi-bungalow. Tot. opp. ca. 900 m2, veel privacy, garage voor twee auto's. Indeling: hal, living met terras op het zuiden, eetkamer, keuken, slaapkamer met doucheruimte. Beneden: 4 slaapkamers, badkamer, studeerkamer, 2e toilet en berging. Het pand is voorzien van c.v. (gas) en verkeert in goede staat van onderhoud. Oplevering omstreeks september. Vraagprijs n.o.t.k.

BUNDE
Mooie vrijstaande bungalow met garage voor 2 auto's en aangelegde tuin met verw. zwembad, tot. opp. ca. 1500 m2. Indeling: hal, garderobe, toilet, ruime woonkamer met schuifdeuren naar terras, eethoek en keuken, 4 slaapkamers, badkamer en douchekamer. Het pand is voorzien van c.v. en gedeeltelijk onderkelderd (provisie-, c.v.- en wijnkelder). Het geheel verkeert in goede staat en is in overleg te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.
Inlichtingen over deze en andere objekten zijn verkrijgbaar op ons kantoor.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER

Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

B.g.g. 043-16822

Een bedrijfspand van Ruijters, vast goed!

Te koop Te huur

HEERLEN
Winkel/woonhuis met achteringang (voorheen slagerij). Ind. winkel, grote keuken, badkamer met douche, v.w. en toilet, 3 werkkamers en wasruimte. Eerste verd.: 3 slaapkamers. Tweede verd.: vaste trap naar grote bepl. en besch. zolder met 2 mansardeslaapkamers. Gehele pand c.v.-verwarmd, kelder. Aanv. juli 1978. Prijs ƒ 95.000,–

MAASTRICHT
Op goede winkelstand gelegen winkel/woonhuis met aparte ingang. Indeling winkel: nuttig vloeroppervlakte 90 m², met kelder (50 m²) en binnenplaats. Eerste verdieping: winkelruimte c.q. kamer (40 m²) met keuken en terras. Indeling woonhuis: 2 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad en zolderberging, te bereiken d.m.v. een vaste trap. Aanvaarding direkt. Huurprijs op aanvraag.

SCHINNEN - Dorpsstraat
Café-woonhuis met zaal. Ind.: woonhuis met woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en geheel onderkelderd, café (10.15x6/4 m), zaal met dames- en herentoiletten (19x9.6 m). Tot. perceelopp. plm. 1000 m². Geheel wordt c.v.-verwarmd en is geschikt voor div. doeleinden. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Zeer gunstig gelegen kantoorpand, geheel gestoffeerd, totale opp. ruim 200 m² verdeeld over 3 lagen en bestaande uit 10 kamers waarvan div. met vaste kast of vaste wastafel, 2 toiletten, 2 keukens en 2 kelders. Aanv. direkt. Huurprijs nader overeen te komen.

SITTARD
Modern, goed onderhouden winkel annex showroom, totale oppervlakte 280 m² waarvan 100 m² souterrain. Toilet, keuken, magazijn en verschillende bergingen (tot. 70 m²). Het pand is c.v.-verwarmd. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ 1.475,– p.mnd. geïndexeerd.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

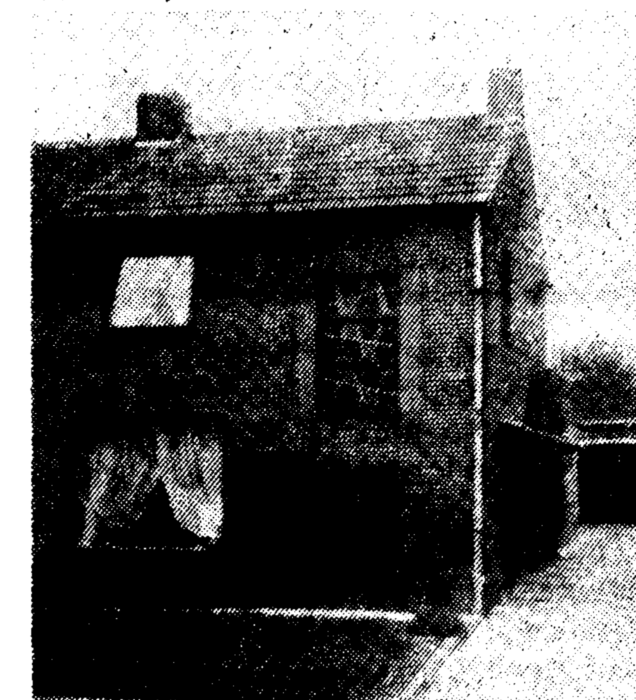
---

te koop

Makelaardij Peters maakt werk van uw wonen

ELSLOO, de Sauvetstraat
Groot halfvrijst. woonhuis met cv-gas, garage, tuin, vrij uitzicht voorzijde bwjr. '76. Ind.: woonk. 8.60x3.70 m., keuken, royale entree met muurkast en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Beg. grond voorzien van rood/bruine splijttegels. Kooppr. ƒ 159.500,–.

GELEEN, Einthovenstraat



Halfvrijst. woonhuis met garage, cv-gas, tuin met privacy, bwj. '64, op zeer goede stand en mooie ligging. Ind.: 2 kelders, woonk. 8x3.80 m, met deur n. terras, geh. bet. keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 ruime slaapk., bet. badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 169.500,–.

MUNSTERGELEEN, Burg. Smeetsstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met gar., cv-gas en tuin, op zeer goede stand, bwjr. '73. Inh. 450 m3. Opp. 370 m2. Ind.: kelderkast, woonk. 38 m2 met parketvloer en open haard, entree met parketvloer en toilet, woonk. met bet. vloer en afzuigkap. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, royale overloop, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 169.000,–.

HEERLEN
In Heerlen is recentelijk een aantal zeer fijna koopwoningen aan Makelaardij Peters opgeleverd. Het betreft hier woonhuizen met garage, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. De indeling van deze fijne koopwoningen is als volgt: ruime living met aantrekkelijke open keuken, voorzien van mechanische afzuiginstallatie. 3 slaapkamers op de 1e verdieping. Evenals de royale geheel betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. De zolder (in te richten als uw 4e slaapkamer bijvoorbeeld) is bereikbaar met een vaste trap. Een royale tuin maakt uw woongenot kompleet. Koopprijzen zijn vanaf ƒ 47.500,– v.o.n. all-in. De woningen zijn direkt te aanvaarden. Dus géén renteverlies. Netto maandlasten gedurende het 1e jaar 525,– (op basis van 100% hypotheek en ná aftrek van uw fiskaal voordeel).

BEEK, Markt
Uitstekend onderhouden appartement met berging, op zeer goede ligging en stand, nabij winkels e.d. Ind.: woonkamer 8.50x3.75x2.60 m met 2 muurkasten, keuken met afzuigkap, berging, balkon, royale entree en toilet, buiten-berging. 1e verd.: royale overloop, 2 slaapk., badkamer met ligbad, zolder-berging. Aanv. dec. '78. Vraagpr. inkl. vloerbedekking en zonwering ƒ 109.000,–.

HEERLEN, Jan Olieslagersstraat
Goed onderhouden, halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage-berging cv-gas, mooi aangel. tuin, op zeer rustige ligging. Spouwmuur geïsoleerd, begane grond ged. dubb. beglazing. Bwjr. '56. Opp. 309 m2. Ind. prov.kelder, L-woonk. met open keuken 45 m2 met massief eiken aanbouwkeuken met o.a. kookplaat, oven, afzuigkap, koelkast en eetbar, royale entree met bet. vloer en oudholl. plafond, bijkeuken, bet. badkamer met zitbad, bet. terras. 1e verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met kastenwand, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Vraagpr. ƒ 179.500,–.

UBACH OVER WORMS
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '57, volledig gemoderniseerd, met garage, cv-gas en tuin. Ind.: prov.kelder, woonkamer 54 m2 met open haard, wanden ged. edelstuc, marmeren vensterbanken, keuken 4.50x2.50 m, met afzuigkap en koelkast, royale entree met marmeren vloer, wanden ged. schroten en bet. toilet (gekl. san.) 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schroten plafond, bet. badkamer met douche, vliezotrap naar zolder. Aanv. '78. Kooppr. ƒ 149.500,–.

GELEEN, Brounsstraat
Zeer goed onderh. rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met cv-gas, tuin op het zuiden 13 m diep, garage (magazijn 42 m2), bwj. '63, verbouwd '66. Ind.: prov.kelder, L-woonk. 38 m2 met open haard, ged. parket en ged. leistenen vloer, ged. houten plafond, keuken met apparatuur en veel kastruimte, entree met marmeren vloer en toilet, trappehuis en hal in lambrizering. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met kastenwand, badk. met ligb, vliezotrap n. zolder. Aanv. juli '78. Koopprijs ƒ 137.000,–.

ELSLOO, Winandusstraat
Uitst. onderh. vrijstaand woonhuis, bouwj. '68, met cv-olie, 2 grote garages, tuin, opp. 430 m2. Ind.: prov.kelder, entree met leistenen vloer, geh. in schoonm.werk en schrootjesplafond, bet. toilet, keuken, bijkeuken, mooie serre 5.50x3.10 m., in schoonm.werk L-woonkamer met bet. vloer en open haard, kompl. inger. sauna met douche en cv-verwarmd. 1e verd.: 3 ruime slaapk., waarvan 1 met kastenwand en balkon, bet. badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanv. 1 okt. '78. Kooppr. ƒ 210.000,–.

GREVENBICHT, Mauritsstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, berging, cv-gas, bouwj. '56. Ind.: prov.kelder, entree, L-woonkamer met open haard, keuken. 1e verd.: 3 slaapk., bet. badkamer met zitbad, vliezotrap naar zolder. Direct te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 125.000,–.

OBBICHT, Ankerlaan
Zeer landelijk gelegen luxueus halfvrijst. woonhuis met blijvend vrij uitzicht, cv-gas, met garage. Bwjr. '77. Inh. 375 m3. Opp. 265 m2. Ind. kelderkast, entree met bet. vloer, bet. toilet, woonk. 7.50x4 m met schoonmetselwerk, open keuken 4.05x2.70 m met aanbouwk., koelkast, gascomfort en oven, wasemkap en kasten. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met douche en v.w. excl. bet. gekl. sanitair, vliezotrap n. zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 158.000,–.

STEIN, Dross Kampstraat
Vrijsstaande bungalow met garage, cv-gas, op rustige ligging en goede stand en aangel. tuin, praktijkruimte met aparte ingang best. uit: 2 kantoren, keuken en toilet. Ind.: souterrain, garage en prov.kelder. Part.: woonk. 40 m2 met open haard en dubb. deur n. terras, keuken met aanbouwk. en apparatuur, zeer royale entree met marm. vloer, wanden in edelstuc, bet. toilet, 2 slaapk. met muurkasten, bet. badkamer met ligbad. Direkt te aanvaarden. Kooppr. ƒ 269.000,–.

ELSLOO, Oldenbarneveldstraat
Halfvrijst. middenstandswoning met hete-luchtverwarming (gas), garage, zeer rustig gelegen op goede stand en tuin met privacy. Ind.: provisiekelder, woonkamer, keuken (compl. bet.), entree met betegelde vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met douche, vliezotrap naar beschoten en bepl. zolder. Bwjr. '66. Opp. 258 m2. Aanvaarding 1 aug. 1978. Kooppr. ƒ 161.500,– v.o.n.

SUSTEREN, Rijksweg Noord
Vrijstaand herenhuis met cv-olie, garage-berging en grote mooi aangel. tuin, bwj. '67. Ind.: prov.kelder, woonk. met dubb. deur n. terras, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast en 1 met balkon, badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 179.500,–.

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

Te koop gevraagd!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?

Neem tel. kontakt op met makelaardij Peters B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters

Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur
's Zaterdags van 10-13 uur.

EUROSELL

Kunststof ramen en deuren met isolatieglas!!

Wij leveren direct vanaf fabriek met en zonder montage, voor bestaande bouw en nieuwbouw.

Beste kwaliteit tegen laagste prijzen. Minder verwarmingskosten en nooit meer schilderen.

Inlichtingen en verkoop:
Vaals, Ceresstraat 277, tel. 04454-2165.

JOM STAAL
Kastanjelaan 1 Hoensbroek
Tel. 045-220722

Tijdens de bouwvakvakantie geopend!

balken op maat gezaagd
betonijzer - matten
profielen - kokers -
konstruktiepijp -stafijzer -
strip - platen - gegalvaniseerde
platen - bladlood

Geopend: maandag t.m. vrijdag van
8.00 - 17.00 uur
zaterdag van 8.00 - 12.30 uur.
Ook aan de doe-het-zelver verlenen wij
alle service

Kapitaalkrachtig bedrijf zoekt in het centrum van Echt

plm. 200 m2 winkelruimte

te huur of te koop.

Brieven onder no. 0776 LD Heerlen.



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met Isoschaum spouwmuurisolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk

geskal — Isoschaum® SCHAUM CHEMIE

BON

☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies

☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum

Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedr./boerderij/school/kerk/ ______

Naam ______

Adres ______

Plaats ______ Tel. ______

TE KOOP AANGEBODEN

Bij het bedrijf **openbare werken** der gemeente Maastricht wordt te koop aangeboden het navolgende materieel:

1 Commer-Ramillis, huisvuilauto, TS 3 diesel, bouwjaar 1967, type CCG862, laadverm. 5300 kg;
1 Commer-Yorkshire, veegmachine, diesel, bouwjaar 1969, type VCA715, laadverm. 4820 kg;
1 Commer-Pick-up, benzine, bouwjaar 1973, type PB2500, laadverm. 1140 kg;
1 Commer gesloten bestelauto, diesel, bouwjaar 1973, type 2500D, laadverm. 1123 kg;
1 Commer-zijbelader, diesel, bouwjaar 1972, type WC415, laadverm. 4390 kg;
1 Volvo-Bolinder Munkteel, laadschop, diesel, bouwjaar 1961 type LM218;
1 Ransomes hydromaaier, aanhangunit maaibreedte 4,50 m, type 5/7 bouwjaar 1971;
2 Opzetzandstrooiers, Nido, benzine, bouwjaar 1963;
1 Opzetzandstrooier, Universal, benzine, bouwjaar 1970.

Als sloopmaterieel (zoner kentekenbewijzen):
2 Commer-Yorkshire, veegmachines, diesel, bouwjaar 1967, 1969, type VCA715, laadverm. 4820 kg;
1 Commer-zijbelader, diesel, bouwjaar 1972, type FBB398, laadverm. 2600 kg;
1 Commer-Puck-up, diesel, bouwjaar 1973, type FB2500D, laadverm. 1067 kg.

Bovengenoemd materieel is te bezichtigen op het terrein van het centraal bedrijfsgebouw – openbare werken, Willem Alexanderweg 66-72, te Maastricht, afd. garage, op dinsdag 25 juli a.s. van 10.00 uur tot 16.00 uur.

Inschrijvingen dienen vóór 29 juli 1978 te worden toegestuurd aan de direktie openbare werken, Stadhuisstraat nr. 5, 6211 CG Maastricht.

TE KOOP

BERG EN TERBLIJT: prima onderhouden halfvrijstaand woonhuis, met c.v. gas, garage, grote tuin en ruime indeling. Vraagprijs: ƒ 193.000,– k.k.

BORN: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Gunstige indeling met o.a. 4 slaapk. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HOLTUM-BORN: halfvrijstaand hoekpand met c.v. gas, garage en tuin. Mooie indeling met o.a. living in L-vorm (38 m2) en luxe keuken met compl. installatie. Vraagprijs: ƒ 195.000,– k.k.

HULSBERG: halfvrijstaand woonhuis met garage, magazijn en grote tuin (tot. opp. ca. 700 m2). Indeling: kelder gang, keuken bijkeuken, woonkamer, zitkamer, 3 slaapkamers en 2 mansardekamers. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k.

SITTARD: direct bij de markt gelegen winkelpand met c.v. en compl. bovenwoning (parterregedeelte 65 m2). Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

VAALS: uniek gelegen, luxe herenhuizen (nieuwbouw) met c.v. gas, garage, tuin met panoramisch uitzicht. Mooie indeling met o.a. luxe keuken, riante living en 3 ruime slaapkamers. Kooppr.: ƒ 320.000,– v.o.n.

MAASMECHELEN (B.): mooi gelegen vrijstaand woonhuis (nieuwbouw) met alle comfort en 540 m2 tuin. Koopprijs ƒ 175.000,– v.o.n.

op zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

Lid NBM

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.
Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf ƒ 50,– per m² incl. BTW.
Showroom geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.
Wij zijn tijdens de vakantie geopend.

JOM B.V.
Kastanjelaan 1 Hoensbroek
Tel. 045-220722

Tijdens de bouwvakvakantie geopend!

metselstenen – vormbak
roodbezand
bronskleurig
Kleinere partijen uit voorraad
leverbaar.
Grotere partijen ± 3-4 weken.

Geopend: maandag t.m. vrijdag van
8.00 - 17.00 uur
zaterdag van 8.00 - 12.30 uur.
Ook aan de doe-het-zelver verlenen wij
alle service

CURSUS VOOR DE AKTE K
(nuttig handwerken)
Schooljaar 78/79
Schriftelijk aanmelden J. Soer-Driessen, Douvenrader-allee 2, Heerlen. Telefoon 045-711634.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,–	145,82	103,88	70,32	–
4.000,–	192,70	136,79	92,07	–
5.000,–	239,14	169,28	113,40	–
6.000,–	285,58	201,77	134,73	–
8.000,–	378,46	266,75	177,38	–
10.000,–	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,–	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,–	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,–	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,–, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

ACHT PRIJZEN IN FOTOWEDSTRIJD

Zomerfoto's zonder wachten

Voor heel veel mensen is de zomer de leukste tijd van het jaar. Fijne vakanties op mooie stranden en torenhoge ijsjes op koele terrassen. En de zomer is een tijd bij uitstek voor fotografie. Het fotoalbum is tenslotte op lange winteravonden de mooiste herinnering aan die zomerse dagen.

De meisjes van 'U.O.Me' LUV' zijn dol op fotograferen. Marga: „Nu we populair zijn geworden willen er nogal wat mensen graag een foto met handtekening van ons hebben.

Je zou de verbaasde gezichten eens moeten zien wanneer we de mensen die om een foto vragen onze Polaroid 1000 in de handen drukken. Ze maken dan zelf de foto, die natuurlijk meteen klaar is en wij hoeven niets anders te doen dan onze handtekening erop te zetten. O ja, mijn tip. Veel mensen fotograferen steeds met de zon in de rug. Degene van wie je dan een plaatje schiet zal er dan vaak met half dichtgeknepen ogen opstaan want die moet tegen de zon inkijken. Probeer de zon eens aan de zijkant te houden, dat geeft vaak veel aardiger foto's".

Patty onderbreekt haar. „Nou je het toch voor de zon hebt schiet mij ineens een goede tip te binnen. Ik vind dat veel mensen hun camera's niet met zorg behandelen. Je kunt vaak camera's in geparkeerde auto's zien liggen. Vooral in het zonnige zuiden kan de temperatuur in een auto oplopen tot een hoogte waarbij zelfs een Polaroid camera zich niet meer prettig voelt. Trouwens, het gevaar voor diefstal is erg groot".
José komt met een op het eerste gezicht nogal eigenaardige tip. „Ik neem altijd een leeg fotoalbum mee op vakantie en natuurlijk m'n Polaroid 1000 fototoestel. Tijdens de vakantie maak ik m'n album.

Elke avond plak ik de foto's in die ik op die dag gemaakt heb, aangevuld met wat ik die dag zo aan in te plakken materiaal vergaard heb. Zo kun je naast foto's ook folders, buskaartjes, gedroogde bloemen (ze drogen in het album vanzelf), bierviltjes en meer van dat soort zaken in m'n album aantreffen. Natuurlijk voorzie ik de foto's van aardige onderschriften en als ik weer thuiskom blijkt tot m'n verbazing dat ik met mijn groeiende album een uitstekend reisverslag gemaakt heb".

Wij stellen u in staat een van de acht fantastische Polaroid 1000 direct klaar camera's te winnen. Ze staan bij ons op de redactie voor u klaar en het zijn werkelijk ongelooflijke tovertoestellen. U drukt op de knop en de rest gaat vanzelf. De foto schuift automatisch uit de camera en is schoon en droog. Afstand instellen hoeft niet, diafragma en belichtingstijd worden automatisch op elkaar afgestemd. En... de foto ontwikkelt zich in het volle daglicht tot een prachtige kleurenfoto, in 4 minuten tijd.

Wat moet u doen?

Ergens op deze pagina staat Luv' afgebeeld. De meisjes van Luv' zijn dol op Polaroid maar daardoor zijn ze niet bekend geworden. Ze hebben een keer een lied gezongen en de titel van dat lied willen wij graag weten.
Daarnaast moet u raden wat het getal is van de bij elkaar opgetelde leeftijden van Marga, Patty en José. Dus bijvoorbeeld 23+24+22=69. Het getal 69 moet ingevuld worden.

Slagzin

Hebt u de oplossing gevonden? Dan heeft u zich geselecteerd tot de groep die verder mag spelen. U hebt nu zelf in handen of u tot de gelukkigen zult behoren. Want hier komt de tweede opgave. Maak een slagzin, kernachtig, dus niet veel langer dan 2 regels waarin òf de krant òf Polaroid voor komt. Beide mag natuurlijk ook!

Puzzel mee en win een Polaroidcamera

De 8 beste slagzinnen worden door een deskundige jury, samengesteld uit de redactie, geselecteerd en die inzenders zijn de gelukkige winnaars van de Polaroid 1000 camera met film en flits, tenminste als de puzzel goed werd opgelost.

Inzending

Stuur een briefkaart naar de redactie van het Limburgs Woonblad (Nobelstraat Heerlen) met op de adreszijde naast uw naam en adres de oplossing van de puzzel. De achterzijde kunt u volledig gebruiken voor de door u bedachte slagzin. Vermeld aan de linker bovenkant op de adreszijde „Polaroidpuzzel". Uw briefkaart moet uiterlijk 2 weken na verschijning van deze krant binnen zijn.
Veel succes!

8 Polaroid 1000 camera's te winnen. De camera waarmee Luv' zulke fantastische foto's maakt. Polaroid 1000, de slimste camera ter wereld. Alleen op de ontspanknop drukken en de rest gaat vanzelf.

Een tiental tips voor betere foto's

1. Houd de camera onbeweeglijk. Dit gaat het eenvoudigst door de ellebogen tegen het lichaam te drukken. Houd tijdens het fotograferen de adem in en druk zonder hapering de ontspanknop in.
2. Kijk goed door de zoeker. Bekijk naast uw onderwerp ook de kadrering van het beeld door met het oog de rand van het zoekerbeeld langs te gaan.
3. Zorg bij vooral landschapsfotografie voor een kaarsrechte horizon en probeer iets op de voorgrond te krijgen (een overhangende boom of iets dergelijks) dat geeft veel meer diepte.
4. Fotografeer nooit uit rijdende trein of auto's. Een cameralens werkt anders dan het menselijk oog en kan zich daarom niet op een onderwerp van het totale beeld concentreren. Daarnaast is het niet mogelijk de camera stil te houden.
5. Ga voor kinderen door de knieën. Fotografeer kinderen altijd vanuit hun eigen lage standpunt. Probeer ook eens van zo dichtbij mogelijk te fotograferen.
6. Laat, wanneer u mensen fotografeert ze met iets bezig zijn. Tenslotte zult u, vooral tijdens de vakanties, gebeurtenissen vastleggen.
7. Voorkom tegenlichtopnamen. Hoe mooi deze soms ook kunnen zijn vereisen ze nogal wat ervaring. Bij tegenlicht wordt de belichtingsmeter of het electrisch oog van uw camera misleid waardoor het onderwerp te donker wordt. Indien u bij tegenlichtopnamen flitst gaat u dit probleem uit de weg.
8. Zorg ervoor altijd een stevige plastic zak bij u te hebben waar u de camera in kunt stoppen. Strandfoto's zijn vaak erg leuk maar zand is de grootste vijand van uw camera.
9. Zorg voor een draagriem aan uw camera en doe deze om uw nek. Een camera is een kostbaar precisieinstrument. Vaak berokkent één keer vallen uw camera zoveel schade dat hij in één klap tot nutteloos prul gedegradeerd wordt.
10. Maak uw foto's met zorg. Stel nauwkeurig uw camera in voordat u een opname maakt. Schiet niet zomaar plaatjes in het wilde weg maar probeer van elke opname de beste foto die u ooit nam te maken.



Vervolg van woonblad I

Zomerrampen in huis

De beste remedie is nog altijd een complete bliksemafleiderinstallatie met een leidingnet op het dak, met afgaande leidingen rondom.

Een andere onaangename gewaarwording 's zomers is een onverwacht lek in een waterleidingbuis. Soms is het mogelijk zelf een tijdelijke afdichting te maken. Daarna moet een installateur ingeschakeld worden. Direct na het ontstaan van het lek moet de hoofdkraan worden afgesloten. Vervolgens wordt de kraan opengezet, zodat de pijp leegstroomt. Als er een scheur in de pijp zit, wordt een passend stukje rubber rond het lek aangebracht. Daaromheen wordt een klem gemonteerd, die met schroefjes kan worden aangedraaid. Een klein gaatje wordt ook op deze manier afgedicht. Een afvoerpijp van kunststof kan men afdichten met epoxiepasta. Hierbij moet de pijp wel helemaal droog zijn.
Een lek in een gasbuis kan natuurlijk catastrofale gevolgen hebben. Het tegenwoordig overal gebruikte aardgas is niet giftig, maar het kan wel exploderen. Zodra men merkt (ruikt) dat er ergens gas ontsnapt, moet de grootste voorzichtigheid in acht worden genomen. Het aanknippen van een schakelaar geeft al een vonkje, dat voldoende is om een zware ontploffing te veroorzaken. Iedere vorm van vuur moet absoluut vermeden worden.
Alle ramen worden opengezet. Men draait de hoofdkraan van de gasmeter dicht. Pas daarna gaat men op zoek naar de oorzaak. Het is mogelijk dat er een kraantje openstond, maar er kan ook ergens iets fout zitten met de aansluiting van het gasfornuis. Een lek kan worden opgespoord door op de koppelingen en dergelijke een vloeistof te spuiten. Gaat dit vloeistof schuimen, dan betekent dat, dat daar een lek is. Als het lek nog niet verholpen is nadat men alles stevig heeft aangedraaid, moet het energiebedrijf gewaarschuwd worden. Kortsluiting in elektrische apparaten komt in de warme maanden ook vaak voor. Ook dat kan onaangename gevolgen hebben.

Een extra waarborg tegen dit soort ongelukken is het inbouwen van een zgn. aardlekschakelaar. Bij defecten in de leiding wordt de stroom door dit apparaat binnen ééndertigzuidendste seconde uitgeschakeld. Vooral in kamers waar plavuizen op de vloer liggen, is zo'n schakelaar gewenst. (Er zijn energiebedrijven die dit verplicht stellen).

Koel/vrieskasten moeten gemis van kelder goedmaken

Sterren spreken geheimtaal

Hoogzomer-temperaturen leveren voor het bewaren van levensmiddelen problemen op. In nieuwbouwwoningen zijn geen kelders en dat is vooral in dit jaargetijde een gemis. Koelkasten en diepvriezers moeten dat goedmaken. Hoewel bijna iedereen een koeler of een vriezer heeft blijkt in de praktijk dat velen onvoldoende op de hoogte zijn van het juiste gebruik. Er wordt te weinig gelet op de werkelijke behoefte van de gebruiker en men is door de beperkte afmetingen van onze keukens gebonden aan bepaalde grootte die de keus bij aanschaf ook niet eenvoudiger maken.

Bovendien is er nog het voor sommigen verwarmde sterrensysteem. Wie daar goed in thuis is kan de koelkast beter benutten. Het gaat hier om een codering die de temperatuur aangeeft die in de vriesruimte wordt bereikt. Dit geldt alleen wanneer de kast in een vertrek staat waar de temperatuur tussen de tien en tweeëndertig graden Celsius ligt.

In een één-sterren-kast komt de temperatuur in het vriesvak tot min zes graden. Deze is geschikt voor het bereiden van ijs en het bewaren van diepvriesproducten voor enkele dagen. Op zomerse dagen is het presenteren van ijs als dessert een tractatie, maar bij hoge barometerstanden wordt ook graag ijs gebruikt in milkshakes en frisdranken. Ijs maken is dus wel één van de pluspunten van een één-sterren-kast. In een model met twee sterren kunnen diepvriesproducten langer bewaard worden, tot maximaal twee weken. In deze vriesruimte daalt de temperatuur desgewenst tot min twaalf graden. Voor drie-sterren-kasten geldt dat de temperatuur tot min achttien graden of nog lager komt.
Het bewaren van diepvriesproducten kan hier al drie maanden duren. Het voordeel van de vier-sterren-kast is dat kleine hoeveelheden levensmiddelen binnen een etmaal op min achttien graden Celsius kunnen worden gebracht. Het is dan ook van belang die codering in het oog te houden. Koopt men een koelkast waarop die niet staat aangegeven dan bestaat de kans dat de minimumtemperatuur hoger is dan de min zes graden, die voor een één-sterren-koelkast vereist zijn.
Dat kan nadelig zijn. Diepvries kan er niet in bewaard worden; ijs maken is niet mogelijk en ook andere voordelen ontbreken. Het is verstandig een koelkast mèt vriesruimte te kiezen, ook wanneer men een eigen diepvriezer heeft. Juist in de vakantie, wanneer men de vrieskast uitschakelt, moet van een goed koelvak gebruik gemaakt kunnen worden om kleine hoeveelheden diepgevroren producten nog te kunnen bewaren.



● *Overzichtelijke opbergsystemen verhogen het optimaal gebruik van de bewaarruimten.*

Lezers vragen

Schelpen

Hoe kan ik mijn verzameling schelpen en stenen een plaatsje in het interieur geven, zodat ze goed tot hun recht komen?
Als in huis stenen en schelpen op verschillende plaatsen worden neergelegd biedt dit al gauw een rommelige aanblik. Het beste kan men de voorwerpen van een verzameling zoveel mogelijk bij elkaar houden. Een kast met een glazen deur is hiervoor het meest geschikt. Ook kan men van een muurkast zelf een soort vitrine maken, waar dan een verlichtingselement in wordt geplaatst. Zijn het allemaal kleine voorwerpen die makkelijk kunnen worden afgenomen, dan staan ze in een letterbak decoratief.

Kozijnen

Hoe moet ik merbau-houten kozijnen schilderen die in de fabriek behandeld zijn met Pehalin D.S. 25 mikrons? Nerf en kleur van het hout moeten zo veel mogelijk bewaard blijven.
Kozijnen van merbau-hout kunnen, na volgens opgaaf behandeld te zijn met Pehalin D.S. 25 mikrons, worden geverfd met Pehalin edelhout M.B. of Pehalin edelhout T. Men kan dan het beste kleur nummer 161 gebruiken. Deze teakkleur komt sterk overeen met de kleur van merbau. Een flinke beschermlaag is bij deze houtsoort wel noodzakelijk. Pehalin M.B. is wat dikker dan Pehalin T. Beschadigingen van het hout moeten meteen worden bijgewerkt om het zogenaamde „bloeden" tegen te gaan. Niet zichtbare delen kunnen worden bewerkt met loodmenie of botenlak.

Boot

Waaruit bestaat een controlebeurt voor het te water laten en een plezierboot?
Alle draaiende delen worden ingevet. Vooral moet worden nagegaan of het roer goed draait. Schoten (touwen) die slijtage vertonen, worden vernieuwd. Van de zeilboot dienen mast, giek en staand en lopend want (de bedrading die de mast overeind houdt) geïnspecteerd te worden. Blank gelakte onderdelen krijgen een nieuwe lakbeurt. Eventuele kleine houtbeschadigingen worden bijgeschuurd en overgelakt. Beschadigingen aan polyesterboten worden bijgewerkt met speciale polyesterverf. Het onderwaterschip moet worden behandeld met materiaal dat waterorganismen op veilige afstand houdt. Er is aangroeiwerende verf in de handel die al zes weken voor de tewaterlating kan worden aangebracht. De buitenkant van de polyesterromp wordt in hiervoor geschikte was gezet. Ook de zeilen mogen niet worden vergeten. Men moet er vooral op letten dat de stiksels niet los zijn gegaan. Uiteraard moeten alle verzekeringspapieren in orde zijn. Als dit niet zo is kan men, ook bij een klein ongelukje, voor problemen komen te staan.

Muurpeper content met dorre plaats

Als er in de tuin een gedeelte is dat constant dor en droog blijft, en waar werkelijk totaal niets wil groeien, moet men vooral wat plantjes van de muurpeper aanschaffen. Na verloop van korte tijd zullen deze uitgroeien tot een hele pol. De muurpeper groeit werkelijk overal en geeft in deze tijd van het jaar een wolk van gele bloempjes. Ook in de rotstuin en als bodembedekker doet dit plantje het bijzonder goed.

Langer mooi

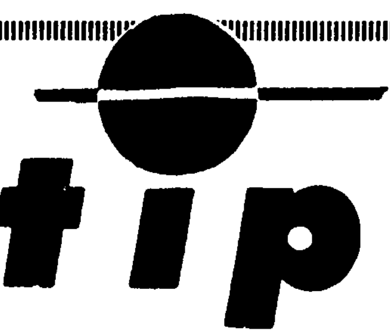
In een bloemenvaas moet na gebruik een chlooroplossing worden gedaan, die er enkele uren in moet blijven. Na goed omspoelen is de vaas weer geschikt voor een verse inhoud. Gaan na deze maatregel bloemen toch nog slap hangen, dan wikkelt men ze in een krant, waarna ze voor enige tijd diep in het water worden gezet op een koele plek.
De stelen van alle bloemen moeten, voordat ze in het water gaan, schuin worden afgesneden. Dit geldt ook voor houtige stengels; deze mogen beslist niet worden gebroken of platgeslagen. Dan moet men er nog rekening mee houden dat sommige snijbloemen beslist een hekel hebben aan fruit in de buurt. Anjers bijvoorbeeld laten het gegarandeerd snel afweten in de nabijheid van de fruitschaal.

Renovatieverf

Muurverven hechten niet zonder meer op met glansverf behandelde oppervlakten. De oude verflaag moet eerst worden opgeruwd. Dit kan door het te verven voorwerp geheel mat te schuren of door het af te wassen met ammoniakhoudende middelen. De muurverven gaan namelijk geen chmische verbinding met de ondergrond aan. Bovendien worden tijdens het ruwmaken eventuele vet- en vuilresten verwijderd.
Een andere mogelijkheid is het gebruik van speciale renovatieverf. Hierbij wordt het moeizame opruwen overbodig. Deze verf is onder de naam Dupa-Inn op de markt gekomen. Het produkt bevat een oplosmiddel en is ook geschikt voor zeer dichte oppervlakken. Het kan uitsluitend binnen worden gebruikt. De vrijkomende oplosmiddeldampen veroorzaken geen reukoverlast. Inlichtingen Caparol-Nederland, Amalialaan 13, Baarn (02154-16677).

Gordijnen ophangen gaat makkelijker

Door de ontwikkeling van een nieuw railsysteem kunnen gordijnen nu zonder moeite worden opgehangen. Die zogenaamde AGR-methode bestaat uit een rail die zowel aan het plafond als aan de wand kan worden geplaatst. In het gordijnband worden glijders, die tevens haakjes zijn, bevestigd. Deze moeten worden ingevoerd in de AGR-liftstok. De liftspits wordt in de sluiting geplaatst die aan de rail is gemonteerd.
Nu wordt de handgreep van de liftstok naar boven geschoven; men neemt de liftstok uit de sluiting en het gordijn hangt. Moet het gordijn er weer worden afgehaald, dan wordt de liftspits weer in de sluiting geplaatst. Hierbij moet de handgreep aan de onderzijde zijn.



Het gordijn wordt naar de sluiting geschoven en glijdt dan vanzelf in de liftstok. Tijdens de was blijven de glijders in het gordijn; roestvorming is niet mogelijk. Een groot voordeel van dit gordijnophang- en -afhaalsysteem is vooral dat men er bij op de begane grond kan blijven staan. Nadere inlichtingen verstrekt Handelsonderneming „Ardico", in Rotterdam (010-656043).

Garagedeur

Veel garagedeuren zijn moeilijk te openen door het grote gewicht. Bovendien nemen de vaak voorkomende kantelconsttructiedeuren een aanzienlijke ruimte van de garage in.
Een nuttig alternatief voor deze deuren biedt de zgn. Isidoor-garagedeur, die (slechts) 30 kilogram weegt. Door de beide perfect uitgebalanceerde aluminium sandwichvouwbladen kan de deur makkelijk met één hand bediend worden, zonder dat men zich hoeft te bukken. De handgrepen, scharnieren en ventilatieroosters zijn gemaakt van kunststof. Er is veel aandacht besteed aan de isolatie. Als kern van de deur is polyurethaanschuim toegepast. Rondom en tussen de sandwichvouwbladen zorgen kunststof en rubberprofielen voor een optimale tochtwering.
De deur wordt geleverd met gegalvaniseerde, verticale geleiders en bevestigingsmateriaal. Er is keus uit twee typen. Het eerste heeft een breedte van 2,35 meter en bij het tweede type is de breedte 2,45 meter. De hoogte is 1,95 m, de vrije hoogte 1,86 en de plafondhoogte 2,10. Eventueel is levering van een deur met een hoogte van 2,08 of 2.18 m mogelijk.
Verdere inlichtingen verstrekt Velopa in Gouda, (01820-21266).

Onroerend goed

Laat zien wat u te koop heeft ...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

ƒ 174.000,– k.k.
Vr.pr. Nieuwenhagen halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, tot. opp.vl. 307 m2. hal, ruime living, keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., gr. zolder.

ƒ 154.000,– k.k.
vr.pr. Ubach o. Worms halfvrijst. herenhuis m. tuin, Tot. opp.vl. 445 m2, ruime living, m. parketvl., keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. zolder en gr. kelder, c.v.

ƒ 133.000,– k.k.
vr.pr. Kerkrade-Gracht tussengeb. woonh. m. tuin bl. vrij uitzicht, hal, open keuken, royale living, plm. 55 m2. 1e verdieping: 4 slpk., badk. ligb. 2e w.c. berging c.v.

ƒ 315.000,– k.k.
vr.pr. Ubach o. Worms lux. vrijst. bungalow gel. aan bosrand m. gar. en gr. tuin tot. 1200 m2, ruime hal m. w.c., L-vorm. living m. open haard, keuken m. mod. aanb., 3 slpk., m. v.w. en ruime badk. m. ligb., ap. douche en 2e w.c., gr. logeervertrek m. badk. en w.c., gr. zolder, prov. kelder c.v. (olie).

ƒ 119.000,– k.k.
vr.pr. Eygelshoven mooi tussenl. huis m. gar. en tuin, kelder, hal, living, m. parketvloer, open keuken, compl. ingericht 4 slpk., badk., zitb., gr. zolder, c.v.

ƒ 138.000,– k.k.
vr.pr. Haanrade tussengeb. splitlevel woonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte.

ƒ 188.000,– k.k.
vr.pr. Nieuwenhagen halfvrijst. herenhuis m. garage en tuin. tot. grondopp. 474 m2. hal, ruime living, kompl. inger. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. Gr. zolder.

Bruckner Makelaar Annastraat 28, Aken '64. Tel. 09 4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

WEUSTENRADE Te k. vrijstaande bungalow. 700 m2 grondopp., L-vormige woonk. 45 m2, 3 slp.kmrs., luxe am.keuken, badk., zonneterras. Inl. Tel. 04446-2010.

Te k. grote **12-KAMER-WONING,** 2 douches, 2 toiletten, zolder, geh. onderkeld., gr. tuin, ±100 mtr. v. Duitse grens Kerkrade, rustige ligg. Tel. 045-717518, na 16 uur.

Te k. te Haanrade oude halfvrijst. **WONING** 5 slpk., huisk., ruime keuk., bet., badk. en w.c. binnenhof met stallen, gr. tuin met plaats v. gar. Koper moet over huurwon. beschikken. Inl. Ass. Kant. Mekro te Hrl. Tel. 045-712016.

Te k. nieuw te bouwen halfvrijst. woonhuis te **LIMBTICHT** ƒ188.000,-. Tel. 04498-1427.

Te k. **WOONH.** in Ubach over Worms, hoekhuis, ind. 3 slpks., badk. m. ligb. en w.c., gr. moderne keuken, gr. woonk., gar. opslagpl. en kelder en kant., voorz. v. c.v. Gravenweg 28. tel. 045-315910.

Te k. **ROERMOND,** Kruisbroederweg. halfvrijstaande woning met c.v. en garage, gr. woonkamer, 4 slpk., badkamer met ligbad, gr. hal en keuken. Inl.: Caris Assurantiën, Pr. Bernhardstr. 44, R'mond. Tel. 04750-12600.

GELEEN. Te k. van part. vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Tot. opp. 750 m2. Ind.: gr. open hal m. toilet, woonk. (40 m2) m. open haard en aansl. open keuk. (12 m2) verder bijkeuk. (7,5 m2) en berging, overdekt terras (33 m2), verd. 4 slpk. m. vaste kasten, badk. m. ligb., aparte douche, v.w. en 2e toilet. Geheel beschoten en beplankte zolder, luxe afwerking o.a. veel hard hout, schoon metselwerk, luxe plafond, woning totaal geïsoleerd, aanvaarding in overleg, moet nog afgewerkt worden, waardoor met eventuele wensen nog rekening gehouden kan worden. Vr.pr. ƒ 260.000,– k.k. Inl. 04494-41733.

KERKRADE-WEST: (Gracht), vrijstaand hoekwoonhuis: Ind.: gr. woonk., gr. keuken (met aanb.), hal, 3 grote slaapk., badk., met ligbad, zolder kelder, aparte garage en berging, c.v., 2 inritten, bj. 1971. Tot. opp. 446 m2, vrpr. ƒ 230.000,– k.k. Tel. 045-411579, b.g.g. 413415.

GELEEN. Wegens familieomstandigehden te koop verhuurd beleggingspand (zakenpand met woning). Netto opbrengst per jaar ruim ƒ 18.000,–. Koopprijs ƒ 168.000,–. Br.o.n. 0770 LD-Hrl.

GREVENBICHT Te k. halfvrijst. woning met c.v. Ind. o.a.: woonk., gr. keuken, kelder, 1ste verd. 5 gr. slaapk., badk., 2de toilet, gekleurd sanitair, vaste trap naar zolder, gr. vrijst. garage, mooie tuin. Aanv. spoedig. Vr.pr. ƒ 157.000,– k.k. L. Jacobs, H. Kruisstr. 33, tel. 04497-1377.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel: apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

Te k. centrum **HOENSBROEK** winkel-woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Inl. L. van Oost assurantiën bv, Verl. Wilhelminastraat 36, 6431 XP Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-216423.

Te h. of te koop: **WINKEL-** of bedrijfspand. Omg. Kerkrade-Bleijerheide. Br.ond.nr. KE 4120.

Te koop groot **WOONHUIS** inhoud 615 m3 met tuin. Voor versch. doeleinden te gebr., bijv. kamerverhuur. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Inl. tel. 045-314282.

Part vr. **BOUWGROND** te k. ±500 m2 in Hrl.-Welten. Br.ond.nr. A 251, LD Heerlen.

MEDEDELING. wegens vacantie zijn wij gesloten van 15 juli t.m. 28 juli '78. Horstink B.V. Bem. Buro in onr. goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–.

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

NIEUWSTADT: mooi gelegen halfvrijst. landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1974. Indeling: hal, toilet, zitkamer met open haard 6.50x4.25, eetkamer met open keuken 4.54-3.18 met ingebouwde app. zoals koelkast en afzuigkap. 1e verd.: 3 slpk., resp. 6.50x4.25, 3.18x2.67 met vaste wastafel en 3.18x2.14 met berging. Badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereik. via vliezotrap. Tot. opp. 428 m2. Aanvaarding 1-10-1978. Vraagpr. ƒ 185.000,– k.k. Afspr. v. bezichtigen. Tel. 04499-2507.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass., G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN. mooi onderh. huis nabij bos en heide, ind.: b.g. huisk. (eetk.) keuken, w.c., gar. veel bergruimte, kelder. 1e verd. overl. 3 slpk., douche, 2e verd. vaste trap n. zolderbergruimte 1 slpk. voorz. v. c.v. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Eekhoornstr. 3, tel. 045-215205.

Te koop vrijstaand herenhuis

met 2500 m² grond, 2 km van A76 en E39. Br. ond. nr K 253 L.D. Heerlen.

Geleen: wegens familieomstandigheden te koop verhuurd **BELEGGINGS-PAND** (zakenpand met woning). Netto opbrengst per jaar ruim ƒ18.000,-. Koopprijs ƒ168.000,-. Br.o.nr. 0771, LD Heerlen.

Particulier vraagt te koop te **UBACHSBERG** vrijstaande woning opp. grond plm. 800 m2. Prijs plm. ƒ 250.***,– k.k. Aanbiedingen met vermelding van ligging onder nr. 0766 LD Heerlen.

SCHAESBERG te k. aangeb. halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, c.v., open haard, parketvl. in woonk., eiken aanbouwkeuken, veranda, 3 sl.kamers, badkamer. Vr.pr. ƒ 169.000,–. Tel. 045-317956.

te koop

Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M. makelaar tel. buiten kantooruren 04446-2918.

VOERENDAAL
Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en 760 m² grond. Ind.: hal, 2 kelders, toilet, L-vorm. woonkamer met parket, ruime keuken, overdekt terras. Verd.: 4 slaapkamers, douche. Prachtige tuin met veel privacy.

HULSBERG - Dorpveldweg
Fraai gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin (523 m²). Ind.: hal, toilet, woonkamer met tegelvloer, open keuken, overdekt terras met open haard, 3 slaapkamers, badkamer, prov.kelder. Keurige staat.

KLIMMEN - Ransdaal
Exclusief nieuwbouw landhuis met c.v., garage en 1000 m² grond. Ind.: hal, living met vide, open haard, luxe keuken, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Verd.: 3 slaapkamers, 2e badkamer, zolder. Zeer fraaie en kostbare afwerking. Vrij uitzicht aan voorzijde. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 498.000,– k.k.

UBACHSBERG
Mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en 460 m² grond. Ind.: hal, woonkamer (38 m²), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad. Overdekt terras. Mooie staat. Aanvaarding over enkele maanden. Koopprijs ƒ 234.000,– k.k.

KERKRADE - Graverstraat
Gemoderniseerde oudere tussenwoning met c.v. en inpandige garage. Ind.: hal, woonkamer met open haard, open keuken, met eiken luxe inr., badkamer, toilet, kelder, terras. Verd.: 2 grote slaapkamers, zolder met vaste trap en slaapkamer. Geen tuin. Goede staat. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k.

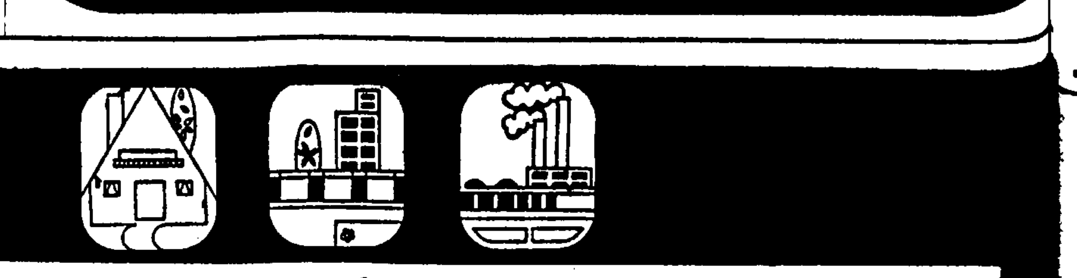
VOERENDAAL
Gunstig gelegen opslagruimte (240 m²), voor diverse doeleinden geschikt. Huurprijs op aanvraag.

KERKRADE-WEST
Te HUUR: moderne hoekwoning met c.v., carport en geheel gestoffeerd. Ruime indeling. Aanvaarding 1-9-1978. Huurprijs ƒ 650,– incl. stoffering.

KERKRADE - Haanrade
Halfvrijstaand herenhuis met inpandige garage en voorzien van c.v. en tuin (250 m²). Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer (35 m²), keuken met zeer luxe inrichting en aangrenzende eetkamer. Verd.: 3 behoorlijke slaapkamers en badkamer. Luxe afwerking met veel tegelvloer, schoonmetselwerk e.d. Koopsom ƒ 198.000,– k.k.

MERKELBEEK - Kerkstraat
Halfvrijstaand knus woonhuisje met tuin. Ind.: prov.kelder, hobbyruimte, zitkamer, keuken, toilet. Verd.: 2 slaapkamers, douche. Koopsom ƒ 79.000,– k.k.

Met behulp van het Makelaars Computer Centrum kunnen wij u meer dan 100 panden in Zuid-Limburg te koop aanbieden.
INLICHTINGEN OP ZATERDAG TUSSEN 10.00 en 13.00 uur ond.nr. 04446-2918.



Hoolstraat 45, Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
Lid N.B.M., lid M.C.C.
alle aanbiedingen geschieden vrijblijvend.

Unieke Limburgs Woonblad service...
6 NUMMERS GRATIS IDEAAL WONEN
...omdat u een huis hebt gekocht

Proficiat met uw nieuwe woning en dat het maar een goed thuis wordt. Maar voor u gaat verhuizen, moet er nog veel gedacht, gepraat en gedaan worden. Het Limburgs Woonblad reikt u daarbij de helpende hand met Ideaal Wonen, het kleurige en ideeënrijke woontijdschrift.

Heeft uw huidige of nieuwe woning „te koop" gestaan in het Limburgs Woonblad van het Limburgs Dagblad? Dan hebt u recht op Ideaal Wonen.

U hebt recht op een gratis abonnement van zes nummers op Ideaal Wonen, met kostelijke, kosteloze informatie.

U heeft via het Limburgs Woonblad uw huis gekocht of verkocht?

Het enige dat u dan moet doen is de bon volledig invullen en opsturen.

Het adres is: Ideaal Wonen, Antwoordnummer 627, 1000 PA Amsterdam. Een postzegel plakken is niet nodig.

Vul de bon goed in, het verplicht u tot niets; u krijgt Ideaal Wonen, zes nummers lang.



ja, ik heb een huis gekocht en ga binnenkort verhuizen. Die kleurige woonideeën kan ik wel gebruiken.

Mijn naam en huidige adres: ______
Naam: ______
Adres: ______
Woonplaats: ______ Postcode: ______
Mijn verhuisdatum valt op/omstreeks ______
Mijn nieuwe adres wordt:
Straat: ______
Woonplaats: ______ Postcode: ______

Mijn huidige woning heeft in Het Limburgs Dagblad/ Het Limburgs Woonblad „te koop" gestaan in de maand:
★ via makelaar ______
★ ik heb zelf de advertentie geplaatst
en/of mijn nieuwe woning heeft in het Limburgs Dagblad/ het Limburgs Woonblad „te koop" gestaan in de maand: ______
★ via makelaar ______
★ door de vorige eigenaar zelf geplaatst

Door het volledig en juist invullen van deze bon, ontvang ik van u Ideaal Wonen, zes nummers lang.

Datum ______ Handtekening ______
★ doorstrepen wat niet van toepassing is.

BOUWTERREINEN te koop gevraagd voor 1 of meerdere woningen in iedere gemeente. Directe afhandeling voor geschikte percelen. Aanbiedingen: Mulleners Vastgoed BV. Dr. Duysenslaan 33 Grevenbicht. Tel. 04497 - 1763.

SITTARD Halfvrijstaand hoekhuis met c.v., garage en royale voor-, zij- en achtertuin. Indeling o.a.: entree met splijttegelvloer, toilet, zithoek 4.95x3.85, eethoek 2.90x2.55, buronis 2.00x1.30, woonkamer in open verbinding met keuken 3.00x2.50, 2 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Grote zolder te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1977. Oppervlakte ca. 260 m2. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs ƒ 155.000.– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

VAALS Te koop in recreatiegebied een bouwterrein van plm. 1000 m2, zeer geschikt voor bouw van landhuis. Prijs ƒ 75.000,– k.k. Inl. Makelaardij in Onr. Goed. A.J. v.d. Heuvel B.V., Camilluspark 22, Vaals. Tel. 04454-1741.

KERKRADE: Daniël Eyck 22, te koop woonhuis met grote woonkamer, open keuken, 4 slpk., badkamer m. ligbad en 2e toilet, C.V., bouwjaar '75. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

SITTARD: te koop zeer gunstig gelegen en goed onderhouden etagewoning; hoek Engelenkampstr./Leijenbroekerweg (2e verd.). Koopprijs ƒ 75.000,–. Inl. 045-252481 (liefst voorm.).

KERKRADE-WEST: Terwinselen, grote bungalow, 1550 m3, bwj.'70. Terrein 1300 m2, veel privacy. Vr.pr. ƒ 590.000,–, Past. Spiertsstr. 19, Tel. 045-412425.

BEDRIJFSPAND te koop, bj. '77 op zeer goede ligging. Zeer geschikt voor 1 kantoor, praktijkruimte of horecabedrijf. Direkt te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade.

NIEUWENHAGEN te k. nabij grens Schaesberg, goed onderh. won. op goede stand, voor-, zij- en achtertuin, gar., cv-gas. Veel privacy. Bwjr. '67. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., keuken, 3 slpks., grote badk., m. ligb en v.w., wc met font. Tot. grondopp. 354 m². Direct te aanv. Pr. ƒ 163.000,–. Inl. tel. 045-352075.

Te k. **HALFVRIJSTAAND** woonhuis met c.v. Direkt te aanvaarden. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade.

KERKRADE: Daniël Eyck 10, te koop woonhuis met gr. woonkamer, open keuken, 3 slpk., badkamer m. ligbad en 2e toilet, c.v., bouwjaar '75. Vr.pr. ƒ 129.000,–. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

BRUNSSUM: Klingbemden 87, vrijstaand prachtig woonhuis te koop. 4 slpk., gr. woonkamer m. antieke open haard, tegelvloer, eiken aanbouwkeuken in open keuken, badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder, garage. Vr.pr. ƒ 279.000,– incl. stoff. Aanv. 1-9-1978. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

HOENSBROEK Nabij station rustig en charmant gelegen bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer 30 m2, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 198.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Te k. mooi gelegen halfvrijst. eengezinswoning m. garage en kl. werkplaats, afgesloten tuin. Overname stoffering mogel. Pr. n.o.t.k. Inl.: L. van Oost. Assusrantiën B.V., Verl. Wilhelminastr. 36, Heonsbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-216423.

BRUNSSUM: Op de Vos, Amandusstr. 9 te koop: woonhuis twee onder één kap, Z-vomr. woonk., tegelvloer, keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder, garage, voorz. v. c.v. en geh. thermophane beglazing en geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 175.000,–. Aanv. 1-9-1978. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

HUIS gezocht in Z-Limburg tot ong. ƒ 80.000,–, goed onderhouden, goed bereikb. m. openb. vervoer. Mansdalestr. 86, Rotterdam.

Te k. eengezinswoning in **GELEEN-ZUID** pr. ƒ 125.000,–. Tel. 04495-4139.

VAALS-ROTT: beleggingsgrondstuk te k. 24 are. Pr. ƒ65.000,- prachtig bij bos gelegen. Inl. Postbus 441 Kerkrade.

Elke maand verschijnt de Stienstra Woninggids voor Noord/Midden-Limburg en Oostelijk-Noord Brabant.

Een krant vol aktueel huizennieuws.
Zoekt u een nieuw of bestaand huis in deze regio?
Vraag de Stienstra Roermond Groep u gratis en vrijblijvend de Woninggids toe te sturen.
Bel even: 04750-10100 Stienstra Roermond, Minderbroederssingel 6-8, Roermond of 04950-22639 Stienstra Weert b.v., dan ligt de laatste editie reeds morgen bij u in de bus.
Graag gedaan!

FLATWONING te koop te Belford-Maastricht. Gelegen op de 3e, zijnde bovenste etage. Indeling: gang, living met schuifwand, keuken, washok, toilet, douche en twee slaapkamers, voorzien van c.v. Berging in het souterrain. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 97.500,– k.k. Ook te koop garage, zulks tegen de prijs van ƒ 9.500,– k.k. Voor bezichtiging en verdere informatie: B.V. Goessen, Hondstraat 1 te Maastricht (bij schouwburg), tel.: 043-16355.

Leraar zoekt **HUURWONING** evt. koopwoning in Cadier en Keer en omstr. Sch. Kellenerstr. 212, R'mond. Tel. 04752-2355.

NIEUWENHAGEN: Te k. aangeb. halfvrijstaand hoekhuis m. gar., c.v., en gr. berging. In zeer goede staat, rustig gelegen. Te aanv. juni '79. Gateweide 24, N'hagen, na 18.00 uur.

12 Ha **BOUWLAND** te koop. Zeer gunstig gelegen aan verharde weg. Brieven ond.nr. NI 7197, LD Nieuwenhagen.

WELTEN-HEERLEN: Te koop A-woning met tuin op het zuiden, living v. 42 m2, aparte eetkamer, ruime hal, gr. keuken en berging. Verd.: 3 gr. slpk., en badk. en m. 2e toilet, incl. stoff. en parketvloer. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Tel. 045-713048.

VOERENDAAL: Tenelenweg 148, schakelbung. (hoekhuis) m. c.v., 4 slpk., gr. gar. en berg., mooie tuin v.e.a. plants. opzij onderh. z.g. Aanv. 1 okt.'78. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k. Tel. 04403-3570.

Landhuis te k. **KERKRADE-WEST** Inlichtingen tel. 045-414399.

Von **PRIVAT** zu kaufen gesucht 1-Fam.haus, friestehend, min. 100 qm, off. Kamin, VB 200.000,– DM. Umkreis bis 15 km von Ac. Br.o.nr. 0768, LD Heerlen.

STEIN: Te koop halfvrijstaand woonhuis, hoekwoning, 4 slpks., keuken, woonkamer, garage, c.v., grote veranda, gelegen Crostolostraat 1. Te bevr. Kuiperstr. 3, Stein, na 17.00 uur.

Taxaties onr. goed
Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

WONINGEN

AMSTENRADE: Hommerterweg, te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v., gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling: voorportaal, hal, toilet, woon- en eetkamer ca. 42 m², keuken, serre. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappehuis met vaste trap naar beschoten en beplankte zolder ca. 60 m². Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT: te koop luxe herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BERG EN TERBLIJT: Lindestraat, te koop landelijk gelegen mooi woonhuis met grote garage ca. 60 m², c.v. en tuin met tuinhuis, totale perceeloppervlakte ca. 785 m². Indeling: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 8x4 m met open haard, keuken, bijkeuken, kamer ca. 4x3,2 m, waskeuken ca. 2x5,3 m. 1e verdieping: 6 ruime slaapkamers allen met vaste wastafel, douche en toilet. 2e verdieping: 2 grote zolders met geïsoleerd dak. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt voor woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

BORN/HOLTUM: te koop geheel vrijstaand woonhuis met tuinen, c.v. en garage, totale perceeloppervlakte 510 m². Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken met inrichting, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, beplankte en beschoten zolder. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

BRUNSSUM: Meelovenstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: betegeld portaal, provisiekelder, ruimte 7x4 m. Begane grond: ruime betegelde hal, toilet, grote woonkamer met open haard, keuken met inrichting, garage 5,5x3,5 m. Verdieping: 3 grote slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting, zolder bereikbaar via vliezotrap. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN-NOORD: te koop ruime middenstandwwoning, bouwjaar 1974, met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m² met verhoogde parketvloer en wand schoonmetselwerk, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping; 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en muurkast, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas), mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN-TREEBEEK: te koop groot pand geschikt om te verbouwen tot 2 woonhuizen, kamerverhuur enz. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

HEERLEN: te koop nabij de Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woon/eetkamer ca. 10x4,36 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN: te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN: te koop in „Douve Weien" nieuwbouw landhuis met zeer luxueuze afwerking en royale indeling. Koopprijs ƒ 430.000,– k.k.

HOENSBROEK: Nieuwstraat, te koop groot halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: beg. grond: ruime hal met marmeren vloertegels en schrootjesplafond, toilet, ruime L-vormige woonkamer ca. 45 m², keuken ca. 4x3 m met inrichting, bijkeuken ca. 2,5x3 m met c.v.-ketel. Verdieping: 4 slaapkamers resp. 3,5x4 m, 3,5x3 m met vaste wastafel, 1,8x2,6 m en 1,8x3,2 m, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beschoten. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

MAASTRICHT/DAALHOF: te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden tussenhuis met c.v., tuin en achteruitgang. Indeling: ruime hal met tegelvloer, toilet, woonkamer 8,4x3,7 m, keuken 2,5x3 m, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verdieping alwaar c.v.-ruimte/berging en hobbyruimte. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT: Keramieksingel, te koop mooi met blijvend uitzicht gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en grote garage. Indeling: kelder 3,6x2,5 m, beg. grond: hal, toilet, keuken 3,1x2,5 m met luxe aanbouwkeuken, L-vormige woonkamer met parketvloer ca. 37 m², garage 10x3 m, verdieping: overloop, 3 slaapkamers resp. 4,1x3,7 m, 3,7x2,6 m en 2,5x3,1 m, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Het pand verkeert in een perfecte staat van onderhoud. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

MAASTRICHT: Edmond Jasparstraat, te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, 2 ruimten resp. 3,5x3,2 m en 4,5x2 m, apart bereikbaar van buiten uit. Beg. grond: hal met tegelvloer, toilet, Z-vormige woonkamer ca. 8x4,2 m met aparte toegang, keuken ca. 3x3 m, 1e verdieping: 4 slaapkamers resp. 2,5x2 m, 3,8x3,5 m met muurkast, 4,5x3,2 m met muurkast en balkon en 3x3 m met muurkast, badkamer met douche, 2e verdieping: via vaste trap met 3 kamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

MARGRATEN: Julianalaan, te koop mooi gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Het pand verkeert in een zeer goede staat van onderhoud en heeft een ruime indeling. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

NUTH: Nuinhofstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met gasgestookte c.v., tuin en garage. Indeling: kelder 8,5x2,5 m, ruime hal, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inrichting, toilet, zeer grote garage/berging, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding ca. september 1978. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG: Heggenstraat, te koop vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1964, met grote voor- en achtertuin, garage en c.v. Indeling: hal met trappehuis, toilet betegeld, woonkamer 7x3,7 m, keuken met diverse kasten, betegelde achterplaats, 1e verdieping: 3 slaapkamers en betegelde doucheruimte. 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop 2 zolderruimten beschoten en beplankt met diverse mogelijkheden. Kaveloppervlakte 510 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 208.000,– k.k.

SCHAESBERG-CENTRUM: te koop groot herenhuis met tuin, berging en c.v., grote leefruimte en 5 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Prijs n.o.t.k.

SIMPELVELD: Stampstraat, te koop grote vrijstaande woning met garage, tuin en royale indeling. Prijs n.o.t.k.

SITTARD: Mozartstraat, te koop nieuw gebouwd, landelijk gelegen en luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: hal met tegelvloer en muurkast, toilet, ruime woonkamer met tegelvloer, open haard en balkjesplafond, keuken 3,6x3 m met tegelvloer en massief eiken aanbouwkeuken, garage 6x3 m met verwarming en wasmachineaansluitingen, aparte carport. Verdieping: 3 ruime slaapkamers, luxe ingerichte badkamer, vaste trap naar 2e verdieping alwaar aparte stookruimte en geheel afgewerkte 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

VOERENDAAL-UBACHSBERG: te koop nieuwbouw herenhuizen. Prijs ƒ 220.350,– v.o.n. Nadere informaties op aanvraag.

VOERENDAAL: te koop riant halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Aanvaarding en prijs nader overeen te komen.

DIRECTIEKEET te koop afm. 14x5 m verdeeld in 5 ruimten met c.v., keuken, toilet en electrische installatie, zeer geschikt als b.v. vakantiewoning. Koopprijs ƒ 25.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

BEEK: te koop in het centrum gelegen cafépand. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN: Dautzenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN: te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte op korte termijn te aanvaarden. Nadere informaties op aanvraag.

MAASTRICHT: Graanmarkt, te koop in het centrum royaal bedrijfspand thans in gebruik als horecabedrijf doch voor andere doeleinden geschikt. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

NEERBEEK: Dorpstraat, te koop café-woonhuis als beleggingsobject. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG: te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

SIMPELVELD: te huur magazijnruimte bij het industrieterrein de Beitel, afmetingen ca. 47x11 m met 2 kantoorruimten, wasgelegenheid en w.c. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 900,– per maand.

STEIN-URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met ruime indeling en aangebouwde bedrijfsruimte geschikt voor winkel, showroom, werkplaats enz. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.
Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045-718330

Bij de afdeling Sociale Zaken ter gemeente-secretarie is plaats voor een



Onderzoek-ambtenaar voor de buitendienst

Eén van de grotere gemeenten in Limburg (± 36.000 inwoners). Een dynamische stad, centrumplaats van de chemische bedrijven van DSM en op velerlei gebied een kern in de regio Westelijke Mijnstreek.

die voornamelijk zal worden belast met onderzoek, rapportage, advisering en begeleiding inzake aanvragen op grond van de Algemene Bijstandswet (met inbegrip van de rijksgroepsregelingen) en de Wet Werkloosheidsvoorziening.

Van kandidaten voor deze funktie wordt verlangd:
- Middelbare schoolopleiding;
- bezit van het diploma M.B.O.-S.D. of M.S.A.-M.W.;
- goede contactuele eigenschappen en redaktionele vaardigheid;
- ruime praktische ervaring in een soortgelijke funktie.

Studie voor het diploma M.B.O.-M.W. strekt tot aanbeveling.

Het salaris zal maximaal bedragen f 3.312,- bruto per maand.

Sollicitaties dienen - binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad - te worden gericht aan het hoofd afdeling Personeelszaken, gemeentehuis Geleen.

AUTO CAUBO B.V.

Ons bedrijf, VW-Audi-dealer met vestigingen te Valkenburg, Vaals en Mechelen vraagt t.b.v. de hoofdadministratie

een ASSISTENT BOEKHOUDER

De man die wij zoeken zal als rechterhand van de administrateur tot taak krijgen het voeren van de volledige administratie van het bedrijf. Hij zal bovendien in staat moeten zijn na een redelijke inwerkperiode de administrateur in voorkomende gevallen volledig te vervangen.

Voor deze belangrijke funktie eisen wij:
- minstens een middelbare schoolopleiding
- praktijkdiploma boekhouden en bij voorkeur studerend voor MBA
- minimaal 23 jaar en een ruime ervaring op een boekhouding.

Voor de juiste man, die bereid is zich volledig in te zetten bieden wij een interessante funktie met een goede salariëring.

Sollicitaties (schriftelijk) aan:
AUTO CAUBO B.V.
Postbus 810
Valkenburg (L.).



Wij produceren een uitgebreid assortiment van thermische en akoestische isolatieprodukten voor bouwkundige en industriële toepassingen. Wij leveren daardoor een positieve bijdrage aan de besparing van energie en de bescherming van het leefmilieu.

De groei van onze organisatie maakt het noodzakelijk dat wij de **afdeling Ontwikkeling** uitbreiden met een nieuwe medewerkster in de functie van

ROCKWOOL LAPINUS

secretaresse

De functie die wij bieden:

Zij rapporteert aan de Adjunct-Directeur Ontwikkeling en verzorgt als zodanig het secretariaat van de afdelingen Engineering, Laboratoria en Produktontwikkeling.
Naast de verzorging van de correspondentie, de archivering houdt zij ook de agenda bij en draagt zij zorg voor de rapportage binnen de groep.

De secretaresse die wij zoeken

heeft - naast een opleiding op HAVO-niveau, aangevuld met een secretaresse-opleiding - als zodanig in de praktijk reeds enige ervaring opgedaan.
Zij moet zelfstandig kunnen werken en beschikt over een goede taalvaardigheid in de Engelse taal.
Zij beschikt over goede contactuele eigenschappen.

Verdere informatie:

Uiteraard hebben we niet alle bijzonderheden van de functie kunnen weergeven maar geïnteresseerden kunnen meer informatie krijgen bij de afdeling Personeel & Organisatie.
Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto kunnen worden gericht aan

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek
ROCKWOOL-LAPINUS
afd. Personeel & Organisatie,
Postbus 160 - 6040 AD Roermond
tel.: 04750 - 9 88 88.

ERVAREN DISK-JOCKEY

GEVRAAGD
Postbus 159, Stein.



direct industrie werk voor:

heftruck-chauffeur

met ervaring

voor een bedrijf in Hoensbroek.
U kunt daar 31-7-78 beginnen.
Het duurt tot 11-8-78.
De werktijden zijn van 7.30 tot 16.30

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, Tel. 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19986.

BORGIA ASSURANTIE B.V.

Een jong en dynamisch assurantiebedrijf zoekt voor de Provincie Limburg

★ **een Inspecteur Leven** (minimaal B-diploma)

★ **een Inspecteur Schade** (minimaal B-diploma)

★ **2 adjunct-inspecteurs**

Tevens

★ **assurantie-adviseurs**

★ **aspirant assurantie-adviseurs**

Vereisten:
Voor alle functies; een goede algemene ontwikkeling
Goede contactuele en representatieve eigenschappen.

Geboden wordt een interessante werkkring met goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Borgia Ass. B.V., Postbus nr. 4287 Maastricht.
Voor nadere informatie dhr. Dassen, tel. 04494-40570.



gemeente heerlen

De gemeentebedrijven (plusminus 200 medewerkers) voorzien de ca. 71.000 inwoners van de stad Heerlen van elektriciteit, gas en water. Het bedrijf heeft 2 hoofdafdelingen, t.w. de technische dienst en de administratie.

Bij de afdeling comptabiliteit, die deel uitmaakt van de hoofdafdeling administratie bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een jonge

Administratief medewerker(-ster)

Betrokkene zal in hoofdzaak worden belast met de administratief-economische begeleiding van de investeringen.
Dit houdt onder meer in:
– behandeling van de kredietaanvragen
– kredietbewaking
– opstellen van nacalculaties
– het verstrekken van interne kwartaaloverzichten

Gedacht wordt aan een kandidaat met een MEAO-diploma (bedrijfsadministratieve richting) die reeds studeert voor het Staatspraktijkdiploma, dan wel bereid is op korte termijn hiermede te starten. Voor een goede functie-uitoefening is enige redactionele vaardigheid noodzakelijk, terwijl reeds opgedane bedrijfsadministratieve ervaring tot aanbeveling kan strekken.

Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en wordt in onderling overleg geregeld.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 3 weken – onder nummer 761 – in te zenden aan de directeur van de personeelsdienst, postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Medewerker bindadministratie (m./v.)

bij de bibliotheek van de universiteit.

taak zorg voor het completeren en het tijdig laten inbinden van tijdschriftenafleveringen;
controle op kwaliteit van het geleverde bindwerk en controle van rekeningen van de binder;
vermogen van de aan deze werkzaamheden verbonden administratie.

vereist opleiding op mavo/lbo-niveau;
ruime ervaring (enkele jaren) met soortgelijke werkzaamheden in binderij/drukkerij of bibliotheek;
vermorgen om nauwgezet en zelfstandig te werken.

salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring min. f 1622,– max. f 2.171,– bruto per maand.

Zij, die belangstelling voor de aangeboden funktie hebben, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-888888, toestel 310.

Vakaturenummer: LID 8056.

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én enveloppe, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

OOK VOOR U!

de *GOEDKOPERE AUTO-verzekering

● inclusief groene kaart ● zeer goede polisvoorwaarden ● geen eigen risico voor schade die u aan de ander toebrengt ● tweewielige aanhangwagens gratis meeverzekerd ● geen volledig verlies no-claim na schade ● inclusief Schade Alarm Service ● korting schadevrij rijden wordt meteen overgenomen ● goede service van onze kantoren en vele andere extra's.

Bel nu vrijblijvend!

ASSURANTIE BEDRIJF DE STAD

Onze adviseurs in rayon:	Ook na 17 uur
MAASTRICHT CENTRUM	043-71755
MAASTRICHT WEST	[illegible]
MAASTRICHT OOST	[illegible]
MAASTRICHT (HEER)	[illegible]
BEEK	[illegible]
EIJSDEN	[illegible]
VALKENBURG	[illegible]
GELEEN ZUID	[illegible]
GELEEN NOORD	[illegible]
SITTARD	[illegible]
SCHINNEN	[illegible]
HEERLEN	[illegible]

STICHTING DIENSTENCENTRA VOOR OUDEREN KERKRADE

vraagt wegens vertrek van de huidige funktionaris zo spoedig mogelijk een

wijkprojektleid(st)er

De wijkprojektleid(st)er zal tewerkgesteld worden in Kerkrade-Oost. In dit werkgebied bevinden zich een dienstencentrum en twee dependances.
De werkzaamheden van deze funktionaris zijn vooral van begeleidende en adviserende aard. Zij hebben betrekking op de organisatie binnen de centra, in samenwerking met de medewerkster, vrijwilligersverbanden en bewonersgroepen in de wijken en een aantal stedelijk gesitueerde groepen, waaronder met name het samenwerkingsverband van beroepskrachten.

Wij vragen een funktionaris die:
- een opleiding aan de Sociale Akademie richting opbouwwerk of sociaal-kultureel werk heeft genoten;
- vaardigheid heeft in het omgaan met ouderen;
- in staat is kontakten te leggen en te onderhouden met diverse organisaties en belangengroepen;
- bij voorkeur kennis heeft opgedaan in het welzijnswerk voor ouderen

Geboden wordt:
Salariëring volgens de richtlijnen CRM. Rechtspositieregeling volgens COAM-regeling voor zover subsidiabel en pensioenregeling PGGM.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de huidige funktionaris mevr. G. Bisschops, telefoon 045-453248.

Sollicitaties voor 11 augustus te richten aan het bestuur van de stichting per adres Hoofdstraat 40, Kerkrade.



ODEKERKEN-MAREBOS B.V.
Maastrichterstraat 185
Brunssum
Tel. 045-251777

Odekerken-Marebos B.V. is een grote bakkerij met ca. 400 medewerkers en als zodanig een belangrijke producent in de dagverssector.
Wij produceren een ruim assortiment brood- en banketartikelen die voornamelijk via winkelbedrijven hun weg vinden naar de consument in binnen- en buitenland.

Vanwege de groeiende vraag naar onze producten kunnen wij de personeelsbezetting van onze banketbakkerij op korte termijn uitbreiden met een tiental

Productiemedewerkers

Het werk in de banketbakkerij wordt in drie-ploegendienst verricht en bestaat overwegend uit het in teamverband produceren van een groot aantal banketartikelen.

Er wordt gewerkt in een prettige ruimte, waar ondanks dat het een bakkerij is, goede klimatologische omstandigheden heersen.

Kandidaten voor deze funktie dienen
– tenminste 18 jaar oud te zijn
– bereid zijn in 3-ploegendienst te werken

Geïnteresseerden in deze funktie, die meer willen weten over de arbeidstijden en arbeidsvoorwaarden, kunnen telefonisch een afspraak maken met de afd. Personeelszaken. Ook kunt u van maandag tot en met vrijdag tussen 9.00 en 16.00 uur op deze afdeling terecht.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psychogeriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van de röntgenafdeling zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van:

administratief assistente

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het HAVO-diploma of gelijkwaardig, alsmede het typediploma.
Minimum leeftijd 18 jaar.

Salariëring in nader overleg, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

GIMRET B.V.

Beek (L.), Postbus 152
Bourgognestraat 28
Tel. 04402-3089

Wij projecteren en monteren meet- en regeltechnische installaties voor chemische en petrochemische industrieën in Nederland, België en Duitsland.

Onze orderportefeuille neemt sterk toe.

Wij zoeken met spoed:

meet- en regeltechnici

Zij moeten in het bezit zijn van de diploma's Bemetel 1 en 2 of gelijkwaardig en beschikken over ruime vaktechnische ervaring.

Schriftelijke sollicitaties richten aan bovengenoemd adres.

Miro Vlissingen zoekt Slagers

Een Miro-hypermarkt is revolutionair voor Nederland. Want Miro verkoopt letterlijk alles: van fietsen en radio-toestellen tot en met foto, film en groente. Miro is een nieuwe manier van kopen. En van werken! Alles gebeurt er onder één gigantisch dak. Geen wonder dat daar prima banen liggen en volop kansen om vooruit te komen voor mensen die méé willen groeien en de handen uit de mouwen willen steken.

Slager

In deze voor Miro b.v. uiterst belangrijke afdeling zorgt u voor het verkoopklaar maken van vlees. Natuurlijk beschikt Miro hiervoor over ultra-moderne apparatuur. De verkoop geschiedt via de vitrine.

Miro biedt een aantrekkelijke en afwisselende baan en uiteraard goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uiteraard bent u in het bezit van het S.V.O-diploma of studerend daarvoor en vindt u kwaliteitsvlees net zo belangrijk als wij.

Belangstelling?

Richt dan uw sollicitatie aan:
Miro b.v.
Gildeweg 6
Vlissingen
of bel even: 01184-17414



De afdeling Weg- en Waterbouw van de dienst Gemeentewerken zal op korte termijn worden versterkt met een



Technisch ambtenaar

Eén van de grotere gemeenten in Limburg (± 36.000 inwoners). Een dynamische stad, centrumplaats van de chemische bedrijven van DSM en op velerlei gebied een kern in de regio Westelijke Mijnstreek.

die belast zal worden met het tekenen, bestekklaar uitwerken en begroten van plannen voor wegen en rioleringen.

Vereisten:
- het diploma H.T.S. weg- en waterbouwkunde;
- minstens drie jaren tekenkamerpraktijk;
- ervaring in het ontwerpen van verkeersoplossingen strekt tot aanbeveling.

Aanstelling zal plaats vinden in de rang van technisch ambtenaar (salaris maximaal f 2801,- per maand).

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad aan het hoofd Personeelszaken, gemeentehuis Geleen

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BEEK, Baron de Roosenlaan
Riant gelegen vrijstaande bungalow. Bouwjaar 1969. Ind. begane grond: ruime hal met marmeren tegelvloer, mooie badkamer met ligbad en v.w., 2 slaapkamers, moderne inbouwkeuken, grote L-vormige woonkamer met parket en open haard, souterrain met 2 slaapkamers, c.v.-ruimte en dubbele garage. Opp. 851 m¹. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 385.000.– k.k.

BOCHOLTZ
Degelijk halfvrijstaand woonhuis met flinke tuin. Pand is grotendeels gemoderniseerd. Ind.: ruime hal, doorzonkamer met veldbrandstenen muur en open haard, keuken. 1e verd.: 2 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet (4x2.40 m). 2e verd.: 2 mansardekamers, zolder met vaste trap bepl. en besch., grote kelder, berging (6x2.50 m), c.v.-gas. Opp 270 m¹ Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 143.000.– k.k.

MAASTRICHT-BORGHAREN
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en blijvend vrij uitzicht op Maasoevers en landerijen. Ind.: ruime hal, toilet met fontein, mk., Z-vormige woonkamer ±38 m¹ met open haard en schoonmetselwerk, keuken met schrootjesplafond, 4 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, grote beschoten zolder met vliezotrap, 2 grote garages waarvan een met smeerput. Tot. perc.opp. ±500 m¹. Aanvaarding november 1978. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

BRUNSSUM
In zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Het pand bevat o.m. kelder, woonkamer met open haard (±31 m¹), hal, toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., legzolder te bereiken via trap in muurkast. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

BRUNSSUM
Woonhuis met o.a. tuin, kelder, woonkamer, keuken met afzuigkap, serre, betegeld toilet met fonteintje, berging, badkamer met douche en v.w. en 3 slaapkamers. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 110.000.– k.k.

BRUNSSUM, Haansberg
Mooi gel. halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging en mooie tuin. Opp. 658 m¹. Ind.: kelder, hal met schrootjes, woonkamer (7.50x3.80 m), keuken, serre (7x4 m), berging (3x2 m), 2 slaapkamers, mogelijkheid voor derde slaapkamer, badkamer Aanv. spoedig. Koopprijs ƒ 138.000.– k.k

BRUNSSUM
Aantrekkelijk gelegen vrijstaand wit landhuis nabij ziekenhuis en groenvoorzieningen. Ind.: ruime hal met leistenenvloer en schrootjesplafond, L-vorm. woonkamer met strokenparket en eiken wandkast, aanbouwkeuken met schrootjesplafond, zonneterras pal op het zuiden, 3 slaapkamers met mk. en een met v.w., badkamer met douche en v.w., beplankte en beschoten zolderberging, kelder, garage en c.v. Opp. 450 m¹. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage (met spouw) en flinke tuin. Tot. perceelsopp. 550 m¹. Bouwjr. 1958. Ind.: kelder, betegelde hal, toilet met fonteintje, woonkamer, betegelde keuken met vaste kast en afzuigkap, hobbyruimte met tegelvloer. 1e verd.: 2 slaapkamers waarvan een hele grote (3.6x7.8 m), badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, dakterras. 2e verd.: 2 slaapkamers. Aanv. spoedig. Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

ELSLOO, van Oldebarneveldstraat



Mooi gelegen vrijstaande bungalow. Tot opp. 831 m¹. Het geheel bevat o.m. begane grond: garage (6x4.2/3 m), c.v., ruime hal met marmervloer, L-kamer ca. 40 m¹ met tegelvloer en aansluitend terras met open haard, gelegen op het zuiden, keuken (3x3.6 m), badkamer en 2 ruime slaapkamers (3.7x5.1 en 3.7x3.1 m). Het pand is geheel onderkelderd met daarin provisie- en wijnkelder, grote hobbyruimte, 3e slaapkamer en studeerkamer. Aanvaarding medio september. Vraagprijs ƒ 310.000.– k.k.

ELSLOO
Mooi gelegen ruime halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met mk., toilet met fontein, ruime woonkamer, keuken met afzuigkap. 1e verd.: 3 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder met veel bergruimte en vierde slaapkamers (5.2x3.5 m) met vaste kasten. Tot. opp. ±300 m¹. Pand is uitstekend onderhouden. Bouwjaar 1974. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand woonhuis met leuke voor-, zij- en achtertuin. Begane grond en eerste verdieping afgewerkt met tegelvloeren en houten plafonds. Ind. beg. gr.: garage, grote woonkeuken met luxe eiken aanbouwkeuken en openslaande tuindeuren, eerste verd.: grote woonkamer met o.m. open haard en 1 wand schoonmetselwerk, tweede verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k.

GELEEN
Uniek gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met praktijk/lesruimte (±45 m¹). Het geheel bevat o.m. garage, c.v., kelder en tuin. Begane grond: hal met toilet, woonkamer ±43 m¹, open keuken met complete inbouwapparatuur, elektrische kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verdieping: vierde slaapkamer. Bouwjr. 1960. Aanv. spoedig. Koopprijs ƒ 198.000.– k.k.

GELEEN
Riant gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en grote garage, grote mooi aangelegde tuin met zitkuil. Indeling: ruime hal met plavuizenvloer en schoonmetselwerk, woonkamer met open haard, schoonmetselwerk en parketvloer, eetkamer/keuken met complete keukenuitrusting en verlaagd plafond, slaapkamer met aparte badkamer met ligbad en v.w. Eerste verdieping: 3 slaapkamers met m.k. en één met v.w. Tweede badkamer met douche en v.w. Luxe sanitair en betegeling. Zolder met c.v.-ruimte. C.v. met warmwatervoorziening. Bouwjaar 1977. Opp. 578 m¹. Aanv. sept. 1978. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

HEERLEN
Winkelwoonhuis met achteruitgang (voorheen slagerij). Ind. winkel, grote keuken, badkamer met douche, v.w. en toilet, 3 werkkamers en wasruimte. Eerste verdieping: 3 slaapkamers. Tweede verd.: vaste trap naar grote bepl. en besch. zolder met 2 mansardeslaapkamers. Gehele pand c.v., kelder. Aanv. juli 1978. Prijs ƒ 95.000,– k.k.

HEERLEN
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1974 met o.m. garage, centrale verwarming, keuken 2.62x3.72, woonkamer 7.50x3.72. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
Zeer luxueus halfvrijstaand woonhuis met garage en centrale verwarming. Het pand bevat o.m. betegelde hal en woonkamer opp. 45 m¹, luxe keuken incl. apparatuur, badkamer met ligbad en v.w. en 4 slaapkamers. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 178.000,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE
Tegen bosrand gelegen geheel nieuw halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage met berging en tuin. Ind.: hal met mk., toilet, woon/eetkamer, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met muurkasten, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, c.v.-ruimte. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Vrijstaande ruime bungalow met prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. Het geheel is zeer speels van opzet en bevat o.m. c.v., garage, provisiekelder, hal met leistenen vloer en garderobe, L-kamer (42 m¹) met open haard, woon/eetkeuken (3x4 m), 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Tot. perceel circa 900 m¹. Aanv. spoedig. Koopprijs ƒ 390.000.– k.k.

NIEUWSTADT
Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime tuin en dubbele garage. Ind.: hal met mk. en sierpleisterwanden, toilet, woonkamer met mogelijkheid voor open haard, ruime keuken, 3 slaapkamers, overloop met mk. en sierpleisterwanden, flinke badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, beplankte en beschoten zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k.

OBBICHT, Kempenweg
Fraai gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht aan voorzijde en prachtig aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken (±38 m¹), garage. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder. Opp. 295 m¹. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 165.000,– k.k.

OIRSBEEK, Provincialeweg
Groot halfvrijstaand woonhuis met flinke achtertuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, compleet ingerichte keuken, ruime L-vormige woonkamer, overloop met dubb. mk., 4 slaapkamers waarvan 2 met balkon en 2 met v.w. en mk., badkamer met douche en v.w. Souterrain: 3 kelders en inpandige garage. C.v.-gas. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 200.000,– k.k.

SCHINNEN
Riant gelegen vrijst. landhuis met garage, c.v. en blijvend vrij uitzicht over de landerijen. Ind.: hal met garderobe, plavuizen en schrootjesplafond, toilet, living met vol eiken parketvloer (56 m¹), grote speelkamer, compleet ingerichte keuken met eetkamer (7.8x3.55 m), schrootjeswand, rustiek plafond, plavuizen en sierpleisterwand. Eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met berging en een met dubbele mk., badkamer met douche, ligbad, toilet en dubbele v.w., zolder via vaste trap te bereiken, mansardekamer met c.v. en v.w., tevens aparte achterbouw best. uit: kamer, zit/eetkeuken, badk. met douche en toilet. Tot. opp. 905 m¹. Aanv. 15 december 1978. Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k.

SCHINVELD
Ruim halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin. Ind.: hal met garderobe, grote L-vormige woonkamer met open haard, ged. parketvloer/marmeren vloer, schoonmetselwerk (ca. 50 m¹), keuken met afzuigkap en schrootjesplafond, 4 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., berging, c.v.-gas. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SIMPELVELD, St. Nicolaasstraat
Degelijk halfvrijstaand herenhuis op goede woonstand met extra bouwplaats aan achterzijde (voor vrijstaande woning). Ind.: ruime hal, toilet, woonkamer-ensuite met erker, grote keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers waarvan 1 met dubbele mk. en 1 met balkon, badkamerruimte met v.w., zolder beplankt en beschoten met 2 mansardekamers, 2 kelders, c.v.-gas. Aanv. direkt. Opp. ±350 m¹, perceel eventueel aan achterzijde uit te breiden met 300 m¹ (bouwplaats). Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD
Direkt nabij centrum t.o. plantsoen zeer mooi gelegen woonhuis met berging. Ind.: hal met toilet, woonkamer met mogelijkheid voor open haard, moderne keuken met eetbar, serre, 3 slaapkamers waarvan 1 met muurkast, badkamer met douche en v.w., kelder. Pand is uitstekend onderhouden. Sanitair is geheel vernieuwd. Opp. 1 are 60 ca. Aanv. okt. 1978 Vraagprijs ƒ 123.000.– k.k.

SITTARD Centrum
Ruim woonhuis met achteringang. Het geheel bevat o.m. c.v., kelder, woonkamer 45 m¹ met leistenen vloer en open haard, luxe eiken keuken met inbouwapp., bijkeuken, berging, 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, badkamer met toilet. 2e verd.: zolder en 2 grote slaapkamers. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg-Zuid
Riant gel. vrijstaand landhuis met garage, c.v. en grote aangelegde tuin. Pand heeft een fraai architektuur en is zeer gunstig gelegen. Ind.: kelder, hal en gang met Sollnhofer plavuizen, toilet, L-vorm. woonkamer met parketvloer en mogelijkheid voor open haard, keuken, bijkeuken, groot terras op zuiden. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., overloop met mk., toilet, badkamer met ligbad en v.w. 2e verd.: 2 slaapkamers met mk., zolder. Opp. ±679 m¹. Prijs ƒ 365.000,– k.k.

STEIN-KERENSHEIDE
Mooi gesitueerde halfvrijstaande hoekwoning, tegenover bungalowplan, met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet met fontein, Z-vormige woonkamer (38 m¹) met open trap en parketvloer, keuken, 3 slaapkamers. Op eerste verd. een grote badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Vaste trap naar tweede verdieping met ruime vierde slaapkamer en zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

SUSTEREN, Houtzagerstraat
Nieuwbouw vrijstaand woonhuis. Ind.: hal met toilet, living ±37 m¹, zeer speels van opzet o.m. niveauverschillen (zitkuil), open haard, verlaagd plafond en schoonmetselwerk, beg. grond ged. met plavuizen vloer, moderne open keuken met bijkeuken. Verd.: 2 grote slaapkamers, mogelijkheid voor 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, heteluchtverwarming. Aanv. direkt. Opp. 3 are 36 ca. Prijs ƒ 190.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Luxe afgewerkte halfvr. patiobungalow op goede woonstand met c.v., carport, berging en mooi aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, L-vormige living (±40 m¹) met open haard en schoonmetselwerk, ruime compleet ingerichte Amerikaanse keuken. Hal-, living- en keukenvloer met plavuizen doorbetegeld, plafonds van schroten voorzien, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, terras 6x5 m met grindbetontegels. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen bungalow met grote achtertuin op zuiden en onder architektuur aangelegde voortuin. Tot opp. ±1300 m¹. Het geheel biedt een optimale privacy. Ind.: ruime hal met schrootjesplafond, toilet met fontein, woonkamer met open haard en open verbinding naar keuken, 4 slaapkamers, waarvan 2 met v.w., badkamer met ligbad en v.w., grote werkkamer, c.v.-kelder en garage (6x5 m). Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 390.000,– k.k.

VOERENDAAL
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, garage, c.v. en mooie tuin. Ind.: prachtige hal met open spiltrap en marmeren vloer, grote betegelde woonkeuken, betegelde bijkeuken, woonkamer met open haard en oudhollands plafond, overdekt terras. 1e verd.: 4 slaapkamers met div. vaste kasten, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. 2e verd.: te bereiken via vaste trap met vijfde slaapkamer, bergzolder en c.v.-ruimte. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 325.000,– k.k.

Te huur:

HOENSBROEK-WEST
Halfvrijstaande nieuwbouwwoning (landhuistype) met c.v., garage annex berging en ruime tuin. Tot. opp. ca. 300 m¹. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woon-eetkamer met open keuken (tot. ruim 36 m¹), grote bergkast, 3 slaapkamers, c.v.-berging en badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanv. direkt. Huurprijs ƒ 700,– p.m. (geïndexeerd).

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon-eetkamer met open trap. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanv. direkt. Huurprijs ƒ 850,– per maand (geïndexeerd).

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen

Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Gebr. **Stoffels** Anno 1880
WONINGINRICHTING
BORN - Julianenweg 3 - 5
Tel. 04498-1867
Uw adres voor het betere meubel

Handwerk herleeft

ZOMERAANBIEDINGEN 1978

MASSIEF EIKEN WANDMEUBEL 250 cm	van ƒ 3980,– vóór	3283,–
WORTELNOTEN WANDMEUBEL 3-delig	van ƒ 5995,– vóór	4990,–
MASSIEF EIKEN EETHOEK tafel en 6 stoelen	van ƒ 3700,– vóór	2980,–
MASSIEF EIKEN BANKSTEL losse kussens	van ƒ 3650,– vóór	2990,–

AFGEPRIJSDE KEUKENEETHOEKEN, FAUTEUILS, SLAAP- EN TIENERKAMERS, ETC.

Handwerk herleeft

EIKEN MEUBELEN
NOTEN MEUBELEN
SLAAPKAMERS
TIENERKAMERS

WIJ HEBBEN NOG VÉÉL MEER UITSTEKENDE AANBIEDINGEN. KOMT U EENS VRIJBLIJVEND KIJKEN!

Laten steeds stijgende stookkosten u koud? Of gaat u d'r wat aan doen?

Isoleren bijvoorbeeld.
Maar dan ook zodanig dat u uw stookkosten drastisch drukt.
Vraag vrijblijvend inlichtingen over de meest ideale na-isolatie die er bestaat:
Rockwool spouwmuur-isolatie.
Vul de bon in.

ROCKWOOL®
spouwmuur-isolatie: steengoeie investering.

Nu weer met 30% subsidie, ook wanneer uw woning GEEN CENTRALE VERWARMING heeft.

uw dealer
TEBUKO BV
6130 AA Postbus 2, Sittard, tel. 04490-15885.
Na 17.00 uur 04409-2633

Bon

☐ Neemt u geheel vrijblijvend kontakt met mij op
☐ Stuur mij uitsluitend nadere inlichtingen (het gewenste aankruisen)

Naam ....
Adres ....
Plaats ....

Aan **TEBUKO** B.V. 6130 AA Postbus 2, Sittard, tel. 04490-15885 L.D.

HULSBERG:

karakter- en sfeervol woon/winkelpand, zeer pitoresk in dorpskern gelegen, voor vele doeleinden geschikt; zaak met aparte ingang - opp. totaal 52 m2 - voorzien van tegelvloer; verbinding met woonhuis en onderliggende garage; woonhuis met separate voordeur, hal, trappenhuis, kelder, living met aangrenzende open eiken keuken met compl. inbouwapp. - opp. plm. 47 m2 totaal; plavuizenvloeren en veel schoonmetselwerk, eiken stijldeuren; 1e verd.: 3 slaapkamers, dakterras, alsmede badkamer met ligbad en 2e w.c. 2e verd.: Zolder met mansardekamer - vaste trap - geheel beplankt en beschoten; het pand is voorzien van centrale verwarming alsmede glas-in-loodramen en verkeert in goede staat van onderhoud.
Aanvaarding in overleg - vraagprijs: ƒ 200.000,- k.k.

WYLRE (KEUTEBERG):

op een van de mooiste plekjes van Z.-Limb. ligt op een ondergrond van 820 m2 een weekendhuis, geheel voorzien van centrale verwarming, aangesloten op electr. en waterl., met de navolgende indeling: kamer voorzien van ingebouwd keukentje, met openslaande deuren naar de tuin, 2 slaapkamers en 1 slaapkooi met stapelbed, badk. met douche, vw. en w.c., entree, aparte berging w.i. c.v.-ketel en geyzer, vliering. Vanuit de tuin, w.i. een kinderzwembad staat, heeft u een panoramisch uitzicht op Schin op Geul, het Geuldal en het natuurreservaat 'het Gerendal'.
Aanvaarding direct - vraagprijs incl. compl. inventaris ƒ 150.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS:

in een rustige straat ligt dit verbouwde halfvrijstaande woonhuis, voorzien van c.v. en grote garage, met gerieflijke indeling: entree met mooie grote hal voorzien van tegelvloer, balkjesplafond en glas-in-looddeuren, L-vormige living met prachtige openhaardparty heraclietplafond met balkjes, keuken, bijkeuken, achterliggende zeer ruime ouderslaapkamer met schrootjesplafond; op de 1 verd. bevinden zich de 2e, 3e en 4e slaapkamer, allen voorzien van schrootjesplafond en de badkamer met zitbad en v.w. in gekleurd sanitair; de geheel beplankte en beschoten zolder is bereikbaar d.m.v. een vliezotrap. Het onderhoud en de afwerking van het pand zijn uitstekend. Aanvaarding op korte termijn) de vraagprijs is ƒ145.000,- k.k.

MAKELAAR J.J.M.G. SMEETS
Keerberg 90 Voerendaal
Tel.: 04446-3066
Zaterdag 22 juli '78 de gehele dag geopend

2e HYPOTHEKEN
Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370.07	330.21	300.31	258.45
30.000	549.56	489.78	444.94	382.17
40.000	729.06	649.36	589.58	505.89
50.000	908.56	808.93	734.21	629.60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën · financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

Uw Dak in goede...
DAK dekkersbedrijf
Jos Tevis tel. 045-351360

Schinnen
te koop halfvrijstaand
woonhuis
met c.v. en garage, woonk., open keuken, 3 slaapk. badk. met ligb. en vaste wastafel. Rustige ligging. Vr. pr. ƒ134.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 04493-1834.

Kunststof ramen en deuren met isolatieglas!!

Wij leveren direct vanaf fabriek met en zonder montage, voor bestaande bouw en nieuwbouw.

Beste kwaliteit tegen laagste prijzen.
Minder verwarmingskosten en nooit meer schilderen.

Inlichtingen en verkoop:
Vaals, Ceresstraat 277, tel. 04454-2165.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

Te koop in Simpelveld
BUNGALOW
perceel 1060 m², tegen de heuvel gebouwd. Hal, living met open keuken 61 m², aansluitend balkon van 22,5 m², een grote en een kleine slaapkamer, studeerkamer, toilet, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Beneden: dubbele garage en wasruimte. Gang, 2 slaapkamers, douche en toilet en vaste wastafel. Aangelegde tuin. Tel. 04442-2641 na 18 uur. Prijs n.o.t.k.

Rolluiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)
22 jaar ervaring in fabrikatie en service.
P.V.C. rolluiken, super, mini, max. afm. 180 x 180 cm, 15% korting.
Nu ook levering van verticale zonweringen buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraagt vrijblijvende offerte. En nieuw: Verosol binnenzonwering.
Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.
5 jaar volledige schriftelijke garantie.
Nu, bij de zaak met de meeste ervaring sinds 1956. Venetian-Blinds, Kerkrade.
Kipstraat 30 - 32 (bij de oude schacht).
Rolgordijnen - Gordijnjalouzieën.
Luxaflex
Beslist geen dealers op andere adressen
Tel. 045-453416
Rolluiken „Isolatie"
ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN
VOORKOM lang wachten in de zomermaanden, bestel NU.

Markitol
Rolluiken in aluminium en PVC
Alle soorten zonweringen
zonneschermen, knikarmzonneschermen, korfmarkiezen, jalouzieën, vertikale jalouzieën.
SPECIAAL! Ramen, deuren en voordeuren uit kunststof en aluminium. (ook bijkomend stucwerk kan uitgevoerd worden)
zeer lage prijzen . 5 jaar garantie . korte levertijden · vrijblijvende offertes
advies, levering en montage
Akerstraat 152, Kerkrade-W, Tel. 045 - 411922
Bleijerheiderstraat 160, Kerkrade
Voor Brunssum e.o. Tel.: 045 - 253785
Showroom geopend: ma - vrij van 9 - 17 uur 's zaterdags van 10 - 13 uur.



Disco
De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo

El Dorado
Spaubeek
22 juli
HURRICANE

JONGEREN-ONTMOETINGSCAFÉ
DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

Iedere zaterdag gezellig dansen in
BAR-DANCING MIO
Speciaal voor oudere jeugd en gehuwden
Aan de micro: disco-dancer MATHIEU
HEERENWEG 241 - HEERLEN
Hoofdweg Heerlen - Brunssum

Reijmerstok
zaterdag 22 juli
DANSEN
IN CAFÉ-A-GEN-ING
met het orkest **SCARDAS**
aanvang 10 uur.

"ZUM BLAUEN BOCK"
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het
Orion-trio
Romeinenstr 84, Kerkrade-West
Tel. 045-413689
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Zaterdag Sundown
Zondag Joemie
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
Vrijd., zat. en zondag discotheek

Uit goed voor u ...
DANCING HET BROUWERSHUIS
Pr. Hendriklaan 40, Brunssum
Heden, zaterdag:
DISCO-TIME
Zondag:
JEUGD-DISCO
V.a. 16.00 tot 23.00 uur
Leeftijd v.a. 14 jaar.
elke vrijdag dansen voor de oudere jeugd.

BAR DANCING 't WIELTJE
Elke zaterdag
DANSEN
Onze disk-jockey
WINANDO
zorgt voor aangepaste dans- en stemmingsmuziek.
Akerstraat 36
Spekholzerheide.
Tel. 045-412465
Grote parkeerplaats achter onze zaak, tevens ingang.

ZAAL KEULEN - KLIMMEN
AS. ZONDAG
DISCO-TIME

DANCING HOUSMANS
Montfort 22 juli
ZATERDAGAVONDBAL
CLASSICS
29 juli Partner - 5 aug.: Millionaires

BAR-DANCING
LE CAVEAU GELEEN
ZATERDAG EN ZONDAG
☆ **COCO**

LÖWEN SAFARI TÜDDERN
Zaterdag 22 juli
ZOMERBAL
Dansen in de openlucht en binnen
Met het Show-Orkest
BIG JOE
Vrij entree — Aanv. 20.00 uur.

Schimmert gemeenschapshuis
Zaterdag en zondag
DISCO

LABERINTO
SCHINVELD
LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen

ZOMERKERMIS SLENAKEN
ZAAL BERG EN DAL
ZONDAG 23 JULI AS.
RAILWAY
aanv. 19.30 uur.
MAANDAG 24 JULI AS.
TRIO JOHN WESSEL
aanv. 20.00 uur.

BAR DANSPALEIS EXTASE
PEY-ECHT
Zaterdag dansen met THE GAME
Zondag DISCO
BAR DANSPALEIS EXTASE
het trefpunt voor Echt en omstreken.

ERVAREN DISK-JOCKEY
GEVRAAGD
Postbus 159, Stein.

DANCING-BISTRO LOTUS
Heden, zaterdag 22 juli presenteren wij:
OSCAR HARRIS
and
THE TWINKLE STARS
Humphry Cambell - Veronica Vanessa
Zondag 23 juli speelt voor u de formatie
BONNIE
Dancing-Bistro Lotus
Nieuwstraat 140, Kerkrade
Geopend vanaf 20.00 uur tot 4 uur

DANCING KISS ☆
Bokstraat 41a - Heerlerheide
(v.h Nationaal)
Iedere week orkest - geopend tot 3.00 uur
HEDEN ZATERDAG
☆ **CLOVIS**
ZATERDAG 29 JULI
☆ **MAGICS**
GEEN ENTREE

---

in het
speelt het weer U nooit parten
04495-4077
Huur per losse baan:
overdag f 10,– p. uur,
's avonds f 20,–.

---

in het
speelt het weer U nooit parten
04495-4077

Hallo Peter, Hallo Hans.
Zeg Peter heb je al gehoord wat ze in Stein in de tennishal aan speciale jeugdattrakties hebben tijdens de vakantie!
Neen, wat dan?
Nou joh te gek, voor één piek per uur kun je: paddle bad tennis, mini tennis of op het tenniscircuit spelen.
Goh! En hoe laat kun je daar terecht enzo? Nou tijdens de maanden juli en augustus van 's morgens 9 tot 's avonds 6 uur. Oh ja weet je wat ook nog in de prijs is inbegrepen het racket en de ballen alleen tennisschoenen moet je meenemen.
Oh ja, je vader en moeder kunnen daar ook squashen voor maar f. 2.50 p.u. per baan

---

OOK VOOR U!
de *GOEDKOPERE AUTO-verzekering
● inclusief groene kaart ● zeer goede polisvoorwaarden ● geen eigen risico voor schade die u aan de ander toebrengt ● tweewielige aanhangwagens gratis meeverzekerd ● geen volledig verlies no-claim na schade ● inclusief Schade Alarm Service ● korting schadevrij rijden wordt meteen overgenomen ● goede service van onze kantoren en vele andere extra's
Bel nu vrijblijvend!

ASSURANTIE BEDRIJF **DE STAD**

Onze adviseurs in rayon:	*Ook ná 17 uur*
MAASTRICHT CENTRUM	043-71756
MAASTRICHT WEST	043-70786
MAASTRICHT OOST	043-15760
MAASTRICHT (HEER)	043-620769
BEEK	04402-3792
EIJSDEN	04409-1962
VALKENBURG	04406-40469
GELEEN ZUID	04494-46609
GELEEN NOORD	04494-40570
SITTARD	04490-18398
SCHINNEN	04493-1853
HEERLEN	045-721584

Verbouwingsopruiming
Kijk koop en verdien

Wij bieden daarom de volgende inruilwagens aan tegen drastisch gereduceerde prijzen.

Lancia 2000 HPE 76, 77, 78
Lancia 1300 Beta 76
Lancia 2000 Beta 76
Fiat 128 Coupé 76
Fiat 128 76
Fiat 124 76
Fiat 127 73, 75, 77
Fiat 127 72, 74, 76
Fiat 133
Fiat 750 Zastava 72
Fiat 132 1800 76, 77

BMW 2500 75
Citroën GS Spec. 77
Citroën 2CV 72
Citroën 2CV 74
Ren. R6 1100 74
Ford Escort sport 72
Opel Kadett 73
Ren. 16 TX 74
Peugeot 104 73
VW Golf 75
Toyota Corolla 76

Verder nog enkele demonstratie Lancia's tegen zeer gunstige prijzen
KIJK EN VERGELIJK
FIAT C&S **LANCIA**
C&S AUTOMOBIEL BV
burg lemmensstraat 88a en 109
geleen, tel. 04494-46400

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"
méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren
B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2227* telex58512
kleurenfolders op aanvraag

---

direct technisch werk voor:
prod. medewerker/lasser
per 7 augustus zoeken wij productiemedewerkers die ook kunnen lassen (CO2 en autogeen)
De werkzaamheden worden verricht bij een bedrijf in de omgeving van Nuth.
Werktijden: 2 ploegendienst, wisselend per week van 7.00-16.00 en 23.00-7.00 uur.
Het werk gaat ongeveer tot december duren. Reiskosten worden vergoed.
Interesse? Laat u nu alvast inschrijven.
randstad uitzendbureau
HEERLEN, AKERSTRAAT 26 TEL. 045-718460
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 15, TEL. 04490-19968

BMW

BMW 320	'78
BMW 320	'76
BMW 316	'75
BMW 316	'74
BMW 518	'75
BMW 2002	'75
BMW 2002	'74
BMW 2002	'73
BMW 1602	'74
BMW 3L	'75
BMW 2002 TI	'73
BMW 2002	'72

Vele met radio, schuifdak enz.
Crombag
Rijksweg-Zuid 236
Geleen

DATSUN
Door en door betrouwbare occasions met schriftelijke Bovag-garantie.
Cherry's '74 '75 '76
1200 2-drs. L '72
120 Y's 2- en 4-drs.
180 B 2- en 4-drs.
2400 GT 4-drs.
240 KGT 2- en 4-drs.
240 Z Sport
260 C 2-drs. '76 L.P.G.
Fiat 127 '76
Mini 1000 '76
Diverse laaggeprijsde inruilers, o.a. Capri '72, Taunus 1300, Kadett, Toyota 1000, N.S.U. 1200, VW-bus bestel, Ford Transit.
Bij ons steeds ruime keus in nieuwe Datsuns.
Toyota Hi-Ace met gesloten aanhanger '77.
Toyota Stationwagon '75.
Bij de Datsun-dealer:
Bastiaans Autobedrijf B.V.
Spoorsingel 50
Heerlen 712121.
DATSUN

2e HYPOTHEKEN
Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370.07	330.21	300.31	258.45
30.000	549.56	489.78	444.94	382.17
40.000	729.06	649.36	589.58	505.89
50.000	906.56	808.93	734.21	629.60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.
CLAESSENS
assurantiën · financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

Kies uw **KLAVERBAAN**
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

A-VERPLEEGKUNDIGEN
voor de kraamafdeling van een ziekenhuis in de omgeving van Heerlen. Genegen alle diensten te draaien tot 1-9-'78

TELEFONISTE/RECEPTIONISTE
voor afwisselend werk. Bij een relatie in Eygelshoven.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Schinnen
te koop halfvrijstaand
woonhuis
met c.v. en garage, woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. met ligb. en vaste wastafel. Rustige ligging. Vr. pr. ƒ134.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 04493-1834.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken.
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045-711504.

EUROTEGEL RUIMT OP
GROTE EN KLEINE PARTIJEN WANDTEGELS

Wit hamerslag 15x15	p.m.	8,60
Wit-crème en blauw 15x15	p.m.	9,95
Beige effen 15x15	p.m.	11,90
Groen en paars 10x10	p.m.	12,90
Diverse decortegels 15x15	p.m.	12,90
Geel, licht- en donkerblauw, lichtgroen en lila gevlamd 15x15	p.m.	14,95
Mosaikmatjes v.a.	p. matje	1,60

Eerst alles goed opmeten, dan komen kopen s.v.p. Niet telefoneren (te druk).
EUROTEGEL
Laanderstraat 47, HEERLEN
(Eikenderveld)